



Организация Объединенных Наций

**Двухгодичный план по
программам и приоритеты
на период 2006–2007 годов**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят девятая сессия
Дополнение № 6 (A/59/6/Rev.1)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят девятая сессия
Дополнение № 6 (A/59/6/Rev.1)

Двухгодичный план по программам и приоритеты на период 2006–2007 годов



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2005

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Предисловие

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 58/269 от 23 декабря 2003 года, озаглавленной «Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований», просила Генерального секретаря вместо нынешнего четырехлетнего среднесрочного плана подготовить на экспериментальной основе для представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии стратегические рамки, которые будут объединять в одном документе:

а) часть первую: общий обзор плана, отражающий долгосрочные цели Организации;

б) часть вторую: двухгодичный план по программам, охватывающий два года.

2. В этой резолюции Генеральная Ассамблея также заявила, что стратегические рамки будут представлять собой главный директивный документ Организации Объединенных Наций и служить основой для планирования по программам, составления бюджета, контроля и оценки; постановила в целях принятия окончательного решения на своей шестьдесят второй сессии провести обзор формата и содержания стратегических рамок и продолжительности охватываемого ими периода, в том числе необходимости сохранения части первой, и просила Генерального секретаря представить через Комитет по программе и координации доклад, посвященный анализу опыта, накопленного в связи с изменениями в процессе планирования и бюджетном процессе. Ассамблея также постановила, что содержание описательных частей программ в брошюрах бюджета по программам будет идентично содержанию двухгодичного плана по программам.

3. Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии через Комитет по программе и координации на его сорок четвертой сессии¹ предлагаемый общий обзор плана и двухгодичный план по программам, являющиеся частью стратегических рамок на период 2006–2007 годов². В связи с рассмотрением этих документов Комитет по программе и координации имел также в своем распоряжении подготовленный Секретариатом документ зала заседаний об обзоре части второй: двухгодичный план по программам с разбивкой по секторальным, функциональным и региональным органам.

4. В своей резолюции 59/275 от 23 декабря 2004 года, озаглавленной «Планирование по программам», Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Комитета по программе и координации¹, одобрила содержащиеся в нем выводы и рекомендации в отношении двухгодичного плана по программам на период 2006–2007 годов, выводы и рекомендации Первого комитета в отношении программы 3 «Разоружение» (A/C.5/59/17), Второго комитета в отношении программы 10 «Торговля и развитие» (A/C.5/59/15) и в отношении программы 19 «Права человека» (A/C.5/59/26), а также Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета) в отношении

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 16 (A/59/16).*

² A/59/6 (Part One) и Corr.1, Prog. 1–9, 10/Rev.1, 11–22, 22/Corr.1 и 23–26.

программы 23 «Общественная информация» (A/C.5/59/14). Ассамблея постановила не принимать никакого решения в отношении части первой: общий обзор плана.

5. В той же резолюции Генеральная Ассамблея также просила Генерального секретаря до начала сорок пятой сессии Комитета по программе и координации издать документ, включающий только приоритеты и двухгодичный план по программам, утвержденные в этой резолюции. Содержание настоящего документа соответствует указанной просьбе.

Содержание

	<i>Стр.</i>
Приоритеты на период 2006–2007 годов	1
Программа 1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	2
Общая направленность	2
А. Конференционное управление, Нью-Йорк	3
<i>Подпрограммы</i>	
1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета	3
2. Планирование, укрепление и координация конференционного обслужи- вания	4
3. Услуги по обработке документации	6
4. Заседания и издательские услуги	7
В. Конференционное управление, Женева	8
<i>Подпрограммы</i>	
2. Планирование, укрепление и координация конференционного обслужи- вания	8
3. Услуги по обработке документации	9
4. Заседания и издательские услуги	10
С. Конференционное управление, Вена	11
<i>Подпрограммы</i>	
2. Планирование, укрепление и координация конференционного обслужи- вания	11
3. Услуги по обработке документации	12
4. Заседания и издательские услуги	13
D. Конференционное управление, Найроби	14
<i>Подпрограммы</i>	
2. Планирование, укрепление и координация конференционного обслужи- вания	14
3. Услуги по обработке документации	15
4. Заседания и издательские услуги	16

Решения директивных органов	17
Программа 2. Политические вопросы	18
Общая направленность	18
<i>Подпрограммы</i>	
1. Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов	19
2. Помощь в проведении выборов	20
3. Дела Совета Безопасности	21
4. Деколонизация	22
5. Вопрос о Палестине	23
6. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу	24
Решения директивных органов	26
Программа 3. Разоружение	31
Общая направленность	31
<i>Подпрограммы</i>	
1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений, разоружению и нераспространению	32
2. Оружие массового уничтожения	34
3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоруже- ния)	35
4. Контроль, базы данных и информация	37
5. Региональное разоружение	38
Решения директивных органов	39
Программа 4. Операции по поддержанию мира	44
А. Операции по поддержанию мира	44
Общая направленность	44
<i>Подпрограммы</i>	
1. Операции	45
2. Поддержка миссий	47
3. Военные вопросы	48
4. Гражданская полиция	50
5. Координация деятельности, связанной с разминированием	51
В. Миссии по поддержанию мира	53
Решения директивных органов	55

Программа 5. Использование космического пространства в мирных целях	57
Общая направленность	57
Решения директивных органов	59
Программа 6. Правовые вопросы	61
Общая направленность	61
<i>Подпрограммы</i>	
1. Общее руководство, управление и координация деятельности по оказанию правовой консультативной помощи и услуг Организации Объединенных Наций в целом	61
2. Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций	63
3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	64
4. Морское право и вопросы океана	65
5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	67
6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	69
Решения директивных органов	70
Программа 7. Экономические и социальные вопросы	74
Общая направленность	74
<i>Подпрограммы</i>	
1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	76
2. Гендерные вопросы и улучшение положения женщин	78
3. Социальная политика и развитие	80
4. Устойчивое развитие	82
5. Статистика	84
6. Народонаселение	87
7. Тенденции, вопросы и политика в области глобального развития	88
8. Государственное управление, финансы и развитие	90
9. Устойчивое лесопользование	91
10. Финансирование в целях развития	93
Решения директивных органов	95
Программа 8. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	106
Общая направленность	106

<i>Подпрограммы</i>	
1. Наименее развитые страны	108
2. Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	109
3. Малые островные развивающиеся государства	110
Решения директивных органов	111
Программа 9. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	113
Общая направленность	113
<i>Подпрограммы</i>	
1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	115
2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	116
3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	118
Решения директивных органов	119
Программа 10. Торговля и развитие	121
Общая направленность	121
<i>Подпрограммы</i>	
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	123
А. Глобализация, взаимозависимость и развитие	123
В. Развитие Африки	124
2. Инвестиции, предпринимательство и технологии	125
3. Международная торговля	126
4. Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов	128
5. Особые потребности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и стран, не имеющих выхода к морю, и связанные с ними особые проблемы и трудности, стоящие перед развивающимися странами транзита	129
6. Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта	131
Решения директивных органов	133
Программа 11. Окружающая среда	136
Общая направленность	136

<i>Подпрограммы</i>	
1. Экологическая оценка и раннее предупреждение	139
2. Разработка политики и право	140
3. Осуществление политики	141
4. Технология, промышленность и экономика	143
5. Региональное сотрудничество и представительство	146
6. Природоохранные конвенции	147
7. Коммуникация и общественная информация	149
Решения директивных органов	150
Программа 12. Населенные пункты	156
Общая направленность	156
<i>Подпрограммы</i>	
1. Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов	158
2. Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат	160
3. Региональное и техническое сотрудничество	161
4. Финансирование населенных пунктов	163
Решения директивных органов	164
Программа 13. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и уголовное правосудие	168
Общая направленность	168
<i>Подпрограммы</i>	
1. Исследования, анализ и пропагандистская деятельность	170
2. Предоставление услуг в целях разработки политики и обеспечения выполнения договоров	171
3. Техническая помощь и консультативные услуги	174
Решения директивных органов	176
Программа 14. Экономическое и социальное развитие в Африке	182
Общая направленность	182
<i>Подпрограммы</i>	
1. Содействие проведению анализа экономической и социальной политики	184
2. Содействие устойчивому развитию	186
3. Укрепление системы управления в области развития	187
4. Информация на службе развития	188
5. Содействие развитию торговли и региональной интеграции	189

6.	Содействие улучшению положения женщин	191
7.	Оказание поддержки субрегиональной деятельности в целях развития	192
8.	Планирование развития и управление	193
	Решения директивных органов	194
	Программа 15. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	202
	Общая направленность	202
	<i>Подпрограммы</i>	
1.	Нищета и развитие	204
2.	Статистика	205
3.	Развитие тихоокеанских островных стран и территорий	206
4.	Торговля и инвестиции	207
5.	Транспорт и туризм	209
6.	Окружающая среда и устойчивое развитие	210
7.	Информационные, коммуникационные и космические технологии	212
8.	Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы	213
	Решения директивных органов	214
	Программа 16. Экономическое развитие в Европе	221
	Общая направленность	221
	<i>Подпрограммы</i>	
1.	Окружающая среда	223
2.	Транспорт	224
3.	Статистика	226
4.	Экономический анализ	228
5.	Устойчивая энергетика	229
6.	Развитие торговли	231
7.	Лесоматериалы	233
8.	Населенные пункты	234
9.	Перестройка промышленности и развитие предпринимательства	235
	Решения директивных органов	237
	Программа 17. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	242
	Общая направленность	242

<i>Подпрограммы</i>	
1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество	244
2. Производство и инновационная деятельность	245
3. Макроэкономическая политика и рост	247
4. Социальное развитие и равенство	248
5. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития	250
6. Народонаселение и развитие	251
7. Планирование в области государственного управления	252
8. Окружающая среда и населенные пункты	254
9. Природные ресурсы и инфраструктура	256
10. Статистика и экономические прогнозы	257
11. Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки	258
12. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна	260
Решения директивных органов	262
Программа 18. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	271
Общая направленность	271
<i>Подпрограммы</i>	
1. Комплексная политика в области рационального использования региональных ресурсов в интересах устойчивого развития	273
2. Комплексная социальная политика	275
3. Экономический анализ и прогнозирование регионального развития	277
4. Региональная интеграция и решение проблем глобализации	278
5. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции	280
6. Сопоставимые статистические данные для совершенствования планирования и принятия решений	281
7. Улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин	283
Решения директивных органов	284
Программа 19. Права человека	290
Общая направленность	290
<i>Подпрограммы</i>	
1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ	291
2. Вспомогательное обслуживание органов и инстанций по правам человека	295

3.	Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	296
4.	Содействие тематическим процедурам установления фактов в области прав человека	298
	Решения директивных органов	299
Программа 20.	Защита беженцев и оказание им помощи	309
	Общая направленность	309
	<i>Подпрограммы</i>	
1.	Международная защита	311
2.	Помощь	313
	Решения директивных органов	315
Программа 21.	Палестинские беженцы	317
	Общая направленность	317
	<i>Подпрограммы</i>	
1.	Образование	319
2.	Здравоохранение	320
3.	Оказание помощи и социальные услуги	321
4.	Микрофинансирование и микропредприятия	322
	Мандаты директивных органов	323
Программа 22.	Гуманитарная помощь	324
	Общая направленность	324
	<i>Подпрограммы</i>	
1.	Политика и анализ	324
2.	Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями	326
3.	Уменьшение опасности стихийных бедствий	328
4.	Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях	329
5.	Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями	331
	Решения директивных органов	332
Программа 23.	Общественная информация	335
	Общая направленность	335
	<i>Подпрограммы</i>	
1.	Стратегическое коммуникационное обслуживание	336
2.	Новостное обслуживание	337

3. Библиотечное обслуживание	339
4. Информационно-пропагандистское обслуживание	340
Решения директивных органов	342
Программа 24. Управленческое и вспомогательное обслуживание	344
Общая направленность	344
А. Центральные учреждения	346
<i>Подпрограммы</i>	
1. Управленческое обслуживание и отправление правосудия	346
2. Планирование программ, бюджет и счета	348
3. Управление людскими ресурсами	352
4. Вспомогательное обслуживание	355
В. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	359
<i>Подпрограммы</i>	
2. Планирование программ, бюджет и счета (Женева)	359
3. Управление людскими ресурсами (Женева)	360
4. Вспомогательное обслуживание (Женева)	361
С. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене	365
<i>Подпрограммы</i>	
2. Планирование программ, бюджет и счета (Вена)	365
3. Управление людскими ресурсами (Вена)	366
4. Вспомогательное обслуживание (Вена)	368
D. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	371
<i>Подпрограммы</i>	
2. Планирование программ, бюджет и счета (Найроби)	371
3. Управление людскими ресурсами (Найроби)	372
4. Вспомогательное обслуживание (Найроби)	374
Решения директивных органов	377
Программа 25. Внутренний надзор	380
Общая направленность	380
<i>Подпрограммы</i>	
1. Внутренний надзор	381
2. Наблюдение, оценка и консультирование	382
3. Расследования	383

Решения директивных органов	384
Программа 26. Совместно финансируемая деятельность	385
А. Комиссия по международной гражданской службе	385
В. Объединенная инспекционная группа	386
С. Координационный совет старших руководителей системы Организации Объединенных Наций	388
D. Межорганизационные меры безопасности	390
Решения директивных органов	392

Приоритеты на период 2006–2007 годов

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 59/275 от 23 декабря 2004 года о планировании по программам постановила установить на период 2006–2007 годов следующие приоритеты:

- a) поддержание международного мира и безопасности;
- b) содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;
- c) развитие в Африке;
- d) поощрение прав человека;
- e) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;
- f) укрепление правосудия и международного права;
- g) разоружение;
- h) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях.

Программа 1

Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление

Общая направленность

1.1 Общие цели этой программы заключаются: а) в содействии за счет оказания технической секретариатской поддержки и квалифицированной консультационной помощи упорядоченной и эффективной работе и осуществлению решений Генеральной Ассамблеи, ее Генерального комитета, Первого комитета, Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета), Второго и Третьего комитетов и различных вспомогательных органов, Совета по Опеке, Экономического и Социального Совета и большинства его вспомогательных и специальных органов и проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций специальных конференций и совещаний по вопросам разоружения, международной безопасности и экономическим, социальным и смежным вопросам; а также в содействии усилиям Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций по активизации деятельности; б) в обеспечении за счет комплексного глобального управления высококачественного конференционного обслуживания всех заседаний межправительственных органов и органов экспертов в Центральных учреждениях и в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби и других конференций и совещаний, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом принципа обеспечения равного отношения ко всем установленным официальным языкам в каждом органе Организации.

1.2 Основные мандаты для осуществления деятельности по этой программе предусматриваются правилами процедуры главных органов Организации Объединенных Наций. Дополнительные мандаты предусмотрены резолюциями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, в частности резолюциями по реформе и активизации деятельности Генеральной Ассамблеи, а также по плану конференций. Общее руководство на межправительственном уровне деятельностью по организации и обслуживанию заседаний обеспечивается Генеральной Ассамблеей на основе рекомендаций Комитета по конференциям в соответствии с резолюцией 43/222 В Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1988 года, в которой определен круг ведения этого Комитета.

1.3 За осуществление этой программы и достижение ее целей отвечает Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в Центральных учреждениях и подразделения конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 57/300 от 23 декабря 2002 года и 58/250 от 23 декабря 2003 года в стратегических рамках для этой программы предусматривается достижение дальнейшего прогресса в области комплексного глобального управления, контроля и ограничения документации в соответствии с решениями директивных органов и повышения ценности информации. В течение данного двухгодичного периода в целях достижения преимуществ в рамках конференционного обслужи-

вания во всех местах расположения штаб-квартир как техническая секретариатская поддержка, так и конференционное обслуживание межправительственных органов и органов экспертов, обслуживаемых Департаментом, будут обеспечиваться за счет более инициативного и комплексного подхода. Это наряду с широким применением информационной технологии, с учетом соответствующих положений вышеупомянутых резолюций Генеральной Ассамблеи, приведет к повышению качества, производительности и экономичности операций и своевременному выполнению большего числа операций в рамках этой программы. Важным инструментом оценки конференционного обслуживания в местах расположения штаб-квартир будут регулярные обследования клиентов.

A. Конференционное управление, Нью-Йорк

Подпрограмма 1

Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета³

Цель Организации: оказание содействия работе межправительственных органов и принятию ими решений^a.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Улучшение взаимодействия по организационным и процедурным аспектам проведения заседаний, а также повышение качества основной технической и секретариатской поддержки, оказываемой государствам-членам и другим участникам запланированных заседаний

b) Улучшение положения в плане своевременной подготовки и представления процедурных документов для межправительственных совещаний, обслуживаемых Департаментом

a) Снижение процентной доли представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, выразивших неудовлетворение проведением заседаний, а также уровнем и качеством технических секретариатских услуг

b) Повышение показателя соблюдения сроков представления окончательных докладов межправительственных органов, обслуживаемых Департаментом

^a Под межправительственными органами понимаются Генеральная Ассамблея, Первый комитет, Комитет по специальному политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), Второй и Третий комитеты, Экономический и Социальный Совет, их вспомогательные органы в Центральном учреждении, а также другие межправительственные органы, которым оказывает поддержку Департамент.

Стратегия

1.4 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по делам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета Департамента. Стратегия достижения цели этой подпрограммы включает:

³ Деятельность, охватываемая подпрограммой 1, включает лишь деятельность, осуществляемую в Центральном учреждении.

- а) инициативное оказание помощи председателям и Бюро межправительственных органов, обслуживаемых Департаментом, в вопросах улучшения и активизации их работы. Предоставление аналитической и исторической информации по процедурам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и вспомогательных органов в целях разработки надлежащих предложений для рассмотрения соответствующими органами;
- б) инициативное оказание помощи представителям государств-членов по всем вопросам, связанным с эффективным планированием и проведением заседаний, включая заблаговременную подготовку программы работы и своевременный выпуск докладов и сообщений;
- с) координацию выполнения резолюций и решений, принятых межправительственными органами, посредством назначения в рамках Секретариата подразделений, ответственных за выполнение этих резолюций и решений.

Подпрограмма 2

Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: обеспечение оптимального использования на основе согласования в рамках всей системы ресурсов для обслуживания заседаний и обработки документов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Общее повышение качества конференционного обслуживания</p> | <p>а) Снижение процентной доли представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, выразивших неудовлетворение качеством конференционного обслуживания</p> |
| <p>б) Эффективное использование общесистемных ресурсов объединенных конференционных служб во всех случаях, где это целесообразно и более эффективно с финансовой точки зрения, без ущерба для качества предоставляемых услуг</p> | <p>б) i) Повышение процентной доли освоения ресурсов, выделяемых на устный перевод и обработку документации</p> <p>ii) Повышение процентной доли совместно предоставляемых услуг по обслуживанию заседаний, проводимых за пределами мест службы, в которых существуют постоянные подразделения конференционного обслуживания</p> |
| <p>с) Расширение использования ресурсов для обслуживания заседаний, выделяемых межправительственным и экспертным органам и специальным конференциям в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами языкового обслуживания</p> | <p>с) Улучшенное соотношение числа запланированных и проведенных заседаний</p> |
| <p>д) Укрепление системы ответственности и подотчетности в Секретариате для обеспечения своевременного представления доку-</p> | <p>д) i) Снижение процентной доли документов, представляемых департаментами/управлениями, готовящими докумен-</p> |

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

ментов для их обработки и своевременного выпуска документов для государств-членов и участников совещаний в соответствии с правилом шести недель для представления документов

ты, с нарушением установленных сроков

ii) Снижение процентной доли документов, которые представляются с нарушением установленных сроков, а также документов, объем которых превышает максимально допустимое число страниц

iii) Снижение процентной доли документов, не выпускаемых в соответствии с правилом шести недель

е) Расширение конференционного обслуживания различных основных и региональных групп

е) Процентная доля заседаний основных и региональных групп, обслуживание которых осуществляется Департаментом

Стратегия

1.5 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Службу централизованного планирования и координации Департамента. Эта служба сосредоточит свое внимание на:

a) согласовании директивных процедур во всех центрах конференционного обслуживания Организации;

b) глобальном планировании и координации расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций на основе статистических данных об объеме работы, показателей выполнения работы и информации о расходах;

c) анализе имеющихся ресурсов конференционного обслуживания для утвержденных заседаний на основе регулярных консультаций с органами Организации Объединенных Наций в Центральном учреждении и других местах службы в целях оценки их потребностей и обеспечения оптимального представления всей предсессионной документации;

d) определении потребностей в предсессионной документации в соответствии с мандатами для каждой сессии каждого органа и контроле за их удовлетворением посредством проведения анализа и консультаций;

e) модернизации, в соответствии с управленческими обязанностями Генерального секретаря, технических средств в конференционных службах с учетом новых достижений в области развития техники в соответствии с решениями директивных органов, при этом информируя Генеральную Ассамблею о новых технологиях, которые могут быть использованы в Организации для обеспечения своевременного предоставления услуг более высокого качества;

f) принятии мер по соблюдению готовящими документацию департаментами и подразделениями Секретариата положений, регулирующих вопросы своевременной и надлежащей подготовки документов для заседающих органов;

g) оказании основной технической поддержки Комитету по конференциям в целях эффективного выполнения его мандата.

Подпрограмма 3 Услуги по обработке документации

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций на равной основе на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

<p>a) Высокое качество справочных услуг в связи с обработкой документации для заседающих органов и других письменных материалов, а также услуг по их техническому редактированию и письменному переводу с должным учетом специфики каждого языка</p>	<p>a) i) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по письменному переводу и техническому редактированию</p> <p>ii) Эффективное саморедактирование при обеспечении качества для всех официальных языков согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи</p>
<p>b) Качество и финансовая эффективность услуг по письменному переводу</p>	<p>b) Оптимальное сочетание различных методов выполнения письменного перевода (в страницах)</p>

Стратегия

1.6 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел документации. Основное внимание будет уделяться:

a) достижению полного электронного оборота документов (электронной обработке), обеспечению рационального и согласованного распределения работы, в частности за счет широкой подготовки персонала Отдела (помощников по справочным услугам, терминологов, технических редакторов и письменных переводчиков) и оптимального использования техники в сфере письменного перевода и технического редактирования;

b) расширению масштабов совместного выполнения работы по письменному переводу подразделениями, расположенными в разных местах службы, на основе расширения электронной обработки документов.

Подпрограмма 4 Заседания и издательские услуги

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций на равной основе на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

<p>a) Высокое качество устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг</p>	<p>a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на устный перевод, обслуживание заседаний и издательские услуги</p>
<p>b) Качество и финансовая эффективность устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг</p>	<p>b) i) Оптимальное сочетание различных методов выполнения устного перевода и составления стенографических отчетов (в человеко-днях) ii) Процентная доля документов, выпущенных в печатном виде</p>

Стратегия

1.7 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел обслуживания заседаний и издательской деятельности. Этот отдел сосредоточит свое внимание на:

a) осуществлении мер, направленных на своевременное обеспечение высококачественного устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг, в частности за счет оптимального распределения имеющихся ресурсов, обмена информацией с другими конференционными центрами в отношении объема работы в связи с устным переводом и подготовки сотрудников по вопросам применения информационной технологии в области устного перевода и издательского дела;

b) расширении использования экономичных методов издания документов в целях повышения качества и обеспечения своевременности.

В. Конференционное управление, Женева⁴

Подпрограмма 2

Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: обеспечение оптимального использования ресурсов для обслуживания заседаний и обработки документов за счет более тесного взаимодействия с конференционными службами в других местах службы.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>a) Общее повышение качества конференционного обслуживания</p> <p>b) Эффективное использование объединенных конференционных служб во всех случаях, где это целесообразно и более эффективно с финансовой точки зрения, без ущерба для качества предоставляемых услуг</p> <p>c) Расширение использования ресурсов для обслуживания заседаний, выделяемых межправительственным и экспертным органам и специальным конференциям в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами языкового обслуживания</p> <p>d) Укрепление системы ответственности и подотчетности в Секретариате для обеспечения своевременного представления документов для их обработки и своевременного выпуска документов для государств-членов и участников совещаний в соответствии с правилом шести недель для представления документов</p> | <p>a) Снижение процентной доли представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, выразивших неудовлетворение качеством конференционного обслуживания</p> <p>b) Повышение процентной доли использования ресурсов, выделяемых на устный перевод и обработку документации</p> <p>c) Улучшенное соотношение числа запланированных и проведенных заседаний</p> <p>d) i) Снижение процентной доли документов, представляемых департаментами/управлениями, готовящими документы, с нарушением установленных сроков
ii) Снижение процентной доли документов, которые представляются с нарушением установленных сроков, а также документов, объем которых превышает максимально допустимое число страниц
iii) Снижение процентной доли документов, не выпускаемых в соответствии с правилом шести недель</p> |
|--|--|

⁴ За осуществление подпрограммы 1 отвечает исключительно Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в Центральных учреждениях.

Стратегия

1.8 В рамках Отдела конференционного обслуживания Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Службу централизованного планирования и координации. В рамках стратегии деятельности службы основное внимание будет уделяться:

а) проведению регулярных консультаций с органами Организации Объединенных Наций, обслуживаемыми Отделом, в целях оценки их потребностей в конференционном обслуживании и оказании им помощи в их определении, а также обеспечения оптимального представления всей предсессионной документации и наиболее экономичного использования имеющихся ресурсов;

б) принятию мер по соблюдению готовящими документацию департаментами и подразделениями Секретариата положений, регулирующих вопросы своевременной и надлежащей подготовки документов для заседающих органов;

в) модернизации, в соответствии с управленческими обязанностями Генерального секретаря, технических средств в конференционных службах с учетом новых достижений в области развития техники в соответствии с решениями директивных органов, при этом информируя Генеральную Ассамблею о новых технологиях, которые могут быть использованы в Организации для обеспечения своевременного предоставления услуг более высокого качества.

Подпрограмма 3 Услуги по обработке документации

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций на равной основе на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Высокое качество справочных услуг в связи с обработкой документации для заседающих органов и других письменных материалов, а также услуг по их техническому редактированию и письменному переводу с должным учетом специфики каждого языка

б) Качество и финансовая эффективность услуг по письменному переводу

а) i) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по письменному переводу и техническому редактированию
ii) Эффективное саморедактирование при обеспечении качества для всех официальных языков согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи

б) Оптимальное сочетание различных методов выполнения письменного перевода (в страницах)

Стратегия

1.9 За осуществление этой подпрограммы отвечают языковые службы и Секция редактирования официальных отчетов. Основное внимание будет уделяться достижению полного электронного оборота документов (электронной обработке), обеспечению рационального и согласованного распределения работы, в частности за счет широкой подготовки персонала (помощников по справочным услугам, терминологов, технических редакторов и письменных переводчиков) и оптимального использования техники в сфере письменного перевода и технического редактирования, а также использованию наиболее экономичных методов выполнения технического редактирования и письменного перевода.

Подпрограмма 4 Заседания и издательские услуги

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций на равной основе на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>a) Высокое качество устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг</p> | <p>a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на устный перевод, обслуживание заседаний и издательские услуги</p> |
| <p>b) Качество и финансовая эффективность устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг</p> | <p>b) i) Оптимальное сочетание различных методов выполнения устного перевода (в человеко-днях)
ii) Показатель увеличения доли документов, распечатываемых по требованию (в страницах)</p> |

Стратегия

1.10 За осуществление этой подпрограммы отвечают Служба устного перевода, Издательская служба и Текстопроцессорная секция. Основное внимание будет сосредоточено на:

- a) осуществлении мер, направленных на своевременное обеспечение высококачественного устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг, в частности за счет оптимального распределения имеющихся ресурсов, обмена информацией с другими конференционными центрами в отношении объема работы в связи с устным переводом и подготовки сотрудников по вопросам применения информационной технологии в области устного перевода и издательского дела;

- b) расширении использования экономичных методов издания документов в целях повышения качества и обеспечения своевременности.

C. Конференционное управление, Вена²

Подпрограмма 2

Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: обеспечение оптимального использования ресурсов для обслуживания заседаний и обработки документов за счет более тесного взаимодействия с конференционными службами в других местах службы.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>a) Общее повышение качества конференционного обслуживания</p> | <p>a) Снижение процентной доли представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, выразивших неудовлетворение качеством конференционного обслуживания</p> |
| <p>b) Эффективное использование объединенных конференционных служб во всех случаях, где это целесообразно и более эффективно с финансовой точки зрения, без ущерба для качества предоставляемых услуг</p> | <p>b) Повышение процентной доли освоения ресурсов, выделяемых на устный перевод и обработку документации</p> |
| <p>c) Расширение использования ресурсов для обслуживания заседаний, выделяемых межправительственным и экспертным органам и специальным конференциям в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами языкового обслуживания</p> | <p>c) Улучшенное соотношение числа запланированных и проведенных заседаний</p> |
| <p>d) Укрепление системы ответственности и подотчетности в Секретариате для обеспечения своевременного представления документов для их обработки и своевременного выпуска документов для государств-членов и участников совещаний в соответствии с правилом шести недель для представления документов</p> | <p>d) i) Снижение процентной доли документов, представляемых департаментами/управлениями, готовящими документы, с нарушением установленных сроков
ii) Снижение процентной доли документов, которые представляются с нарушением установленных сроков, а также документов, объем которых превышает максимально допустимое число страниц
iii) Снижение процентной доли документов, не выпускаемых в соответствии с правилом шести недель</p> |

Стратегия

1.11 В рамках Службы по вопросам конференционного управления в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Секцию планирования, координации и заседаний. Эта секция сосредоточит свое внимание на:

а) оценке потребностей органов и организаций Организации Объединенных Наций, базирующихся в Вене, и обслуживаемых организаций (Международное агентство по атомной энергии, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний) в конференционном обслуживании, оказании им помощи в определении этих потребностей и обеспечении оптимального представления всей предсессионной документации;

б) принятии мер по соблюдению клиентами положений, регулирующих вопросы своевременной и надлежащей подготовки документов для заседающих органов в целях наиболее экономичного использования ресурсов;

в) модернизации, в соответствии с управленческими обязанностями Генерального секретаря, технических средств в конференционных службах с учетом новых достижений в области развития техники в соответствии с решениями директивных органов, при этом информируя Генеральную Ассамблею о новых технологиях, которые могут быть использованы в Организации для обеспечения своевременного предоставления услуг более высокого качества.

Подпрограмма 3 Услуги по обработке документации

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций на равной основе на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Высокое качество справочных услуг в связи с обработкой документации для заседающих органов и других письменных материалов, а также услуг по их техническому редактированию и письменному переводу с должным учетом специфики каждого языка

б) Качество и финансовая эффективность услуг по письменному переводу

а) i) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по письменному переводу и техническому редактированию

ii) Эффективное саморедактирование при обеспечении качества для всех официальных языков согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи

б) Оптимальное сочетание различных методов выполнения письменного перевода (в страницах)

Стратегия

1.12 За осуществление этой подпрограммы отвечают шесть секций письменного перевода и шесть текстовых секций, Группа редакционного контроля и Группа лингвистической поддержки. Основное внимание будет уделяться достижению полного электронного оборота документов (электронной обработке), обеспечению рационального и согласованного распределения работы, в частности за счет широкой подготовки персонала (помощников по справочным услугам, терминологов, технических редакторов и письменных переводчиков) и оптимального использования техники в сфере письменного перевода и технического редактирования, а также использованию наиболее экономичных методов выполнения технического редактирования и письменного перевода.

Подпрограмма 4 Заседания и издательские услуги

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций на равной основе на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Высокое качество устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг

а) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на устный перевод, обслуживание заседаний и издательские услуги

б) Качество и финансовая эффективность устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг

б) i) Оптимальное сочетание различных методов выполнения устного перевода (в человеко-днях)
ii) Показатель увеличения доли документов, распечатываемых по требованию (в страницах)

Стратегия

1.13 За осуществление этой подпрограммы отвечают Секция устного перевода, Группа электронных издательских услуг, текстовые группы и Группа размножения и распространения документов. В течение двухгодичного периода внимание будет сосредоточено на:

а) осуществлении мер, направленных на своевременное обеспечение высококачественного устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг, в частности за счет оптимального распределения имеющихся ресурсов, обмена информацией с другими конференционными центрами в отношении объема работы в связи с устным переводом и подготовки сотрудников

по вопросам применения информационной технологии в области устного перевода и издательского дела;

b) расширении использования экономичных методов издания документов в целях повышения качества и обеспечения своевременности.

D. Конференционное управление, Найроби²

Подпрограмма 2

Планирование, укрепление и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: обеспечение оптимального использования ресурсов для обслуживания заседаний и обработки документов за счет более тесного взаимодействия с конференционными службами в других местах службы.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Общее повышение качества конференционного обслуживания

a) Снижение процентной доли представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов, выразивших неудовлетворение качеством конференционного обслуживания

b) Эффективное использование объединенных конференционных служб во всех случаях, где это целесообразно и более эффективно с финансовой точки зрения, без ущерба для качества предоставляемых услуг

b) Повышение процентной доли освоения ресурсов, выделяемых на устный перевод и обработку документации

c) Расширение использования ресурсов для обслуживания заседаний, выделяемых межправительственным и экспертным органам и специальным конференциям в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами языкового обслуживания

c) Улучшенное соотношение числа запланированных и проведенных заседаний

d) Укрепление системы ответственности и подотчетности в Секретариате для обеспечения своевременного представления документов для их обработки и своевременного выпуска документов для государств-членов и участников совещаний в соответствии с правилом шести недель для представления документов

d) i) Снижение процентной доли документов, представляемых департаментами/управлениями, готовящими документы, с нарушением установленных сроков
ii) Снижение процентной доли документов, которые представляются с нарушением установленных сроков, а также документов, объем которых превышает максимально допустимое число страниц
iii) Снижение процентной доли документов, не выпускаемых в соответствии с правилом шести недель

Стратегия

1.14 В рамках Отдела конференционного обслуживания Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби основная ответственность за выполнение этой подпрограммы возлагается на Секцию планирования и координации. Эта секция сосредоточит свое внимание на:

а) оценке потребностей в конференционном обслуживании и планировании и координации конференционного обслуживания ЮНЕП и ООН-Хабитат и других организаций системы Организации Объединенных Наций, базирующихся в Найроби, на основе утвержденных мандатов и просьб о проведении заседаний и с учетом наличия конференционных ресурсов в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби и других местах расположения штаб-квартир; оказании им помощи в определении этих потребностей наиболее экономичным образом;

б) принятии мер по соблюдению его клиентами положений, регулирующих вопросы своевременной и надлежащей подготовки документов для заседающих органов, в целях наиболее экономичного использования ресурсов;

в) модернизации, в соответствии с управленческими обязанностями Генерального секретаря, технических средств в конференционных службах с учетом новых достижений в области развития техники в соответствии с решениями директивных органов, при этом информируя Генеральную Ассамблею о новых технологиях, которые могут быть использованы в Организации для обеспечения своевременного предоставления услуг более высокого качества.

Подпрограмма 3 Услуги по обработке документации

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций на равной основе на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Высокое качество справочных услуг в связи с обработкой документации для заседающих органов и других письменных материалов, а также услуг по их техническому редактированию и письменному переводу с должным учетом специфики каждого языка

а) i) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по письменному переводу и техническому редактированию

ii) Эффективное саморедактирование при обеспечении качества для всех официальных языков согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

b) Качество и финансовая эффективность услуг по письменному переводу

b) Оптимальное сочетание различных методов выполнения письменного перевода (в страницах)

Стратегия

1.15 За осуществление этой подпрограммы отвечает Секция письменного перевода и редакционного контроля. Основное внимание будет уделяться достижению полного электронного оборота документов (электронной обработке), обеспечению рационального и согласованного распределения работы, в частности за счет широкой подготовки персонала (помощников по справочным услугам, терминологов, технических редакторов и письменных переводчиков) и оптимального использования техники в сфере письменного перевода и технического редактирования и использованию наиболее экономичных методов выполнения технического редактирования и письменного перевода.

Подпрограмма 4 Заседания и издательские услуги

Цель Организации: обеспечение эффективного многоязычного общения между представителями государств-членов в межправительственных органах и членами экспертных органов Организации Объединенных Наций на равной основе на всех официальных языках Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Высокое качество устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг

a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на устный перевод, обслуживание заседаний и издательские услуги

b) Качество и финансовая эффективность устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг

b) i) Оптимальное сочетание различных методов выполнения устного перевода и составления стенографических отчетов (в человеко-днях)
ii) Показатель увеличения доли документов, распечатываемых по требованию (в страницах)

Стратегия

1.16 За осуществление этой подпрограммы отвечают Секция устного перевода и Секция издательских услуг. В течение двухгодичного периода внимание будет сосредоточено на:

а) осуществлении мер, направленных на своевременное обеспечение высококачественного устного перевода, обслуживания заседаний и издательских услуг, в частности за счет оптимального распределения имеющихся ресурсов, обмена информацией с другими конференционными центрами в отношении объема работы в связи с устным переводом и подготовки сотрудников по вопросам применения информационной технологии в области устного перевода и издательского дела;

б) расширении использования экономичных методов издания документов в целях повышения качества и обеспечения своевременности.

Решения директивных органов

Соответствующие статьи Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-10/2	Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
52/12 А и В	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
56/262	Многоязычие
57/283 В	План конференций
57/300	Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
58/126	Активизация работы Генеральной Ассамблеи
58/250	План конференций

Программа 2

Политические вопросы

Общая направленность

2.1 Общая цель программы заключается в поддержании международного мира и безопасности на основе оказания помощи государствам, являющимся сторонами в споре или конфликте, в урегулировании их разногласий мирным путем в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюциями Организации и, когда это возможно, предупреждения возникновения конфликтов посредством превентивной дипломатии и миротворчества. Направленность программы определена в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и мандатах Совета Безопасности, который несет основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление программы возложена на Департамент по политическим вопросам.

2.2 Стратегия достижения целей программы строится вокруг шести подпрограмм и охватывает Канцелярию Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу (ЮНСКО) в качестве отдельной подпрограммы. Мероприятия, которые предстоит осуществлять, связаны с ранним предупреждением, превентивной дипломатией, миротворчеством и постконфликтным миростроительством, оказанием помощи в проведении выборов и оказанием основной поддержки директивным органам, таким, как Совет Безопасности и его вспомогательные органы, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, а также с функциями, выполняемыми Специальным координатором по ближневосточному мирному процессу. Эти мероприятия сопряжены с основными функциями Департамента по политическим вопросам и в совокупности представляют собой взаимозависимые и взаимодополняющие компоненты комплексного подхода в области предупреждения конфликтов, их урегулирования и миростроительства.

2.3 Департамент будет продолжать стремиться, в частности, укреплять потенциал Организации в области раннего предупреждения, оказания добрых услуг и принятия мер невоенного характера в целях недопущения перерастания споров в конфликты, а также в целях разрешения возникших конфликтов при полном уважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств-членов и принципа невмешательства в дела, которые в основном относятся к внутренней юрисдикции каждого государства, а также принципа согласия, который является одним из необходимых элементов для успешного осуществления таких усилий. Департамент будет также прилагать усилия по наращиванию своего потенциала в том, что касается политических аспектов миростроительства, как это утверждено соответствующими межправительственными органами.

2.4 В качестве ведущего департамента по проблеме терроризма Департамент по политическим вопросам будет сотрудничать с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также с другими де-

партаментами Секретариата в осуществлении резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

2.5 Особое внимание будет также уделяться учету гендерного аспекта в работе в рамках этой программы согласно соответствующим резолюциям Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи.

Подпрограмма 1

Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Цель Организации: оказание содействия в предупреждении, сдерживании и урегулировании конфликтов мирными средствами, а также содействие внедрению более последовательного и комплексного подхода системы Организации Объединенных Наций к решению задач постконфликтного миростроительства, стоящих перед странами, выходящими из кризиса.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Расширение возможностей в плане выявления конфликтных ситуаций, принятия мер в связи с ними и участия в их урегулировании	a) i) Увеличение доли конфликтных ситуаций, урегулируемых при помощи мирных средств ii) Удовлетворение всех просьб государств-членов и региональных организаций о принятии превентивных мер
b) Расширение возможностей в плане поддержания мирного процесса после подписания соглашения и содействие достижению прочного мира	b) Число государств-членов, в которых осуществляется деятельность в области постконфликтного миростроительства

Стратегия

2.6 Основная ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возложена на региональные подразделения, а именно на Первый африканский отдел и Второй африканский отдел, Отдел Северной и Южной Америки и Европы и Отдел Азии и Тихого океана, помощь которым оказывает Группа планирования политики. Для достижения цели настоящей подпрограммы Департамент будет способствовать принятию более эффективных и последовательных ответных мер в целях оказания содействия в предупреждении, сдерживании и урегулировании конфликтов и решении проблем постконфликтного миростроительства, с которыми сталкиваются страны, преодолевающие последствия кризиса или конфликта, посредством: a) своевременного принятия мер в связи с новыми конфликтными ситуациями; b) предоставления своевременной и точной информации, проведения анализа и разработки вариантов политики; c) разработки рекомендаций о мерах, которые могла бы принять система Организации Объединенных Наций; d) обеспечения и предоставления основной поддержки в оказании добрых услуг Генерального секретаря, направленных на содействие достижению мирных результатов в урегулировании сложных ситуаций в различных регионах; e) расширения возможностей для сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями; f) оказания основной

поддержки и предоставления руководящих указаний специальным политическим миссиям и миссиям по миростроительству с согласия соответствующих государств-членов в зависимости от обстоятельств; g) укрепления потенциала Департамента и повышения его компетентности в интересах более эффективного решения проблем мира и безопасности; h) проведения исследований по изучению проблем постконфликтного периода и передового опыта системы Организации Объединенных Наций в этой области; i) разработки последовательных стратегий постконфликтного миростроительства, увязывающих дипломатические, военные и гуманитарные усилия и работу в области развития системы Организации Объединенных Наций и других международных и региональных субъектов. Для достижения этой цели Департамент по политическим вопросам будет работать в тесном взаимодействии с другими соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 2 Помощь в проведении выборов

Цель Организации: оказание государствам-членам по их просьбе и в рамках соответствующих решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи помощи в проведении выборов в форме необходимой технической и консультативной поддержки для проведения периодических и подлинных выборов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Расширение возможностей государств-членов, обращающихся с просьбой об оказании помощи в организации периодических и подлинных выборов

Увеличение числа успешных миссий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов

Стратегия

2.7 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по оказанию помощи в проведении выборов, который играет ведущую роль в осуществлении всех мероприятий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении выборов. Для достижения цели этой подпрограммы Отдел по оказанию помощи в проведении выборов будет на своевременной, скоординированной и эффективной основе представлять обратившимся с просьбами государствам-членам помощь международных экспертов для организации и проведения процесса выборов, включая представление основных руководящих указаний и поддержки в контексте мирных переговоров, миссий по поддержанию мира и миростроительству. Отдел будет оценивать потребности, связанные с проведением выборов в странах, обращающихся с такой просьбой. На основе результатов таких оценок Отдел будет формулировать стратегические меры и давать руководящие указания по их принятию, включая консультации по вопросам технического сотрудничества и экспертные консультации о создании и укреплении избирательных органов. Принимая эти меры, Отдел наладит партнерские отношения с национальными и международными органами как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и вне их, с тем чтобы способствовать последовательному применению между-

народных стандартов. Он будет разрабатывать технические параметры и передовые практические методы на местах. Кроме того, Отдел будет давать руководящие указания в отношении создания компонентов, связанных с проведением выборов, в операциях по поддержанию мира и в отношении организации выборов на основе соответствующего мандата. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Отдел будет оказывать поддержку наблюдателям Организации Объединенных Наций за проведением выборов в случае их развертывания.

Подпрограмма 3 Дела Совета Безопасности

Цель Организации: содействие проведению прений и эффективному принятию решений Советом Безопасности и его вспомогательными органами.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| a) Проведение заседаний на своевременной и правильной с процедурной точки зрения основе | a) Степень удовлетворенности, выраженная членами Совета Безопасности, а также увеличение числа членов Организации Объединенных Наций, пользующихся услугами Отдела по делам Совета Безопасности |
| b) Расширение доступа к информации, касающейся работы Совета Безопасности и его вспомогательных органов | b) Увеличение числа страниц, просматриваемых в интерактивном варианте Справочника по практике Совета Безопасности, и числа посещений веб-сайта Совета Безопасности |
| c) Осуществление надлежащего контроля за выполнением решений Совета Безопасности и его вспомогательных органов | c) Создание в рамках Комитета по санкциям Совета Безопасности механизмов наблюдения в сроки, предусмотренные резолюциями Совета Безопасности |
| d) Эффективная и своевременная организация и укомплектование штатами миссий Совета Безопасности в странах, находящихся в поле зрения Совета | d) Действенность и эффективность миссий Совета Безопасности в странах, находящихся в поле зрения Совета |

Стратегия

2.8 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по делам Совета Безопасности, который будет оказывать консультационные и основные услуги Совету Безопасности и его вспомогательным органам, прежде всего комитетам по санкциям и Контртеррористическому комитету, неофициальным рабочим группам и Военно-штабному комитету. Консультационные и основные услуги будут предоставляться посредством своевременного издания документов заседающих органов и сообщений; эффективной координации заседаний; вынесения рекомендаций Совету Безопасности и другим членам Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом, временными правилами процедуры Совета и решениями и применявшейся в прошлом практикой Совета; оказания поддержки группам экспертов по наблюдению;

планирования и организации миссий членов Совета Безопасности и председателей его вспомогательных органов; проведения научных исследований и анализа, в том числе по вопросам, касающимся осуществления, эффективности и последствий обязательных мер или санкций, введенных Советом; пропагандистской и консультационной деятельности в отношении концепции «обдуманных» санкций; организации ознакомительных совещаний для новых членов Совета Безопасности в отношении претерпевающих изменения процедуры, практики и методов работы Совета и его вспомогательных органов, прежде всего комитетов по санкциям.

Подпрограмма 4 Деколонизация

Цель Организации: содействие процессу деколонизации оставшихся

16 самоуправляющихся территорий в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи по этому вопросу для полного искоренения колониализма.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Специальный комитет и Генеральная Ассамблея смогут выполнить свои мандаты в области деколонизации и добиться прогресса в процессе деколонизации 16 оставшихся самоуправляющихся территорий

Представление не менее 95 процентов документов заседающих органов в установленные сроки

Стратегия

2.9 Ответственность за осуществление этой подпрограммы лежит на Группе по деколонизации, которая будет оказывать поддержку Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также Генеральной Ассамблее. Вопросы, касающиеся деколонизации, рассматриваются в соответствии с Уставом, а также в соответствии с принципами Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащимися в резолюциях 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи, и другими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи.

2.10 Специальный комитет и Генеральная Ассамблея будут продолжать анализировать ситуацию в политической, экономической и социальной областях, сложившуюся в территориях, которые еще не осуществили своего права на самоопределение, и будут изыскивать приемлемые пути осуществления Декларации согласно Уставу и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи. Специальный комитет будет и впредь укреплять сотрудничество с управляющими державами на всех этапах процесса деколонизации. Комитет будет изучать мнения представителей самоуправляющихся территорий. Кроме того, он будет организовывать проведение своих региональных ежегодных семинаров в регионах Карибского бассейна и Тихого океана, а также организовывать выездные миссии в самоуправляющиеся территории. Комитет будет продолжать мобилизовать общемировую поддержку деколонизации и разрабаты-

вать предложения по вопросам, включенным в его повестку дня, и представлять Генеральной Ассамблее доклады об этом.

2.11 В рамках оказания поддержки вышеуказанным директивным органам, прежде всего Специальному комитету, будут предоставляться консультации и оказываться основная помощь, в том числе: в ходе обсуждения им положения на 16 оставшихся самоуправляющихся территориях на ежегодных сессиях Специального комитета; в ходе подготовки и проведения его семинаров, периодически организуемых в регионе Карибского бассейна и Тихоокеанском регионе, в связи с организацией выездных миссий; а также осуществлением любых других мероприятий по реализации утвержденной программы работы Комитета. Будет также оказываться помощь в укреплении сотрудничества Комитета с управляющими державами, поддержании контактов с представителями самоуправляющихся территорий и расширении связей с организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы добиться дальнейшего прогресса в деле деколонизации и полной ликвидации колониализма. Мероприятия по поддержке будут включать тщательное наблюдение за событиями в самоуправляющихся территориях, проведение научных исследований и подготовку рабочих документов, докладов и аналитических и информационных материалов. Кроме того, в сотрудничестве с Департаментом общественной информации будет осуществляться подготовка и распространение среди широкой аудитории информационных материалов, включая публикации и аудио- и видеопрограммы, связанные с деколонизацией, в целях повышения уровня осведомленности международного сообщества в вопросах деколонизации и мобилизации международной поддержки для достижения полной ликвидации колониализма.

Подпрограмма 5 Вопрос о Палестине

Цель Организации: предоставление палестинскому народу возможности осуществлять свои неотъемлемые права.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

С помощью Отдела по правам палестинцев Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа обеспечит повышение уровня осведомленности международного сообщества по вопросу о Палестине, а также международную поддержку в осуществлении прав палестинского народа и мирном урегулировании вопроса о Палестине

- i) Устойчивый уровень диалога, участия и поддержки со стороны международного сообщества в достижении целей программы
- ii) Увеличение числа организаций гражданского общества, аккредитованных при Комитете по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа
- iii) Увеличение числа просмотренных страниц на веб-сайте Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине

Стратегия

2.12 Департамент по политическим вопросам будет проводить исследования и готовить аналитические обзоры по вопросу о применении и толковании соответствующих статей Устава и осуществлять мандаты Генеральной Ассамблеи, касающиеся Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций.

2.13 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по правам палестинцев. Вопрос о Палестине впервые был рассмотрен Генеральной Ассамблеей в 1947 году. В своей резолюции 3376 (XXX) от 10 ноября 1975 года Ассамблея учредила Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. В ходе заседаний и в рамках ежегодных программ работы Комитету будет оказываться основная и вспомогательная поддержка. Комитету будет также оказываться помощь в содействии всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию вопроса о Палестине согласно всем соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, а также полному и эффективному осуществлению израильско-палестинских мирных соглашений. Помощь Комитету будет также оказана в мобилизации международной поддержки и помощи палестинскому народу, включая техническое сотрудничество, например в рамках ежегодной программы профессиональной подготовки должностных лиц Палестинской администрации. Ожидается, что результатом мирного процесса явится урегулирование всех нерешенных вопросов на основе переговоров. Организация Объединенных Наций будет продолжать оказывать поддержку до положительного урегулирования вопроса о Палестине во всех его аспектах в соответствии с нормами международного права. Под эгидой Комитета будут проводиться международные тематические совещания и конференции в целях расширения осведомленности по вопросу о Палестине и содействия проведению диалога между соответствующими сторонами, включая правительства, межправительственные организации, органы Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества. Кроме того, в этих же целях под руководством Комитета будут подготавливаться и обновляться информационные материалы по вопросу о Палестине, в том числе публикации, материалы, размещаемые в информационной системе Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ) и на веб-сайте Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 6 Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу

Цель Организации: содействие продвижению ближневосточного мирного процесса по пути к всеобъемлющему, справедливому и прочному миру.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Участники вновь приступят к принятию параллельных мер для достижения прочного мира

а) Более частое проведение переговоров между сторонами, участвующими в конфликте

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
b) Мобилизация ресурсов для улучшения социально-экономических условий палестинского народа	b) Увеличение объема ресурсов, предоставляемых для улучшения социально-экономических условий палестинского народа
c) Скоординированные меры для удовлетворения гуманитарных потребностей палестинского народа	c) Число совместных проектов и мероприятий, осуществляемых организациями системы Организации Объединенных Наций

Стратегия

2.14 Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу (ЮНСКО) была учреждена в соответствии с резолюцией 48/213 от 21 декабря 1993 года, в которой Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить скоординированную деятельность системы Организации Объединенных Наций в целях должного удовлетворения потребностей палестинского народа и мобилизовать финансовую, техническую и экономическую помощь, а также резолюцией 49/88 от 16 декабря 1994 года, в которой Ассамблея приветствовала назначение Специального координатора. Специальный координатор является координатором ближневосточного мирного процесса, включая социально-экономические аспекты мирного процесса и связанную с этим помощь в области развития Организации Объединенных Наций, оказываемую Иордании, Ливану, оккупированным палестинским территориям и Сирийской Арабской Республике.

2.15 На основе результатов исследований, проводимых совместно с соответствующими субъектами, Специальный координатор разработает способы оказания поддержки ближневосточному мирному процессу и примет скоординированные ответные меры Организации Объединенных Наций для удовлетворения гуманитарных потребностей палестинского народа. Эти меры будут включать в себя удовлетворение просьб сторон, участвующих в переговорах, и государственных членов об оказании помощи, связанной с дипломатическими и социально-экономическими аспектами мирного процесса. Кроме того, Специальный координатор разработает и представит рекомендации по дипломатическим, правовым и социально-экономическим вопросам и вопросам безопасности в рамках дипломатических усилий Организации Объединенных Наций в контексте ближневосточных переговоров и связанных с ними консультаций в тесной координации с соответствующими учреждениями и программами Организации Объединенных Наций. Специальный координатор будет и впредь играть ведущую роль в работе как официальных, так и неофициальных координационных механизмов и осуществлять директивное руководство политическими и гуманитарными аспектами деятельности учреждений и программ Организации Объединенных Наций, а также оказывать им поддержку. Больше внимания будет уделяться связи между политическими процессами и социально-экономическим положением, которое является фактором, обеспечивающим поддержку и укрепление этих процессов.

Решения директивных органов

Подпрограмма 1

Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Устав Организации Объединенных Наций, в частности статья 99

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-------------|--|
| 47/120 A | Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы |
| 47/120 B | Повестка дня для мира |
| 52/12 A и B | Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы |
| 55/161 | Предоставление Экономическому сообществу центральноафриканских государств статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее |
| 57/5 | Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления |
| 57/26 | Предотвращение и мирное урегулирование споров |
| 57/32 | Предоставление Межпарламентскому союзу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее |
| 57/35 | Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии |
| 57/37 | Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов |
| 57/40 | Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств |
| 57/41 | Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом |
| 57/42 | Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция |
| 57/43 | Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкоязычных стран |
| 57/44 | Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран Юга Африки |
| 57/46 | Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств |
| 57/47 | Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом |

- 57/48 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом
- 57/156 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы
- 57/157 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств
- 57/296 Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
- 57/298 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе
- 57/337 Предотвращение вооруженных конфликтов
- 58/7 Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы
- 58/10 Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике
- 58/21 Мирное урегулирование вопроса о Палестине
- 58/81 Меры по ликвидации международного терроризма
- 58/85 Предоставление ГУУАМ [Грузия, Украина, Узбекистан, Азербайджан и Республика Молдова] статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее
- 58/86 Предоставление Восточноафриканскому сообществу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее
- 58/109 Вопрос о Западной Сахаре
- 58/239 Положение в Центральной Америке: прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития
- 58/247 Положение в области прав человека в Мьянме

Резолюции Совета Безопасности

- 1996 (1998) Важность повышения эффективности эмбарго на поставки оружия в Африке
- 1197 (1998) Оказание поддержки региональным и субрегиональным инициативам в отношении Африки и укрепление координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области предотвращения конфликтов и поддержания мира
- 1208 (1998) Сохранение гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев в Африке
- 1209 (1998) Пресечение незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах

1318 (2000) Декларация об обеспечении эффективной роли Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности, особенно в Африке

1366 (2001) Предупреждение вооруженных конфликтов

Подпрограмма 2
Помощь в проведении выборов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/180 Усиление роли Организации Объединенных Наций в повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействии демократизации

Подпрограмма 3
Дела Совета Безопасности

Устав Организации Объединенных Наций, в частности статьи 1, 7, 12(2), 15, 24, 28, 29, 30, 45, 46, 47 и 50.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

686 (VII) Способы и средства, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными

55/222 План конференций

58/248 Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации

Резолюции Совета Безопасности

1373 (2001) Меры по ликвидации международного терроризма

1535 (2004) Активизация деятельности Контртеррористического комитета

Подпрограмма 4
Деколонизация

Резолюции Генеральной Ассамблеи

1514 (XV) Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам

1541 (XV) Принципы, которыми государства — члены Организации должны руководствоваться при разрешении вопроса о том, обязаны ли они передавать информацию, предусмотренную статьей 73(е) Устава

1654 (XVI) О ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

2621 (XXV)	Программа действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
52/220	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов
55/146	Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма
58/102	Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций
58/103	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий
58/104	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
58/105	Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки
58/106	Вопрос о Новой Каледонии
58/107	Вопрос о Токелау
58/108	Вопросы об Американском Самоа, Ангиле, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Монтсеррате, Питкэрне, острове Святой Елены и островах Тёркс и Кайкос
58/109	Вопрос о Западной Сахаре
58/110	Распространение информации о деколонизации
58/111	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
58/511	Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах
58/526	Вопрос о Гибралтаре

Подпрограмма 5
Вопрос о Палестине

Резолюции Генеральной Ассамблеи

3376 (XXX)	Вопрос о Палестине
32/40 В	Вопрос о Палестине
34/65 D	Вопрос о Палестине
38/58 В	Вопрос о Палестине

46/74 В	Вопрос о Палестине
58/18	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа
58/19	Отдел по правам палестинцев Секретариата

Подпрограмма 6
Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/213	Помощь палестинскому народу
49/88	Ближневосточный мирный процесс

Программа 3 Разоружение

Общая направленность

3.1 Всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем по-прежнему является конечной целью всех усилий, предпринимаемых в области разоружения. Основную ответственность за разоружение несут государства-члены. Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом должна играть центральную роль и нести главную ответственность за оказание поддержки государствам-членам в этой сфере.

3.2 Мандат на осуществление этой программы вытекает из первоочередных целей, поставленных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и решениях по вопросам разоружения, в том числе в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи — первой специальной сессии, посвященной разоружению (резолюция S-10/2). Направленность этой программы определяется также Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/5) с учетом других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Самую большую обеспокоенность у Организации по-прежнему вызывает оружие массового уничтожения, в частности ядерное оружие. За последние несколько лет в центре внимания международного сообщества оказалась проблема разоружения в области обычных вооружений, особенно таких, как основные системы вооружения, легкое и стрелковое оружие и наземные мины.

3.3 В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление этой программы лежит на Департаменте по вопросам разоружения. Стратегия, которой придерживается Департамент при осуществлении этой программы, основывается на его роли и ответственности за содействие, по мере необходимости, осуществлению мер в области разоружения на всех уровнях. Он по-прежнему будет оказывать помощь государствам-членам в деле пропаганды, укрепления и консолидации разрабатываемых на многосторонних переговорах принципов и норм во всех областях разоружения. Будет оказываться поддержка усилиям государств-членов в области разоружения и нераспространения в целях содействия поддержанию международного мира и безопасности и глобальным усилиям по борьбе с терроризмом. Департамент будет наращивать усилия, направленные на пропаганду и содействие осуществлению Программы действий, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, а также практических мер в области разоружения. Он будет поощрять транспарентность, руководствуясь принципом недопущения ослабления безопасности для кого бы то ни было, и меры укрепления доверия в области разоружения. Он будет и в дальнейшем служить источником объективной и конкретной информации по вопросам разоружения и безопасности для государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций, региональных организаций и неправительственных организаций и расширять свои информационно-пропагандистские программы. Департамент будет оказывать содействие государствам-членам в поощрении применения региональных подходов к вопросам разоружения и безопасности через свои региональные центры по вопросам мира и разоружения. Он будет также способствовать уси-

лиям по увеличению числа специалистов по вопросам разоружения в государствах-членах, и прежде всего в развивающихся странах.

3.4 Департамент будет стремиться к достижению целей этой программы за счет содействия процессу многосторонних обсуждений и переговоров. Это будет предполагать оказание основной организационной поддержки Первому комитету, Комиссии по разоружению и другим вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи, Конференции по разоружению и ее вспомогательным органам, конференциям по рассмотрению действия договоров и другим совещаниям участников многосторонних соглашений по разоружению, а также группам экспертов, созданным по решению Генеральной Ассамблеи. Это будет также предполагать отслеживание и оценку нынешних и будущих тенденций в области разоружения и международной безопасности.

3.5 Государствам-членам, в частности развивающимся странам, будут по-прежнему предоставляться услуги учебного и консультационного плана через Программу стипендий, подготовки кадров и консультационных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, с тем чтобы они могли увеличить число специалистов по вопросам разоружения и принимать более эффективное участие в работе международных дискуссионных и переговорных форумов. Департамент будет также оказывать содействие государствам-членам в углублении понимания ими взаимосвязей между разоружением и развитием.

3.6 В предусмотренных программой мероприятиях будут и в дальнейшем учитываться гендерные факторы благодаря осуществлению плана действий в гендерной сфере, направленного на повышение осведомленности в гендерных вопросах и готовности учитывать их в сфере разоружения и создание соответствующих возможностей для этого.

Подпрограмма 1

Многосторонние переговоры по ограничению вооружений, разоружению и нераспространению

Цель Организации: содействие проведению многосторонних переговоров и обсуждений в целях заключения соглашений об ограничении вооружений и разоружении, включая нераспространение во всех его аспектах, и оказание поддержки по просьбе государств-участников существующих многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении в этих областях.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более высокое качество организационных и основных услуг, предоставляемых Конференции по разоружению и конференциям и совещаниям государств-участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении, включая нераспространение во всех его аспектах

а) Отзывы делегаций об уровне предоставленных организационных и основных услуг

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

- | | |
|--|--|
| <p>b) Более активная помощь в осуществлении решений, рекомендаций и программ действий, принятых на конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении</p> <p>c) i) Более широкая поддержка Программы стипендий, подготовки кадров и консультационных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению</p> <p>ii) Лучшая гендерная сбалансированность при осуществлении Программы стипендий, подготовки кадров и консультационных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению</p> | <p>b) Отзывы делегаций об уровне предоставленных организационных и основных услуг</p> <p>c) i) Повышение процентной доли государств — авторов соответствующего проекта резолюции и числа участников Программы</p> <p>ii) Увеличение доли женщин среди участников Программы</p> |
|--|--|

Стратегия

3.7 Данная подпрограмма осуществляется Сектором секретариата Конференции по разоружению и конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

- a) оказания организационной и основной поддержки, а также предоставления необходимых консультаций, касающихся процедур и практики, Конференции по разоружению и конференциям и совещаниям государств-участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений и разоружении;
- b) оказания помощи государствам-членам в формировании консенсуса за счет своевременного проведения всестороннего политического анализа и выработки стратегических альтернатив;
- c) содействия осуществлению решений, рекомендаций и программ действий, принятых на конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений об ограничении вооружений, разоружении и нераспространении;
- d) содействия генеральному секретарю Конференции и Личному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также председателям и должностным лицам конференций и совещаний в выполнении их функций;
- e) организации специализированной подготовки в области ограничения вооружений и разоружения для государств-членов, в частности развивающихся стран, в рамках Программы стипендий, подготовки кадров и консультационных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению; и поощрения сбалансированной представленности в этой программе слушателей обоих полов;

f) предоставления государствам-членам и международным неправительственным организациям, участвующим в конференциях и совещаниях Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, обновленной информации и консультационных услуг по вопросам контроля за вооружениями и разоружения.

Подпрограмма 2 Оружие массового уничтожения

Цель Организации: поощрение и поддержание усилий по обеспечению ядерного разоружения и нераспространения во всех его аспектах и оказание государствам-членам, по их просьбе, содействия в укреплении действующих договоров, касающихся оружия массового уничтожения.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>a) Активизация процесса обсуждений, переговоров и формирования консенсуса по вопросам разоружения, включая нераспространение во всех его аспектах, касающимся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, а также систем его доставки, между государствами-членами и государствами-участниками и другими заинтересованными государствами, обращающимися с просьбой о помощи</p> <p>b) Более широкое использование государствами-членами информации по вопросам, касающимся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, в том числе о новых тенденциях и событиях, а также о потенциальной угрозе применения оружия массового уничтожения и связанных с ним материалов в террористических актах</p> <p>c) Более широкая осведомленность государств-членов о необходимости учета гендерных факторов в основных положениях подпрограммы и осуществляемых в ее рамках мероприятиях</p> | <p>a) Отзывы делегаций об уровне предоставленных организационных и основных услуг</p> <p>b) i) Увеличение числа заявок на предоставление Сектором справочной информации и консультаций стратегического и аналитического плана
ii) Увеличение числа посещений (просмотров) веб-страницы Сектора</p> <p>c) Увеличение доли женщин, участвующих в группах государственных экспертов, созданных по решению Генеральной Ассамблеи, и в организуемых Сектором мероприятиях</p> |
|---|--|

Стратегия

3.8 Данная подпрограмма осуществляется Сектором оружия массового уничтожения. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

- a) оказания содействия и поддержки государствам-членам в проведении переговоров, обсуждений и формировании консенсуса в области оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, и систем его доставки, а также оказания помощи государствам-членам, по их просьбе, в усилиях в об-

ласти разоружения и нераспространения, включая глобальные усилия по борьбе с терроризмом;

b) оказания помощи и поддержки государствам-участникам и другим заинтересованным государствам, по их просьбе, в усилиях по обеспечению полного осуществления существующих многосторонних соглашений, касающихся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, и систем его доставки, и приданию им универсального характера;

c) укрепления сотрудничества в соответствии с существующими договоренностями с Международным агентством по атомной энергии, Организацией по запрещению химического оружия и Подготовительной комиссией для Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а также более тесного взаимодействия с гражданским обществом, в частности научно-исследовательскими и учебными институтами и неправительственными организациями, занимающимися такими вопросами, как оружие массового уничтожения и системы его доставки;

d) отслеживания и оценки нынешних и будущих тенденций в области оружия массового уничтожения в целях расширения возможностей для выпуска информационно-аналитических материалов с оперативной и точной информацией;

e) содействия учету гендерных факторов в основных положениях подпрограммы и осуществляемых в ее рамках мероприятиях, по мере необходимости.

Подпрограмма 3 Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

Цель Организации: содействие укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и решение проблемы дестабилизирующего и чрезмерного накопления стрелкового оружия и легких вооружений, незаконной торговли ими и их производства.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Активизация международных действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьбе с ней

a) Увеличение числа предпринимаемых на глобальном, региональном и национальном уровнях инициатив по осуществлению Программы действий по стрелковому оружию и легким вооружениям

b) Активное участие государств-членов в работе механизмов Организации Объединенных Наций по мерам укрепления доверия в военных вопросах и вопросах безопасности и дальнейшее расширение сферы охвата таких механизмов

b) i) Процентная доля государств, участвующих в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций
ii) Процентная доля государств, предоставляющих дополнительную информацию о закупках у национальных производителей и военных холдингов до составления Регистра государствами-членами

	iii) Процентная доля государств, участвующих в Стандартизированной системе отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах
c) Расширение международного диалога, укрепление взаимопонимания и формирование консенсуса по вопросам разоружения в области обычных вооружений	c) Подготовка новых рекомендаций государствами-членами и заключение дополнительных соглашений между ними по вопросам разоружения в области обычных вооружений
d) Более широкая осведомленность государств-членов о необходимости учета гендерных факторов в основных положениях подпрограммы и осуществляемых в ее рамках мероприятиях	d) Увеличение доли женщин, участвующих в группах государственных экспертов, созданных по решению Генеральной Ассамблеи, и в организуемых Сектором мероприятиях

Стратегия

3.9 Данная подпрограмма осуществляется Сектором обычных вооружений (включая практические меры в области разоружения). Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

- a) содействия осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней;
- b) обеспечения всесторонности, скоординированности и согласованности усилий системы Организации Объединенных Наций по решению проблем, связанных с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, за счет максимального повышения эффективности механизма Программы координации по стрелковому оружию (ПКСО);
- c) содействия процессам обсуждений, переговоров и формирования консенсуса в области обычных вооружений;
- d) содействия принятию и осуществлению мер укрепления доверия между заинтересованными государствами-членами;
- e) отслеживания динамики военных расходов и поощрения государств-членов к представлению ежегодных отчетов для Стандартизированной системы отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах;
- f) поддержки непрерывного функционирования и развития Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций;
- g) выявления новых проблем и трудностей в области контроля над обычными вооружениями и оценки того, как они отразятся на международном мире и безопасности;
- h) содействия учету гендерных факторов в основных положениях подпрограммы и осуществляемых в ее рамках мероприятиях, по мере необходимости.

Подпрограмма 4

Контроль, базы данных и информация

Цель Организации: предоставление государствам-членам и общественности объективной и беспристрастной последней информации о деятельности в области разоружения.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более активное использование информационных материалов Департамента	а) i) Мнения конечных пользователей об информационных материалах и/или публикациях, которые они сочли полезными для своей работы ii) Число заявок на проведение брифингов iii) Число посещений (просмотров) веб-сайта Департамента
b) Осуществление рекомендаций из проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения	b) Число мероприятий на национальном, региональном и многостороннем уровнях по осуществлению рекомендаций из проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения
c) Учет гендерных факторов при изучении проблем разоружения на многостороннем уровне	c) Увеличение представленности женщин в Консультативном совете Генерального секретаря по вопросам разоружения
d) Обеспечение большей готовности государств вести многосторонние обсуждения и переговоры в области разоружения	d) Увеличение объема предоставляемой государствам-членам объективной фактической информации, касающейся различных аспектов разоружения, и облегчение доступа конечных пользователей к такой информации (о состоянии договоров, договорных обязательствах, ходе переговоров и т.д.) при активном использовании электронных средств

Стратегия

3.10 Данная подпрограмма осуществляется Сектором контроля, баз данных и информации. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

- а) дальнейшего проведения информационно-пропагандистских мероприятий по всем аспектам проблемы разоружения;
- б) повышения эффективности работы Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения;
- в) дальнейшего проведения информационно-просветительских мероприятий в сотрудничестве с другими соответствующими департаментами Секретариата Организации Объединенных Наций, в особенности Департаментом

общественной информации, а также с организациями гражданского общества, в первую очередь неправительственными организациями и высшими учебными заведениями;

d) активизации сотрудничества с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

e) уделения особого внимания пропаганде и выполнению рекомендаций из проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения;

f) все более широкого использования электронных средств для обмена информацией и ее распространения, в частности путем создания специализированных веб-страниц для конечных пользователей, включая делегации; представителей межправительственных организаций и институтов; специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций; ученых и работников просвещения; гражданское общество, в особенности представителей неправительственных организаций; СМИ; и широкую общественность;

g) содействия учету гендерных факторов в основных положениях подпрограммы и осуществляемых в ее рамках мероприятиях, по мере необходимости.

Подпрограмма 5 Региональное разоружение

Цель Организации: поощрение и активизация международных усилий, направленных на обеспечение всеобщего разоружения и международного мира и безопасности путем оказания поддержки региональным усилиям и инициативам в области разоружения и их поощрения с использованием подходов, добровольно принятых государствами региона, и с учетом законных потребностей государств, связанных с обороной, и конкретных особенностей каждого региона.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Расширение возможностей для регионального сотрудничества, координации и взаимодействия между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения и международной безопасности

b) Более тесное сотрудничество между национальными, региональными и субрегиональными структурами в каждом регионе и субрегионе в области разоружения и международной безопасности

a) Число мероприятий, проведенных на национальном, субрегиональном и региональном уровнях

b) i) Число национальных, региональных и субрегиональных структур, участвующих в мероприятиях, организуемых региональным сектором и региональными центрами

ii) Число просьб об оказании помощи в организации мероприятий на региональном и субрегиональном уровнях

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

с) Лучшая осведомленность о необходимости учитывать гендерные факторы в деятельности, связанной с разоружением, на региональном и субрегиональном уровнях

с) Число региональных и субрегиональных проектов, в которых нашли отражение гендерные факторы

Стратегия

3.11 Данная подпрограмма осуществляется Региональным сектором и Региональным центром по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональным центром по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Региональным центром по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться за счет:

а) поощрения регионального сотрудничества между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения и международной безопасности;

б) содействия лучшему пониманию проблем регионального и субрегионального разоружения;

с) предоставления консультаций, информации и помощи государствам-членам, по их просьбе, а также региональным организациям и механизмам и неправительственным организациям;

д) содействия осуществлению действующих многосторонних документов по разоружению на национальном, региональном и субрегиональном уровнях;

е) поощрения просветительской работы и создания потенциала во всех областях разоружения на региональном и субрегиональном уровнях;

ф) повышения осведомленности и содействия созданию потенциала для учета гендерных факторов в сфере разоружения и международной безопасности.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-10/2	Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (первой специальной сессии, посвященной разоружению, 1978 год)
38/183 О	Консультативный совет по исследованиям в области разоружения
42/38 С	Уведомление о ядерных испытаниях
44/116 О	Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора

- 45/62 G Десятая годовщина Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения
- 47/54 G Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии
- 56/15 Контроль во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля
- 56/24 O Всеобщее и полное разоружение: Конференция 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и ее Подготовительный комитет
- 57/50 Запрещение разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия
- 57/60 Исследование Организации Объединенных Наций, посвященное образованию по вопросам разоружения и нераспространения
- 57/62 Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года
- 57/65 Взаимосвязь между разоружением и развитием
- 57/67 Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия
- 57/69 Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии
- 57/81 Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения
- 57/90 Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению
- 58/28 Объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов
- 58/29 Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира
- 58/30 Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор)
- 58/31 Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)
- 58/32 Достижения в сфере информатизации и телекоммуникации в контексте международной безопасности
- 58/34 Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока
- 58/35 Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

-
- 58/36 Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве
- 58/37 Ракеты
- 58/38 Региональное разоружение
- 58/39 Контроль над обычными вооружениями на региональном и суб-региональном уровнях
- 58/40 Запрещение сброса радиоактивных отходов
- 58/42 Национальное законодательство о передаче оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения
- 58/43 Меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте
- 58/44 Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения
- 58/45 Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями
- 58/46 Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения
- 58/47 Уменьшение ядерной опасности
- 58/48 Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения
- 58/49 Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия
- 58/50 Сокращение нестратегических ядерных вооружений
- 58/51 На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня
- 58/52 Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении
- 58/53 Осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении
- 58/54 Транспарентность в вооружениях
- 58/55 Содействие на региональном уровне в Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе осуществлению программы действий Организации Объединенных Наций по незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах
- 58/56 Ядерное разоружение
- 58/57 Решение Конференции по разоружению (CD/1547) от 11 августа 1998 года учредить по пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному

- «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение», специальный комитет для ведения, на основе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося в нем мандата, переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств (пункты 1 и 2)
- 58/58 Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия
- 58/59 Путь к полной ликвидации ядерного оружия
- 58/60 Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
- 58/61 Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке
- 58/62 Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 58/63 Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения
- 58/64 Конвенция о запрещении применения ядерного оружия
- 58/65 Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке
- 58/66 Доклад Конференции по разоружению
- 58/67 Доклад Комиссии по разоружению
- 58/68 Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке
- 58/69 Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие
- 58/70 Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья
- 58/71 Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
- 58/72 Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении
- 58/241 Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах

Решения Генеральной Ассамблеи

- 58/517 Конференция Организации Объединенных Наций по определению путей устранения ядерной угрозы в контексте ядерного разоружения
- 58/521 Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

Программа 4

Операции по поддержанию мира

A. Операции по поддержанию мира

Общая направленность

4.1 Цель данной программы заключается в поддержании мира и безопасности посредством развертывания операций по поддержанию мира в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций и на основе определенных в нем полномочий. Мандаты на осуществление этой программы содержатся в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

4.2 В рамках этой программы обеспечивается тесная координация деятельности по пяти взаимосвязанным и дополняющим друг друга подпрограммам (операции, поддержка миссий, военные вопросы, гражданская полиция, координация деятельности, связанной с разминированием) и предусматривается комплексное осуществление общих функций. В основе стратегий осуществления программы лежит принцип создания потенциала, позволяющего заниматься широким диапазоном различных конфликтных ситуаций, и необходимость планировать и развертывать операции по поддержанию мира и осуществлять управление и руководство ими. Для содействия осуществлению мирных соглашений между участвующими в том или ином конфликте сторонами, важное значение имеет оперативное и эффективное выполнение мандатов Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Мандатами миссий по поддержанию мира может предусматриваться наблюдение за прекращением огня и создание буферных зон; разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов; реформа военных структур; обучение, консультирование полицейских кадров и наблюдение за действиями полицейских сил; создание условий в плане безопасности, способствующих возвращению беженцев и перемещенных внутри страны лиц; поощрение проведения реформы избирательной и судебной систем и оказание содействия гражданским органам управления; поощрение политических процессов, направленных на укрепление мира и власти законного правительства; координация программ в области экономического восстановления и разминирования; содействие оказанию гуманитарной помощи. Кроме того, миссиям может быть поручено поддержание правопорядка и выполнение функций переходной администрации или отправления правосудия, включая уголовное правосудие. Эта программа выполняет функции ведущего департамента в осуществлении комплексных мандатов, включая многосекторальные операции по оказанию помощи, и обеспечивает оказание материально-технической и административной поддержки, а также координацию деятельности, связанной с разминированием. В надлежащих случаях будут использоваться региональные подходы к деятельности по поддержанию мира в том, что касается миротворческого потенциала, политических стратегий и общей поддержки многоаспектных операций.

4.3 В рамках этой программы государства-члены будут получать информацию о всех этапах операций по поддержанию мира с уделением особого внимания потребностям стран, предоставляющих войска и полицейские подразделения, которые должны принимать обоснованные решения в отношении своего участия в миссиях по поддержанию мира. Особое внимание будет уделяться вопросам охраны и безопасности миротворцев на местах. Помимо этого, при

укомплектовании штатов операций по поддержанию мира пристальное внимание будет уделяться обеспечению гендерной и географической сбалансированности.

4.4 Для решения сложных и меняющихся задач, стоящих перед современными операциями по поддержанию мира, необходим комплексный подход и более высокий уровень координации в том, что касается мероприятий системы Организации Объединенных Наций и внешних партнеров по поддержанию мира, включая международные финансовые учреждения и региональные организации, с тем чтобы расширить возможности международного сообщества по поддержанию международного мира и безопасности. Для повышения эффективности программы продолжится проведение исследований, анализа, обзоров и применение передовых методов осуществления миротворческой деятельности и накопленного в этой области опыта, при этом по-прежнему будет уделяться большое внимание надлежащему поведению и специальной подготовке всех миротворцев. Кроме того, Департамент операций по поддержанию мира будет и впредь придерживаться своей стратегии учета гендерных аспектов, направленной на совершенствование политики и программ, с тем чтобы в них в полной мере учитывалось воздействие операций по поддержанию мира на женщин, мужчин, девочек и мальчиков. Это потребует учета гендерных аспектов в рамках всей деятельности по поддержанию мира — от начального этапа планирования до закрытия миссии, а также обеспечения наличия достаточного числа специалистов по гендерным вопросам в Центральных учреждениях и на местах.

4.5 В рамках этой программы будет обеспечиваться основная и техническая поддержка Специального комитета по операциям по поддержанию мира, включая контроль за выполнением решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, касающихся операций по поддержанию мира. Департамент операций по поддержанию мира будет выполнять рекомендации Специального комитета, одобренные Генеральной Ассамблеей.

Подпрограмма 1 Операции

Цель Организации: эффективное выполнение мандатов Совета Безопасности в области планирования и развертывания операций по поддержанию мира и управления ими.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Предоставление своевременных взвешенных советов и рекомендаций по вопросам, связанным с миротворческой деятельностью, Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам, странам, предоставляющим войска, и другим странам, участвующим в операциях иным образом

а) Включение в резолюции Совета Безопасности рекомендаций в отношении создания новых или реорганизации существующих операций по поддержанию мира

b) Эффективное и действенное управление операциями по поддержанию мира и их поддержка

b) i) Достижение соответствующих контрольных показателей выполнения задач или мандатов

ii) Достижение с региональными организациями ряда успешных структурных договоренностей, оцениваемых по результатам осуществления мандата

Стратегия

4.6 Управление операций будет продолжать выполнять свои основные функции, заключающиеся в своевременном консультировании Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи, межправительственных органов и предоставляющих войска стран и стран, участвующих в операциях иным образом, и в направлении им результатов аналитической деятельности, в том что касается вопросов операций по поддержанию мира, комплексного планирования, эффективного управления операциями по поддержанию мира и их поддержки, в частности путем консультирования в области политики и оперативной деятельности, решения вопросов обеспечения безопасности и учета гендерных аспектов.

4.7 Перед Организацией Объединенных Наций встают все более сложные задачи в области планирования и эффективного осуществления комплексных мандатов, которые часто требуются для проводимых сегодня операций по поддержанию мира, и в области удовлетворения потребностей в связи с активизацией оперативной деятельности. Управление операций будет стремиться координировать полностью интегрированный процесс планирования миссии со всеми заинтересованными сторонами в системе Организации Объединенных Наций, в результате чего будут выработаны концепция операций и планы осуществления ее компонентов, которые были бы полностью понятными, интегрированными и усвоенными как в Центральных учреждениях, так и на местах. При разработке, планировании и проведении новых и существующих миссий будет учитываться передовая практика и обобщаться приобретенный опыт. Приоритетное внимание будет уделяться охране и безопасности персонала, задействованного в операциях по поддержанию мира, и с этой целью должно уделяться внимание как в Центральных учреждениях, так и на местах будет уделяться управлению информацией, оценке обстановки в плане безопасности и анализу рисков и угроз. Кроме того, Управление операций будет стремиться содействовать укреплению регионального миротворческого потенциала и организационным связям и уделять особое внимание партнерским связям для решения межсекторальных вопросов.

Подпрограмма 2 Поддержка миссий

Цель Организации: укомплектование, финансирование и оснащение операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и других смежных операций в целях действенного и эффективного выполнения их мандатов, утвержденных Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Сокращение времени, необходимого для планирования, быстрого развертывания и создания операций по поддержанию мира и других операций в соответствии с мандатами Совета Безопасности

b) Повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира

a) i) Развертывание полностью действующей миссии численностью до 5000 человек в течение 90 дней после утверждения Советом Безопасности соответствующего мандата

ii) Обеспечение 100-процентной готовности стратегических запасов материальных средств для развертывания

b) i) Достижение среднего показателя доли вакантных должностей в миссиях в размере менее 7 процентов для международного персонала и менее 5 процентов для национальных сотрудников

ii) Удовлетворение в установленные сроки 95 процентов всех запланированных первоочередных оперативных потребностей

iii) Число применимых и эффективных моделей поддержки, используемых для поддержки операций по поддержанию мира

iv) Обеспечение 100-процентного охвата международного гражданского персонала программами учебной подготовки до развертывания и в ходе проведения миссии и соответствующими учебными программами и программами повышения квалификации

v) Обеспечение значительной доли старших сотрудников на местах на начальном этапе миссии

vi) Упорядоченный процесс набора гражданских сотрудников и сокращение сроков ожидания

Стратегия

4.8 В рамках Департамента операций по поддержанию мира основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Управление поддержки миссий. Деятельность Управления включает текущую оперативную поддержку операций по поддержанию мира и других операций в вопросах кадрового, финансового и материально-технического обеспечения и связи. Эта подпрограмма позволит миссиям эффективно и действенно обеспечивать себя в интересах выполнения своих мандатов, реагировать на изменение обстановки на местах или изменения в мандатах, она также предусматривает оказание помощи и услуг в тех случаях, когда миссии не в состоянии делать это самостоятельно. В рамках подпрограммы будет обеспечиваться постоянный контроль и надзор за деятельностью по поддержке миссий, а также соответствующее директивное руководство. С помощью этой подпрограммы будет также осуществляться деятельность по обеспечению эффективного управления полевыми миссиями. С этой целью посредством осуществления данной подпрограммы будет улучшено планирование использования ресурсов и усовершенствованы методы и процессы управления проектами, включая разработку набора поддающихся воспроизведению моделей поддержки для разнообразных стратегических ситуаций, возникающих при развертывании, обеспечении функционирования и ликвидации миссий. Эта подпрограмма будет также способствовать обеспечению оперативной готовности и приоритетному своевременному выделению финансовых, кадровых и материальных ресурсов, а также укреплению собственного потенциала, с тем чтобы иметь возможность быстро развертывать во всех отношениях эффективно функционирующую миссию в районе операции. С ее помощью будет наращиваться и поддерживаться оперативный потенциал Департамента посредством управления деятельностью по профессиональной подготовке и обучению гражданских сотрудников в полевых миссиях и ее координации. При укомплектовании штата полевых миссий будут предприниматься согласованные усилия для достижения более сбалансированного соотношения мужчин и женщин и более справедливого географического распределения должностей.

Подпрограмма 3 Военные вопросы

Цель Организации: обеспечение эффективного осуществления военных аспектов мандатов Совета Безопасности.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Сокращение времени, затрачиваемого на планирование, оперативное развертывание и формирование военного компонента операций по поддержанию мира в соответствии с мандатами Совета Безопасности

- а) i) Развертывание военных компонентов в сроки, установленные для конкретных операций
- ii) Увеличение объема обязательств, которые государства-члены готовы взять на себя в связи с развертыванием сил и сохранением существующих сил

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

b) Повышение эффективности и результативности деятельности военных компонентов операций по поддержанию мира

b) i) Увеличение числа стандартизированных форм взаимодействия с партнерами в области операций по поддержанию мира

ii) Прохождение всеми военными наблюдателями и штабными офицерами организованной Департаментом операций по поддержанию мира или признаваемой на национальном уровне подготовки перед направлением в полевые миссии

Стратегия

4.9 В рамках Департамента операций по поддержанию мира основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Отдел по военным вопросам. Для достижения этих целей следует предусмотреть подготовку оперативных планов для военных компонентов потенциальных и текущих операций по поддержанию мира, а также наличие должным образом подготовленных подразделений, которые могут быть оперативно развернуты, и других военных ресурсов. К числу мероприятий по данной подпрограмме относятся: подготовка оперативных планов для военных компонентов операций по поддержанию мира, включая планы действий в чрезвычайных обстоятельствах для потенциальных, текущих или завершающихся операций; формирование воинских подразделений, подбор наблюдателей и сотрудников Централных учреждений для прохождения службы в миссиях, включая предшествующую такому направлению оценку, координацию мероприятий по развертыванию и замену военных компонентов миссий; ежедневный мониторинг деятельности военных компонентов операций по поддержанию мира и оказание им поддержки; проведение и координация подготовки по вопросам поддержания мира для развертывания регулярных подразделений государств-членов. При осуществлении этих видов деятельности будут учитываться соответствующие гендерные аспекты.

4.10 Осуществление этой подпрограммы предусматривает консультирование по военным вопросам партнеров по осуществлению деятельности по поддержанию мира, как в рамках программы, так и вне ее, и установление более тесных связей с региональными организациями, включая Африканский союз, Европейский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Организацию Североатлантического договора и другие организации, по всем военным аспектам деятельности по поддержанию мира. Подпрограмма предусматривает разработку политики и подготовку документов по вопросам использования военного потенциала для достижения целей, связанных с поддержанием мира, и предполагает тесное взаимодействие с партнерами в деле поддержания мира в целях стандартизации подходов. Для повышения способности Организации реагировать на конфликты важное значение имеет создание эффективных механизмов быстрого развертывания и возможность немедленного направления воинских контингентов и персонала в район осуществления но-

вых операций. В связи с этим будет проводиться обзор механизмов резервных соглашений Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 4 Гражданская полиция

Цель Организации: оказание органам национальной полиции в постконфликтных странах поддержки и содействия в создании стабильных полицейских служб в соответствии с признанными международными стандартами.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Сокращение времени, затрачиваемого на планирование, оперативное развертывание и формирование компонентов гражданской полиции в рамках операций по поддержанию мира в соответствии с мандатами Совета Безопасности	а) i) Уменьшение числа дней, необходимых для развертывания компонентов гражданской полиции ii) Увеличение числа государств, представивших кандидатуры полицейских для внесения в дежурный список
б) Повышение эффективности и результативности функционирования компонентов гражданской полиции операций по поддержанию мира	б) Достижение всех контрольных показателей выполнения задач или мандата, установленных для Отдела по вопросам гражданской политики

Стратегия

4.11 В рамках Департамента основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Отдел по вопросам гражданской полиции. В постконфликтном обществе без восстановления правопорядка и укрепления национального аппарата и институтов внутренней безопасности невозможно создать условия для установления прочного мира. В этой связи Отдел вместе с экспертами Департамента по судебным и пенитенциарным вопросам разрабатывает всеобъемлющие планы укрепления полиции для операций по поддержанию мира, учитывающие имеющиеся судебную и пенитенциарную системы; взаимодействие учреждений полиции, судебных органов и исправительных учреждений; характер действующего уголовно-процессуального и иного права; соответствующие гендерные аспекты. Вместе с другими соответствующими подразделениями Департамента Отдел устанавливает партнерские отношения, особенно с Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в интересах создания национальных органов полиции и судебных и пенитенциарных систем. Посредством стандартизации надзора за деятельностью миссии, консультирования и руководства в стратегических вопросах и привлечения партнеров в Центральных учреждениях Отдел по вопросам гражданской полиции оказывает миссиям содействие в осуществлении разных мандатов, охватывающих контроль за деятельностью местной полиции, профессиональную подготовку и различные формы обучения ее сотрудников, оказание помощи и консультирование, а также осуществление, если это предусмотрено мандатом, исполнительных полицейских функций.

4.12 При активном участии государств-членов Отдел будет и впредь заниматься совершенствованием процесса набора и добиваться привлечения полицейских, имеющих необходимые навыки, включая полицейских из числа женщин, с учетом потребностей каждой миссии. Кроме того, Отдел будет стремиться к тому, чтобы сотрудники соответствующих учреждений из предоставляющих полицейские подразделения стран имели возможность пройти полный курс обучения по вопросам оказания помощи в рамках национальных учебных заведений, готовящих полицейских, а также ознакомиться с учебными материалами до начала развертывания. Отдел рассмотрит вопрос о том, как обеспечить дальнейшее повышение эффективности планирования и выполнения мандатов.

4.13 Отдел по вопросам гражданской полиции будет выполнять функции информационного центра по вопросам гражданской полиции, связанным с поддержанием мира. В целях содействия развитию институциональной памяти и повышению квалификации специалистов, а также распространению накопленного опыта и передовых методов Отдел будет активно привлекать региональные и субрегиональные организации ко всем аспектам деятельности полиции. Кроме того, он расширит взаимодействие с государствами-членами и региональными центрами подготовки миротворцев в том, что касается текущей подготовки, нормативов деятельности полицейских, стратегии обучения и учебных материалов. Кроме того, Отдел будет и впредь устанавливать партнерские отношения с полицейскими службами, полицейскими учебными заведениями, научно-исследовательскими и академическими учреждениями, ассоциациями полицейских и другими субъектами.

Подпрограмма 5

Координация деятельности, связанной с разминированием

Цель Организации: уменьшение угрозы, которую создают наземные мины и неразорвавшиеся боеприпасы для отдельных лиц и общин.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>а) Повышение эффективности и результативности операций, связанных с разминированием</p> | <p>а) i) Уменьшение числа пострадавших от мин лиц в странах/территориях, в которых Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, осуществляет свои программы</p> <p>ii) Уменьшение числа несчастных случаев, связанных с разминированием в странах/территориях, в которых Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, осуществляет свои программы</p> <p>iii) Достижение всех контрольных показателей для начального, основного и завершающего этапов поддержки Организацией Объединенных Наций национальных про-</p> |
|--|--|

	грамм деятельности, связанной с разминированием
b) Сокращение времени, необходимого для планирования, оперативного развертывания и формирования операций по поддержанию мира и операций в связи с разминированием в соответствии с мандатами Совета Безопасности	b) Развертывание сил и средств для разминирования в течение 30 дней после принятия Советом Безопасности соответствующей резолюции
c) Совершенствование координации мероприятий Организации Объединенных Наций в ответ на угрозу, создаваемую наземными минами и взрывоопасными пережитками войны, на основе стратегического руководства, пропагандистской деятельности и мобилизации ресурсов	c) i) Достижение всех контрольных показателей, установленных для достижения целей Стратегии Организации Объединенных Наций в области деятельности, связанной с разминированием (2005–2009 годы) ii) Достижение всех соответствующих контрольных показателей в отношении достижения целей Информационно-пропагандистской стратегии Организации Объединенных Наций в поддержку деятельности, связанной с разминированием iii) Получение Организацией Объединенных Наций по крайней мере 75 процентов финансирования деятельности в рамках ежегодного портфеля проектов, связанных с разминированием

Стратегия

4.14 Основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возлагается на Службу Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, которая координирует деятельность Организации Объединенных Наций в области разминирования. Эта служба будет сотрудничать с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и партнерами из числа неправительственных организаций в вопросах оказания содействия затронутым странам в деле создания местного потенциала для осуществления деятельности в области разминирования; разрабатывать и осуществлять программы деятельности, связанной с разминированием, в поддержку миссий по поддержанию мира или, в надлежащих случаях, в чрезвычайных гуманитарных ситуациях; разрабатывать политику и распространять накопленный опыт в области разминирования, распространения информации о минной опасности, оказания помощи пострадавшим лицам, пропагандистской деятельности и уничтожения запасов мин; координировать мобилизацию и использование ресурсов, предназначенных для деятельности в области разминирования. Она также будет направлять миссии по оценке и проводить обследования в целях установления соответствующих приоритетов. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, будет по-прежнему контролировать разработку и внедрение согласованных на международном уровне

стандартов, образующих основу для эффективной, результативной и безопасной деятельности в области разминирования, и обеспечит руководство и координацию в том, что касается разработки новых технологий обезвреживания мин. Служба займется подготовкой, сбором и распространением информации в поддержку деятельности, связанной с разминированием, в целях повышения уровня осведомленности в вопросах, связанных с минами. Кроме того, она будет координировать осуществление Информационно-пропагандистской стратегии Организации Объединенных Наций в области деятельности, связанной с разминированием, в интересах укрепления нормативной основы для решения проблемы мин и взрывоопасных пережитков войны, а также в интересах защиты прав лиц, пострадавших от мин и взрывоопасных пережитков войны; содействовать учету деятельности, связанной с разминированием, во всех аспектах деятельности системы Организации Объединенных Наций; поощрять соблюдение негосударственными субъектами обязанностей и обязательств, связанных с минами, взрывоопасными пережитками войны и вопросами прав пострадавших от них лиц. При осуществлении этой деятельности будут учитываться соответствующие гендерные аспекты.

В. Миссии по поддержанию мира

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

Цель Организации: наблюдение за соблюдением и поддержание безоговорочного прекращения огня и оказание помощи участникам соглашений о перемирии 1949 года в вопросах контроля за применением и соблюдением положений этих соглашений.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Своевременное информирование Совета Безопасности о невыполнении его резолюций	Своевременное представление Генеральному секретарю отчетов о наблюдении
---	---

Стратегия

4.15 Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) будет продолжать предоставлять подготовленных военных наблюдателей в распоряжение командования подразделений оперативной поддержки Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в целях оказания им содействия в выполнении их соответствующих мандатов. Миссия будет по-прежнему выполнять свои основные функции, обеспечивая минимально приемлемые масштабы патрулирования, несмотря на ухудшение положения в области безопасности в этом регионе. Кроме того, она будет и впредь осуществлять мобильное патрулирование и увеличит число наблюдательных пунктов для обеспечения более заметного присутствия в зонах разъединения и вдоль «голубой линии» в целях удержания всех сторон от совершения нарушения каких-либо положений указанных соглашений.

4.16 Миссия по-прежнему будет представлять своевременные и точные отчеты о наблюдении и результаты анализа политических событий во всем районе

своих действий, включая анализ положения в области безопасности. Она также продолжит оказание управленческой, административной, материально-технической поддержки и поддержки в области безопасности всем своим периферийным подразделениям. Кроме того, она будет по-прежнему использовать добрые услуги руководителя миссий в интересах укрепления и развития отношений между Израилем и соседними странами. Помимо этого, Миссия будет поддерживать и укреплять активное взаимодействие с представителями посольств и консульств стран, предоставляющих войска, а также с представителями региональных организаций системы Организации Объединенных Наций. Наряду с этим, она продолжит разработку планов на случай чрезвычайных обстоятельств, с тем чтобы учитывать изменения в военной и/или политической ситуации в районе действия ОНВУП.

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

Цель Организации: наблюдение за развитием событий, связанных с нарушением прекращения огня вдоль линии контроля в соответствии с мандатом Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП), который изложен в резолюции 307 (1971) Совета Безопасности.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в развернутых полевых пунктах ГВНООНИП по обе стороны от линии контроля для наблюдения за нарушениями прекращения огня	a) Своевременное представление докладов об инцидентах/нарушениях в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций
b) Эффективное, действенное патрулирование, инспектирование и расследование нарушений прекращения огня	b) i) Число беспрепятственных и безопасных оперативных поездок в районы предполагаемых нарушений с согласия принимающих стран ii) Число проведенных расследований по полученным жалобам

Стратегия

4.17 Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане будет продолжать своевременное представление подробных периодических докладов, а также специальных докладов о соответствующих событиях в районе операций ГВНООНИП в соответствии с выполнением ее мандата.

4.18 ГВНООНИП и впредь будет обеспечивать присутствие военных наблюдателей во всех своих действующих полевых пунктах по обе стороны от линии контроля, будет осуществлять тщательное патрулирование, а также эффективное и действенное инспектирование и расследование жалоб сторон в отношении предполагаемых нарушений линии контроля и, насколько позволят принимающие страны, будет выезжать на места вблизи линии контроля из полевых пунктов для выполнения своих задач. Число военных наблюдателей Организа-

ции Объединенных Наций в штаб-квартире и полевых пунктах может корректироваться в соответствии с оперативными потребностями.

Решения директивных органов

A. Операции по поддержанию мира

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-----------------------|---|
| 49/233 А и 52/230 | Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира |
| 55/271 | Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира |
| 56/225 А и В и 56/241 | Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах |
| 57/290 А | Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира |
| 57/318 | Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира |
| 57/336 | Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах |
| 58/271 А–С | Бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов |
| 58/270 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов |

Подпрограмма 5

Координация деятельности, связанной с разминированием

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-------------------------------|--|
| 56/219,
57/159 и
58/127 | Помощь в деятельности, связанной с разминированием |
|-------------------------------|--|

B. Миссии по поддержанию мира

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

Резолюции Совета Безопасности

- | | |
|-----------|---|
| 50 (1948) | Прекращение военных действий в Палестине |
| 54 (1948) | Положение в Палестине |
| 73 (1949) | Соглашения о перемирии, заключенные сторонами, вовлеченными в палестинский конфликт |

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

Резолюции Совета Безопасности

- | | |
|------------|---|
| 39 (1948) | Учреждение комиссии по положению дел между Индией и Пакистаном |
| 47 (1948) | Восстановление мира и порядка в Джамму и Кашмире и проведение плебисцита |
| 91 (1951) | Назначение представителя Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане |
| 307 (1971) | Соблюдение прочного прекращения огня и прекращение всех военных действий в Джамму и Кашмире |

Программа 5

Использование космического пространства в мирных целях

Общая направленность

5.1 Общая задача этой программы заключается в содействии развитию международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях в интересах экономического, социального и научного развития. Необходимость международного сотрудничества в области космической деятельности и важность использования космического пространства исключительно в мирных целях были впервые признаны Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1348 (XIII) от 13 декабря 1958 года. В своей резолюции 1472 A (XIV) от 12 декабря 1959 года Генеральная Ассамблея учредила Комитет по использованию космического пространства в мирных целях. Директивной основой этой программы служат положения резолюций Генеральной Ассамблеи и решений Комитета, его Юридического подкомитета и Научно-технического подкомитета и его вспомогательных органов. Рекомендации, имеющие самое непосредственное отношение к работе, предусматриваемой в рамках этой программы, содержатся в резолюции «Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества», принятой на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III) и одобренной Ассамблеей в ее резолюции 54/68 от 6 декабря 1999 года.

5.2 В Венской декларации была признана важная роль космической науки и техники и их применения в повышении эффективности экологического мониторинга, рационального использования природных ресурсов, мер в случае стихийных бедствий, составления прогнозов погоды и моделирования климата, в сфере здравоохранения, в получении фундаментальных знаний о Вселенной и в области образования и здравоохранения, а также их вклад в развитие глобальных навигационных спутниковых систем в интересах содействия устойчивому развитию и спутниковой связи в интересах преодоления «цифровой пропасти». Кроме того, в Декларации была подчеркнута важность обеспечения девочкам и женщинам возможности участвовать в космической деятельности и пользоваться ее результатами. Во исполнение резолюций 56/51, 57/116 и 58/89 Генеральной Ассамблеи продолжают прилагаться усилия по привлечению внимания конференций, которые организуются в рамках системы Организации Объединенных Наций для рассмотрения глобальных вопросов, касающихся социального, экономического и культурного развития, к выгодам, получаемым от применения космической технологии. Особый упор делается на содействие расширению применения космической науки и технологии при осуществлении положений Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.

5.3 Благодаря осуществлению этой программы на международном, региональном и национальном уровнях будут также прилагаться более активные усилия по интеграции космических служб и систем, в частности в инфраструктуру развивающихся стран, в целях максимального увеличения отдачи от кос-

мической науки и технологии и их применения в плане обеспечения поступательного экономического роста и социального развития, а также укрепления развития человеческого потенциала и повышения благосостояния людей. Эти усилия будут осуществляться посредством содействия обеспечению универсального соблюдения норм международного космического права и путем расширения международного сотрудничества между странами с участием подразделений системы Организации Объединенных Наций и международных структур, деятельность которых связана с космосом, включая, в надлежащих случаях, неправительственные организации и представителей космической индустрии.

Цель Организации: углубление понимания международным сообществом вклада космической науки и технологии и их применения в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая сформулированные в Декларации тысячелетия, Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, с учетом их взаимосвязи со стратегией, изложенной в Венской декларации о космической деятельности и развитии человеческого общества, принятой на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III).

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>а) Более строгое соблюдение международным сообществом международно-правового режима, установленного Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности</p> | <p>а) Увеличение числа государств, ратифицировавших пять основных договоров Организации Объединенных Наций, регулирующих космическую деятельность</p> |
| <p>б) Оказание развивающимся странам более широкой поддержки в применении космической техники в приоритетных областях устойчивого развития, определенных на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию</p> | <p>б) Увеличение числа структур, поддерживающих деятельность Управления по вопросам космического пространства, связанную с наращиванием потенциала и оказанием технических консультационных услуг</p> |
| <p>в) Укрепление в большем числе стран механизмов координации стратегий, связанных с космическим пространством, и космической деятельности</p> | <p>в) Увеличение числа стран, создавших при содействии со стороны Управления по вопросам космического пространства в рамках структур государственного управления механизмы координации вопросов, касающихся космической деятельности</p> |
-

Стратегия

5.4 Основная ответственность за осуществление этой программы возложена на Управление по вопросам космического пространства. Общая стратегия Управления по достижению цели программы предусматривает:

- а) оказание содействия достижению консенсуса между государствами-членами и другими подразделениями системы Организации Объединенных

Наций, а также, в надлежащих случаях, национальными и международными структурами, деятельность которых связана с космическим пространством, в отношении приоритетов и общих задач, подлежащих решению на основе сотрудничества в области использования космического пространства в мирных целях;

b) укрепление потенциала, в частности развивающихся стран, в плане разработки национального законодательства, соответствующего международно-правовому режиму, установленному Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности, и содействие прогрессивному развитию международного космического права;

c) поддержку осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, в частности тех из них, которые имеют отношение к мерам, рекомендованным в Планах выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

d) укрепление потенциала развивающихся стран в плане использования и применения космической науки и технологии для целей устойчивого развития и повышение осведомленности директивных органов о выгодах, получаемых от космической науки и технологии и их применения в контексте удовлетворения потребностей общества в интересах устойчивого развития на основе расширения международного сотрудничества между государствами-членами и национальными и международными структурами, деятельность которых связана с космическим пространством, включая, в надлежащих случаях, частный сектор, а также расширения сотрудничества и координации деятельности между подразделениями системы Организации Объединенных Наций.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|--|
| 1472 A (XIV) | Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях |
| 1721 B (XVI) | Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях |
| 2453 (XXIII) | Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях |
| 3235 (XXIX) | Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство |
| 37/90 | Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях |
| 54/67 | Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях |
| 54/68 | Третья Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях |

- 55/122 Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
- 56/51 Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
- 57/116 Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
- 58/89 Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
- 58/90 Обзор хода осуществления рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях

Программа 6 Правовые вопросы

Общая направленность

6.1 Общая цель программы заключается в обеспечении лучшего понимания и уважения принципов и норм международного права государствами-членами в поддержку достижения целей Организации Объединенных Наций.

6.2 Мандат программы вытекает из решений главных руководящих органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Статутом Международного Суда.

6.3 В Секретариате основная ответственность за программу возлагается на Управление по правовым вопросам. Оно предоставляет Секретариату и главным и прочим органам Организации Объединенных Наций единое централизованное правовое обслуживание, содействует прогрессивному развитию и кодификации международного публичного и торгового права, способствует укреплению и развитию, а также эффективному претворению в жизнь международного правового режима морей и океанов, регистрирует и публикует договоры и выполняет депозитарные функции Генерального секретаря.

6.4 Управление будет оказывать правовую помощь и услуги руководящим органам Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам. Оно будет стремиться к укреплению в рамках Организации Объединенных Наций принципа главенства права в международных отношениях, в частности обеспечивать более строгое соблюдение Устава и резолюций, решений, правил и положений, принимаемых Организацией и заключаемых ею или при ее участии договоров. Когда это уместно, Управление в рамках оказываемой им консультативной помощи и в своей деятельности будет делать акцент на достижении равноправия мужчин и женщин.

Подпрограмма 1

Общее руководство, управление и координация деятельности по оказанию правовой консультативной помощи и услуг Организации Объединенных Наций в целом

Цель Организации: оказание поддержки главным органам Организации Объединенных Наций в обеспечении более строгого соблюдения принципа главенства права.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Оказание качественной и своевременной консультативной и юридической помощи, содействующей тем самым функционированию главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с международным правом, включая правовой режим Организации Объединенных Наций

- i) Отсутствие жалоб на нечеткость или неточность консультаций
 - ii) Окончательная доработка правовых документов, касающихся деятельности Организации Объединенных Наций
-

Стратегия

6.5 Эту подпрограмму осуществляет Канцелярия Юриисконсульта. Канцелярия будет содействовать работе главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций путем оказания им правовой консультативной помощи, подготовки для них докладов и аналитических документов и участия в заседаниях этих органов. Речь идет о вопросах, касающихся международного мира и безопасности, включая оказание консультативной помощи в толковании Устава, резолюций и положений Организации Объединенных Наций, договоров и вопросов публичного международного права, а также вопросов, связанных с применением силы, введением санкций, проведением расследований, наведением справок, работой групп экспертов, привилегиями и иммунитетами и ответственностью перед третьими сторонами.

6.6 Для оказания Генеральному секретарю содействия в выполнении возложенных на него Уставом обязанностей по решению уставных и процедурных вопросов Канцелярия будет оказывать правовую помощь в виде заключений, меморандумов или устных заявлений. Эта помощь будет распространяться на все аспекты международного права и принципы и нормы, содержащиеся в Уставе, включая вопросы привилегий и иммунитетов и статуса Организации в государствах-членах, а также на относящиеся к этому решения соответствующих межправительственных органов Организации. Канцелярия будет разрабатывать и толковать проекты правил процедуры, соглашений о конференциях со странами проведения и других соглашений. По мере необходимости, она будет также заниматься вопросами, касающимися представительства и полномочий государств в Организации Объединенных Наций.

6.7 Правовая помощь будет оказываться по конкретным вопросам, касающимся международного публичного права, например по вопросам правопреимства государств, правовых споров, прав человека, гуманитарного права, военных преступлений и преступлений против человечности, включая подготовку заявлений правового характера для Генерального секретаря.

6.8 Канцелярия будет также выполнять секретариатские и представительские функции для органов и учреждений, относящихся к ее сфере компетенции, включая Комитет Генеральной Ассамблеи по проверке полномочий, Комитет по сношениям со страной пребывания и, в соответствующих случаях, специальные рабочие группы Совета Безопасности и Шестого комитета. Канцелярия будет также, при необходимости, представлять Генерального секретаря на совещаниях и конференциях, организуемых Организацией Объединенных Наций.

6.9 Еще одна цель данной подпрограммы заключается в содействии тому, чтобы специальные международные трибуналы по бывшей Югославии и Руанде в качестве вспомогательных органов Организации Объединенных Наций действовали в соответствии с Уставом, нормами, правилами и политикой Организации Объединенных Наций и чтобы в качестве судебных органов они принимали решения в рамках своих уставов. В рамках данной подпрограммы Управление по правовым вопросам будет оказывать Совету Безопасности помощь по правовым аспектам деятельности трибуналов и консультировать трибуналы по вопросам их взаимоотношений со странами (например, в вопросах осуществления соглашений об исполнении наказаний), соответствующими миротворческими операциями и принимающими странами.

Подпрограмма 2

Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

Цель Организации: защита правовых интересов Организации Объединенных Наций.

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
а) Обеспечение максимальной защиты правовых интересов Организации и сведение к минимуму числа споров и других юридических проблем	а) i) Отсутствие случаев несоблюдения привилегий и иммунитетов Организации, если не предусмотрены изъятия из них ii) Сокращение числа случаев, когда правовые интересы Организации оказываются незащищенными
б) Сведение к минимуму правовой ответственности Организации	б) Минимальный объем совокупных обязательств Организации по сравнению с общим объемом предъявленных ей требований

Стратегия

6.10 Ответственность за эту подпрограмму возлагается на Отдел по общеправовым вопросам. Правовая помощь и поддержка будут обеспечиваться всем органам Организации, в том числе отделениям, находящимся вне Центральных учреждений, для оказания им содействия в решении повседневных вопросов выполнения их мандатов и программ. Это включает в себя: а) участие в заседаниях органов Секретариата, таких, как Комитет по контрактам, Координационный комитет по взаимоотношениям между персоналом и администрацией, Инвентаризационный совет и Совет по требованиям на оплату; и б) оказание консультативной помощи по вопросам толкования отдельных статей Устава, резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, положений, правил и мандатов программ и мероприятий, в которых участвуют органы и организации системы Организации Объединенных Наций, и толкования других административных инструкций Секретариата.

6.11 Правовая помощь и поддержка будут также оказываться: а) миротворческим операциям Организации при заключении контрактов на воздушные, наземные и морские перевозки, закупку пайков и материально-техническое обеспечение, предоставление персонала и поставку техники; при урегулировании соответствующих споров и претензий к Организации, возникающих в результате таких операций; б) в связи с расширением масштабов договорной деятельности Организации и реформой системы закупок; в) фондам и программам для разработки программ сотрудничества в целях развития, а также для создания новых организационных механизмов оперативной деятельности и выдвижения инициатив, направленных на борьбу с эпидемиями и другими бедствиями; г) в уголовном преследовании и наказании сотрудников и других лиц, виновных в хищениях, коррупции и других мошеннических действиях, направленных против Организации, и в возмещении нанесенного ущерба; и е) в связи с разработкой новых форм сотрудничества с внешними субъектами в достижении целей Организации.

6.12 Кроме того, правовая помощь будет оказываться по вопросам, касающимся разработки положений, правил и других административных документов Организации и внесения изменений в систему служебной аттестации. Отдел по общеправовым вопросам будет представлять Генерального секретаря в Административном трибунале и обеспечивать представительство Организации в судебных и арбитражных органах.

Подпрограмма 3

Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Цель Организации: содействие прогрессивному развитию и кодификации международного права.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Прогресс в разработке правовых документов	a) i) Прогресс, достигнутый в подготовке документов ii) Удовлетворенность пользователей качеством публикаций и информации, распространяемой в электронной форме
b) Повышение уровня знания и понимания международного права	b) i) Удовлетворенность участников качеством курсов и семинаров ii) Удовлетворенность конечных пользователей качеством выпущенных публикаций и информации, распространяемой в электронной форме iii) Предложения и меры в сотрудничестве с университетами и другими учебными заведениями, при необходимости, направленные на сокращение отставания с выпуском Справочника о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций

Стратегия

6.13 Основная ответственность за осуществление подпрограммы возлагается на Отдел кодификации. В число направлений деятельности будут входить проведение исследований по вопросам международного права, обобщение справочной информации, подготовка проектов докладов по вопросам существа для соответствующих органов, оказание правовой помощи и содействия в проведении обсуждений и разработке правовых документов, резолюций и решений.

6.14 Основная поддержка будет оказываться Шестому комитету Генеральной Ассамблеи при рассмотрении им состояния соответствующих документов, мер,

направленных на расширение присоединения государств к этим документам, или, когда в этом возникает необходимость, использования государствами процедур, предусмотренных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи. Основная поддержка будет также оказываться специальным комитетам и комитетам ad hoc и рабочим группам Шестого комитета, а также Комиссии международного права.

6.15 Программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права будет осуществляться посредством: а) подготовки и издания публикаций по правовым вопросам, таких, как «Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций», «Ежегодник Комиссии международного права», издания “United Nations Legislative Series” и “Reports of International Arbitral Awards”, документы конференций по кодификации, резюме постановлений, консультативных заключений и решений Международного Суда, а также специальных публикаций по вопросам международного публичного права; б) разработки учебных программ и организации курсов и семинаров по различной тематике международного права; в) организации работы и пополнения фондов библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, открытой для всех государств и их учебных заведений и правительственных учреждений; и d) постоянного обновления веб-сайтов Шестого комитета, Комиссии международного права и по вопросам кодификации международного права в соответствии с действующими мандатами. Будет оказываться помощь, в частности развивающимся странам, в форме предоставления стипендий, организации семинаров и предоставления доступа к публикациям Организации Объединенных Наций по правовым вопросам.

Подпрограмма 4 **Морское право и вопросы океана**

Цель Организации: содействие всеобщему принятию и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Обеспечение большего единообразия и последовательности в применении Конвенции и соглашений

а) i) Увеличение числа государств-членов, способных выполнять свои обязательства в соответствии с Конвенцией и соглашениями

ii) Более активное участие государств-членов в заседаниях по вопросам океанов и морского права и особенно в заседаниях в рамках процесса неофициальных консультаций

б) Предоставление государствам-членам более широких возможностей для извлечения практических выгод из режима морей и океанов в соответствии с Конвенцией Орга-

б) Увеличение числа представлений Комиссии по границам континентального шельфа

низации Объединенных Наций по морскому праву

с) Расширение участия межправительственных организаций в Открытом процессе неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права

с) i) Увеличение вклада межправительственных организаций в подготовку ежегодного доклада Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи о Мировом океане и морском праве

ii) Увеличение числа межправительственных организаций, участвующих в Открытом процессе неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права

Стратегия

6.16 Эту подпрограмму осуществляет Отдел по вопросам океана и морскому праву.

6.17 Отдел будет представлять информацию и аналитические материалы и давать консультации, касающиеся Конвенции по морскому праву и имплементационных соглашений, хода их осуществления и связанной с ними практики государств. Государствам и международным организациям будет оказываться помощь в разработке правовых документов по морскому праву и вопросам Мирового океана в соответствии с положениями Конвенции.

6.18 Государствам-членам будет также оказываться помощь в развитии и укреплении их потенциала, включая организационную инфраструктуру, а также людских, технических и финансовых ресурсов, в целях обеспечения максимально полной реализации их прав и наиболее эффективного выполнения ими своих обязательств.

6.19 Отдел будет оказывать содействие эффективному функционированию учреждений, созданных в соответствии с Конвенцией, а также организовывать обслуживание совещаний государств-участников. В частности, Отдел обеспечит как административную, так и техническую помощь Комиссии по границам континентального шельфа при рассмотрении представлений государств, касающихся внешних границ их континентального шельфа. Отдел также окажет необходимую помощь Международному трибуналу по морскому праву, Международному органу по морскому дну и государствам в урегулировании конфликтов путем использования других механизмов, предусмотренных Конвенцией.

6.20 Государствам-членам будет оказываться содействие в определении новых аспектов морской проблематики в рамках Конвенции и программы действий. Это будет обеспечиваться путем анализа областей, требующих принятия мер, организации работы групп экспертов для выработки надлежащих мер реагирования на новые потребности и путем обслуживания многосторонних кон-

сультаций и переговоров в целях содействия прогрессивному развитию международного права и его кодификации.

6.21 Ежегодное рассмотрение, обзор и оценка Генеральной Ассамблеей текущих событий, связанных с морским правом и вопросами Мирового океана, будут проводиться посредством представления информации, данных анализа и докладов и посредством обслуживания открытого процесса неофициальных консультаций, учрежденного Генеральной Ассамблеей для содействия проведению Ассамблеей ежегодного обзора событий, относящихся к вопросам океана и морского права, на основе комплексного и скоординированного подхода и неофициальных консультаций по подготовке проектов резолюций Генеральной Ассамблеи. Отдел по вопросам океана и морскому праву будет также по-прежнему активно участвовать в механизмах сотрудничества и координации, созданных Комитетом высокого уровня по программам (вопросы Мирового океана), который заменил Подкомитет по океанам и прибрежным районам Административного комитета по координации.

Подпрограмма 5

Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Цель Организации: поддержка и поощрение прогрессивного совершенствования и согласования права международной торговли и расширения знаний, понимания и сферы применения права международной торговли, а также координация деятельности международных организаций, действующих в этой области.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>a) Содействие совершенствованию торговой практики и устранению разногласий и препятствий правового характера, возникающих в результате принятия неадекватных и противоречащих друг другу законодательных актов</p> | <p>a) i) Увеличение количества решений законодательного характера (ратификаций и решений о принятии на национальном уровне), опирающихся на документы Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ)</p> <p>ii) Увеличение количества решений юридического характера, опирающихся на документы ЮНСИТРАЛ</p> |
| <p>b) Содействие более глубокому пониманию вопросов, касающихся права международной торговли, и более широкому использованию нормативных документов ЮНСИТРАЛ</p> | <p>b) i) Увеличение числа публикаций со ссылками на деятельность ЮНСИТРАЛ</p> <p>ii) Увеличение числа ссылок на документы ЮНСИТРАЛ в базах данных по правовым вопросам</p> <p>iii) Увеличение количества документов, сгружаемых с веб-сайта ЮНСИТРАЛ</p> |

- | | |
|--|---|
| с) Повышение уровня координации и сотрудничества международных организаций, действующих в области права международной торговли | с) Увеличение числа совместных мероприятий, предусматривающих использование норм торгового права ЮНСИТРАЛ |
|--|---|

Стратегия

6.22 Основная ответственность за эту подпрограмму возлагается на Отдел права международной торговли.

6.23 Основная поддержка будет оказываться Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, конференциям по кодификации и соответствующим межправительственным рабочим группам. Это будет включать проведение исследований в области права международной торговли, подготовку исследовательских и стратегических документов, консультирование по правовым вопросам, содействие в проведении межправительственных переговоров и в подготовке проектов решений, поправок и предложений.

6.24 Отдел права международной торговли будет оказывать Комиссии содействие в разработке для правительств проектов современных и общепризнанных нормативно-правовых и ненормативных документов (договоров, типовых законов, руководств и рекомендаций по правовым вопросам) в тех областях, где, по мнению Комиссии, модернизация и согласование коммерческого права целесообразны и возможны.

6.25 В связи с увеличением потребности в реформе коммерческого права в различных областях, для которых Комиссия подготовила согласованные стандарты, и ростом спроса на техническую нормативно-правовую помощь, особенно со стороны развивающихся стран и стран с переходной экономикой, Отдел будет уделять значительное внимание разработке и осуществлению программ в области технической нормативно-правовой помощи и подготовки. Такая помощь будет предоставляться по просьбе региональных организаций и отдельных стран в форме организации брифингов для должностных лиц, учебы и непосредственной помощи в подготовке правовых документов о введении в действие единообразных законов, распространения руководств по внедрению и информационных записок, подготовленных Отделом. Профессиональным ассоциациям и научным учреждениям, в частности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, будет оказываться помощь в распространении современной деловой практики и в организации преподавания права международной торговли.

6.26 Будет налажено сотрудничество с региональными организациями в интересах поощрения согласования на региональном уровне на основе универсальных документов Комиссии. Отдел предоставит типовые документы для использования межправительственными организациями при подготовке ими нормативно-правовых документов и окажет содействие своим государствам-членам в деле модернизации торгового законодательства. Кроме того, Отдел разработает проекты типовых документов для использования международными и национальными организациями при подготовке ими стандартных документов для своих членов. Внимание также будет уделяться вопросам, возникающим в

связи с ростом значения электронной торговли в рамках международного товарообмена.

6.27 С учетом того, что все больше организаций, занимающихся вопросами региональной экономической интеграции и конкретных отраслей, разрабатывают правила и нормы международной торговли, Отдел будет заниматься контролем за их деятельностью и анализировать ее, с тем чтобы оказать содействие Комиссии — в качестве основного юридического органа системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли — в выполнении ею своего мандата, предусматривающего координацию нормативно-правовой деятельности в области международной торговли, в частности в том, что касается недопущения дублирования усилий и повышения уровня эффективности, единообразия и согласованности в деле модернизации и согласования права международной торговли.

6.28 Пользователям документов, подготавливаемых Комиссией, будет предоставляться информация о судебном и арбитражном применении и толковании этих документов. Такая информация распространяется на всех официальных языках Организации Объединенных Наций в форме выдержек из постановлений судов и арбитражных решений. Кроме того, Отдел будет содействовать применению единообразных правовых норм посредством подготовки и постоянного обновления краткого сборника прецедентного права по толкованию Конвенции Организации Объединенных Наций о контрактах международной купли-продажи товаров и Типового закона ЮНСИТРАЛ о международном коммерческом арбитраже, а также распространения информации об осуществлении Конвенции о признании и исполнении иностранных арбитражных решений.

Подпрограмма 6

Хранение, регистрация и опубликование договоров

Цель Организации: содействие повышению степени осведомленности о международных договорах, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>а) Расширение доступа к международным договорам, сдаваемым на хранение Генеральному секретарю, включая информацию об их состоянии, а также к договорам, зарегистрированным в Секретариате</p> <p>б) Содействие более широкому участию государств в многостороннем договорном режиме</p> <p>с) Повышение осведомленности государств-членов и углубление понимания ими технических и правовых аспектов участия в многостороннем договорном</p> | <p>а) i) Своевременная обработка, регистрация и публикация международных договоров, передаваемых на хранение Генеральному секретарю</p> <p>ii) Количество страниц, просмотренных на веб-сайте Договорной секции</p> <p>б) Число дополнительных подписаний, ратификаций и присоединений государств-участников в отношении договоров</p> <p>с) Увеличение числа осуществленных надлежащим образом подписаний, ратификаций и присоединений</p> |
|---|---|

режиме и регистрации договоров в Секретариате

d) Более строгое соблюдение международного договорного режима и содействие укреплению международного правопорядка

d) Увеличение доли пользователей, выразивших удовлетворение услугами Договорной секции, в том числе предоставленными через электронные сети

Стратегия

6.29 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Договорную секцию.

6.30 Секция будет выполнять депозитарные функции Генерального секретаря в отношении более 500 многосторонних договоров и регистрационные и издательские функции в отношении более 50 000 договоров и аналогичного числа сопутствующих им решений; будет обеспечивать предоставление своевременной и точной информации о договорах, переданных на хранение Генеральному секретарю, и договорах и сопутствующих им решениях, зарегистрированных в Секретариате; будет оказывать помощь и консультативные услуги государствам-членам, органам Организации Объединенных Наций и другим учреждениям по техническим аспектам заключения договоров и по вопросам, имеющим отношение к договорному праву, в том числе путем подготовки публикаций по договорному праву и практике.

6.31 Договорная секция завершит свою программу компьютеризации и будет вносить в нее дальнейшие усовершенствования, связанные с: а) созданием всеобъемлющей электронной базы данных, содержащей актуальную депозитарную и регистрационную информацию; b) распространением из этой базы данных в электронном виде информации о договорах и договорном праве, в том числе в интерактивном режиме; и с) дальнейшей модернизацией системы обновления электронной базы данных/автоматизации деятельности, в том числе с использованием настольных издательских программ.

6.32 Секция будет также способствовать более широкому участию в многостороннем договорном режиме в рамках регулярных мероприятий, касающихся международных договоров, и оказывать помощь государствам в связи с техническими и правовыми аспектами участия в договорах и регистрацией договоров во исполнение статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Решения директивных органов

Подпрограмма 1

Общее руководство, управление и координация деятельности по оказанию правовой консультативной помощи и услуг Организации Объединенных Наций в целом

Резолюции Генеральной Ассамблеи

13 (I) Организационная структура Секретариата

Подпрограмма 2
Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации
Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|---|
| 351 (IV) | Учреждение Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 782 В (VIII) | Политика в отношении персонала Организации Объединенных Наций: изменение в статуте Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 957 (X) | Порядок пересмотра решений Административного трибунала Организации Объединенных Наций: поправки к статуту Административного трибунала |
| 50/54 | Пересмотр процедуры, предусмотренной статьей 11 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 52/166 | Поправка к статье 13 статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций |
| 55/159 | Пересмотр статута Административного трибунала Организации Объединенных Наций |

Подпрограмма 3
Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|---|
| 174 (II) | Учреждение Комиссии международного права |
| 487 (V) | Способы и средства, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными |
| 987 (X) | Опубликование документов Комиссии международного права |
| 3006 (XXVII) | Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций |
| 57/14 | О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов |
| 57/15 | Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей |
| 58/73 | Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права |
| 58/74 | Конвенция о юрисдикционных иммунитетах государств и их собственности |
| 58/77 | Доклад Комиссии международного права о работе ее пятьдесят пятой сессии |

- 58/79 Международный уголовный суд
- 58/80 Осуществление положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций
- 58/81 Меры по ликвидации международного терроризма
- 58/82 Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала
- 58/248 Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
- 58/270 Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов
- 58/523 Международная конвенция против клонирования человека в целях воспроизводства

Подпрограмма 4
Морское право и вопросы океана

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву

Статьи 16 (2), 47 (9), 75 (2), 76 (9), 84 (2), 287 (8), 298 (6), 312, 313 (1), 319 (1) и 319 (2); статьи 2 (2), 2 (5) и 6 (3) приложения II; статьи 2 и 3(е) приложения V; статья 4 (4) приложения VI; статья 2 (1) приложения VII; и статья 3(е) приложения VIII.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 49/28 Морское право
- 52/26 Мировой океан и морское право
- 54/33 Результаты обсуждения Комиссией по устойчивому развитию секторальной темы «Океаны и моря»: международная координация и сотрудничество

Ежегодные резолюции, принимаемые Генеральной Ассамблеей по пункту, озаглавленному «Мировой океан и морское право»

Подпрограмма 5
Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 2205 (XXI) Учреждение Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
- 58/75 Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее тридцать шестой сессии

Ежегодные резолюции о работе ЮНСИТРАЛ, принимаемые Генеральной Ассамблеей

Подпрограмма 6
Хранение, регистрация и опубликование договоров

Статья 102 Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|----------|--|
| 23 (I) | Регистрация договоров и международных соглашений |
| 24 (I) | Передача некоторых функций, деятельности и активов Лиги Наций |
| 97 (I) | Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений: правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций |
| 364 (IV) | Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений |
| 482 (V) | Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений |
| 33/141 | Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций |
| 51/158 | Электронная база данных по договорам |
| 54/28 | Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 56/77 | Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права |

Программа 7

Экономические и социальные вопросы

Общая направленность

7.1 Общая направленность программы заключается в поддержке и развитии международного сотрудничества в целях достижения поступательного экономического роста, обеспечения ликвидации нищеты и устойчивого развития на основе комплексного подхода к экономическим, социальным, экологическим, гендерным и демографическим аспектам.

7.2 Программа основана на всеобъемлющей рамочной стратегии в области ликвидации нищеты и развития, разработанной на проведенных в 90-х годах конференциях Организации Объединенных Наций, Саммите тысячелетия, Международной конференции по финансированию развития и Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, и нацелена на содействие интеграции и координации мер по осуществлению их решений и связанных с ними последующих мер. Деятельность по программе, в рамках которой основное внимание уделяется разработке глобальной политики, направлена на обеспечение взаимодополняющего характера глобальных стратегий и региональных и национальных стратегий и действий.

7.3 В рамках имеющей такую направленность программы осуществляются четыре основных вида деятельности. Во-первых, она предусматривает сбор самых разнообразных экономических, социальных и экологических данных и информации и их анализ в целях выявления тенденций и учета возможных вариантов политики. Во-вторых, в рамках программы проводится обзор вопросов развития и политики, с тем чтобы добиться более четкого понимания международным сообществом глобальных проблем в экономической и социальной сфере и оказать государствам-членам помощь в достижении консенсуса в отношении наиболее приемлемых мер реагирования на них. В-третьих, в ней содержатся рекомендации в адрес государств-членов относительно путей и средств воплощения согласованных на глобальном уровне стратегий в мероприятия на страновом уровне, и благодаря техническому сотрудничеству программа помогает создавать национальный потенциал. В-четвертых, в Секретариате она служит главным механизмом, содействующим согласованию политики и программ между экономическими и социальными секторами Организации и ориентирующим и организующим сотрудничество и координацию между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями, а также в рамках системы Организации Объединенных Наций в целом в экономической и социальной сферах, особенно в поддержку деятельности главных межправительственных органов.

7.4 В 2006–2007 годах в основу программы будут заложены итоги первого всеобъемлющего обзора хода осуществления Декларации тысячелетия и намеченного на 2005 год мероприятия, предусмотренного в резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи от 23 июня 2003 года, результаты деятельности по реализации того нового подхода, который Экономический и Социальный Совет в настоящее время применяет в отношении комплексных мероприятий по выполнению решений конференций, и итоги обзоров последующей деятельности по выполнению решений конференций в рамках его функциональных комиссий, а также результаты реализуемых в текущем двухгодичном периоде ини-

циатив в области проведения реформ как на межправительственном уровне, так и на уровне Секретариата. С учетом вышесказанного в программе предлагается придать ее направленности более конкретный характер, сориентировав ее на осуществление и дальнейшее усиление деятельности, способствующей достижению этой цели, особенно в связи с ускорением хода работы по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития и поддержкой мер по проведению реформ, которые будут согласованы в течение текущего двухгодичного периода для содействия достижению этой цели.

7.5 Это будет достигаться, в первую очередь, за счет расширения возможностей для управления знаниями в рамках программы и повышения ее роли в проведении глобального программного диалога, особенно посредством повышения качества и степени актуальности выпускаемых по линии программы публикаций и других аналитических материалов. Программа будет также направлена на повышение качества и согласованности мер в поддержку деятельности главных межправительственных органов, особенно в связи с принятием мер, об осуществлении которых могут договориться эти органы, в целях расширения своей деятельности и оказания влияния на процесс принятия решений на международном уровне, а также в связи с рассмотрением ключевых вопросов, таких, как искоренение нищеты и голода, которые имеют отношение к итогам конференций и охватываемым программой дисциплинам. И наконец, программа будет направлена на активизацию деятельности по объединению предусмотренных в ней мероприятий в нормативной, аналитической и оперативной сферах, с тем чтобы ее роль в создании базы знаний и обеспечении более четкого понимания государствами-членами возможных вариантов политики и ее результатов в охватываемых программой сферах, а также ее вклада в разработку норм, стандартов и законодательства могла способствовать усилению оказываемой программой поддержки государств-членов на основе оперативной работы. Такая работа и обеспечиваемая благодаря программе информированность по ключевым областям, отраженным в мандате программы, таким, как устойчивое развитие, социальное развитие, государственное управление, народонаселение, статистика и гендерная проблематика, должны стать источником все большего объема дополнительных данных, необходимых для осуществляемой в рамках программы деятельности в нормативной и аналитической областях.

7.6 Что касается как аналитической деятельности, так и оперативной работы, то будут укрепляться междисциплинарные подходы в качестве одного из основных компонентов, составляющих сравнительное преимущество программы в деле продвижения вперед работы по осуществлению решений конференций. Что касается технического сотрудничества, то сравнительное преимущество программы заключается не только в ее основных возможностях, связанных с областями, представляющими глобальный интерес, но и в ее возможностях по воплощению в жизнь опыта, накопленного в других регионах, на страновом уровне, посредством предоставления консультационных услуг, профессиональной подготовки и электронного технического сотрудничества.

Подпрограмма 1

Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

Цель Организации: повышение роли Генеральной Ассамблеи, особенно Второго и Третьего комитетов, и Экономического и Социального Совета в поддержке усилий по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и в международных соглашениях с 1992 года, особенно посредством применения более последовательного комплексного подхода к социальным, экономическим, финансовым и экологическим проблемам и проблемам развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Повышение роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в разработке политики в целях содействия достижению глобального консенсуса по основным вопросам развития, включая оперативную деятельность в целях развития</p> <p>б) Повышение роли Экономического и Социального Совета в руководстве согласованными усилиями по проведению крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций благодаря встречам с представителями международных финансовых и торговых учреждений и мобилизации субъектов деятельности, представляющих гражданское общество, на достижение социально-экономических целей, сформулированных в Декларации тысячелетия</p> <p>с) Повышение роли Экономического и Социального Совета в области постконфликтного восстановления и развития и активизация его взаимодействия с Советом Безопасности, как это предусмотрено Советом</p> | <p>а) i) Количество резолюций, согласованных выводов, заявлений министров и резюме председателей, отражающих консенсус по основным вопросам развития</p> <p>ii) Увеличение количества рекомендаций, которые в большей степени ориентированы на конкретные меры</p> <p>б) i) Число мероприятий, проведенных вспомогательными органами в целях более четкой координации их мер с учетом решений Экономического и Социального Совета</p> <p>ii) Увеличение количества материалов по вопросам существа, представляемых специализированными учреждениями, фондами и программами, финансовыми и торговыми учреждениями и функциональными и региональными комиссиями, гражданским обществом и другими субъектами деятельности, и активизация их участия в работе Экономического и Социального Совета в соответствии с недавними решениями</p> <p>с) Более активное участие Экономического и Социального Совета в деятельности, связанной с таким аспектом конфликтных ситуаций, как развитие, включая вопрос о странах, переживших конфликты, как это предусмотрено Советом</p> |
|---|--|

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

- | | |
|--|--|
| <p>d) Усиление поддержки Комитета по неправительственным организациям и укрепление потенциала НПО посредством создания сетей при содействии Неформальной региональной сети НПО Организации Объединенных Наций</p> <p>e) Более эффективная взаимосвязь между стратегическим руководством Генеральной Ассамблеи/Экономического и Социального Совета и оперативной деятельностью в целях развития</p> | <p>d) i) Увеличение количества ежегодно обрабатываемых заявок НПО на аккредитацию</p> <p>ii) Увеличение вклада НПО, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в проходящие в Совете обсуждения</p> <p>e) Увеличение количества страновых планов развития, отражающих цели конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций</p> |
|--|--|

Стратегия

7.7 За осуществление данной подпрограммы отвечает Управление поддержки и координации деятельности Экономического и Социального Совета. Стратегия будет предусматривать:

- a) повышение эффективности работы Совета, в том числе посредством создания новых возможностей для взаимодействия между различными участвующими в деятельности учреждениями в деле установления и расширения партнерских отношений Организации Объединенных Наций с НПО, гражданским обществом и другими участниками деятельности;
- b) укрепление потенциала Совета в области выполнения им своих общих функций по руководству и координации и поощрения политического диалога по взаимосвязанным экономическим и социальным вопросам, включая успешную работу по реализации социально-экономических целей и задач, сформулированных в Декларации тысячелетия, координацию усилий по выполнению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, проведение специальных совещаний с финансовыми и торговыми учреждениями, подготовку и принятие дальнейших мер по проведению трехгодичных обзоров политики в области оперативной деятельности в целях развития и использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития, а также активизацию информационно-пропагандистской деятельности и внесение гражданским обществом организованного и эффективного вклада;
- c) содействие работе Совета, в сотрудничестве с Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, в области постконфликтного миростроительства в странах, переживших конфликты, как это предусмотрено Экономическим и Социальным Советом, и разработка стратегий решения проблем развития в постконфликтных ситуациях;
- d) укрепление сотрудничества с другими членами Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, включая региональные комиссии;

е) более эффективное использование регулярных консультаций, предусмотренных в пункте 43 приложения к резолюции 51/241 Генеральной Ассамблеи от 31 июля 1997 года, включая консультации между председателями Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета; Генеральный секретарь в необходимых случаях окажет поддержку этим консультациям, в том числе в форме предоставления письменной информации государствам-членам через председателей региональных групп.

Подпрограмма 2 Гендерные вопросы и улучшение положения женщин

Цель Организации: активизация деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и улучшению положения женщин, включая полное осуществление их прав человека.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>а) Проведение более активных обсуждений на международном уровне и содействие заключению соглашений по вопросам обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и улучшения положения женщин и уделение повышенного внимания осуществлению Пекинской платформы действий и выполнению решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи на национальном уровне</p> <p>б) Расширение возможностей Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин по выполнению его мандата в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативным протоколом к Конвенции, а также возможностей соответствующих сторон по осуществлению Конвенции и использованию Факультативного протокола</p> <p>с) Расширение возможностей государств-членов, межправительственных органов и подразделений системы Организации Объединенных Наций по эффективному учету гендерной проблематики в стратегиях и программах как на программном, так и на оперативном уровнях</p> | <p>а) i) Доля рекомендаций, предложенных Отделом по улучшению положения женщин и используемых при разработке резолюций, решений и согласованных выводов</p> <p>ii) Число государств-членов, сообщивших о мерах по осуществлению Пекинской платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи на национальном уровне в ходе заседаний Генеральной Ассамблеи и Комиссии по положению женщин</p> <p>б) i) Доля вариантов и рекомендаций, предложенных Отделом и отраженных в решениях Комитета</p> <p>ii) Увеличение числа государственных должностных лиц, сотрудников судебных органов и других субъектов, включая органы системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации, которые имеют возможность осуществлять Конвенцию и использовать Факультативный протокол</p> <p>с) i) Количество резолюций функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, в которых уделяется внимание гендерным аспектам</p> <p>ii) Число государств-членов и органов системы Организации Объединенных Наций, представляющих Комиссии по положению женщин доклады о мерах, приня-</p> |
|--|--|

	<p>тых в целях обеспечения учета гендерной проблематики на национальном уровне</p> <p>iii) Число организаций системы Организации Объединенных Наций, представляющих Комиссии по положению женщин доклады о мерах, принятых для учета гендерных аспектов в их стратегиях и программах</p>
<p>d) Активизация межучрежденческого сотрудничества по вопросам содействия обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и улучшения положения женщин, включая вопросы обеспечения учета гендерной проблематики</p>	<p>d) Число совместных мероприятий, проведенных членами Межучрежденческой сети по положению женщин и равенству мужчин и женщин, включая заседания целевых групп, практикумы и дискуссионные форумы</p>
<p>e) Активизация деятельности, проводимой в масштабе всей Организации Объединенных Наций и в системе Организации Объединенных Наций в поддержку обеспечения равной представленности мужчин и женщин и создания более благоприятных условий труда, учитывающих гендерные аспекты</p>	<p>e) i) Число разработанных и осуществляемых в Организации Объединенных Наций и в системе Организации Объединенных Наций стратегий создания условий труда, учитывающих гендерные аспекты</p> <p>ii) Число департаментов/подразделений Организации Объединенных Наций, операций по поддержанию мира и подразделений Организации Объединенных Наций, в которых было увеличено представительство женщин на должностях категории специалистов и выше при полном соблюдении принципа справедливого географического распределения с учетом недопредставленности женщин из некоторых стран</p>

Стратегия

7.8 За осуществление данной подпрограммы отвечают Канцелярия Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин и Отдел по улучшению положения женщин. Стратегия будет предусматривать:

a) оказание содействия повышению осведомленности и расширению поддержки в вопросах, касающихся выполнения мандатов, особенно тех, которые содержатся в итоговых документах четвертой Всемирной конференции по положению женщин и в итоговых документах двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в Декларации тысячелетия, согласованных выводах 1997/2 Экономического и Социального Совета и других резолюциях и решениях, таких, как резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности, а также в том, что касается обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

b) предоставление в соответствии с поступающими просьбами технических консультационных услуг на региональном и национальном уровнях посредством укрепления потенциала, в том числе в отношении требований, касающихся осуществления практической деятельности и представления отчетности в соответствии с Конвенцией и Факультативным протоколом к ней; обеспечение эффективного обслуживания межправительственных органов и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин; и пропаганду и оказание содействия повышению степени осведомленности о возникающих вопросах, касающихся равенства между мужчинами и женщинами и улучшения положения женщин, посредством проведения исследований и анализа для представления государствам-членам программных рекомендаций на основе имеющихся данных, а также предоставление поддержки в деле решения таких вопросов;

c) поощрение и контролирование учета гендерной проблематики в межправительственных процессах и в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе на основе разработки методологий и механизмов и средств контроля;

d) расширение межучрежденческого сотрудничества, в том числе по вопросам учета гендерной проблематики;

e) расширение контактов и взаимодействия с гражданским обществом и поощрение более активного участия в межправительственных процессах и деятельности, касающейся Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

f) активизация деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, включая обеспечение равной представленности женщин и создание в системе Организации Объединенных Наций условий труда, учитывающих гендерные аспекты.

Подпрограмма 3

Социальная политика и развитие

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества в интересах социального развития с особым упором на ликвидацию нищеты, обеспечение занятости и социальной интеграции с уделением должного внимания вопросам, касающимся пожилых людей, инвалидов, семьи, молодежи и коренных народов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Содействие проведению международной дискуссии и достижению договоренностей по основным вопросам социального развития, включенным в повестку дня межправительственного процесса Организации Объединенных Наций

a) Доля предложенных Отделом социальной политики и развития рекомендаций, которые использованы при выработке резолюций, решений и согласованных выводов

b) Укрепление потенциала государств-членов для разработки и осуществления эффективных социальных программ и полити-

b) Увеличение числа национальных сотрудников, прошедших профессиональную подготовку по вопросам пропаганды основанной на

ки, в частности в области социальной интеграции пожилых людей, инвалидов, семей и молодежи

с) Повышение уровня понимания и осознания правительствами, гражданским обществом и частным сектором возникающих вопросов в области социального развития, включая гендерные вопросы, в частности путем предоставления правительствам, неправительственным организациям, научным работникам и отдельным лицам более качественного и своевременного доступа к результатам исследовательских и аналитических работ Организации Объединенных Наций в области социального развития

широком участии социальной политики на национальном и общинном уровнях

с) i) Увеличение числа посещений веб-сайта Отдела социальной политики и развития и количества загруженной информации

ii) Увеличение числа мероприятий с участием разных сторон по вопросам, касающимся социального развития

Стратегия

7.9 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел социальной политики и развития. Стратегия будет предусматривать:

а) содействие повышению уровня осведомленности и поддержка комплексной последующей деятельности и осуществления в контексте общей направленности, предусмотренной в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, обязательств, согласованных на соответствующих конференциях и встречах Организации Объединенных Наций на высшем уровне, в частности на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи; мандатов и рекомендаций Постоянного форума по проблемам коренных народов и основных международных планов действий, в частности Международного плана действий по проблемам старения, а также других программ действий, в частности посвященных инвалидам и молодежи; и мандатов, содержащихся в резолюциях Генеральной Ассамблеи, например тех, которые касаются десятой годовщины Международного года семьи, с уделением особого внимания обеспечению большего учета социальных и экономических проблем и целей при разработке политики;

б) пропаганду и содействие обеспечению понимания новых проблем в области социального развития посредством проведения исследований, анализа и подготовки докладов о вариантах политики при тесном взаимодействии и координации с другими органами Организации Объединенных Наций, а также оказание соответствующей поддержки в целях достижения социального развития, с тем чтобы представить государствам-членам основанные на фактических данных программы и рекомендации;

с) оказание технических консультационных услуг на региональном и национальном уровнях посредством профессиональной подготовки и укрепления потенциала;

d) повышение уровня осознания гражданским обществом деятельности Организации Объединенных Наций в области социального развития и содействие оказанию гражданским обществом поддержки такой деятельности.

Подпрограмма 4 Устойчивое развитие

Цель Организации: содействие устойчивому развитию на всех уровнях путем эффективного и скоординированного осуществления Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, Йоханнесбургского плана выполнения решений и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и решений крупных конференций Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к подпрограмме.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Эффективный обзор осуществления и соглашение об осуществлении действий в интересах устойчивого развития при поддержке соответствующих межправительственных механизмов, в частности Комиссии по устойчивому развитию, в связи с Йоханнесбургским планом выполнения решений

b) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой улучшать состояние отраслей водоснабжения и энергетики

a) i) Рост числа государств-членов, принявших меры по реализации целей и задач Йоханнесбургского плана выполнения решений, по данным из докладов, представленных Комиссии по устойчивому развитию, Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее

ii) Увеличение доли государств-членов, выражающих удовлетворение в связи с качеством основной поддержки, оказываемой Комиссии по устойчивому развитию и другим межправительственным процессам в рамках Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития

b) i) Число развивающихся стран и стран с переходной экономикой, с удовлетворением отмечающих полезную роль проектов по оказанию консультационных услуг и/или по осуществлению технического сотрудничества и помощи в создании потенциала, предоставляемой и/или предоставленной по подпрограмме

ii) Число мер, принимаемых для улучшения состояния отраслей водоснабжения и энергетики развивающихся стран, включая зарегистрированные в Комиссии по устойчивому развитию партнерства в интересах устойчивого развития

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

- | | |
|---|--|
| <p>с) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой разрабатывать и осуществлять национальные стратегии в области устойчивого развития, информационных систем и баз данных для целей устойчивого развития</p> | <p>с) i) Число развивающихся стран и стран с переходной экономикой, с удовлетворением отмечающих полезную роль проектов по оказанию консультативных услуг и/или по осуществлению технического сотрудничества и помощи в создании потенциала, предоставляемой и/или предоставленной по подпрограмме</p> <p>ii) Число подготовленных национальных экспертов и национальных учреждений, которым были предоставлены консультационные услуги, в результате чего их уровень знаний и навыков повысился</p> |
| <p>d) Активизация участия основных групп в деятельности, связанной с работой Комиссии по устойчивому развитию</p> | <p>d) Количество мероприятий с участием основных групп, которые внесли вклад в работу Комиссии, и число участников сессий Комиссии</p> |
| <p>e) Расширение доступа к информации по устойчивому развитию и более глубокое понимание вопросов устойчивого развития среди различных правительственных и неправительственных участников деятельности</p> | <p>e) Число посещений веб-сайта Отдела по устойчивому развитию и количество загруженной информации</p> |

Стратегия

7.10 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел по устойчивому развитию. Стратегия предусматривает:

- a) поощрение и поддержку эффективного, согласованного и скоординированного осуществления повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития, в том числе Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений, а также Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и решений Международного совещания по обзору хода осуществления Программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях с уделением особого внимания более строгому учету социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития;
- b) обеспечение основной эффективной поддержки, в том числе в области разработки вариантов анализа и политики, межправительственного механизма, в частности Комиссии по устойчивому развитию, включая региональные совещания по вопросам осуществления, проводимые региональными комиссиями;
- c) предоставление консультационных услуг по техническим вопросам и вопросам политики, по просьбе государств-членов, для содействия укреплению

нию потенциала, связанного с отраслями водоснабжения и энергетики и национальными стратегиями устойчивого развития, информационных систем и систем контроля и отчетности в интересах развивающихся стран, стран с переходной экономикой и регионов;

d) укрепление сотрудничества с основными группами и определение возможностей для их дальнейшего участия в работе Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития;

e) проведение углубленного анализа и оценки тенденций в осуществлении процесса устойчивого развития, включая извлеченные из опыта уроки, передовую практику и новые задачи, и межсекторального анализа устойчивого развития в секторах экономики и природных ресурсов;

f) ведение и совершенствование транспарентного, удобного в использовании и легкодоступного веб-сайта, включая системы баз данных, касающихся устойчивого развития;

g) предоставление Комиссии по устойчивому развитию информации и кратких докладов о развитии партнерских связей в интересах устойчивого развития.

Подпрограмма 5 Статистика

Цель Организации: расширение процесса подготовки национальными статистическими органами высококачественных, своевременно представляемых национальных официальных статистических данных и показателей с использованием стандартных статистических методов, классификаций и определений, что поощряет международные сопоставления данных и содействует их распространению в поддержку национального и международного процессов разработки политики и контроля в целом с уделением особого внимания согласованным на международном уровне целям в области развития, включая те, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и в международных соглашениях с 1992 года.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, и стран с переходной экономикой в области регулярного сбора, накопления, хранения, анализа и распространения официальных статистических данных и показателей в экономической, социальной, демографической и экологической областях при повышении их качества и полезной роли и обеспечении их большей доступности, включая показатели, связанные с усилиями по выполнению решений конференций Организации Объединенных Наций и отслеживанием процесса реализации согласованных на международ-

a) i) Число национальных статистических управлений, применяющих на практике знания, полученные в ходе практикумов и консультативных миссий
ii) Увеличение объема национальных данных, имеющихся в базе данных Статистического отдела для отслеживания хода реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, включая те, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объ-

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

ном уровне целей в области развития, включая те, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и в международных соглашениях с 1992 года

b) Укрепление глобальной статистической системы при более активном участии стран и расширении сотрудничества между международными организациями, включая достижение прогресса в деле согласования и улучшения показателей в области развития

c) Расширение возможностей национальных статистических управлений эффективно реагировать на важные потребности, включая потребности, которые связаны с новыми и важнейшими вопросами статистики

d) Более эффективное и широкое использование правительствами, международными организациями, научно-исследовательскими институтами, частным сектором и общественностью статистических данных и технических материалов, подготовленных в рамках подпрограммы

e) Повышение уровня знаний об использовании географических информационных систем в целях проведения мероприятий с применением современных методов геодезической съемки и картографирования и стандартизации географических названий

единенных Наций и в международных соглашениях с 1992 года

iii) Увеличение числа развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, предоставляющих более полные данные для публикаций Статистического отдела

b) i) Число представителей стран и международных организаций, принимающих участие в сессиях Статистической комиссии и в работе практикумов, совещаний групп экспертов и семинаров

ii) Количество проведенных совместно с международными организациями мероприятий по вопросам улучшения и согласования показателей в области развития

c) i) Число участников из национальных статистических управлений, которые указали на повышение уровня знаний о новых и важнейших вопросах благодаря участию в практикумах и семинарах

ii) Число новых и важнейших вопросов, рассмотренных и проанализированных в докладах Статистического отдела и обсужденных представителями в Статистической комиссии и на практикумах, совещаниях групп экспертов и семинарах

d) i) Число посетителей соответствующих разделов веб-сайта Статистического отдела

ii) Количество удовлетворенных просьб о предоставлении статистических данных в печатном виде и в электронной форме

e) Число участников региональных картографических конференций и конференций по географическим названиям, которые сообщают о том, что они приобрели на этих конференциях новые важнейшие навыки

Стратегия

7.11 За осуществление подпрограммы отвечает Статистический отдел. Организация Объединенных Наций является глобальным центром по разработке статистических стандартов и сбору и распространению статистических данных для нужд правительств, международных организаций, научно-исследовательских институтов, частного сектора и общественности в таких областях, как национальные счета, международная торговля, промышленность, энергетика, демография, социальная сфера и экология, по координации международных статистических систем и содействию созданию статистического потенциала на национальном уровне с использованием ультрасовременных технологий, особенно сети Интернет. Стратегия выполнения этих функций предусматривает:

а) разработку статистических концепций, определений, классификаций и методов сбора, накопления, хранения, анализа и распространения статистических данных и показателей для нужд национальных статистических органов;

б) тесное сотрудничество с другими международными организациями, занимающимися вопросами статистики, в целях дальнейшего расширения согласованной системы международных статистических операций, в том числе в целях контроля за принятием мер по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и обмена информацией, посредством тестирования и использования новых технологий, связанных с сетью Интернет и управлением информацией;

с) поддержку деятельности Статистической комиссии Организации Объединенных Наций и других международных форумов, с тем чтобы обеспечить надлежащее рассмотрение новых и важнейших вопросов в области развития статистики и эффективное распространение информации о результатах этой работы среди официальных статистиков на национальном и международном уровнях;

д) сбор, обработку, стандартизацию, оценку и распространение статистических данных по национальным счетам, международной торговле, промышленности, энергетике, демографии, социальной сфере и экологии при более активном использовании современных информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет, в целях содействия обмену информацией и расширения доступа к сопоставимым национальным статистическим данным в этих областях для разрабатывающих политику лиц и других пользователей на национальном и международном уровнях;

е) содействие созданию статистического потенциала для регулярного сбора, накопления, хранения, анализа и распространения статистических данных и показателей на национальном уровне в развивающихся странах и странах с переходной экономикой за счет распространения методологической информации среди этих стран, обеспечения профессиональной подготовки, стимулирования их участия в процессе международного обмена опытом и обеспечения других соответствующих форм технического сотрудничества, включая предоставление технических консультационных услуг при поступлении соответствующей просьбы;

ф) содействие использованию географических информационных систем в целях применения современных методов геодезической съемки и картогра-

фирования и стандартизации географических названий на национальном, региональном и местном уровнях.

Подпрограмма 6 Народонаселение

Цель Организации: содействие проведению стратегических обсуждений по текущим и прогнозируемым вопросам народонаселения на национальном и международном уровнях, с тем чтобы предоставить государствам-членам возможность эффективно решать вопросы народонаселения и развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>a) Обеспечение того, чтобы вопросы народонаселения по-прежнему занимали одно из приоритетных мест в международной повестке дня</p> <p>b) Повышение уровня осведомленности в кругах международного сообщества и среди государств-членов о прогрессе, достигнутом в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и решений двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи</p> <p>c) Повышение доступности и оперативности представления демографической информации, особенно демографических оценок и прогнозов и сборника по вопросам демографической политики в мире, для должностных лиц правительств государств-членов, неправительственных организаций, научных учреждений и средств массовой информации</p> <p>d) Углубление знаний и понимания вопросов народонаселения на национальном уровне для их решения</p> | <p>a) Увеличение числа ссылок должностных лиц правительств государств-членов на выводы по вопросам народонаселения в результате работы Отдела народонаселения</p> <p>b) Число мероприятий других органов, фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций, а также других международных или региональных организаций, осуществляемых с использованием данных или выводов, являющихся результатом работы Отдела народонаселения, в целях оценки достигнутого прогресса или повышения уровня осведомленности по вопросам народонаселения, которые по-прежнему требуют к себе внимания</p> <p>c) Увеличение числа и расширение круга получателей публикаций или цифровой продукции Отдела народонаселения и увеличение числа посещений веб-сайта Отдела народонаселения и скачанных с него файлов</p> <p>d) Число участников учебных мероприятий, включая заседания групп экспертов, отмечающих пользу материалов и дискуссий</p> |
|---|---|

Стратегия

7.12 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возлагается на Отдел народонаселения. Цель будет достигаться путем:

- a) обеспечения основного обслуживания органов Организации Объединенных Наций, особенно Комиссии по народонаселению и развитию, и

оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию;

b) содействия обсуждению ключевых или возникающих вопросов народонаселения путем созыва совещаний экспертов или представителей правительств;

c) подготовки всеобъемлющих исследований по вопросам народонаселения и демографическим тенденциям, касающихся фертильности, смертности, международной и внутренней миграции, ВИЧ/СПИДа, урбанизации, роста народонаселения, старения населения, демографических перспектив, демографической политики и народонаселения в привязке к развитию;

d) распространения демографической информации и касающихся политики выводов в области народонаселения, особенно через веб-сайт Отдела народонаселения;

e) наращивания потенциала по решению вопросов народонаселения на национальном уровне посредством проведения семинаров или распространения технических материалов, таких, как пособия и средства программного обеспечения.

Подпрограмма 7

Тенденции, вопросы и политика в области глобального развития

Цель Организации: выявление путей обеспечения и поддержания согласия в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете по экономической политике и мерам, необходимым на национальном и международном уровнях для улучшения долгосрочных перспектив развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Активизация международного диалога и, при необходимости, достижение договоренности на межправительственном уровне в отношении экономической политики и мер, необходимых для достижения целей в области развития, включая цели, сформулированные на Саммите тысячелетия, глобальных конференциях и в рамках других межправительственных процессов Организации Объединенных Наций

b) Активизация диалога по глобальным перспективам макроэкономического развития и стратегическим вопросам в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, с уделением основного внимания проблемам развития в краткосрочной перспективе, макроэкономическому взаимодействию между странами и группами стран

a) i) Увеличение числа более целенаправленных и ориентированных на практические действия прений по ключевым и важнейшим вопросам развития

ii) Увеличение процентной доли государств-членов, выражающих согласие с основной поддержкой, обеспечиваемой подпрограммой, делу проведения прений на межправительственном уровне

b) Число принятых в Генеральной Ассамблее, Экономическом и Социальном Совете и других органах Организации Объединенных Наций решений, в которых особое внимание уделяется этим вопросам

и последствиям принятия национальных мер в области макроэкономической политики для других стран, в частности для тех стран, которые находятся в менее благоприятном положении

с) Активизация обменов мнениями и идеями по вопросам развития с неправительственными структурами, включая повышение уровня информированности среди подобных участников проведения в рамках Организации Объединенных Наций аналитического рассмотрения вопросов развития и активизации их вклада в разработку политики Организации Объединенных Наций

с) i) Число упоминаний и ссылок на публикации подпрограммы в академических и профессиональных кругах и в средствах массовой информации
 ii) Число посещений веб-сайта подпрограммы и загруженных с него файлов
 iii) Число неправительственных структур, включая научно-исследовательские и академические заведения, принимающие участие в заседании Группы экспертов по краткосрочным и среднесрочным прогнозам мировой экономики (проект ЛИНК)

Стратегия

7.13 Ответственность за данную подпрограмму несет Отдел по вопросам политики и планирования в области развития. Стратегия ее реализации будет предусматривать:

а) проведение анализа необходимых мер по поощрению развития в развивающихся странах, в особенности в тех, которые сталкиваются с наибольшими затруднениями в деле достижения целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, с уделением особого внимания более масштабному учету социальных и экономических проблем и задач в рамках разработки политики и в тесном взаимодействии и координации с другими подразделениями Организации Объединенных Наций;

б) обеспечение своевременной и точной информации о глобальной макроэкономической ситуации и краткосрочных перспективах, а также аналитических данных о макроэкономической политике и взаимодействии различных стран и групп стран, в частности о последствиях принятия национальных мер в области макроэкономической политики для других стран, в частности стран, находящихся в более неблагоприятном положении;

с) поддержание и углубление взаимодействия по основным вопросам с учреждениями, занимающимися вопросами развития, в том числе с учебными заведениями и научно-исследовательскими учреждениями;

д) распространение данных Обзора мирового экономического и социального положения и Мирового экономического положения и перспектив среди научно-исследовательских, учебных и других заведений, занимающихся вопросами развития, а также директивных органов государств-членов;

е) учет более обширных перспектив в рамках проводимого в Организации Объединенных Наций анализа вопросов политики в Обзоре мирового экономического и социального положения и Мирового экономического положения и перспектив;

ф) обеспечение информации об экономических структурах, деятельности, перспективах и связанных с ними вопросах различных стран для докладов, представляемых Совету Безопасности, Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее по проблемам конфликтов и постконфликтных ситуаций.

Подпрограмма 8 Государственное управление, финансы и развитие

Цель Организации: распространение эффективной, подотчетной, опирающейся на участие и транспарентной системы государственного управления для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, и выполнения решений крупных конференций Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Содействие эффективному обсуждению на межправительственном уровне вопросов и проблем, возникающих в области государственного и социально-экономического управления

а) Включение ссылок, рекомендаций и решений в доклады, декларации и резолюции, направленные на содействие межправительственному диалогу и координацию деятельности в области государственного и социально-экономического управления и использования знаний

б) Улучшение и обеспечение своевременности доступа к данным, аналитическим и стратегическим средствам информации, опыту и передовой практике в области государственного управления

б) i) Увеличение числа подключений к Электронной сети учреждений Организации Объединенных Наций по вопросам создания потенциала в области государственного управления и финансов и числа сгружаемых документов

ii) Количество положительных отзывов и благодарственных писем от участников, отмечающих актуальность и своевременность проведения конференций, совещаний, семинаров и т.д.

с) Укрепление организационного, технического и кадрового потенциала национальных и субнациональных органов государственного управления в целях совершенствования работы государственных служб

с) Количество методологических и технических рекомендаций, осуществленных государствами-членами в результате реализации проектов в области консультативного обслуживания и технического сотрудничества

д) Укрепление взаимодействия организаций, директивных органов и экспертов, занимающихся вопросами государственного управления, в интересах развития сотруд-

д) Увеличение числа участников такого взаимодействия

ничества, обменов и взаимной поддержки в процессе модернизации системы государственного управления

Стратегия

7.14 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел государственного управления и управления развитием. В основе стратегии лежит комплексный подход, предусматривающий проведение пропагандистских мероприятий, оказание существенной поддержки соответствующим межправительственным органам, аналитическую деятельность, консультативное обслуживание, техническое сотрудничество и обучение, распространение передовой практики и опыта, обмен информацией и установление связей. Ее целями являются:

- а) повышение уровня осведомленности государств-членов, более широкое использование ими общего понимания и новаторских вариантов политики в вопросах государственного управления;
- б) укрепление потенциала учреждений, занимающихся проблемами социально-экономического управления, включая их кадровые ресурсы, в целях формулирования правильной государственной политики, разработки государственных программ и повышения эффективности социального обслуживания;
- в) поощрение нововведений, разнообразия, профессионализма и соблюдения этических стандартов в государственном секторе.

Подпрограмма 9 Устойчивое лесопользование

Цель Организации: укрепление долгосрочной политической приверженности делу рационального использования, охраны и устойчивого развития всех видов лесов, а также устойчивого лесопользования на национальном, региональном и глобальном уровнях в рамках достижения более широких целей в области развития в экономическом и социальном секторах и обеспечения экологической устойчивости и сокращения масштабов нищеты.

- | | |
|--|---|
| <p>а) Проведение эффективного международного диалога и заключение соглашений о лесах, способствующих учету вопросов устойчивого лесопользования в более широких целях в области развития, а также пониманию взаимосвязей между лесами и другими секторами</p> <p>б) Повышение уровня контроля, оценки и отчетности о международно согласованных мероприятиях по осуществлению устойчивого лесопользования на основе общего по-</p> | <p>а) Количество резолюций, решений и других итоговых документов межправительственных органов, в основе которых лежат варианты политики, предложенные подпрограммой</p> <p>б) Увеличение количества докладов, в том числе конкретных исследований, представляемых странами и другими заинтересованными сторонами, которые используют кон-</p> |
|--|---|

нимания концепций, связанных с лесами, терминологии и определений, в том числе за счет дальнейшего развития и использования установленных критериев и показателей, разработанных региональными процессами

с) Расширение международного сотрудничества, совместной деятельности, координации и обмена знаниями между правительствами, основными группами, организациями, механизмами и процессами, в том числе в рамках деятельности, осуществляемой механизмом Партнерства на основе сотрудничества по лесам

цепции, терминологию и определения, связанные с лесами

с) Количество партнерств, совместных мероприятий и осуществляемых под эгидой стран и организаций инициатив для поддержки международного диалога по вопросам политики в отношении лесов

Стратегия

7.15 Ответственность за осуществление подпрограммы несет секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Стратегия ее реализации будет включать:

а) содействие повышению уровня осведомленности о реализации связанных с лесами аспектов международно согласованных целей в области развития и оказание поддержки связанной с этим деятельности, в том числе целей, предусмотренных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях основных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, заключенных после 1992 года, а также целей, вытекающих из процессов Межправительственной группы по лесам/Межправительственного форума по лесам, Форума Организации Объединенных Наций по лесам, включая любые мандаты, решения о которых будут приняты в ходе предстоящего обзора на пятой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам;

б) оказание основной поддержки для постоянной разработки политики, развития диалога и заключения соглашений между правительствами, международными организациями и другими заинтересованными сторонами, в том числе основными группами;

с) участие в механизме Партнерства на основе сотрудничества по лесам и его обслуживание в целях расширения сотрудничества и координации политики и программ по вопросам, касающимся лесов, между соответствующими международными и региональными организациями, учреждениями и механизмами;

д) содействие осуществлению контроля за реализацией национальных, региональных и глобальных мероприятий в области устойчивого лесопользования, их оценке и представлению отчетности, а также проведение научных исследований и анализов и распространение данных и информации об этом, в том числе через веб-сайт Форума Организации Объединенных Наций по лесам;

e) содействие укреплению международного сотрудничества, в том числе за счет стимулирования мобилизации финансовых ресурсов и поощрения для налаживания партнерских отношений между Севером и Югом и государственным и частным секторами в области устойчивого лесопользования и их поддержки;

f) оказание основной поддержки для мобилизации технических и научных знаний и информации и обмена ими, в том числе за счет предоставления технических консультативных услуг по запросам и организации учебных курсов, семинаров и практикумов.

Подпрограмма 10 Финансирование в целях развития

Цель Организации: поощрение и поддержка неуклонной реализации соглашений и обязательств, достигнутых на Международной конференции по финансированию развития и содержащихся в Монтеррейском консенсусе, а также связанных с финансированием развития крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Эффективный контроль с участием многих заинтересованных сторон за выполнением соглашений и обязательств, принятых на Международной конференции по финансированию развития, и осуществление последующей деятельности по ее итогам, как об этом говорится в Монтеррейском консенсусе

b) Укрепление роли и более широкое использование механизмов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также соответствующих межправительственных и руководящих органов других институциональных заинтересованных сторон для целей осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координации

c) Более активное участие правительств и расширение сотрудничества и взаимодействия между всеми институциональными и неинституциональными заинтересованными сторонами, занимающимися финансированием развития, в целях обеспечения надлежащих последующих мер по осуществлению соглашений и обязательств, достигну-

a) Число материалов, представленных всеми заинтересованными сторонами, участвующими в финансировании процесса развития, в рамках ежегодной оценки хода осуществления Монтеррейского консенсуса

b) Число и масштабы соглашений, достигнутых государствами-членами в результате проведения в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, а также в соответствующих межправительственных и руководящих органах других институциональных заинтересованных сторон прений на межправительственном уровне в целях осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координации

c) Число и результаты многосторонних консультаций, практикумов, семинаров и других мероприятий по вопросам повышения уровня согласованности, координации и сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами, включая международные финансовые и торговые учреждения, в том числе на региональном уровне

тых на Конференции, и налаживание дальнейших связей между организациями, занимающимися вопросами развития, финансов и торговли, и осуществлением соответствующих инициатив, в том числе на региональном уровне, в рамках комплексной повестки дня Конференции

не, а также соответствующие подразделения гражданского общества и частный сектор, в деле осуществления решений Международной конференции по финансированию развития и принятия связанных с ней последующих мер

Стратегия

7.16 За осуществление данной подпрограммы отвечает Управление по финансированию в целях развития. Стратегия ее реализации будет включать:

а) выполнение в Секретариате Организации Объединенных Наций функций координатора всей последующей деятельности на национальном, региональном и глобальном уровнях по итогам Международной конференции по финансированию развития и в этом контексте активизация сотрудничества и взаимодействия с секретариатами основных заинтересованных институциональных участников (Всемирный банк, Международный валютный фонд, Всемирная торговая организация, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Программа развития Организации Объединенных Наций), региональными комиссиями и банками развития, а также с гражданским обществом и сектором предпринимательской деятельности;

б) содействие согласованному и комплексному подходу в Организации Объединенных Наций к вопросам, связанным с финансированием развития, для комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций;

в) оказание основной секретариатской поддержки, включая подготовку докладов и других материалов, отражающих позицию многих заинтересованных сторон, для межправительственных процессов, которым поручено осуществление последующих мер в связи с Конференцией, а также для других соответствующих органов, по вопросам согласованного и последовательного характера международных валютно-финансовой и торговой систем в поддержку развития;

г) поддержку и поощрение участия всех институциональных и неинституциональных заинтересованных сторон, включая гражданское общество и деловые круги, в процессе финансирования в целях развития;

е) оказание, по соответствующей просьбе, консультативных услуг по вопросам политики и проведение учебных курсов, семинаров и практикумов в целях поощрения использования передового опыта и обмена информацией, связанной с финансированием развития.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 47/190 Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 4, 5, 6 и 7)
- 47/191 Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 4, 5 и 6)
- 50/227 Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (подпрограммы 1 и 7)
- 51/176 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (подпрограммы 5 и 6)
- 51/240 Повестка дня для развития (все подпрограммы)
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
- 55/191 Интеграция стран с переходной экономикой в мировую экономику (подпрограммы 1 и 7)
- 55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (все подпрограммы)
- 56/201 Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (подпрограммы 1, 2, 3 и 8)
- 57/144 Дальнейшие меры по итогам Саммита тысячелетия (все подпрограммы)
- 57/247 Интеграция стран с переходной экономикой в мировую экономику (подпрограммы 7 и 8)
- 57/250 Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (подпрограммы 1, 7 и 10)
- 57/253 Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию (все подпрограммы)
- 57/270 В Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы)
- 58/130 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 3, 5 и 6)

- 58/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 2, 5 и 6)
- 58/202 Международная финансовая система и развитие (подпрограммы 8, 9 и 10)
- 58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (подпрограммы 2, 4, 5, 6 и 9)
- 58/220 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами (подпрограммы 4 и 8)
- 58/222 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы) (подпрограммы 3 и 8)
- 58/225 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в контексте глобализации и взаимозависимости (подпрограммы 1 и 7)
- 58/230 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений (подпрограммы 1, 4, 8, 9 и 10)
- 58/269 Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований (все подпрограммы)

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- 1998/7 Важность мероприятий по проведению переписи населения для оценки прогресса в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (подпрограммы 5 и 6)
- 2003/6 Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы)
- 2003/47 Международная конференция по финансированию развития (подпрограммы 1 и 10)

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- 2002/1 Дальнейшее укрепление Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)

Коммюнике министров — участников этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета

2002 Вклад развития людских ресурсов, включая сферы здравоохранения и образования, в процесс развития (все подпрограммы)

Подпрограмма 1

Поддержка и координация Экономического и Социального Совета

Резолюции Генеральной Ассамблеи

45/264 Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

48/162 Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

48/209 Оперативная деятельность в целях развития: местные отделения системы развития Организации Объединенных Наций

52/12 В Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы

57/295 Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

58/114 Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

58/126 Активизация работы Генеральной Ассамблеи

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1986/72 Защита от товаров, вредных для здоровья и окружающей среды

1996/31 Консультативные отношения между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями

1999/5 Искоренение нищеты и наращивание потенциала

1999/6 Прогресс в осуществлении резолюции 53/192 Генеральной Ассамблеи

1999/51 Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями

2000/19 Финансирование оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития

2000/20 Прогресс в осуществлении резолюции 53/192 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций

2000/29	Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям
2000/213	Участие неправительственных организаций в работе Экономического и Социального Совета
2000/216	Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его возобновленной сессии 1999 года и предварительная повестка дня сессии Комитета 2000 года
2001/1	Трехгодичный обзор политики оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в области развития
2001/27	Осуществление резолюций 50/227 и 52/12 В Генеральной Ассамблеи: совершенствование методов работы функциональных комиссий Экономического и Социального Совета
2001/210	Учреждение Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям
2002/225	Учреждение общего целевого фонда добровольных взносов в поддержку Неформальной региональной сети НПО Организации Объединенных Наций
2003/3	Прогресс в деле осуществления резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1995/1	Мероприятия системы Организации Объединенных Наций и деятельность по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
1997/1	Содействие созданию благоприятных условий для развития: потоки финансовых средств, включая потоки капитала, инвестиции и торговля
2000/2	Оценка прогресса, достигнутого в рамках системы Организации Объединенных Наций — на основе обзоров хода осуществления решений конференций — в деле содействия комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними
2001/1	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития, в частности в том, что касается доступа к знаниям и технологиям и их передачи, особенно информационно-коммуникационных технологий, в частности в рамках отношений партнерства с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор

- 2002/1 Дальнейшее укрепление Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций

Коммюнике министров-участников этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета

- 1998 Доступ к рынкам: события после Уругвайского раунда, препятствия, возможности и задачи, в частности для развивающихся стран и наименее развитых среди них, в контексте глобализации и либерализации
- 1999 Роль занятости и трудовой деятельности в деле искоренения нищеты: расширение возможностей и улучшение положения женщин
- 2000 Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационных технологий в контексте наукоемкой глобальной экономики
- 2001 Роль системы Организации Объединенных Наций в поддержке усилий африканских стран по достижению устойчивого развития
- 2003 Содействие реализации комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах в целях искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития

Подпрограмма 2

Гендерные вопросы и улучшение положения женщин

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 34/180 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
- 54/4 Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
- 54/134 Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин
- 57/176 Торговля женщинами и девочками
- 57/177 Положение пожилых женщин в обществе
- 57/179 Деятельность по искоренению преступлений против женщин, совершаемых в защиту чести
- 57/181 Ликвидация всех форм насилия в отношении женщин, в том числе преступлений, определенных в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»

58/142	Женщины и участие в политической жизни
58/143	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
58/144	Улучшение положения женщин в системе Организации Объединенных Наций
58/145	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
58/146	Улучшение положения женщин в сельских районах
58/147	Ликвидация насилия в семье в отношении женщин
58/185	Углубленное исследование, посвященное всем формам насилия в отношении женщин
58/206	Женщины в процессе развития

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

76 (V)	Сообщение, касающееся положения женщин
304 (XI)	Доклад Комиссии по положению женщин (четвертая сессия)
1992/19	Сообщение о положении женщин
1996/6	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин
1998/26	Улучшение положения женщин: осуществление Пекинской платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин и роль оперативной деятельности в содействии, в частности, наращиванию потенциала и мобилизации ресурсов в целях расширения участия женщин в процессе развития
1999/257	Улучшение возможностей Комиссии по положению женщин по дальнейшему выполнению ее мандата
2001/4	Предложение относительно многолетней программы работы Комиссии по положению женщин на 2002–2006 годы
2003/42	Положение палестинских женщин и оказание им помощи
2003/43	Положение женщин и девочек в Афганистане
2003/44	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по вопросу об участии женщин в работе средств массовой информации и освоении информационно-коммуникационных технологий, их доступу к ним, а также о влиянии средств массовой информации и информационно-коммуникационных технологий на улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин и их использовании в качестве одного из средств для достижения этих целей
2003/49	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1997/2 Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Совета Безопасности

1325 (2000) Женщины, мир и безопасность

Подпрограмма 3**Социальная политика и развитие***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

47/5 Декларация по проблемам старения

50/81 Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период

50/107 Проведение Международного года борьбы за ликвидацию нищеты и провозглашение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

50/144 К полной интеграции инвалидов в жизнь общества: осуществление Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов и долгосрочной стратегии для осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов к 2000 году и на последующий период

50/161 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития

52/194 Роль микрокредитов в искоренении нищеты

S-24/2 Дальнейшие инициативы в интересах социального развития

57/165 Поощрение занятости молодежи

58/15 Подготовка к десятой годовщине Международного года семьи и ее празднование в 2004 году

58/131 Кооперативы в процессе социального развития

58/132 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке

58/133 Политика и программы, касающиеся молодежи

58/134 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

58/246 Специальный комитет по Всеобъемлющей единой международной конвенции о защите и поощрении прав и достоинства инвалидов

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1996/7 Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и будущая роль Комиссии социального развития
- 2000/10 Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей инвалидами, для инвалидов и с инвалидами
- 2000/22 Учреждение Постоянного форума по вопросам коренных народов
- 2001/7 Предложения относительно многолетней программы работы Комиссии социального развития на 2002–2006 годы
- 2001/42 Глобальная кампания за искоренение нищеты

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- 1996/1 Координация мероприятий системы Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты

Подпрограмма 4
Устойчивое развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- S-19/2 Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век
- S-22/2 Декларация и ход осуществления Программы действия по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициатив в отношении ее дальнейшего осуществления
- 57/262 Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
- 58/210 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы
- 58/213 Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
- 58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2003/61 Будущая программа, организация и методы работы Комиссии по устойчивому развитию

Подпрограмма 5

Статистика

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- | | |
|----------|--|
| 1564 (L) | Принципы и рекомендации для системы статистики естественного движения населения |
| 1566 (L) | Координация деятельности в области статистики |
| 1989/3 | Международные экономические классификации |
| 1993/5 | Система национальных счетов 1993 года |
| 1993/226 | Шестая и седьмая конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий |
| 1995/7 | Всемирная программа переписи населения и жилого фонда 2000 года |
| 1995/61 | Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств |
| 1997/221 | Четырнадцатая и пятнадцатая региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона |
| 1997/292 | Шестая и седьмая региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки |
| 2000/27 | Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях |

Подпрограмма 6

Народонаселение

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 49/128 | Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию |
| S-21/2 | Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию |
| 57/299 | Последующие меры по выполнению решений двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом |
| 58/208 | Международная миграция и развитие |

Резолюции Экономического и Социального Совета

- | | |
|--------|--|
| 1994/2 | Программа работы в области народонаселения |
|--------|--|

- 1995/55 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 1997/2 Международная миграция и развитие
- 1997/42 Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию
- 1999/10 Рост, структура и распределение населения

Резолюции Комиссии по народонаселению и развитию

- 1997/2 Требования в отношении отчетности, предъявляемые к Комиссии по народонаселению и развитию
- 1997/3 Программа работы в области народонаселения
- 1998/1 Здоровье и смертность
- 2000/1 Народонаселение, гендерные аспекты и развитие
- 2001/1 Народонаселение, окружающая среда и развитие
- 2002/1 Репродуктивные права и репродуктивное здоровье, включая ВИЧ/СПИД
- 2003/1 Народонаселение, образование и развитие

Подпрограмма 7

Тенденции, вопросы и политика глобального развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/198 Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран

Подпрограмма 8

Государственное управление, государственные финансы и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 49/136 Государственное управление и развитие
- 50/225 Государственное управление и развитие
- 55/61 Эффективный международно-правовой документ против коррупции
- 58/13 Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий
- 58/207 Развитие людских ресурсов
- 58/231 Государственное управление и развитие

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- 2000/231 Рекомендации, сделанные Группой экспертов по программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов на ее пятнадцатом совещании
- 2001/45 Перестройка и активизация деятельности Группы экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов
- 2002/40 Государственное управление и развитие
- 2003/60 Государственное управление и развитие

Подпрограмма 9**Устойчивое лесопользование***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- 57/241 Международная финансовая система и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2000/35 Доклад Межправительственного форума по лесам о работе его четвертой сессии

Подпрограмма 10**Финансирование в целях развития***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- 56/210 А и В Международная конференция по финансированию развития
- 57/272 Рассмотрение на высоком международном межправительственном уровне вопроса о финансировании развития
- 57/273 Обеспечение эффективной секретариатской поддержки для непрерывного осуществления последующих мер по итогам Международной конференции по финансированию развития
- 58/203 Кризис внешней задолженности и развитие

Программа 8

Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства

Общая направленность

8.1 Директивные полномочия для этой программы вытекают из резолюции 55/279 Генеральной Ассамблеи от 12 июля 2001 года, в которой Ассамблея одобрила Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, принятую третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Брюсселе в мае 2001 года, и из резолюции 56/227 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2001 года, в которой Ассамблея постановила учредить Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в соответствии с рекомендациями Генерального секретаря, содержащимися в его докладе от 23 ноября 2001 года (A/56/645 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и 2).

8.2 Мандат этой программы охватывает четыре основных элемента:

а) мобилизация и координация международной поддержки эффективного осуществления: i) Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов; ii) Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита; iii) Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств;

б) повышение эффективности контроля за выполнением этих трех программ действий и последующей деятельностью;

в) информационно-пропагандистская деятельность в интересах привлечения внимания на общемировом уровне к этим трем группам стран — наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам;

г) отчетность на глобальном уровне по вопросам осуществления Брюссельской и Алматинской программ действий в качестве эффективных средств достижения установленных на международном уровне целей в области развития в интересах соответствующих стран.

8.3 В этом контексте данная программа будет также способствовать осуществлению соответствующих и взаимосвязанных согласованных на международном уровне целей в области развития в отношении этих трех групп стран, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных международных конференций Организации Объединенных Наций, проведенных с 1992 года, и в соответствующих международных соглашениях. Программа предусматривает мобилизацию международной поддержки в интересах этих групп стран в таких областях, как нара-

щивание потенциала, предоставление дополнительных технических и финансовых ресурсов в интересах поощрения непрерывного роста и устойчивого развития. Важным аспектом осуществления этих трех программ действий является обеспечение гендерного равенства.

8.4 Общая программа работы Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам строится на основе трех взаимосвязанных и взаимодополняющих подпрограмм, а именно: подпрограммы 1 «Наименее развитые страны», подпрограммы 2 «Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю», и подпрограммы 3 «Малые островные развивающиеся государства».

8.5 Для достижения целей в каждой из трех основных областей деятельности Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам будет использовать сочетание следующих подходов и стратегий:

а) обеспечение важного места проблем наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся стран в международной повестке дня в том, что касается осуществления Брюссельской, Алматинской и Барбадосской программ действий;

б) мобилизация международной поддержки и ресурсов в интересах этих трех групп стран;

в) обеспечение контроля и выполнения решений в интересах принятия ориентированной на поддержку политики в этих трех группах стран и их партнерах в области развития;

г) сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, включая региональные организации, сообщество доноров и гражданское общество, в интересах обеспечения надлежащего учета в основной деятельности приоритетов, определенных в каждой из трех программ действий;

д) контроль за выполнением всех семи конкретных обязательств Брюссельской программы действий: i) укрепление основ политики, в центре которой находятся интересы людей; ii) рациональное управление на национальном и международном уровнях; iii) укрепление человеческого и организационного потенциала; iv) укрепление производственного потенциала в целях содействия использованию в наименее развитых странах преимуществ глобализации; v) повышение роли торговли в процессе развития; vi) снижение уязвимости и охрана окружающей среды; vii) мобилизация финансовых ресурсов;

е) поддержка эффективного участия наименее развитых стран в межправительственных процессах;

ж) укрепление партнерских отношений в интересах осуществления Алматинской программы действий путем создания механизмов координации в интересах ее осуществления на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях;

- h) контроль и координация осуществления конкретных мероприятий и инициатив, направленных на создание эффективных систем транзитного транспорта в не имеющих выхода к морю развивающихся странах и развивающихся странах транзита;
- i) поощрение сотрудничества Юг-Юг в различных областях в интересах стран этих трех групп;
- j) охват всех заинтересованных сторон, включая налаживание партнерских отношений с гражданским обществом и частным сектором.

Подпрограмма 1

Наименее развитые страны

Цель Организации: повышение качества жизни населения наименее развитых стран путем укрепления его способности обеспечивать лучшее будущее для себя и развитие своих стран.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>a) Расширение информированности об особых нуждах наименее развитых стран и наращивание поддержки и ресурсов в интересах наименее развитых стран на глобальном уровне</p> <p>b) Целенаправленная пропаганда и формирование партнерских связей со всеми партнерами в области развития в интересах наименее развитых стран</p> <p>c) Укрепление координации с подразделениями Организации Объединенных Наций и другими международными и многосторонними организациями в целях оказания поддержки в обеспечении важного места вопросов осуществления Брюссельской программы действий в их соответствующих программах</p> | <p>a) i) Количество деклараций, резолюций и решений, принятых на глобальном и региональном уровнях в интересах наименее развитых стран</p> <p>ii) Эффективное участие наименее развитых стран в глобальном обзоре посредством расширения их участия и увеличения количества их заявлений в межправительственных органах</p> <p>b) Увеличение притока внешних ресурсов, объемов списываемой внешней задолженности и торговых преференций, предоставляемых наименее развитым странам</p> <p>c) i) Увеличение количества подразделений Организации Объединенных Наций и других международных и многосторонних организаций, обеспечивающих важное место вопросов Брюссельской программы действий в своей деятельности и отчитывающихся за осуществление этой программы перед своими соответствующими директивными органами</p> <p>ii) Расширение поддержки в наращивании потенциала национальных механизмов осуществления Брюссельской программы действий системой Организации Объединенных Наций</p> <p>iii) Расширение эффективного участия системы координаторов-резидентов и</p> |
|---|--|

Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в осуществлении Брюссельской программы действий на страновом уровне

iv) Количество совместных мероприятий, включая целевые группы, практикумы, семинары, дискуссионные группы, брифинги и публикации

Стратегия

8.6 Для достижения вышеупомянутой цели стратегия Группы по наименее развитым странам будет сосредоточена на решении следующих задач:

- a) повышение эффективности осуществления Брюссельской программы действий наименее развитыми странами и их партнерами в области развития;
- b) усиление поддержки со стороны сообщества доноров в обеспечении эффективного и всестороннего участия наименее развитых стран в межправительственных процессах;
- c) укрепление связей с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями в целях обеспечения ими важного места в своей работе вопросов по осуществлению Брюссельской программы действий.

Подпрограмма 2

Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю

Цель Организации: обеспечение эффективного осуществления Алматинской программы действий с уделением внимания особым потребностям развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках сотрудничества в области транзитных перевозок между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита.

a) Создание координационных механизмов для осуществления Алматинской программы действий

a) i) Увеличение количества учрежденных механизмов последующих мер и координации на национальном, субрегиональном и международном уровнях

ii) Увеличение количества конкретных мер, таких, как процедуры стандартизации и упрощения пересечения границ, принимаемых организациями системы Организации Объединенных Наций, а также развивающимися странами транзита и странами-донорами

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

б) Углубление координации помощи в осуществлении конкретных мер в пяти приоритетных областях, определенных в Алматинской программе действий

б) Увеличение количества совместных программ в целях дальнейшего развития транзитной инфраструктуры и ее эффективного использования

Стратегия

8.7 В целях достижения вышеупомянутой цели стратегия Группы по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, будет сосредоточена на решении следующих задач:

а) поддержка в формировании партнерских отношений в целях осуществления Алматинской программы действий путем создания координационных механизмов для ее реализации на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях;

б) улучшение связей между другими элементами системы Организации Объединенных Наций и координаторами отдельных организаций и соответствующих субрегиональных, региональных и других международных организаций, а также укрепление сотрудничества и координации системы Организации Объединенных Наций с ними, особенно с теми, которые участвуют в оперативной деятельности на местах в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита;

с) мониторинг и координация осуществления конкретных мер и инициатив, нацеленных на создание эффективных транзитных транспортных систем в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и развивающихся странах транзита.

Подпрограмма 3

Малые островные развивающиеся государства

Цель Организации: пропаганда необходимости мобилизации международной поддержки в целях осуществления программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств и оказание содействия в такой мобилизации.

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

Осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и итоговых документов международного совещания по обзору ее осуществления

Количество организаций системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций и доноров, сосредоточивающих особое внимание на проблемах малых островных развивающихся государств

Стратегия

8.8 Для достижения вышеупомянутой цели стратегия Группы по малым островным развивающимся государствам будет сосредоточена на решении следующих задач:

- а) пропаганда необходимости мобилизации финансовых и технических ресурсов в поддержку осуществления Программы действий;
- б) тесное взаимодействие с учреждениями Организации Объединенных Наций, другими международными организациями, включая региональные организации, сообщество доноров и гражданским обществом для обеспечения надлежащего учета в основной деятельности приоритетов, определенных Генеральной Ассамблеей.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 1

Наименее развитые страны

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

56/227 Третья конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

57/276 Третья конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

58/228 Третья конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Резолюции Экономического и Социального Совета

2002/33 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

2003/17 Программа действий для наименее развитых стран

Решения Экономического и Социального Совета

2001/320 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

Подпрограмма 2

Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 56/180 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю
- 58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

Подпрограмма 3

Малые островные развивающиеся государства

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 56/198 Дальнейшее осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств
- 57/262 Дальнейшее осуществление Программы действий в интересах устойчивого развития малых островных развивающихся государств
- 58/213 А и В Дальнейшее осуществление программы действий в интересах устойчивого развития малых островных развивающихся государств

Программа 9 Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки

Общая направленность

9.1 Данная программа была учреждена после проведения в 2002 году окончательного обзора и оценки хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (НАДАФ-ООН). В результате этого обзора Генеральная Ассамблея приняла свою резолюцию 57/7, которой она постановила завершить осуществление НАДАФ-ООН и одобрила Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД)⁵ в качестве основы для оказания международным сообществом поддержки в интересах развития Африки. В своей резолюции 57/7 Ассамблея определила также основные направления и методы оказания такой поддержки. В частности, в ней подчеркнута необходимость создания в Секретариате в Нью-Йорке структуры в целях проведения обзора и представления отчетности по вопросам поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом Новому партнерству, и по вопросам скоординированного осуществления итоговых решений встреч на высшем уровне и конференций, касающихся Африки, а также в целях координации международной информационно-пропагандистской деятельности в поддержку Нового партнерства. Кроме того, в ней приветствовались уже принимаемые Экономической комиссией для Африки (ЭКА) на региональном уровне меры по организации деятельности системы Организации Объединенных Наций по тематическим направлениям, охватывающим приоритетные области Нового партнерства, и в этой связи в ней содержится настоятельный призыв к укреплению этого процесса в качестве способа усиления согласованных действий системы Организации Объединенных Наций в поддержку Нового партнерства. Наконец, в ней содержится обращенный к системе Организации Объединенных Наций призыв усилить свою пропагандистскую роль и активизировать деятельность в области общественной информации в поддержку развития Африки. После принятия резолюции 57/7 в своей резолюции 57/300 Ассамблея одобрила создание канцелярии Специального советника по Африке и возложила на Специального советника функции по координации подготовки докладов и информационно-пропагандистской деятельности в поддержку НЕПАД.

9.2 Следует отметить, что в рамках НЕПАД предусматривается достижение нескольких целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, что свидетельствует о существовании имеющей важное значение связи НЕПАД с Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций. Кроме того, в НЕПАД в полной мере отражаются приоритетные задачи по удовлетворению особых потребностей Африки, определенные в Декларации тысячелетия, а именно: оказание поддержки политическим и институциональным структурам во вновь появляющихся демократических странах в Африке; дальнейшее укрепление потенциала в области поддержания мира в сотрудни-

⁵ Решение о создании НЕПАД было официально принято главами государств и правительств Организации африканского единства на ее тридцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Лусаке в июле 2001 года.

честве с региональными организациями; принятие особых мер по решению задач, связанных с сокращением масштабов нищеты, и обеспечению устойчивого развития путем увеличения объема официальной помощи в целях развития, увеличения притока частного капитала и расширения возможностей для торговли; и оказание странам Африки помощи в наращивании своего потенциала в целях борьбы с распространением ВИЧ/СПИДа и других инфекционных заболеваний. Из вышесказанного видно, что НЕПАД является основой для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и целей Декларации тысячелетия, касающихся Африки. В связи с этим осуществление настоящей программы посредством оказания в ее рамках поддержки НЕПАД будет содействовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке.

9.3 Одной из причин существования нынешнего положения в Африке являются вооруженные конфликты и отсутствие безопасности в регионе. Хотя о связи между конфликтами и развитием хорошо известно, только в 1998 году в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871) были подробно изложены исторические условия, внутренние и внешние факторы и экономические мотивы, которые служат причинами возникновения конфликтов в Африке, указаны последствия таких конфликтов для развития Африки и вынесены конкретные рекомендации по вопросам установления мира, поддержания мира и оказания гуманитарной помощи и обеспечения прочного мира и содействия обеспечению экономического роста, которые не утратили своей актуальности. После 1998 года Организация Объединенных Наций осуществила в Африке ряд мер в соответствии с рекомендациями, содержащимися в указанном докладе, хотя многое еще необходимо сделать. В знак признания этого в своей резолюции 58/235 Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря продолжать следить за ходом выполнения упомянутых рекомендаций.

9.4 В соответствии с мандатом, предусмотренным в резолюциях Генеральной Ассамблеи, цели программы заключаются в: а) мобилизации поддержки и активизации усилий международного сообщества в интересах обеспечения мира и развития в Африке; б) обеспечении того, чтобы развитие Африки оставалось одной из приоритетных задач международного сообщества; в) содействии созданию благоприятных условий для усилий в области развития Африки; d) содействии осуществлению системой Организации Объединенных Наций на директивном и оперативном уровнях согласованных и эффективных мер в поддержку развития Африки; и е) укреплении и расширении сотрудничества Юг-Юг.

9.5 Канцелярия Специального советника по Африке обеспечивает общую координацию и руководство в рамках программы, совместная ответственность за осуществление которой возложена на канцелярию Специального советника по Африке, ЭКА и Департамент общественной информации.

Подпрограмма 1
Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки и достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>a) Расширение поддержки, оказываемой международным сообществом в интересах развития Африки в целом и НЕПАД в частности</p> | <p>a) i) Число рекомендаций, содержащихся в докладах Генерального секретаря, которые включены в резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросам развития Африки</p> <p>ii) Увеличение числа мероприятий, осуществляемых организациями системы Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки</p> <p>iii) Увеличение числа форумов по вопросам сотрудничества Юг-Юг</p> <p>iv) Увеличение числа государств-членов, включающих положения резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросам развития Африки в свои программы в области развития</p> <p>v) Увеличение числа осуществленных по линии НЕПАД рекомендаций, включенных в резолюции Генеральной Ассамблеи, посвященные развитию Африки</p> |
| <p>b) Повышение степени информированности о связи между миром и развитием в Африке</p> | <p>b) Число рекомендаций, содержащихся в докладах канцелярии Специального советника по Африке, в отношении мер по устранению коренных причин конфликтов, которые включены в резолюции Генеральной Ассамблеи по Африке</p> |
| <p>c) Улучшение координации деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки в интересах развития Африки</p> | <p>c) Число совместных инициатив, предпринятых организациями системы Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки</p> |
| <p>d) Повышение степени информированности на международном уровне о проблемах развития Африки</p> | <p>d) i) Увеличение числа посещений веб-сайтов канцелярии Специального советника по Африке</p> <p>ii) Увеличение числа организаций гражданского общества, в том числе организаций частного сектора, участвующих в оказании поддержки реализации НЕПАД</p> |

Стратегия

9.6 Благодаря осуществлению настоящей подпрограммы будет обеспечиваться уделение должного внимания вопросам развития Африки в ходе межправительственных прений и их учета в резолюциях, принимаемых соответствующими органами. В ее рамках будут прилагаться усилия по повышению степени информированности о проблемах развития Африки посредством осуществления информационно-пропагандистских и оказывающих каталитическое воздействие мероприятий, участия в важных форумах, содействия улучшению координации деятельности системы Организации Объединенных Наций, содействия развитию сотрудничества Юг-Юг и взаимодействия с гражданским обществом и частным сектором. Кроме того, в рамках подпрограммы будет осуществляться внимательное наблюдение и контроль за выполнением существующих обязательств, взятых в связи с проведенными в последнее время международными конференциями и другими инициативами.

9.7 С учетом взаимосвязей между миром и развитием в Африке в рамках подпрограммы будут анализироваться коренные причины конфликтов в африканских странах и будет привлекаться внимание к ним, осуществляться мониторинг сигналов раннего предупреждения и будут выноситься рекомендации в отношении мер, которые необходимо принять для ослабления остроты конфликтов в странах Африки.

9.8 В процессе выполнения своих функций канцелярия Специального советника по Африке будет работать в тесном контакте с государствами-членами, Африканским союзом, секретариатом НЕПАД, организациями системы Организации Объединенных Наций, в том числе с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной коалицией в интересах Африки и Форумом по вопросам партнерских отношений с Африкой. Помимо этого она будет устанавливать и поддерживать контакты с организациями гражданского общества и частным сектором. Она будет содействовать развитию сотрудничества Юг-Юг посредством процесса Токийской международной конференции по развитию Африки и путем оказания поддержки в проведении различных форумов по линии Юг-Юг.

Подпрограмма 2

Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Цель Организации: укрепление оказываемой в рамках системы Организации Объединенных Наций поддержки в деле осуществления Нового партнерства в интересах развития Африки на региональном и субрегиональном уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Повышение уровня согласованности и координации и расширение сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях

а) i) Число совместных мероприятий и программ, осуществляемых на региональном и субрегиональном уровнях
ii) Число частично дублирующих друг друга программ, которые были объединены

- | | |
|--|---|
| <p>b) Расширение сотрудничества и улучшение координации между учреждениями Организации Объединенных Наций и африканскими континентальными организациями (Африканским союзом, Африканским банком развития и региональными экономическими сообществами) в интересах эффективного осуществления НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях</p> | <p>b) i) Увеличение числа меморандумов о договоренности, подписанных коллективно или двумя сторонами, между учреждениями Организации Объединенных Наций и Африканским союзом, Африканским банком развития и региональными экономическими сообществами в целях укрепления деятельности по совместному составлению программ и/или совместному осуществлению мероприятий или программ в поддержку НЕПАД на субрегиональном и региональном уровнях</p> <p>ii) Увеличение числа программ и проектов, осуществленных на основе этих меморандумов о договоренности</p> |
| <p>c) Укрепление потенциала региональных и субрегиональных организаций в поддержку НЕПАД</p> | <p>c) i) Увеличение числа региональных и субрегиональных организаций, учредивших программы в поддержку НЕПАД</p> <p>ii) Увеличение доли стран, выражающих удовлетворение региональной и субрегиональной поддержкой в осуществлении НЕПАД на местном уровне</p> |

Стратегия

9.9 Основная ответственность за осуществление настоящей подпрограммы лежит на специальной координационной группе Управления по координации политики и программ ЭКА. При осуществлении подпрограммы ЭКА будет работать в тесном контакте с другими органами Организации Объединенных Наций на глобальном и региональном уровнях, прежде всего с канцелярией Специального советника по Африке и Департаментом общественной информации, в рамках поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций в связи с НЕПАД.

9.10 Основное внимание на стратегическом уровне в рамках настоящей подпрограммы будет уделяться проведению мероприятий со значительными возможностями взаимодействия в целях повышения степени согласованности и эффективности деятельности Организации Объединенных Наций в Африке. С этой целью в рамках подпрограммы будут укрепляться межучрежденческое сотрудничество в связи с осуществлением оперативных мероприятий в целях содействия решению приоритетных задач НЕПАД посредством осуществления деятельности по различным тематическим направлениям; пропагандироваться руководящие принципы НЕПАД в целях обеспечения более широкого участия заинтересованных сторон в его реализации; оказываться содействие формированию консенсуса по ключевым приоритетным вопросам, представляющим интерес для стран Африки, путем проведения таких консультативных форумов, как ежегодные региональные консультативные совещания учреждений Органи-

зации Объединенных Наций, Африканский форум развития и другие подобные форумы, в целях обмена информацией и опытом; оказывать содействие развитию партнерских отношений и сетей в поддержку реализации НЕПАД; обеспечивать эффективность информационно-пропагандистской деятельности Организации в поддержку НЕПАД посредством субрегиональных отделений ЭКА; вести наблюдение за ходом осуществления общесистемных планов действий Организации Объединенных Наций в поддержку НЕПАД, проводить оценку их осуществления и представлять доклады об этом.

Подпрограмма 3

Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки

Цель Организации: повышение осведомленности на международном уровне о критическом социально-экономическом положении в Африке, а также об усилиях, предпринимаемых странами Африки и международным сообществом в целях обеспечения экономического подъема и устойчивого развития в этом регионе в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| <p>a) Повышение качества и обеспечение более своевременного выпуска издания “Africa Renewal” и “Afrique renouveau” («Обновление Африки»)</p> | <p>a) i) Процентная доля представителей потенциальной аудитории, выражающих удовлетворение по поводу качества журнала</p> <p>ii) Уменьшение числа дней по истечении трех месяцев, необходимых для выпуска каждого номера журнала “Africa Renewal” и “Afrique renouveau”</p> |
| <p>b) Повышение осведомленности о ключевых тематических вопросах, которым посвящены информационные материалы, выпускаемые в печатном виде и размещаемые на веб-сайте в рамках подпрограммы</p> | <p>b) Процентная доля представителей потенциальной аудитории, отмечающих, что они глубоко понимают ключевые тематические вопросы</p> |

Стратегия

9.11 Основная ответственность за осуществление настоящей подпрограммы лежит на Департаменте общественной информации. Общая стратегия предусматривает разработку глобальных планов в области коммуникации по приоритетным проблемам, затрагивающим Африку, и обеспечение осуществления этих планов в координации с разными подразделениями Департамента, Группой Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации и системой Организации Объединенных Наций в целом. Мероприятия будут включать ежеквартальное издание журнала “Africa Renewal”, а также осуществление ряда дополнительных мероприятий, включая размещение информационных и

аналитических материалов на веб-сайте, подготовку справочных записок, пресс-релизов и информационных документов для использования международными и африканскими средствами массовой информации, не связанными с Организацией Объединенных Наций. Распространение информации среди широкой общественности, а также среди таких целевых групп, как парламентарии, лица, ответственные за разработку политики в государственных и неправительственных организациях, профессиональные союзы, гражданское общество и академические учреждения, будет осуществляться путем установления прямых контактов с частными лицами и группами, а также путем поддержания систематических контактов со средствами массовой информации в Африке и с международными средствами массовой информации для обеспечения того, чтобы основные заинтересованные стороны были осведомлены о важных национальных и международных инициативах и событиях, связанных с обеспечением устойчивого развития в Африке.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

54/35	Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике
54/232	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты
54/234	Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
55/210	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы), включая инициативу по учреждению всемирного фонда солидарности в целях борьбы за ликвидацию нищеты
55/214	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
55/217	Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
55/279	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
56/95	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/2	Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки
57/7	Окончательный обзор и оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
58/233	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

58/235 Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Резолюции Совета Безопасности

1170 (1998) Предотвращение конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

1197 (1998) Оказание поддержки региональным и субрегиональным инициативам в отношении Африки и укрепление координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области предотвращения конфликтов и поддержания мира

Экономический и Социальный Совет

Декларация министров, принятая Советом на этапе заседаний высокого уровня в 2001 году

Программа 10

Торговля и развитие

Общая направленность

10.1 Основная цель данной программы, осуществляемой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Центром ЮНКТАД/ВТО по международной торговле (ЦМТ), заключается в максимальном использовании возможностей, открывающихся перед развивающимися странами в области торговли и развития, и в оказании им помощи в их интеграции в мировую экономику таким образом, чтобы это расширило перспективы развития, открываемые процессом глобализации, и одновременно способствовало формированию международных экономических отношений в XXI веке.

10.2 В течение четырех лет, прошедших после проведения десятой сессии ЮНКТАД, Бангкокский план действий служит всеобъемлющей программой работы ЮНКТАД, и в последующие годы, как и прежде, он будет служить ориентиром для ее деятельности. Одиннадцатая сессия ЮНКТАД предоставила возможность для определения новых изменений и проблем в области торговли и развития, появившихся со времени предыдущей сессии, и более глубокого понимания взаимосвязи и согласованности международных процессов и переговоров, с одной стороны, и стратегиями и политикой в области развития, которые должны осуществлять развивающиеся страны, — с другой. ЮНКТАД может играть важную роль в содействии обеспечению такой согласованности.

10.3 С момента своего создания ЮНКТАД последовательно занималась вопросами, тесным образом связанными с проблемами в области торговли и развития развивающихся стран, а также стран с переходной экономикой. В рамках своих трех основных направлений деятельности, а именно: формирования консенсуса, проведения анализа научных исследований и политики и оказания технической помощи, ЮНКТАД способствовала улучшению понимания процесса развития и факторов, вызывающих неравномерный экономический рост в развивающихся странах. Координация и взаимодействие в указанных трех направлениях деятельности будут продолжаться и расширяться. В целях обеспечения повышения качества научных исследований и анализов, необходимых для решения основных проблем, имеющих важное значение для развивающихся стран, будет укрепляться самостоятельный аналитический потенциал ЮНКТАД. Результаты таких анализов будут поддерживать и активизировать ее деятельность в области формирования консенсуса и технического сотрудничества. Во всех этих областях деятельности особое внимание будет уделяться потребностям наименее развитых стран. Деятельность в области технического сотрудничества ЮНКТАД необходимо активизировать также на основе осуществления одобренной Советом по торговле и развитию на его пятидесятой сессии стратегии в области технического сотрудничества и последующей деятельности в связи с ней.

10.4 Являясь координационным центром Организации Объединенных Наций в осуществлении деятельности, связанной с комплексным подходом к торговле и развитию, и смежных вопросах, касающихся финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития, ЮНКТАД, как предполагается, внесет существенный вклад в осуществление решений состоявшихся в последнее время гло-

бальных конференций. Она также будет способствовать достижению международных целей в области развития, в том числе целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и последующей деятельности по итогам всеобъемлющего обзора хода их достижения, который должен состояться в 2005 году. ЮНКТАД будет способствовать также осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на период 2001–2010 годов, Монтеррейского консенсуса, принятого на Международной конференции по финансированию развития, Йоханнесбургской декларации по устойчивому развитию и Плана осуществления, принятых на Всемирной встрече по устойчивому развитию, Декларации принципов и Плана действий, принятых на первом этапе Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита, и Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, включая результаты ее обзора на Маврикии в 2005 году, и примет предусмотренные в них меры. ЮНКТАД будет способствовать также дальнейшему осуществлению согласованных на международном уровне целей Дохинской декларации министров, принятой на четвертой Конференции министров Всемирной торговой организации (ВТО), и других соответствующих решений.

10.5 ЦМТ будет дополнять работу своих органов-учредителей — ЮНКТАД и ВТО — путем направления своей работы в области технического сотрудничества на поддержку усилий развивающихся стран и стран с переходной экономикой, главным образом их предпринимательских секторов, по созданию потенциала, необходимого для реализации всех их возможностей в деле развития экспорта и повышения эффективности импортных операций, с тем чтобы они могли конкурировать на международных рынках. Помощь в создании потенциала оказывается путем распространения соответствующей информации и предоставления профессиональной подготовки и консультативных услуг. Основными получателями такой технической помощи являются учреждения и институциональные сети государственного и частного секторов, которые оказывают специализированные услуги по развитию торговли сообществу экспортеров в странах-партнерах. Его основными партнерами по техническому сотрудничеству являются национальные сети занимающихся развитием торговли учреждений, которые стремятся обеспечить конкурентоспособность малых предприятий на мировом рынке. Первоочередное внимание уделяется Африке и наименее развитым странам.

10.6 ЮНКТАД будет отвечать за подпрограммы 1–5, а ЦМТ — за подпрограмму 6.

Подпрограмма 1 Глобализация, взаимозависимость и развитие

А. Глобализация, взаимозависимость и развитие

Цель Организации: содействие осуществлению на национальном, региональном и международном уровнях экономической политики и стратегий, способствующих поступательному росту и сокращению масштабов нищеты в развивающихся странах на основе ускоренного накопления капитала и более широкого использования благ глобализации в условиях растущей взаимозависимости между международными торгово-финансовыми системами и национальными стратегиями развития и потребности в их согласованности.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>a) Более глубокое понимание различных вариантов политики на национальном и международном уровнях и их последствий для ускоренного и более стабильного развития и сокращения масштабов нищеты в развивающихся странах в результате выбора соответствующего варианта</p> <p>b) Достижение прогресса в решении проблем задолженности развивающихся стран путем более эффективного регулирования долговых отношений и, при необходимости, облегчения бремени задолженности</p> <p>c) Совершенствование систем эмпирических и статистических данных и информационной базы для принятия на национальном и международном уровнях решений относительно торговой, финансовой и экономической политики и стратегий развития</p> <p>d) Улучшение условий для проведения политики и принятия институциональных мер и расширение международного сотрудничества в целях развития палестинской экономики на основе укрепления деятельности ЮНКТАД в этой области путем обеспечения соответствующих ресурсов</p> | <p>a) Число утвержденных государствами-членами рекомендаций в отношении политики и признание ими результатов исследований</p> <p>b) i) Число учреждений, пользующихся Системой управления задолженностью и финансового анализа
ii) Увеличение числа стран, улучшивших структуру своей внешней задолженности или добившихся принятия международных обязательств в этом направлении</p> <p>c) Число поступающих от внешних пользователей просьб о предоставлении им статистических изданий и информационных материалов как в электронной, так и в печатной форме</p> <p>d) Число принятых директивных и законодательных мер и выдвинутых инициатив в области международного сотрудничества</p> |
|---|--|

Стратегия

10.7 Ответственность за эту подпрограмму несет Отдел глобализации и стратегий развития. В рамках этой деятельности Отдел будет делать основой упор на следующие вопросы: определение конкретных потребностей и мер, связанных со взаимозависимостью между торговлей, финансами, инвестициями, технологиями и макроэкономической политикой, с точки зрения их воздействия на развитие; содействие улучшению понимания согласованности между международными экономическими правилами, практикой и процессами, с одной стороны, и национальной политикой и стратегиями в области развития — с другой; оказание помощи развивающимся странам в их усилиях по разработке стратегий в области развития, адаптируемых применительно к задачам глобализации. Цель подпрограммы будет достигаться путем пропаганды соответствующей политики на основе: а) своевременного проведения перспективных исследований и анализа политики в области макроэкономического регулирования и развития, а также задолженности и финансов с учетом решений соответствующих крупных международных конференций; б) разработки директивных рекомендаций в отношении соответствующих стратегий развития на национальном, региональном и международном уровнях для решения проблем, связанных с глобализацией; в) дальнейшего формирования консенсуса в отношении такой политики в области макроэкономического регулирования и развития, которая учитывает конкретные условия в развивающихся странах; и г) создания потенциала для содействия проведению такой политики, включая принятие мер в отношении внешнего финансирования и задолженности. Распространение докладов и документов подпрограммы будет тесно увязываться с предоставлением консультативных услуг и организацией профессиональной подготовки и семинаров на национальном и международном уровнях; с техническим сотрудничеством, в частности в сфере регулирования долговых отношений; предоставлением статистических и информационных услуг директивным органам и в целях поддержки программы работы ЮНКТАД; и оказанием специальной помощи палестинскому народу.

В. Развитие Африки

Цель Организации: содействие экономическому развитию Африки и более широкому участию и успешной интеграции африканских стран в мировую экономику.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение выбора вариантов национальной и международной политики, способствующих развитию Африки в областях, входящих в сферу компетенции ЮНКТАД

а) Увеличение числа утвержденных африканскими государствами рекомендаций в отношении политики

б) Более широкое использование услуг, предоставляемых в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки и различных межправительственных и межучрежденческих инициатив в отношении Африки

б) Увеличение числа просьб об оказании помощи в осуществлении Нового партнерства и других подобных инициатив

Стратегия

10.8 За эту подпрограмму отвечает Канцелярия Специального координатора по Африке Отдела глобализации и стратегий развития. Канцелярия будет проводить анализ факторов, которые влияют на экономическое развитие Африки, и будет предпринимать усилия по обеспечению достижения международным сообществом партнеров по процессу развития консенсуса в отношении таких директивных мер, которые позволят наилучшим образом решить проблемы, препятствующие развитию Африки. Результаты этих исследований будут тесно увязаны с предоставлением консультативных услуг и организацией профессиональной подготовки, семинаров и лекций в целях расширения деятельности по укреплению потенциала.

Подпрограмма 2

Инвестиции, предпринимательство и технологии

Цель Организации: ускорение процесса развития за счет расширения международных инвестиционных потоков и передачи технологий в развивающиеся страны и страны с переходной экономикой и благодаря повышению международной конкурентоспособности отечественных предприятий в этих странах.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление способности стран обсуждать международные инвестиционные вопросы и те их аспекты, которые касаются развития

а) Процентная доля национальных руководителей и других заинтересованных сторон, указавших, что они теперь лучше подготовлены для участия в обсуждении международных инвестиционных вопросов и переговорах по ним

б) Углубление понимания политики, которая будет способствовать привлечению и использованию прямых иностранных инвестиций и передаваемых технологий, и тех аспектов международных соглашений, которые касаются развития

б) Число осуществляемых развивающимися странами рекомендаций в отношении политики

с) Предоставление предприятиям развивающихся стран и стран с переходной экономикой более широких возможностей для повышения их конкурентоспособности путем укрепления связей между отечественными и иностранными фирмами и углубления понимания новых вопросов, касающихся стандартов бухгалтерского учета и отчетности, корпоративной ответственности, транспарентности и практики благого корпоративного управления

с) Процентная доля стран, отметивших, что консультации по вопросам политики и техническая помощь, предоставляемые ЮНКТАД, являются полезными при разработке политики, направленной на повышение конкурентоспособности их предприятий

Стратегия

10.9 Эта подпрограмма осуществляется под руководством Отдела инвестиций, технологий и развития предпринимательства. Для достижения цели подпрограммы Отдел будет вести деятельность по углублению понимания вопросов и вариантов политики в области международных инвестиций, развитию предпринимательства и передаче технологий и дальнейшему повышению роли подпрограммы как основного источника всеобъемлющей информации и анализа международных инвестиций. Особое внимание при этом будет уделяться аспектам развития, касающимся международных инвестиций и передачи технологий, а также взаимосвязи между глобальными процессами и формированием национальной политики и интеграции стратегий в области инвестиций, технологий и развития предпринимательства. Развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, по их просьбе, Отдел будет также оказывать помощь в укреплении их способности разрабатывать и проводить комплексную политику и участвовать в дискуссиях по вопросам международных инвестиций и оказывать поддержку усилиям развивающихся стран в принятии мер в связи с изменениями в области науки и техники на основе проведения научно-технических обзоров и содействию передаче технологий и новшеств.

Подпрограмма 3 Международная торговля

Цель Организации: ускорение процесса развития благодаря международной торговле, торговой системе и переговорам по вопросам торговли товарами и услугами и расширение вклада сырьевого сектора в процесс развития в интересах эффективной и благотворной интеграции развивающихся стран и стран с переходной экономикой в глобальную экономику.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>a) Улучшение понимания и укрепление способности развивающихся стран анализировать, разрабатывать и проводить соответствующую торговую политику и стратегии в области международной торговли, международной торговой системы и торговых переговоров, а также улучшение способности решать проблемы, связанные с доступом на рынки и выходом на них для экспорта развивающихся стран</p> <p>b) Усовершенствование аналитической, статистической и информационной базы для принятия решений по вопросам торговли и связанным с ней вопросам на национальном, региональном и международном уровнях</p> | <p>a) i) Расширение участия развивающихся стран в мировой торговле и международной торговой системе</p> <p>ii) Число рекомендаций по вопросам политики, принятых во внимание государствами-членами</p> <p>b) Увеличение числа зарегистрированных пользователей и подписчиков Системы анализа информации по вопросам торговли, Всемирного интегрированного торгового решения и Имитационной модели политики в области торговли хозяйственной продукцией</p> |
|---|--|

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

- | | |
|--|--|
| <p>с) Укрепление способности развивающихся стран интегрировать производство сырьевых товаров и торговлю ими в процесс развития</p> <p>d) Укрепление способности развивающихся стран определять и решать вопросы, касающиеся конкуренции и защиты интересов потребителей, и эффективно бороться с ограничительной практикой в области предпринимательства</p> <p>е) Укрепление способности развивающихся стран достигать цели как в области торговли, так и в области торговой политики и основные цели в области развития на основе взаимопомощи в рамках международной торговой системы</p> | <p>с) Число стран, добившихся существенного прогресса в деле расширения вклада сырьевого сектора в процесс развития</p> <p>d) Число стран, добившихся прогресса в конкуренции или принятии законов, защищающих интересы потребителей, в частности на основе подготовки, принятия или пересмотра юридических документов или на основе принятия мер, направленных на обеспечение их осуществления</p> <p>е) Количество мер, принятых развивающимися странами в целях согласования торговой политики с целями устойчивого развития в процессе международных дискуссий и переговоров или же путем принятия конкретных мер в области политики на национальном, региональном и международном уровнях</p> |
|--|--|

Стратегия

10.10 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по международной торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам. Цель подпрограммы будет достигаться Отделом на основе оказания развивающимся странам и странам с переходной экономикой, по их просьбе, помощи в эффективном реагировании на возникающие проблемы и возможности, что позволило бы получать максимальные выгоды от международной торговли товарами и услугами и доступа на международные рынки сырьевых товаров. В рамках подпрограммы будет осуществляться контроль и анализ процесса развития системы международной торговли и тенденций в международной торговле с точки зрения развития и оказываться помощь странам в укреплении их способности принимать эффективное участие в торговых переговорах и разрабатывать соответствующую политику и стратегии, при этом особое внимание будет уделяться удовлетворению интересов наименее развитых стран. Программа послужит форумом для обсуждения политики и формирования консенсуса в отношении основных и новых вопросов, касающихся международной торговли, сырьевых товаров, торговли услугами и новых и динамично развивающихся секторов международной торговли. Особое внимание будет уделяться взаимосвязи между системой многосторонней торговли и региональными торговыми соглашениями, обеспечению согласованности глобальных/региональных процессов и национальной политики и стратегий, разработке показателей развития, поддержке сотрудничества по линии Юг-Юг и торговым преференциям, а также вступлению в ВТО. Отдел будет вести наблюдение за изменениями на рынке сырьевых товаров, а также придаст новый импульс международному сотрудничеству и налаживанию партнерских отношений в деле развития сырьевой базы, диверсификации, финансирования торговли сырьевыми товарами и управления рисками. Кроме того, в рамках этой программы продолжится работа над решением

межсекторальных вопросов, а также других важных вопросов, таких, как торговля и нищета; торговля и гендерные аспекты; торговля, окружающая среда и развитие; антимонопольная политика и защита прав потребителей; торговля и другие вопросы глобализации. Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться, в частности, в рамках Совместной комплексной программы ЦМТ/ЮНКТАД/ВТО по оказанию технической помощи и Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам.

Подпрограмма 4

Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов

Цель Организации: повышение конкурентоспособности внешней торговли развивающихся стран и стран с переходной экономикой путем действенного и гарантированного предоставления услуг по развитию торговли, более эффективного и широкого использования информационных технологий и укрепления потенциала в области профессиональной подготовки.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| а) Совершенствование материально-технической базы торговли в развивающихся странах путем, в частности, повышения эффективности транспортной системы, содействия развитию торговли и укрепления таможенных служб и нормативно-правовой базы | а) Увеличение числа конкретных мер, принимаемых развивающимися странами в целях повышения эффективности транспортной системы и содействия развитию торговли |
| б) Более глубокое осознание и понимание развивающимися странами различных вариантов политики и стратегий экономического применения информационно-коммуникационных технологий | б) Увеличение числа конкретных мер, принимаемых развивающимися странами в целях ликвидации экономических последствий, связанных с информационно-коммуникационными технологиями |
| с) Расширение возможностей для развития людских ресурсов в развивающихся странах в таких областях, как торговля, инвестиции и услуги по развитию торговли | с) Доля подготовленных инструкторов, успешно проводящих подготовку |

Стратегия

10.11 За эту подпрограмму отвечает Отдел по инфраструктуре услуг для развития и эффективности торговли. Цель подпрограммы будет достигаться Отделом путем расширения доступа к соответствующей информации и знаниям и возможностей для их использования. Основное внимание, в частности, он будет уделять оказанию услуг по развитию торговли, включая услуги по повышению эффективности транспортной системы, содействию торговле и укреплению таможенных служб и нормативно-правовой базы; экономическому применению информационно-коммуникационных технологий; и укреплению потен-

циала торговых и учебных заведений. Он будет достигать поставленную цель путем: а) своевременного проведения перспективных исследований и анализа; б) разработки директивных рекомендаций в отношении соответствующих стратегий развития на национальном, региональном и международном уровнях; с) налаживания диалога в целях формирования консенсуса; d) оказания странам технической помощи по их просьбе; и е) укрепления потенциала торговых, транспортных и учебных учреждений. Доклады и документы, подготовленные в рамках подпрограммы, будут широко распространяться в рамках деятельности по предоставлению консультативных услуг и организации профессиональной подготовки и семинаров на национальном и международном уровнях. При этом по возможности будет использоваться опыт, накопленный в ходе мероприятий в области технического сотрудничества.

Подпрограмма 5

Особые потребности наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и стран, не имеющих выхода к морю, и связанные с ними особые проблемы и трудности, стоящие перед развивающимися странами транзита

Цель Организации: содействие постепенной и полезной интеграции наименее развитых стран в глобальную экономику и облегчение их плавного перехода и принятие мер для удовлетворения особых потребностей малых уязвимых стран, малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в контексте новых глобальных рамок сотрудничества в области транзитных транспортных перевозок в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита в соответствии с Алматинской программой действий.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Углубление аналитического понимания и формирование консенсуса в рамках глобальной экономической системы в отношении проблем в области развития, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства и развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, а также связанные с этим особые проблемы и трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита, а также страны со структурно слабой, малой и уязвимой экономикой

б) Более эффективный учет торговой политики и приоритетов в национальных планах развития наименее развитых стран на основе осуществления Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам

а) Увеличение количества мер в области политики, согласованных и рекомендованных наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития

б) Число стран, прилагающих усилия, направленные на учет их торговой политики и приоритетов в своих национальных планах развития

- | | |
|--|--|
| <p>с) Улучшение аналитического понимания проблем наименее развитых стран, научных исследований и анализа политики в их поддержку, в том числе в рамках ежегодной публикации <i>Least Developed Countries Report</i> («Доклад о наименее развитых странах»)</p> | <p>с) Своевременность, качество и актуальность проделанной аналитической работы, в том числе в отношении ежегодного <i>Least Developed Countries Report</i> («Доклад о наименее развитых странах»), о чем свидетельствует количество одобрений рекомендаций по вопросам политики и признание выводов научных исследований наименее развитыми странами</p> |
| <p>d) Расширение международного сотрудничества в целях улучшения транзитной транспортной системы, которой пользуются в своей торговле развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, в новых глобальных рамках сотрудничества в области транзитных транспортных перевозок в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита</p> | <p>d) Число не имеющих выхода к морю развивающихся стран, которые добиваются успеха в усовершенствовании их соглашений в области транзитного транспорта в новых глобальных рамках сотрудничества в области транзитных транспортных перевозок в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран и развивающихся стран транзита, а также другие меры, способствующие торговле</p> |
| <p>e) Вклад в последующую деятельность по результатам международных совещаний по вопросам устойчивого развития малых островных развивающихся стран в 2005 году</p> | <p>e) Своевременное завершение работы над материалами в связи с последующей деятельностью</p> |

Стратегия

10.12 За эту подпрограмму отвечает Специальная программа по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам. Вышеупомянутая цель будет достигаться Специальной программой на основе работы по решению особых проблем наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и стран, не имеющих выхода к морю, и связанных с ними особых проблем и трудностей, с которыми сталкиваются развивающиеся страны транзита, а также страны со структурно слабой, малой и уязвимой экономикой. Основной упор в рамках этой программы будет делаться на укреплении кадрового и организационного потенциала в этих странах на основе проведения научных исследований и анализа политики; подготовке директивных предложений по результатам такого анализа; поощрению обсуждения на межправительственном уровне вопросов, касающихся статуса наименее развитых стран и их плавного перехода. Кроме того, в рамках этой программы будет продолжаться изучение причин сокращения доли наименее развитых стран в мировой торговле и связей между торговлей, ростом и сокращением масштабов нищеты в целях изыскания долговременных решений этих проблем. Такой анализ будет проводиться на ежегодной основе в рамках *Least Developed Countries Report* («Доклад о наименее развитых странах»). Основной упор в рамках этой подпрограммы будет делаться также на оказание технической помощи на основе удовлетворения особых потребностей этих стран; координацию соответствующих мероприятий

ЮНКТАД в области технического сотрудничества в интересах этих стран; обеспечение участия в Комплексной платформе для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам и Совместной комплексной программы ЦМТ/ЮНКТАД/ВТО по оказанию технической помощи. Таким образом, эта подпрограмма будет способствовать осуществлению трех глобальных программ действий в интересах этих стран, а именно: Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов; Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита; Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, включая результаты его обзора на международном совещании на Маврикии.

Подпрограмма 6

Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта

Цель Организации: предоставление развивающимся странам и странам с переходной экономикой возможностей для полной реализации их потенциала в деле развития экспорта и повышения эффективности импортных операций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>a) Создание национальных сетей экспертов по вопросам системы многосторонней торговли, хорошо разбирающихся в соответствующих товарах и рыночной конъюнктуре и возможностях сбыта соответствующей продукции</p> | <p>a) i) Увеличение числа национальных сетей, созданных и функционирующих при поддержке Всемирной торговой сети и соответствующих программ ЦМТ</p> <p>ii) Повышение уровня деятельности отдельных информационно-пропагандистских сетей</p> |
| <p>b) Разработка стратегий развития торговли, в которых учитывались бы потенциальное предложение и спрос на мировом рынке, а также коммерческая практика</p> | <p>b) i) Увеличение числа реализуемых стратегий развития торговли, разработанных по линии сотрудничества с ЦМТ (на национальном или секторальном уровне)</p> <p>ii) Увеличение числа стран-получателей помощи, которые учитывают в экспортных стратегиях аспект электронной торговли</p> |
| <p>c) Укрепление способности учреждений, занимающихся развитием торговли, оказывать эффективные услуги деловым кругам</p> | <p>c) i) Увеличение числа занимающихся развитием торговли учреждений, которые поддерживают партнерские связи с ЦМТ</p> |

	ii) Увеличение числа учреждений, применяющих вспомогательные механизмы ЦМТ
d) Улучшение показателей торговли по отдельным товарным секторам и секторам сферы услуг	d) i) Увеличение числа предприятий, принимающих участие в организуемых ЦМТ совещаниях покупателей и продавцов и мероприятиях по сведению вместе партнеров ii) Увеличение числа участников Сети по экспорту услуг iii) Увеличение числа стран, партнеры которых пользуются разработанными ЦМТ инструментами стратегического анализа рынка
e) Развитие предпринимательской деятельности и повышение конкурентоспособности предприятий	e) Увеличение числа ассоциаций предпринимателей, применяющих разработанные ЦМТ вспомогательные механизмы

Стратегия

10.13 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет ЦМТ. Стратегия будет нацелена на укрепление способности стран выявлять новые возможности для торговли товарами и услугами и использовать влияние системы многосторонней торговли на предпринимательскую деятельность путем увязывания национальных механизмов с конкретными товарами и рынками. Стратегия будет предусматривать принятие мер в следующих функциональных областях: а) развитие институциональной базы для поощрения торговли и предоставления специализированных вспомогательных услуг; б) развитие потенциала для профессиональной подготовки по вопросам экспорта; в) создание потенциала в области управления международными закупками и поставками; г) стратегический и оперативный анализ рыночной конъюнктуры; д) разработка продукции и освоение рынков в конкретных секторах; е) управление торговой информацией; з) поощрение применения информационно-коммуникационных технологий в целях повышения конкурентоспособности в области торговли; и) координация технического сотрудничества, включая оценку потребностей и разработку программ/проектов.

10.14 При достижении своей цели ЦМТ будет: а) создавать и развивать национальные сети экспертов по вопросам торговли в целях повышения информированности и расширения возможностей в области оценки изменений в системе многосторонней торговли и принятия соответствующих ответных мер; б) служить форумом для обсуждения и поощрения обмена национальным опытом и передовыми методами решения предприятиями проблем, связанных с торговлей; в) поощрять пропаганду предпринимательской деятельности и предоставлять публикации и учебные материалы, организовывать курсы и оказывать прямую помощь по вопросам, касающимся воздействия соглашений ВТО на

предпринимательскую деятельность; d) разрабатывать и применять механизмы для изучения национального экспортного потенциала и проведения стратегического анализа рынка; e) осуществлять стратегию «продукция — сеть», предусматривающую разработку с участием различных сторон типовых материалов по вопросам оказания технической помощи и их адаптацию и распространение через сеть учреждений-партнеров; f) сочетать изучение рыночной конъюнктуры с предоставлением учебно-консультативных услуг и расширением деловых контактов в целях развития экспорта конкретных товаров и услуг с особым упором на торговлю по линии Юг-Юг и сокращение масштабов нищеты; и g) оказывать национальным учреждениям помощь в предоставлении предприятиям консультативных услуг по вопросам изучения торговой информации, планирования экспорта, поиска клиентов, управления сетями снабжения, разработки и адаптации продукции, маркетинга, ценообразования, заключения контрактов и распределения.

10.15 ЦМТ осуществляет свою деятельность в области технического сотрудничества в координации со своими органами-учредителями — ЮНКТАД и ВТО. Кроме того, ЦМТ сотрудничает с сетью других самых различных многосторонних учреждений, включая Международный валютный фонд, Всемирный банк, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Программу развития Организации Объединенных Наций, Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию, Международную организацию по стандартизации, региональные экономические комиссии, Всемирную организацию интеллектуальной собственности, Межправительственное агентство франкоязычных стран и Секретариат Содружества и — впервые в 2004 году — Европейскую комиссию. Расширяется также прямое сотрудничество с учреждениями, занимающимися двусторонним техническим сотрудничеством, главным образом с учреждениями стран — членов Организации экономического сотрудничества и развития, в деле подготовки и проведения мероприятий на местах. Налаживание отношений партнерства с частным сектором имеет приоритетное значение для ЦМТ, который тесно сотрудничает с ассоциациями частного сектора, такими, как Всемирная ассоциация малых и средних предприятий.

Решения директивных органов

Подпрограммы 1–5

TD/386	План действий, принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее десятой сессии 19 февраля 2000 года
TD/387	Бангкокское заявление: глобальный диалог и динамичная роль, принятое Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее десятой сессии 19 февраля 2000 года
TD/412	Part I: ЮНКТАД XI — Дух Сан-Паулу Part II: Сан-Паулский консенсус

WSIS-03/GENEVA/DOC/5-E План действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
A/C.2/56/7, приложение Дохинская декларация министров Всемирной торговой организации

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 55/182 Международная торговля и развитие
- 55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
- 56/210 Международная конференция по финансированию развития
- 57/240 Активизация международного сотрудничества в направлении поиска долгосрочного решения проблем внешней задолженности развивающихся стран
- 57/253 Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
- 57/300 Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
- 58/172 Право на развитие
- 58/197 Международная торговля и развитие
- 58/200 Наука и техника в целях развития
- 58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита
- 58/202 Международная финансовая система и развитие
- 58/203 Кризис внешней задолженности и развитие
- 58/204 Сырьевые товары
- 58/213 Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
- 58/220 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 58/222 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
- 58/225 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- 58/228 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

- 58/230 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
- 58/233 Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

Подпрограмма 6

Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1819 (LV) Программы Организации Объединенных Наций по стимулированию экспорта

Программа 11

Окружающая среда

Общая направленность

11.1 В двухгодичном периоде 2006–2007 годов Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) будет продолжать придерживаться целенаправленного подхода при выполнении своей роли «ведущего глобального природоохранного органа, определяющего глобальную экологическую повестку дня, содействующего согласованному осуществлению экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и являющегося авторитетным защитником интересов глобальной окружающей среды» (Найробийская декларация, 1997 год).

11.2 Мандат программы вытекает из резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1972 года, в которой Ассамблея учредила Совет управляющих ЮНЕП, Секретариат по вопросам окружающей среды и Фонд окружающей среды. Совет управляющих своим решением 19/1 от 7 февраля 1997 года о Найробийской декларации о роли и мандате ЮНЕП пересмотрел и уточнил роль и мандат ЮНЕП. В своей резолюции S/19-2 от 28 июня 1997 года Ассамблея утвердила новый мандат ЮНЕП. Ассамблея дополнительно уточнила мандат Программы в своей резолюции 53/242 от 28 июля 1999 года.

11.3 В соответствии со своей функционально-организационной структурой и подходом к осуществлению программ, ориентированным на результаты, более широкие международные директивные рамки будут иметь особую актуальность. В этой связи Дохинская декларация Конференции на уровне министров Всемирной торговой организации, в которой внимание было вновь привлечено к вопросам торговли и окружающей среды, решения третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, на которой была признана неразрывная связь между окружающей средой, развитием и нищетой, а также итоги состоявшейся в Монтеррее, Мексика, Международной конференции по финансированию развития представляют собой исходные пункты, тогда как цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Йоханнесбургский план выполнения и другие итоги Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, в том числе касающиеся международного регулирования природопользования, являются четкой и целенаправленной «дорожной картой» для осуществления программы.

11.4 Мальмёнская декларация министров, в которой международное сообщество заявило о том, что коренные причины глобального ухудшения состояния окружающей среды обусловлены социально-экономическими проблемами, такими, как повсеместно распространяющаяся нищета, неустойчивые модели производства и потребления и неравенство в распределении богатства, по-прежнему являются тем более широким контекстом, в рамках которого необходимо определять направления деятельности, касающиеся окружающей среды.

11.5 Программа основывается на тесных взаимосвязях между семью подпрограммами, а именно: экологическая оценка и раннее предупреждение; разработка политики и право; осуществление политики; технология, промышлен-

ность и экономика; региональное сотрудничество и представительство; природоохранные конвенции; и коммуникация и общественная информация. Эти тесные взаимосвязи будут находить свое отражение в активном сотрудничестве между семью соответствующими отделами, а также с Отделом по координации деятельности Глобального экологического фонда.

11.6 Экологическая оценка и раннее предупреждение будут по-прежнему лежать в основе усилий ЮНЕП и способствовать осуществлению наблюдения за состоянием глобальной окружающей среды и обеспечению доведения до внимания правительств возникающих экологических вопросов. В этой связи будет необходимо предпринять дальнейшие усилия по укреплению научной базы ЮНЕП и повышению степени достоверности экологических данных путем содействия созданию усовершенствованных систем данных и укреплению научного потенциала на национальном и региональном уровнях для подготовки авторитетных экологических оценок и предоставления информации по линии раннего предупреждения для их соответствующего рассмотрения правительствами.

11.7 Для воплощения научной информации и данных в широкие директивные решения необходим мощный компонент по разработке политики, основывающийся на консенсусе в отношении международного регулирования природопользования, достигнутого на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию. Особое внимание будет уделяться обеспечению того, чтобы ЮНЕП выступала за учет экологических соображений, а в более широких межправительственных директивных процессах способствовала разработке координируемых подходов к экологическим приоритетам в рамках системы Организации Объединенных Наций, т.е. через Группу по рациональному природопользованию, и разрабатывала новаторские подходы к обеспечению более широкого участия всех сторон в решении приоритетных задач, одобренных на межправительственном уровне.

11.8 Одна из основных целей инициатив, основанных на достижениях науки, и деятельности ЮНЕП по разработке политики будет заключаться в поддержке осуществления на национальном уровне природоохранных стратегий, согласованных на межправительственном уровне, особенно в рамках широких и более скоординированных усилий по укреплению потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой.

11.9 ЮНЕП будет и далее расширять возможности стран и заинтересованных сторон в плане учета экологических соображений в деятельности их директивных структур и при разработке экологически безопасных политики, стратегий и методов за счет применения комплексного и основанного на партнерстве подхода к обеспечению устойчивого развития. Это будет включать разработку более устойчивых моделей потребления и производства, повышение эффективности использования природных ресурсов и применение стратегического подхода к использованию химических веществ и способствовать разработке взаимодополняющих стратегий в области окружающей среды, торговли и развития.

11.10 Активизация диалога и сотрудничества по вопросам политики на региональном и субрегиональном уровнях будет способствовать интеграции задач природоохранной политики в глобальном масштабе с приоритетами и вопросами, возникающими на региональном и субрегиональном уровнях. Сотрудничество ЮНЕП с региональными и субрегиональными экологическими мини-

стерскими форумами обеспечивает исключительно важную связь между разработкой ее политики и программ и фактическими потребностями в регионах. Поэтому при осуществлении программ ЮНЕП повышенное внимание уделяется удовлетворению потребностей и решению возникающих приоритетных задач в регионах и субрегионах, прежде всего в развивающихся частях мира и особенно в Африке.

11.11 Особое внимание будет уделяться разработке более комплексных и взаимосвязанных подходов к осуществлению международно-правовых соглашений, имеющих основополагающее значение для обеспечения развития, безопасного для окружающей среды. В этой работе повышенное внимание будет уделяться взаимодополняемости целей сокращения масштабов нищеты, поставленных в многосторонних природоохранных соглашениях и их взаимосвязи с целями, сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, проведенных в период после 1992 года.

11.12 Необходимым залогом успеха в деле обеспечения осуществления природоохранной политики является дальнейшее повышение степени общего понимания на всех уровнях экологических вопросов, имеющих исключительно важное значение. В этой связи при налаживании партнерских отношений с основными группами будут предприниматься дальнейшие усилия по обеспечению надлежащего освещения экологических вопросов международными средствами информации, доступа к информации об окружающей среде и поощрению более активного участия общественности в регулировании природопользования за счет проведения информационно-просветительских кампаний по вопросам охраны окружающей среды.

11.13 Будучи учреждением-исполнителем Глобального экологического фонда, ЮНЕП будет продолжать оказывать содействие осуществлению соответствующих видов деятельности Фонда в соответствии со своим мандатом, а также согласованными стратегическими приоритетами на третий этап деятельности Фонда (2002–2006 годы). ЮНЕП будет продолжать оказывать помощь всем соответствующим странам в разработке и осуществлении проектов, относящихся к шести основным областям работы Фонда и стремиться расширять возможности наиболее уязвимых стран по выполнению их обязательств по конвенциям, связанным с Глобальным экологическим фондом, и в связи с этим особое внимание будет уделяться африканским странам в рамках осуществления инициативы ЮНЕП/Глобального экологического фонда и Новое партнерство в интересах развития Африки и наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам.

11.14 Программа на период 2006–2007 годов представляет собой перспективную программу действий ЮНЕП, которая основывается на уроках, извлеченных за последние 30 лет, и четко изложенных потребностях государств-членов и для осуществления которой отправной точкой служат международный консенсус, закрепленный в документах последних международных конференций, и необходимость применения подхода, ориентированного на результаты. Этот подход воплощает в себе понимание того, что экологические проблемы должны решаться в их социально-экономическом контексте. Одновременно с признанием необходимости дальнейшей разработки политики и предоставления реко-

мендаций наблюдается консенсус в отношении того, что в будущей деятельности ЮНЕП основное внимание следует уделять вопросам осуществления с учетом гендерных аспектов.

Подпрограмма 1 Экологическая оценка и раннее предупреждение

Цель Организации: обеспечение надлежащего и скорейшего рассмотрения директивными органами на национальном и международном уровнях экологических проблем и возникающих вопросов, имеющих широкое международное значение.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>a) Повышение осведомленности об экологических проблемах и возникающих вопросах и активизация сотрудничества в связи с ними между правительствами и населением для более эффективного содействия обеспечению экологической устойчивости и более высокой продолжительности жизни людей, достойных условий жизни и источников средств к существованию</p> | <p>a) i) Увеличение количества ссылок на экологические оценки на международных форумах и в средствах информации и посещениях веб-сайтов, на которых размещаются соответствующие материалы</p> <p>ii) Увеличение числа правительств и ученых, принимающих участие в процессах проведения экологических оценок</p> |
| <p>b) Создание самообеспечивающихся систем информации и данных для расширения доступа к достоверным и сопоставимым данным и использование показателей для углубленного понимания экологических вопросов и принятия по ним решений</p> | <p>b) i) Увеличение числа пользователей данных и пользователей, осуществляющих наблюдение за работой сетей</p> <p>ii) Увеличение числа загрузок основных наборов данных и показателей, используемых ЮНЕП</p> |
| <p>c) Расширение участия в проведении экологических оценок и подготовке отчетности в развивающихся странах и странах с переходной экономикой для более эффективного достижения целевых показателей, установленных на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию</p> | <p>c) Увеличение числа учреждений из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые i) имеют возможность собирать, обрабатывать и анализировать данные, и ii) принимают участие в процессах проведения экологических оценок</p> |

Стратегия

11.15 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел раннего предупреждения и оценки. Стратегия на двухгодичный период 2006–2007 годов будет включать:

- a) укрепление научной базы для принятия решений посредством проведения своевременных, актуальных с точки зрения политики и научно достоверных экологических оценок;
- b) предоставление правительствам возможностей для создания усовершенствованных систем экологической информации и данных для деятельности по раннему предупреждению и принятию решений посредством под-

держки систем наблюдения и сбора данных и разработки показателей для оценок и подготовки отчетности;

с) оказание содействия регулированию природопользования для обеспечения устойчивого развития посредством укрепления сотрудничества с национальными, субрегиональными, региональными и международными учреждениями и укрепления их потенциала в том, что касается проведения оценок, осуществление наблюдения, использование данных и подготовки отчетности;

d) содействие учету результатов международного процесса регулирования природопользования в деле повышения эффективности осуществления инициатив ЮНЕП по укреплению потенциала.

Подпрограмма 2 Разработка политики и право

Цель Организации: предоставление государствам-членам и международному сообществу в рамках существующего мандата ЮНЕП более широких возможностей для разработки и совершенствования директивных и правовых механизмов в целях решения новых и сохраняющихся экологических проблем в контексте устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Дальнейшее развитие экологического права, включая учет экологических аспектов устойчивого развития, и его применение при эффективном участии правовых механизмов

a) Увеличение данных, подтверждающих учет экологических аспектов устойчивого развития в правовых режимах в результате участия правовых механизмов в разработке и применении экологического права

b) Расширение возможностей директивных органов по реагированию на экологические проблемы и достижению согласованных целей в области развития, согласованных на международном уровне, посредством разработки новых и пересмотренных инструментов политики, учитывающих социально экономические соображения; и учет такой политики на национальном уровне в стратегиях развития

b) Увеличение числа национальных стратегий и стратегий в области развития, учитывающих экологические аспекты

c) Активизация участия основных групп в разработке и осуществлении экологической политики и права

c) Увеличение числа основных групп, принимающих эффективное участие в разработке политики ЮНЕП на региональном и глобальном уровнях

d) Углубление понимания всеми партнерами необходимости учета экологических соображений в усилиях, направленных на достижение согласованных на международном уровне целей развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия и Йоханнесбургском плане выполнения решений

d) Более широкий учет природоохранных целей в итоговых документах (резолюциях, решениях, программных стратегиях, руководящих указаниях и т.д.) межправительственных и межучрежденческих органов Организации Объединенных Наций и совершенствование процесса их осуществления

Стратегия

11.16 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел разработки политики и права. Стратегия в двухгодичном периоде 2006–2007 годов будет заключаться в предоставлении в сотрудничестве с правительствами и другими партнерами и в рамках межучрежденческого сотрудничества возможностей широкому кругу правовых механизмов, директивным органам и основным группам для эффективного участия в разработке, анализе, осуществлении и обеспечении выполнения природоохранной политики и законодательства в целях устойчивого развития посредством:

- а) предоставления возможностей для взаимодействия, вариантов для рассмотрения, необходимой информации, учебной подготовки и других средств;
- б) содействия учету результатов процесса международного регулирования природопользования в рамках повышения эффективности осуществления инициатив ЮНЕП по укреплению потенциала;
- в) укрепления национальных учреждений, включая правовые системы и расширения возможностей практических работников, например судей и юристов, а также основных групп.

Подпрограмма 3 Осуществление политики

Цель Организации: повышение эффективности осуществления природоохранной политики и законодательства и методов природопользования и смягчение экологических последствий катастроф и постконфликтных ситуаций для устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение возможностей правительств и национальных, субрегиональных и региональных институтов, сетей и координационных механизмов в плане осуществления природоохранной политики и законодательства и методов природопользования с гендерной составляющей

- а) i) Увеличение числа стран, учреждений и других заинтересованных субъектов, которым оказывается помощь в осуществлении природоохранной политики и законодательства
- ii) Увеличение числа объединений партнеров, сотрудничающих механизмов и сетей, участвующих в осуществлении мер по регулированию природопользования на региональном и субрегиональном уровнях
- iii) Увеличение числа просветительских и учебных программ по окружающей среде, предлагаемых через национальные системы образования и учебные заведения

b) Расширение участия, совершенствование координации и укрепление потенциала на международном и национальном уровне в том, что касается комплексного водопользования и защиты морской среды	b) i) Увеличение числа планов действий, объединений партнеров, сетей и координационных механизмов, относящихся к комплексному водопользованию ii) Число национальных программных документов, общемировых и региональных методических указаний и стратегий осуществления, разработанных в связи с осуществлением Глобальной программы действий на национальном и местном уровнях
c) Укрепление потенциала на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях в том, что касается предотвращения и уменьшения опасности экологических катастроф, подготовки к ним и принятия ответных мер, и проведение мероприятий по оценке ситуации и ликвидации последствий после катастроф/конфликтов	c) i) Число мероприятий, проведенных ЮНЕП во взаимодействии с другими соответствующими учреждениями, для оказания странам, субрегионам и регионам помощи в предотвращении и уменьшении опасности экологических катастроф, вызванных стихийными бедствиями и антропогенными авариями, подготовке к ним и принятии ответных мер ii) Число проведенных мероприятий по оценке обстановки после экологических катастроф iii) Число последующих мероприятий в соответствии с заключениями по итогам оценки ситуации после конфликтов
d) Укрепление потенциала международных, региональных и национальных институтов в плане анализа состояния биологического разнообразия	d) Увеличение числа сотрудничающих центров и партнерств с основными заинтересованными субъектами, созданных Всемирным центром мониторинга природоохраны ЮНЕП

Стратегия

11.17 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по осуществлению экологической политики. Стратегия на двухгодичный период 2006–2007 годов будет включать следующее:

a) содействие внедрению в масштабах ЮНЕП комплексного подхода к выполнению решений, принятых в ходе международного процесса регулирования природопользования путем повышения эффективности осуществления инициатив ЮНЕП по созданию потенциала посредством:

i) оказания помощи и поддержки, во взаимодействии с национальными правительствами, в осуществлении экологических стратегий и обеспече-

нии выполнения и соблюдения многосторонних природоохранных соглашений;

ii) программ/инициатив экологического воспитания, направленных на изменение отношения и подходов к природоохранной деятельности в интересах уменьшения масштабов нищеты;

b) расширение возможностей правительств и других заинтересованных субъектов в плане осуществления Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности;

c) удовлетворение потребностей в том, что касается создания потенциала и организационной базы, на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях для предотвращения и уменьшения опасности экологических катастроф, вызванных стихийными бедствиями, антропогенными авариями и конфликтами, подготовки к ним и принятия ответных мер;

d) учет экологических соображений в постконфликтных восстановительных мероприятиях путем проведения экологической экспертизы и выявления направлений стратегической экологической помощи, включая уменьшение опасности экологических кризисов, реабилитацию и создание потенциала;

e) дальнейшее развитие информационных и других услуг, оказываемых Всемирным центром мониторинга природоохраны ЮНЕП, во взаимодействии с сотрудничающими центрами, особенно из развивающихся стран, и в сотрудничестве с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии и другими учреждениями;

f) поощрение участия национальных правительств и других заинтересованных субъектов в специальных проектах и работе объединений партнеров по удовлетворению конкретных потребностей в области регулирования природопользования и устойчивого развития.

Подпрограмма 4 Технология, промышленность и экономика

Цель Организации: поощрение и поддержка государственного сектора, деловых кругов и промышленности в разработке и внедрении экологически рациональных политики, стратегий, технологий и методов на основе комплексного и построенного на партнерских началах подхода к устойчивому развитию.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Расширение возможностей руководителей и организаций государственного и частного секторов в плане доступа к экологически чистым технологиям, их внедрения и применения и принятия обоснованных решений относительно охраны и рационального использования водных ресурсов и производства и потребления энергии

a) i) Увеличение числа местных и национальных органов, осуществляющих комплексные планы охраны и рационального использования водных ресурсов и внедряющих экологически чистые технологии и методы
ii) Увеличение объема инвестиций в освоение возобновляемых источников

- энергии и энергосберегающих технологий во всех регионах, подтвержденное объемом средств, выделенных на программы, проекты и сети, осуществляемые при поддержке ЮНЕП
- b) Расширение понимания и масштабов применения руководителями и организациями государственного и частного секторов экологически грамотных методов и механизмов управления, включая повышение экологичности производства, рациональное потребление и предотвращение неблагоприятных экологических факторов и чрезвычайных ситуаций и принятие ответных мер
- c) Достижение странами и международным сообществом прогресса в обеспечении применения и производства химических веществ способами, которые максимально ослабляли бы существенное неблагоприятное воздействие на состояние здоровья людей и окружающей среды
- d) Расширение возможностей руководителей и организаций государственного и частного секторов в плане включения экологической составляющей устойчивого развития в их стратегии и практику в области экономики, торговли и финансов, включая регулирование экологического и социального аспектов деятельности корпораций
- b) i) Увеличение числа местных, национальных и региональных органов, осуществляющих стратегии и программы в области устойчивого производства и потребления
- ii) Увеличение числа отраслевых и профессиональных объединений, осуществляющих стратегии и программы в области устойчивого производства и потребления
- c) i) Принятие правительствами и широкое одобрение международным сообществом стратегического подхода к международному режиму обращения с химическими веществами
- ii) Повсеместное соблюдение Роттердамской и Стокгольмской конвенций
- iii) Увеличение числа осуществляемых в разных странах проектов по уменьшению опасности химических веществ и отходов
- d) i) Увеличение числа организаций государственного и частного секторов, соблюдающих принципы «Глобального договора» Организации Объединенных Наций и осуществляющих инициативы партнерского взаимодействия секторов с ЮНЕП для содействия достижению целей Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
- ii) Увеличение числа организаций государственного и частного секторов, публикующих отчеты об оценке их деятельности с точки зрения охраны окружающей среды в соответствии с руководящими принципами Глобальной инициативы в области отчетности
- iii) Число начатых, осуществляемых или завершенных в разных странах проектов, способствующих расширению возможно-

стей национальных, региональных и субрегиональных учреждений в плане разработки и осуществления макроэкономических стратегий, учитывающих экологические соображения в стратегиях в области торговли, финансов и развития

Стратегия

11.18 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел технологии, промышленности и экономики. Стратегия на двухгодичный период 2006–2007 годов будет включать:

а) повышение осведомленности и расширение возможностей руководителей в плане разработки и осуществления программных мер, стратегий и методов, утверждающих устойчивые модели потребления и производства, обеспечивающих эффективное использование природных ресурсов и правильное обращение с химическими веществами и способствующих достижению взаимоукрепляющего эффекта между экономическими, торговыми и экологическими стратегиями;

б) содействие доступу государственного сектора, деловых кругов и промышленности к знаниям, технологиям и экономическим механизмам в поддержку устойчивого развития и помощь в предоставлении соответствующих результатов оценок и средств для более эффективного применения знаний в этой области;

в) содействие разработке соответствующих информационных, коммуникационных, управленческих и учебных механизмов на основе партнерского взаимодействия с другими международными организациями, государственными органами, деловыми кругами и промышленностью и неправительственными организациями в интересах создания потенциала путем обучения инструкторов и предоставления мелким предпринимателям, потребителям и другим субъектам гражданского общества возможности принимать обоснованные решения;

г) поощрение выполнения решений, принятых в ходе международного процесса регулирования природопользования в контексте повышения эффективности осуществления инициатив ЮНЕП в области создания потенциала.

Подпрограмма 5

Региональное сотрудничество и представительство

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества и расширение возможностей стран и учреждений в разных регионах для решения важнейших экологических проблем регионального и общемирового масштаба.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| а) Укрепление диалога и сотрудничества по вопросам политики между странами и учреждениями разных регионов в контексте решения первоочередных экологических проблем, вызывающих общую обеспокоенность | а) Увеличение числа новых объединений партнеров и действующих соглашений между странами и между правительствами и другими субъектами в области охраны окружающей среды |
| б) Расширение возможностей стран и региональных органов в правовой, нормативной и организационной областях для решения первоочередных экологических проблем | б) Увеличение числа принятых и осуществляемых при поддержке со стороны ЮНЕП региональных и субрегиональных планов действий и стратегий по охране окружающей среды |
| в) Усиление поддержки международного сотрудничества в области охраны окружающей среды в контексте устойчивого развития | в) Увеличение числа программ и проектов в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, относящихся к экологической составляющей устойчивого развития, которые поддерживаются и финансируются правительствами и другими субъектами |

Стратегия

11.19 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел по вопросам регионального сотрудничества и представительства. Стратегия на двухгодичный период 2006–2007 годов будет включать:

- а) взаимодействие с региональными, межрегиональными и субрегиональными механизмами сотрудничества, их поддержку и укрепление, консультирование правительств по вопросам политики и оказание им технической помощи и укрепление взаимодействия и сотрудничества с частным сектором, ведущими группами и организациями гражданского общества;
- б) участие в организуемых региональными отделениями ЮНЕП региональных и субрегиональных форумах на уровне министров и поддержку их в целях обеспечения синергетического эффекта и последовательности процесса разработки и осуществления политики и программ ЮНЕП с учетом реальных проблем регионов, изложенных правительствами и организациями гражданского общества;
- в) оказание правительствам во взаимодействии с ПРООН консультативной помощи по вопросам политики и содействия в создании потенциала и технической помощи для повышения эффективности деятельности на национальном уровне в области охраны окружающей среды и улучшения ее состояния;

d) укрепление взаимодействия и сотрудничества с частным сектором, ведущими группами и организациями гражданского общества с целью повышения последовательности и усиления приверженности делу охраны окружающей среды на национальном, субрегиональном и региональном уровнях;

e) содействие выполнению решений, принятых в рамках международного процесса регулирования природопользования, направленных на повышение эффективности осуществления инициатив ЮНЕП в области создания потенциала.

Подпрограмма 6 Природоохранные конвенции

Цель Организации: улучшение положения с осуществлением и соблюдением многосторонних природоохранных соглашений и поощрение и укрепление взаимосвязи и синергического эффекта между ними и с ЮНЕП с учетом полномочий конференций сторон принимать самостоятельные решения.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Улучшение сотрудничества между секретариатами многосторонних природоохранных соглашений при поддержке со стороны ЮНЕП во взаимодействии с секретариатами и конференциями сторон многосторонних природоохранных соглашений

b) Укрепление партнерских взаимоотношений между глобальными, региональными и национальными заинтересованными субъектами в интересах укрепления связей и синергического эффекта, включая согласование отчетности

c) Учет в программах ЮНЕП социально-экономических факторов, стимулирующих осуществление многосторонних природоохранных соглашений

d) Укрепление позиций развивающихся стран и стран с переходной экономикой на межправительственных переговорах путем осуществления совместных программ ЮНЕП и секретариатов многосторонних природоохранных соглашений

e) Усиление, во взаимодействии с секретариатами и конференциями сторон многосторонних природоохранных соглашений, синергического взаимодействия между ре-

a) Увеличение числа совместных мероприятий секретариатов многосторонних природоохранных соглашений, осуществляемых при поддержке ЮНЕП

b) Увеличение числа заключенных между секретариатами многосторонних природоохранных соглашений, ЮНЕП и национальными органами договоренностей, способствующих укреплению связей и синергического взаимодействия

c) Увеличение числа осуществляемых совместно с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений программ, посвященных связи между нищетой и окружающей средой

d) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, эффективно участвующих в совещаниях секретариатов многосторонних природоохранных соглашений и в совещаниях по многосторонним природоохранным соглашениям, проводимых при поддержке ЮНЕП

e) Увеличение числа региональных программ по охране морской среды и других региональных природоохранных соглашений, пользующихся поддержкой со стороны

гиональными программами по охране морской среды и другими региональными соглашениями по охране окружающей среды и ЮНЕП, секретариатами многосторонних природоохранных соглашений и межправительственными организациями в разработке и осуществлении совместных программ и мероприятий

ЮНЕП, секретариатов многосторонних природоохранных соглашений и межправительственных организаций

Стратегия

11.20 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел конвенций по экологическим вопросам. Стратегия на двухгодичный период 2006–2007 годов будет включать:

a) содействие ратификации и поощрение осуществления и обеспечения соблюдения многосторонних природоохранных соглашений с уделением первоочередного внимания тем из них, которые находятся в ведении ЮНЕП, и с учетом потребностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой и Руководящих принципов ЮНЕП в отношении соблюдения и обеспечения выполнения многосторонних природоохранных соглашений;

b) работу в сотрудничестве с секретариатами и конференциями сторон многосторонних природоохранных соглашений с целью улучшения координации между природоохранными конвенциями на общемировом, региональном и национальном уровнях;

c) улучшение, во взаимодействии с секретариатами и конференциями сторон многосторонних природоохранных соглашений, сотрудничества с многосторонними природоохранными соглашениями в вопросах охраны окружающей среды и уменьшения масштабов нищеты с целью достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия;

d) улучшение работы по содействию участию развивающихся стран и стран с переходной экономикой в осуществлении многосторонних природоохранных соглашений;

e) расширение применения региональных конвенций и планов действий, касающихся морей, и региональных соглашений, касающихся гор, в качестве платформы для согласованного осуществления на уровне регионов многосторонних природоохранных соглашений, а также мандатов межправительственных организаций и других глобальных и региональных инициатив;

f) содействие осуществлению решений, принятых в ходе международного процесса регулирования природопользования, в рамках повышения эффективности осуществления инициатив ЮНЕП в области создания потенциала.

Подпрограмма 7

Коммуникация и общественная информация

Цель Организации: расширение поддержки усилий и деятельности ЮНЕП и ее партнеров по решению актуальных экологических проблем.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>а) Улучшение понимания вопросов природопользования средствами массовой информации, правительствами, неправительственными организациями, профессиональными органами, ведущими группами и широкой общественностью и расширение их участия в решении этих вопросов</p> | <p>а) i) Более широкое освещение международными, региональными, национальными и местными средствами массовой информации вопросов охраны окружающей среды в преломлении к деятельности ЮНЕП</p> <p>ii) Обеспечение более заметного места информационной страницы ЮНЕП uner.org в Интернете и более полное удовлетворение пользователей, что будет определяться по числу посещений и с помощью опросов пользователей</p> |
| <p>б) Усиление поддержки работы в области регулирования природопользования</p> | <p>б) Увеличение числа инициатив по поощрению рационального природопользования, осуществляемых молодежными и спортивными организациями, частным сектором, профессиональными объединениями, группами гражданского общества, НПО и правительствами</p> |

Стратегия

11.21 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел коммуникации и общественной информации. Стратегия на двухгодичный период 2006–2007 годов будет включать:

- а) эффективное использование средств массовой информации как средства изменения представлений и практической деятельности общественности на основе тесного и интенсивного сотрудничества со средствами массовой информации для обеспечения более широкого и точного освещения экологической проблематики с акцентом на причинах, последствиях и решениях;
- б) налаживание надежной внутренней/внешней связи путем создания союзов и объединений на партнерских началах с ведущими группами, включая молодежь и детей, спортивные организации, профессиональные объединения, природоохранные группы, неправительственные организации, средства массовой информации, для оказания влияния на их образ жизни и профессиональную деятельность и обеспечения учета экологических соображений;
- в) содействие доступу к информации по экологическим проблемам общепланетарного и регионального значения и о деятельности ЮНЕП и ее партнеров посредством производства и распространения, в том числе через Интернет,

информационных материалов, публикаций, аудиовизуальной продукции, рассчитанных на конкретные аудитории;

d) поощрение и направление участия общественности в регулировании природопользования путем организации и/или поддержки кампаний и мероприятий в области экологического воспитания и обеспечение более широкого участия общественности, специальных групп, частного сектора, правительств и НПО в этих мероприятиях;

e) содействие выполнению решений, принятых в рамках международного процесса регулирования природопользования в контексте повышения эффективности осуществления инициатив ЮНЕП в области создания потенциала.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-------------|---|
| 2997(XXVII) | Организационные и финансовые мероприятия по международному сотрудничеству в области окружающей среды |
| 47/190 | Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию |
| S-19/2 | Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век |
| 53/242 | Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 55/198 | Усиление взаимодополняемости международных документов, касающихся окружающей среды и устойчивого развития (подпрограммы 2, 3 и 6) |
| 57/2 | Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки |
| 57/144 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия |
| 57/251 | Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его седьмой специальной сессии |
| 57/261 | Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития (подпрограммы 1, 3 и 6) |
| 58/88 | Действие атомной радиации |
| 58/209 | Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать второй сессии |
| 58/211 | Международный год пустынь и опустынивания, 2006 год (подпрограммы 3, 5 и 7) |

- 58/213 Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
- 58/215 Стихийные бедствия и уязвимость (подпрограммы 1, 3 и 5)
- 58/216 Устойчивое развитие в горных регионах (подпрограммы 2, 3, 5 и 6)
- 58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
- 58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
- 58/219 Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций
- 58/228 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
- 58/233 Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
- 58/240 Мировой океан и морское право (подпрограммы 1, 3 и 6)
- 58/243 Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Решения Совета управляющих

- SS.VI/1 Мальмёнская декларация министров
- SS.VII/1 Международное экологическое руководство (подпрограммы 2 и 5)
- SS.VII/4 Соблюдение и обеспечение выполнения многосторонних природоохранных соглашений (подпрограммы 2, 3 и 6)
- 19/1 Найробийская декларация о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- 20/12 Реализация экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
- 20/17 Мнения Совета управляющих по докладу Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
- 20/25 Пресноводные ресурсы (подпрограммы 2, 3 и 4)
- 20/28 Содействие более глубокому пониманию взаимосвязей между глобальными природоохранными вопросами и удовлетворением потребностей человека (подпрограммы 1, 2, 3 и 6)
- 20/33 Стабильное, адекватное и прогнозируемое финансирование программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

- 21/18 Осуществление Мальмёнской декларации министров
- 21/20 Управление Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и осуществление резолюции 53/242 Генеральной Ассамблеи
- 21/21 Международное экологическое руководство
- 21/23 Программа по развитию и периодическому обзору права окружающей среды на первое десятилетие XXI века (Программа Монтевидео III) (подпрограммы 2 и 3)
- 21/24 Программные и консультативные услуги в основных областях организационного строительства (подпрограммы 2, 3, 4 и 6)
- 22/3 Климат и атмосфера
I: Приспособление к изменению климата (подпрограммы 2 и 6)
- 22/4 Химические вещества
III: Свинец (подпрограммы 2 и 4)
- 22/5 Повышение роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в решении вопросов, связанных с лесами (подпрограммы 1, 2 и 6)
- 22/9 Оказание поддержки Африке (подпрограммы 1–6)
- 22/10 Нищета и окружающая среда в Африке (подпрограммы 2 и 5)
- 22/12 Брюссельская декларация и Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (подпрограммы 2, 3 и 5)
- 22/13 Малые островные развивающиеся государства (подпрограммы 2, 3 и 6)
- 22/15 Международный год пустынь и опустынивания (подпрограммы 2, 3, 5 и 7)

Подпрограмма 1

Экологическая оценка и раннее предупреждение

Решения Совета управляющих

- 20/1 Глобальная экологическая перспектива
- 22/1 I: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
II: Глобальная оценка состояния морской среды

Подпрограмма 2

Разработка политики и право

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/158 Международное десятилетие коренных народов мира

Решения Совета управляющих

- SS.VII/5 Более широкое вовлечение гражданского общества в работу Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- 22/2 Водные ресурсы
I: Политика и стратегия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области водных ресурсов
- 22/16 Экологическое и культурное разнообразие
- 22/17 Управление и право
I: Последующие меры по осуществлению резолюции 57/251 Генеральной Ассамблеи о докладе седьмой специальной сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров
II: Осуществление Программы по развитию и периодическому обзору права окружающей среды на первое десятилетие XXI века (Программа Монтевидео III)

Подпрограмма 3**Осуществление политики***Решения Совета управляющих*

- 21/27 Соблюдение и обеспечение выполнения многосторонних природоохранных соглашений
- 22/1 Раннее предупреждение, оценка и мониторинг
III: Всемирный центр мониторинга природоохраны Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
IV: Постконфликтные экологические оценки
V: Состояние окружающей среды на оккупированных палестинских территориях
- 22/2 Водные ресурсы
II: Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности
- 22/8 Дальнейшее совершенствование мер по предотвращению, обеспечению готовности, оценке, реагированию и смягчению последствий в связи с чрезвычайными экологическими ситуациями

Подпрограмма 4**Технология, промышленность и экономика***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- 58/197 Международная торговля и развитие

- 58/210 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы

Решения Совета управляющих

- 21/14 Торговля и окружающая среда
- 22/4 Химические вещества
I: Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле
II: Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях
IV: Стратегический подход к международному регулированию химических веществ
V: Программа по ртути
- 22/6 Поощрение устойчивых моделей потребления и производства
- 22/7 Вовлечение деловых и промышленных кругов

Подпрограмма 5

Региональное сотрудничество и представительство

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 57/34 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества
- 57/38 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества

Решения Совета управляющих

- 20/39 Функционирование региональных отделений и предлагаемые меры по укреплению регионализации и децентрализации
- 22/14 Роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в укреплении региональных мероприятий и сотрудничества в субрегионе стран — членов Организации экономического сотрудничества
- 22/21 Региональное осуществление программы работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Подпрограмма 6

Природоохранные конвенции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/212 Конвенция о биологическом разнообразии
- 58/242 Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Решения Совета управляющих

- 20/18 Природоохранные конвенции
- 21/1 Деградация земель: поддержка осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
- 21/8 Биобезопасность
- 21/9 Атмосфера
- 21/29 Создание программы по региональным морям для центральной зоны восточной части Тихоокеанского региона
- 22/2 Водные ресурсы
III: Программа по региональным морям
IV: Коралловые рифы
V: Безопасность на море и охрана морской среды от загрязнения в результате аварий
- 22/3 Климат и атмосфера
II: Межправительственная группа по изменению климата
- 22/11 Устойчивое развитие Арктики

Подпрограмма 7**Коммуникация и общественная информация***Решения Совета управляющих*

- 22/18 Гражданское общество
II: Долгосрочная стратегия по привлечению и вовлечению молодежи в решение экологических вопросов
III: Долгосрочная стратегия в области спорта и окружающей среды

Программа 12 Населенные пункты

Общая направленность

12.1 Ответственность за осуществление программы по населенным пунктам возложена на Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), которая выступает в качестве координатора осуществления программы. В рамках общей направленности на задачи развития с целью сокращения масштабов нищеты в городах и социального отчуждения цель ООН-Хабитат заключается в улучшении условий жизни и работы в населенных пунктах по всему миру. Основной мандат ООН-Хабитат в вопросах существования определяется Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), цели которой заключаются в обеспечении надлежащего жилья для всех и устойчивого развития населенных пунктов в условиях урбанизации в мире. Мандат программы также вытекает из резолюций Генеральной Ассамблеи 3327 (XXIX), на основании которой был создан Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, 32/162, на основании которой был создан Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), и 56/206 от 21 декабря 2001 года, на основании которой Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) был преобразован в Программу Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) под руководством Совета управляющих, являющегося межправительственным органом, представляющим доклады Ассамблее через Экономический и Социальный Совет. Последние важные мандаты вытекают из цели, сформулированной в Декларации тысячелетия и предусматривающей значительное улучшение к 2020 году условий жизни по крайней мере 100 миллионов обитателей трущоб, а также цели, сформулированной в Йоханнесбургском плане выполнения решений и предусматривающей обеспечение водоснабжения и санитарии. Кроме того, мандаты вытекают из решений соответствующих директивных органов по Повестке дня на XXI век (главы 7, 21 и 28) и соответствующих резолюций Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

12.2 В настоящее время мировое население городов увеличивается примерно на 70 миллионов человек в год. По оценкам, большинство этих людей будет проживать в перенаселенных городских трущобах, основными проблемами которых являются отсутствие удовлетворительных жилищных условий, отсутствие гарантий владения жильем, нестабильная занятость и отсутствие базовых услуг, особенно в плане снабжения питьевой водой и санитарии. Быстрая урбанизация в большинстве развивающихся стран привела к ухудшению условий жизни городской бедноты, а конфликты и стихийные бедствия усугубляют и без того сложные проблемы создания устойчиво развивающихся населенных пунктов. Центральное значение для решения трудной задачи искоренения нищеты в городах имеет замена политики, поощряющей социальную и физическую изоляцию, политикой, признающей и уважающей право всех людей, особенно женщин, и людей, живущих в условиях нищеты, а также уязвимых и находящихся в неблагоприятном положении групп, на надлежащий уровень жизни для них самих и их семей, включая достаточное питание, одежду, жилье,

водоснабжение и санитарии, и на непрерывное улучшение условий жизни. В консультации с правительствами ООН-Хабитат разрабатывает и укрепляет механизмы контроля за воздействием политики и программ в области населенных пунктов на жизнь и работу женщин в городах, особенно женщин, проживающих в районах с низким доходом и трущобах.

12.3 Стратегия ООН-Хабитат по решению этих задач основана на четырех компонентах, которым соответствуют четыре подпрограммы ООН-Хабитат: а) пропагандирование согласованных норм улучшения условий жизни обитателей трущоб через проведение двух кампаний по вопросам гарантий владения жильем и эффективного управления городским хозяйством (Подпрограмма 1: Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов); б) сбор и обработка информации и знаний, без чего невозможна оценка прогресса в осуществлении Повестки дня Хабитат и углубление понимания масштабности проблемы и условий проживания обитателей трущоб в разных странах мира, а также тенденций в появлении трущоб и изменений в жизни их жителей (Подпрограмма 2: Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат); с) деятельность на местах, в рамках которой информационно-пропагандистская функция увязана с учебным процессом, при котором разрабатываемые проекты технической помощи и укрепления потенциала призваны проверить методы и концепции, которые затем можно обобщить и распространить, а также обеспечить обратную связь с представителями директивных органов на всех уровнях (Подпрограмма 3: Региональное и техническое сотрудничество); и d) содействие финансированию жилищного строительства, созданию инфраструктуры и другим видам деятельности в области развития, которые позволят значительно улучшить условия жизни обитателей трущоб (Подпрограмма 4: Финансирование населенных пунктов).

12.4 Деятельность ООН-Хабитат сосредоточена в развивающихся странах, странах с переходной экономикой и странах, в которых необходимо обеспечить устойчивое развитие населенных пунктов в постконфликтный период и при восстановлении после стихийных бедствий (например, Сьерра-Леоне, Либерия, Демократическая Республика Конго, Судан, Мозамбик, Косово, Афганистан и Ирак). При осуществлении своего плана работы ООН-Хабитат поддерживает прямое сотрудничество с правительствами и другими партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат, включая следующие программы и учреждения в рамках их соответствующих мандатов: Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Экономическую комиссию для Африки, Европейскую экономическую комиссию, Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана, Экономическую и социальную комиссию для Западной Азии, Программу развития Организации Объединенных Наций, Управление по обслуживанию проектов Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Всемирную организацию здравоохранения, Всемирный банк, Организацию Объединенных Наций по промышленному раз-

виту, Глобальный экономический фонд, Объединенную программу Организации Объединенных Наций по ВИЧ/ СПИДу и Управление по координации гуманитарной деятельности.

Подпрограмма 1

Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов

Цель Организации: улучшение жилищных условий бедноты во всем мире и обеспечение устойчивого развития населенных пунктов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>а) Совершенствование нормативных основ и механизмов, что позволит обеспечить: гарантии владения жильем, постепенную реализацию прав на землю, жилье и собственность и расширение строительства более качественного жилья, доступного для бедных слоев населения, включая женщин и детей, осиротевших в результате эпидемии ВИЧ/СПИДа, особенно в трущобах</p> | <p>а) i) Увеличение числа правительств и местных органов власти, внедряющих и осуществляющих политику улучшения условий жизни в трущобах в соответствии со сформулированной в Декларации тысячелетия цели в отношении трущоб</p> <p>ii) Увеличение числа правительств, утверждающих нормативную основу для постепенной реализации прав на землю, жилье и собственность, включая право женщин на собственность</p> <p>iii) Увеличение числа правительств, утверждающих политику и процедуры создания более открытых и доступных рынков жилья и земли</p> <p>iv) Увеличение числа правительств и местных органов власти, осуществляющих меры и политику сокращения числа случаев принудительного выселения</p> |
| <p>б) Укрепление потенциала для обеспечения создания доступной и надежной городской инфраструктуры и базовых услуг и управления ими, особенно в том, что касается снабжения питьевой водой, санитарии, удаления отходов и общественного транспорта</p> | <p>б) i) Увеличение числа городов, осуществляющих при поддержке ООН-Хабитат политику, стратегии и программы по обеспечению расширения доступа городской бедноты к инфраструктуре</p> <p>ii) Увеличение числа стран и городов, осуществляющих политику, стратегии и программы, нацеленные на расширение доступа городской бедноты к более надежным услугам в области снабжения питьевой водой и санитарии</p> <p>iii) Увеличение числа стран, поддерживающих сотрудничество с ООН-Хабитат для содействия доступу к разнообразному и эффективному общественному и неавтомобильному транспорту</p> |

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

- | | |
|---|---|
| <p>c) Совершенствование управления городским хозяйством, включая децентрализацию и делегирование, открытость, привлечение заинтересованных сторон, партнерство, транспарентность и подотчетность, участие граждан, эффективное и действенное руководство на местном уровне</p> <p>d) Укрепление потенциала развития экологически более устойчивых городских структур, которые более безопасны и в меньшей степени подвержены стихийным бедствиям и лучше способны решать вопросы восстановления в постконфликтный период и после стихийных бедствий</p> | <p>c) Увеличение числа стран и городов, внедряющих и реализующих политику, законы и планы действий и укрепляющих институциональные механизмы планирования и управления для содействия эффективному управлению городским хозяйством</p> <p>d) i) Увеличение числа правительств и городов, сотрудничающих с ООН-Хабитат в целях содействия экологически устойчивому городскому развитию и созданию более безопасных городов</p> <p>ii) Увеличение числа правительств и городов, решающих проблемы восстановления в постконфликтный период и после стихийных бедствий на основе программных соглашений о восстановлении населенных пунктов</p> |
|---|---|

Стратегия

12.5 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возложена на Отдел жилья и устойчивого развития населенных пунктов (Отдел глобальной деятельности). Основу стратегии в рамках подпрограммы составит глобальная информационно-пропагандистская деятельность с упором на две глобальные кампании: Глобальную кампанию по обеспечению гарантий владения жильем и Глобальную кампанию по вопросам управления городским хозяйством. Эти две кампании будут увязаны с усилиями по выполнению поставленных в Декларации тысячелетия целей, перечисленных в резолюции 55/2, особенно в отношении обеспечения значительного улучшения к 2020 году условий жизни по крайней мере 100 миллионов обитателей трущоб, а также сокращения наполовину к 2015 году числа людей, не имеющих доступа к безопасной питьевой воде. Проведение этих кампаний позволит мобилизовать всех партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат для достижения целей и в конечном счете обеспечения устойчивого развития населенных пунктов. Будут приняты меры для широкого освещения этих кампаний в мире.

12.6 В рамках этих кампаний будут осуществляться глобальные программы, предусматривающие нормотворческую деятельность, создание потенциала и управление знаниями, по вопросам обеспечения гарантий владения жильем, прав на жилье и собственность, городской среды, водоснабжения и санитарии, жилья и ВИЧ/СПИДа, восстановления в постконфликтный период и после стихийных бедствий и создания более безопасных городов, что будет содействовать реализации нормативной базы на практике на национальном и общинном уровнях. Таким образом, глобальные программы будут содействовать проведению кампаний на национальном уровне и осуществлению планов действий национальных кампаний благодаря разработке новой политики и инструментов. По просьбе правительств в рамках специальной программы укрепления потен-

циала будет оказываться поддержка расширению возможностей на национальном и местном уровнях для содействия планированию, управлению и решению вопросов жилья, земельных ресурсов, инфраструктуры и услуг. Особым элементом стратегии явится заострение внимания на роли женщин как активных участников и бенефициаров усилий по улучшению жилищных условий и совершенствованию управления городским хозяйством.

Подпрограмма 2

Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат

Цель Организации: осуществление контроля и оценка прогресса в реализации целей, поставленных в Повестке дня Хабитат, Декларации тысячелетия и Йоханнесбургском плане выполнения решений, в отношении трущоб, безопасной питьевой воды и санитарии.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>a) Расширение глобальных систем сбора, анализа, учета и распространения данных и информации о состоянии дел, тенденциях, политике и практике в области населенных пунктов</p> | <p>a) i) Увеличение числа национальных центров мониторинга, предоставляющих более качественные данные о населенных пунктах</p> <p>ii) Увеличение числа местных городских центров мониторинга, предоставляющих более качественные данные о населенных пунктах</p> <p>iii) Увеличение числа участников глобальной исследовательской сети по Повестке дня Хабитат, вносящих вклад в подготовку основных докладов ООН-Хабитат</p> <p>iv) Увеличение числа активных партнеров программы выявления наилучшей практики и подготовки местных руководителей</p> |
| <p>b) Расширение возможностей для учета в деятельности, связанной с населенными пунктами, гендерных вопросов, вопросов партнерских отношений и молодежи</p> | <p>b) i) Увеличение числа программ по населенным пунктам, в которых учитываются гендерные вопросы</p> <p>ii) Увеличение числа программ по населенным пунктам, в которых учитываются вопросы партнерских отношений</p> <p>iii) Увеличение числа программ по населенным пунктам, в которых учитываются вопросы молодежи</p> |
| <p>c) Расширение осведомленности в мире о вопросах устойчивого развития населенных пунктов</p> | <p>c) i) Увеличение числа научных обзоров и обзоров в средствах массовой информации основных докладов ООН-Хабитат и других публикаций</p> |

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

ii) Увеличение числа посетителей электронной сети данных ООН-Хабитат по населенным пунктам

iii) Увеличение числа заказов на печатные экземпляры основных докладов ООН-Хабитат

Стратегия

12.7 Ответственность за выполнение данной программы возложена на Отдел научных исследований, контроля и координации (Секретариат по вопросам городского хозяйства). Стратегия предусматривает следующие направления деятельности:

а) сбор, анализ, учет и распространение глобальных данных и информации об условиях жизни в населенных пунктах и тенденциях их развития, включая показатели, наилучшую практику и политику в вопросах оценки прогресса в реализации целей, поставленных в Повестке дня Хабитат, Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в резолюции 55/2 Генеральной Ассамблеи, особенно целей, касающихся трущоб, безопасной питьевой воды и санитарии;

б) выявление, разработку, опробование, распространение и учет новой и передовой политики и стратегий по вопросам городского планирования, экономического развития городов, связей между развитием городских и сельских районов, муниципального и жилищного финансирования, ликвидации нищеты и создания рабочих мест в городах, обеспечения расширения прав женщин, партнерских отношений и молодежи.

Подпрограмма 3

Региональное и техническое сотрудничество

Цель Организации: совершенствование разработки и осуществления политики, стратегий и программ и укрепление потенциала, прежде всего на национальном и местном уровнях.

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

а) Совершенствование механизма реализации политики, стратегий и программ в области населенных пунктов с уделением особого внимания сокращению масштабов городской нищеты и реагированию на стихийные бедствия

а) i) Увеличение числа стран, которые укрепляют потенциал своих учреждений с точки зрения разработки стратегий сокращения масштабов городской нищеты

ii) Увеличение числа стран, которые укрепляют профессиональный потенциал своих учреждений с точки зрения реагирования на стихийные бедствия

- | | |
|---|---|
| <p>b) Повышение осведомленности о глобальных кампаниях по вопросам обеспечения гарантий владения жильем и управления городским хозяйством, расширение знаний о региональных тенденциях управления городским хозяйством и разработка политики для принятия мер в связи с этими тенденциями</p> <p>c) Повышение способности ООН-Хабитат отвечать на просьбы об оказании технической помощи и предоставлении консультаций по вопросам политики на национальном и местном уровнях</p> | <p>b) i) Увеличение числа региональных партнеров, содействующих проведению глобальных кампаний по вопросам обеспечения гарантий владения жильем и управления городским хозяйством</p> <p>ii) Увеличение числа региональных партнеров, участвующих в анализе наилучшей практики управления населенными пунктами</p> <p>iii) Увеличение числа региональных партнеров, вносящих вклад в подготовку основных докладов</p> <p>c) Увеличение числа стран, которые получают отдачу от деятельности ООН-Хабитат в области технического сотрудничества</p> |
|---|---|

Стратегия

12.8 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возложена на Отдел регионального и технического сотрудничества. Для достижения этой цели ООН-Хабитат сочетает нормотворческие и оперативные функции. Нормотворческие функции включают установление стандартов, внесение предложений относительно норм и принципов и распространение информации о наилучшей практике и эффективной политике на основе опыта, накопленного в рамках двух глобальных кампаний по вопросам обеспечения гарантий владения жильем и управления городским хозяйством. Оперативная деятельность включает разработку политики, осуществление программ по наращиванию потенциала и реализацию демонстрационных проектов в поддержку по просьбе правительств нормотворческой деятельности ООН-Хабитат в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Женщины должны быть активными участниками и бенефициарами программ и проектов, осуществляемых в рамках этой подпрограммы, включая те из них, которые ориентированы на вопросы учета в основных видах деятельности гендерных аспектов.

Подпрограмма 4

Финансирование населенных пунктов

Цель Организации: содействие мобилизации инвестиций из международных и внутренних источников для поддержки программ обеспечения надлежащим жильем, программ развития сопутствующей инфраструктуры и учреждений и механизмов финансирования жилищного строительства, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов в качестве эффективного учреждения для мобилизации финансовых ресурсов на цели развития населенных пунктов в интересах бедных слоев населения, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой

б) Увеличение объема финансовых ресурсов для целей развития населенных пунктов, мобилизованных Фондом из национальных источников благодаря укреплению национальной политики и механизмов финансирования строительства жилья и сопутствующей инфраструктуры, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой

с) Расширение партнерских связей и сотрудничества между ООН-Хабитат и международными и региональными учреждениями для увеличения инвестиций на цели улучшения условий жизни в населенных пунктах для лиц с низким доходом, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой

а) Увеличение объема ресурсов, мобилизуемых для развития населенных пунктов в интересах бедных слоев населения

б) Увеличение числа стран, сотрудничающих с Фондом в целях укрепления политики и механизмов финансирования строительства жилья и сопутствующей инфраструктуры

с) Увеличение числа механизмов партнерства и сотрудничества, создаваемых и расширяемых для увеличения инвестиций на цели улучшения условий жизни в населенных пунктах

Стратегия

12.9 Ответственность за выполнение этой подпрограммы возложена на Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов (Фонд). Стратегия реализации этой цели предусматривает следующее:

а) укрепление Фонда в целях повышения эффективности мобилизации ресурсов государственного и частного секторов на строительство жилья и сопутствующей инфраструктуры в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой с уделением особого внимания потребностям обитателей трущоб и групп с низким доходом и выполнению поставленной в Декларации тысячелетия цели улучшения условий жизни в трущобах;

b) выделение по просьбе правительств финансовых ресурсов для формирования начального капитала и оказания технической помощи в целях разработки и поддержки механизмов мобилизации внутренних сбережений и мобилизации капитала, с тем чтобы повысить обеспеченность доступным и надлежащим жильем, а также улучшить инфраструктуру в развивающихся странах и странах с переходной экономикой; и

c) сотрудничество с Группой Всемирного банка, региональными банками развития, другими банками развития, частным сектором, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими партнерами в контексте увязывания нормотворческой деятельности и деятельности по техническому сотрудничеству ООН-Хабитат с деятельностью финансовых учреждений и мобилизации финансовых ресурсов из международных источников, с тем чтобы играть инициативную и подготовительную роль в мобилизации внутренних инвестиций на цели улучшения условий жизни в трущобах и на другие виды деятельности по развитию населенных пунктов в интересах бедных слоев населения.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

53/242	Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
54/232	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
56/206	Укрепление мандата и статуса Комиссии по населенным пунктам и статуса, роли и деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)
S-25/2	Декларация о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии
57/270 В	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
57/275	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

- 58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
- 58/222 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
- 58/226 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
- 58/230 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений (подпрограммы 2 и 4)
- 58/269 Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований

Резолюции, решения и согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- 2002/1 Согласованные выводы 2002/1 о дальнейшем укреплении Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 2003/6 Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними
- 2003/62 Скоординированное осуществление Повестки дня Хабитат

Резолюции Совета управляющих

- 18/4 Осуществление резолюции 53/242 Генеральной Ассамблеи и сотрудничество между Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (подпрограммы 1–3)
- 19/2 Программа работы и бюджет Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на двухгодичный период 2004–2005 годов
- 19/5 Осуществление и мониторинг деятельности по достижению цели улучшения жизни обитателей трущоб, поставленной в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 19/6 Водоснабжение и санитария в городах

- 19/16 Права женщин и их роль в развитии населенных пунктов и улучшении условий жизни в трущобах

Подпрограмма 1

Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов

Резолюции Совета управляющих

- 16/7 Реализация права человека на надлежащее жилье
- 17/10 Сельский аспект устойчивого развития городов
- 18/3 Глобальные кампании по обеспечению гарантий владения жильем и руководству городами
- 18/5 Международное сотрудничество и обзор механизмов мониторинга осуществления Повестки дня Хабитат
- 18/11 Усиление диалога по вопросу об эффективной децентрализации и укреплении местных органов власти в рамках осуществления Повестки дня Хабитат
- 19/3 Глобальные кампании по обеспечению гарантий владения жильем и руководству городами
- 19/4 Сотрудничество между Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- 19/12 Децентрализация и укрепление местных органов власти

Подпрограмма 2

Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 34/114 Глобальный доклад по населенным пунктам и периодические доклады о международном сотрудничестве и помощи в области населенных пунктов
- 55/194 Круг вопросов, которые предстоит разобрать на специальной сессии Генеральной Ассамблеи для всеобъемлющего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2001/22 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними: скоординированное осуществление Повестки дня Хабитат

Резолюции Совета управляющих

- 17/10 Сельский аспект устойчивого развития городов
- 18/10 Роль местных органов власти

- 19/10 Связи между городскими и сельскими районами и устойчивая урбанизация
- 19/13 Активизация участия молодежи в работе Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Подпрограмма 3
Региональное и техническое сотрудничество

Резолюции Совета управляющих

- 19/7 Региональное и техническое сотрудничество
- 19/15 Страны с переходной экономикой
- 19/18 Населенные пункты, созданные на оккупированных палестинских территориях

Подпрограмма 4
Финансирование населенных пунктов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 3327 (XXIX) Создание Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

Резолюции Совета управляющих

- 19/11 Укрепление Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

Программа 13

Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и уголовное правосудие

Общая направленность

13.1 В Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея определила устойчивое развитие в качестве одной из целей Организации. Устойчивое развитие имеет много измерений. Оно требует такого распределения ресурсов планеты, при котором обеспечивалось бы человеческое достоинство. Оно требует также умелого распоряжения этими ресурсами во имя лучшей жизни будущих поколений. Важно также освободить людей от бремени «негражданственного» поведения для гарантирования их выживания, достоинства и уровня жизни. Этот аспект занимает центральное место в работе Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНПООН), которому поручено помогать государствам-членам в их борьбе с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях. В Декларации тысячелетия государства-члены заявили также о своей решимости активизировать усилия по борьбе с транснациональной преступностью во всех ее аспектах, удвоить свои усилия по осуществлению принятого на себя обязательства поставить заслон всемирной проблеме наркотиков и предпринять согласованные действия по борьбе против международного терроризма во всех его формах и проявлениях.

13.2 Борьба с мировой проблемой наркотиков, глобальной преступной деятельностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях является общей и совместной обязанностью, которая должна выполняться на условиях многосторонности и обязательно на базе комплексного и сбалансированного подхода.

13.3 В основе стратегических направлений деятельности УНПООН лежат: а) международные конвенции о контроле над наркотиками, Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней, Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции и универсальные правовые документы о противодействии терроризму во всех его формах и проявлениях; б) Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций; в) ключевые резолюции директивных органов, в частности резолюция 46/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года о создании программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и резолюции 45/179 от 21 декабря 1990 года и 46/185 С от 20 декабря 1991 года о программе в области контроля над наркотическими средствами; д) решения двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной борьбе с мировой проблемой наркотиков; и е) Венская декларация о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятая на десятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (резолюция 55/59 Генеральной Ассамблеи, приложение), соответствующие планы действий (резолюция 56/261 Генеральной Ассамблеи, приложение) и рекомендации, вынесенные по итогам одиннадцатого Конгресса Организации

Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, который состоится в Бангкоке в апреле 2005 года.

13.4 В программе работы УНПООН выделяются три основных составляющих:

а) исследовательская и аналитическая деятельность, цель которой состоит в углублении знаний по проблемам, касающимся наркотиков, преступности и терроризма, и их понимания, а также в расширении базы данных для принятия директивных и оперативных решений;

б) нормативная деятельность, цель которой состоит в том, чтобы оказывать государствам помощь в ратификации и осуществлении международных договоров, а также в разработке национального законодательства в отношении запрещенных наркотиков, преступности и терроризма во всех его формах и проявлениях, обеспечивать секретариатское и основное обслуживание соответствующих договорных и руководящих органов;

в) проекты технического сотрудничества на местах, осуществляемые по просьбе, цель которых состоит в том, чтобы укреплять потенциал государств-членов в борьбе с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом.

13.5 В результате глобализации сложились условия для беспрепятственного перемещения через границы запрещенных наркотиков, преступности и терроризма во всех его формах и проявлениях. Глобализация угроз выживанию, достоинству и уровню жизни людей сводит на нет достижения, которые ожидалось в результате устранения препятствий на пути торговли и свободного распространения общественных благ. С учетом этого усилия УНПООН призваны содействовать достижению следующих целей:

а) расширение возможностей правительств выполнять свои обязательства согласно международным договорам, в частности путем поддержания эффективного сотрудничества между судебными органами, принятия профилактических мер и контрмер по борьбе с незаконным производством наркотиков, незаконным оборотом и злоупотреблением наркотиками, торговлей людьми и другими формами организованной преступности, отмыванием денег, коррупцией и терроризмом во всех его формах и проявлениях;

б) повышение степени обоснованности решений руководителей путем их принятия на основе более глубокого и всестороннего знания вопросов, касающихся запрещенных наркотиков, преступности и терроризма;

в) обеспечение более твердой готовности гражданского общества и общественности бороться с проблемами запрещенных наркотиков и преступности путем повышения осведомленности об этих проблемах и углубления их понимания.

13.6 В процессе достижения стоящих перед ним целей УНПООН будет прилагать все усилия к тому, чтобы учитывать гендерные аспекты в своей деятельности, в частности в своих проектах в области профилактики, создания альтернативных источников средств к существованию и борьбы с торговлей людьми.

Подпрограмма 1

Исследования, анализ и пропагандистская деятельность

Цель Организации: углубление знаний по проблемам, касающимся наркотиков, преступности и терроризма, и их понимания и расширение поддержки усилий по предупреждению и смягчению остроты проблем, связанных с запрещенными наркотиками, преступностью и терроризмом.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| <p>a) Более широкое использование имеющейся фактологической базы международным сообществом для принятия мер по решению проблем наркотиков, преступности и терроризма</p> | <p>a) i) Более частое использование и цитирование публикаций, технических докладов и статистических данных УНПООН</p> <p>ii) Увеличение числа просмотренных страниц и загруженных с веб-сайта документов</p> |
| <p>b) Расширение оказываемой государствам-членам помощи в целях повышения качества работы лабораторий судебной экспертизы для проведения наркологического анализа на национальном уровне</p> | <p>b) Увеличение числа стран, которым Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывает помощь по их просьбе, создающих или укрепляющих оперативный потенциал, с тем чтобы лаборатории судебной экспертизы могли оказывать научную поддержку национальным ведомствам в вопросах, связанных с наркотиками</p> |
| <p>c) Расширение поддержки национальной деятельности по контролю над наркотиками, предупреждению преступности и уголовному правосудию</p> | <p>c) i) Увеличение числа соглашений о партнерстве и финансировании, заключаемых с правительствами, фондами, неправительственными организациями и субъектами частного сектора</p> <p>ii) Увеличение числа программ, осуществляемых совместно с партнерскими организациями</p> |
| <p>d) Повышение осведомленности населения о проблемах, связанных с наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также о соответствующих стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия</p> | <p>d) i) Число посещений веб-сайта</p> <p>ii) Число станций, в передачах которых содержится информация о наркотиках, преступности и терроризме</p> |
| <p>e) Расширение деятельности Секретариата по сбору и анализу данных по проблемам, связанным с наркотиками, преступностью и терроризмом, в целях расширения фактологической базы для использования в программах и мероприятиях Управления Орга-</p> | <p>e) Расширение круга и масштабов использования имеющихся достоверных данных, подтверждаемых фактами, в поддержку деятельности по решению проблем, связанных с наркотиками, преступностью и терроризмом</p> |

низации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и международным сообществом

Стратегия

13.7 За осуществление настоящей подпрограммы отвечает Отдел анализа политики и связей с общественностью. Стратегия достижения этой цели будет включать следующие основные элементы: а) своевременное предоставление точных статистических данных и аналитических обзоров по проблемам наркотиков и преступности в мире; б) расширение базы данных для целей выработки политики; в) предоставление услуг в области тестирования на наркотики и услуг специалистов по судебной экспертизе; г) оценка проектов, программ и отдачи от проводимых мероприятий; д) организация стратегического планирования и анализа; е) обеспечение более сбалансированного соотношения элементов профилактики и правоохранительной деятельности в рамках планирования программ и разработки проектов; з) поддержание диалога по вопросам политики с правительствами стран-доноров, государствами-членами, международными организациями и субъектами частного сектора с целью мобилизации ресурсов; и) поддержание связи с гражданским обществом, неправительственными организациями и международными средствами массовой информации; й) проведение целенаправленной пропагандистской деятельности и мероприятий в области коммуникации с уделением особого внимания средствам массовой информации; ж) координация усилий с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся наркотиков, преступности и терроризма во всех его формах и проявлениях.

Подпрограмма 2

Предоставление услуг в целях разработки политики и обеспечения выполнения договоров

Цель Организации: содействие разработке политики в области решения проблем, связанных с контролем над наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях, и ратификации и соблюдению соответствующих договоров, конвенций и международно-правовых документов, в частности новых конвенций против коррупции и транснациональной организованной преступности и протоколов к последней, а также применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

а) Повышение качества услуг, предоставляемых в целях принятия решений и выработки основных направлений политики Комиссией по наркотическим средствам и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, конференциями

а) й) Доля членов расширенных бюро Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, конференций государств — участников Конвенции Организации Объединенных На-

государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и действующих протоколов к ней, а также в целях осуществления работы Международного комитета по контролю над наркотиками

b) Увеличение числа государств, присоединившихся к Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней и международно-правовым документам против терроризма во всех его формах и проявлениях и осуществляющих их

ций против транснациональной организованной преступности и действующих протоколов к ней, выразивших удовлетворение технической и основной поддержкой, оказанной Секретариатом, и оценивших ее по пятибалльной шкале

ii) Доля членов Международного комитета по контролю над наркотиками, выразивших полное удовлетворение качеством основного секретариатского обслуживания Комитета и сроками его предоставления

iii) Доля докладов, своевременно представленных Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

iv) Доля членов межправительственных органов, выразивших полное удовлетворение качеством основного секретариатского обслуживания и сроками его предоставления

b) i) Число государств-членов, подписавших или ратифицировавших и осуществляющих Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции, которые получают помощь Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

ii) Число государств-членов, подписавших или ратифицировавших и осуществляющих Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней, которые получают помощь Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

iii) Число государств-членов, подписавших или ратифицировавших и осуществляющих универсальные правовые документы против терроризма во всех его формах и проявлениях, которые получают помощь Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

c) Укрепление потенциала государств-членов в области обеспечения выполнения положений договоров и конвенций о контроле над наркотиками, предупреждении преступности и предупреждении терроризма во всех его формах и проявлениях, а также соблюдения стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

d) Укрепление судебного сотрудничества между странами, особенно в вопросах, связанных с выдачей и взаимной правовой помощью

c) Число стран, выполняющих возросшее число положений договоров и конвенций о контроле над наркотиками, предупреждении преступности и предупреждении терроризма во всех его формах и проявлениях, по сравнению с данным показателем на начало двухгодичного периода

d) Увеличение числа стран, заключающих и использующих двусторонние и многосторонние соглашения о выдаче и взаимной правовой помощи

Стратегия

13.8 За осуществление настоящей подпрограммы отвечает Отдел договорных вопросов. Эта цель будет достигаться путем осуществления многоцелевой стратегии, предусматривающей прежде всего: a) содействие ратификации и осуществлению договоров и конвенций о контроле над наркотиками, предупреждении преступности и предупреждении терроризма во всех его формах и проявлениях, особенно путем предоставления вспомогательных услуг, в частности консультационных услуг по правовым вопросам, услуг по вопросам законодательства и соответствующих услуг по вопросам организационного строительства, а также обеспечения профессиональной подготовки; b) укрепление правового режима борьбы с терроризмом во всех его формах и проявлениях и тесное сотрудничество с Контртеррористическим комитетом Совета Безопасности; c) налаживание международного сотрудничества между судебными органами стран, особенно по вопросам, касающимся выдачи преступников и взаимной правовой помощи; d) выполнение функций секретариата Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и действующих протоколов к ней; e) оказание технической и основной поддержки Комиссии по наркотическим средствам, Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, конгрессам Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее; f) оказание помощи Международному комитету по контролю над наркотиками в осуществлении надзора за выполнением правительствами международных договоров о контроле над наркотиками и обеспечении их соблюдения; g) координацию и взаимодействие с другими соответствующими сторонами, особенно институтами, входящими в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

Подпрограмма 3

Техническая помощь и консультативные услуги

Цель Организации: обеспечение неуклонного сокращения масштабов злоупотребления наркотиками, незаконного производства наркотиков и незаконного оборота наркотиков, торговли людьми, отмывания денег, коррупции, терроризма во всех его формах и проявлениях и других форм транснациональной преступности и оказание государствам-членам по их просьбе помощи в предупреждении и лечении наркомании и в решении внутренних проблем в области уголовного правосудия, включая реформу уголовного правосудия.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| <p>а) Укрепление потенциала государств-членов в области осуществления политики, стратегий и мер в соответствии с конвенциями о борьбе с наркотиками и Политической декларацией, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной борьбе с мировой проблемой наркотиков, в шести ключевых областях: сокращение спроса на наркотики; производство и незаконный оборот стимуляторов амфетаминового ряда, а также злоупотребление ими; контроль над прекурсорами; сотрудничество в правоохранительной области; отмывание денег; и искоренение запрещенных культур</p> | <p>а) i) Увеличение числа стран, осуществляющих ориентированные на практические действия стратегии сокращения спроса в целях достижения существенных и поддающихся оценке результатов в области сокращения масштабов злоупотребления наркотиками</p> <p>ii) Увеличение числа стран, применяющих согласованные механизмы сотрудничества, правовые документы и современные следственные методы с целью пресечения незаконного производства и оборота наркотиков и связанной с ними преступности</p> <p>iii) Увеличение числа стран, применяющих эффективные и устойчивые стратегии искоренения запрещенных культур</p> <p>iv) Увеличение числа стран, сообщающих о принятии конкретных мер по контролю над прекурсорами, включая сотрудничество в рамках международных операций по борьбе с незаконным отвлечением химических прекурсоров для производства запрещенных наркотиков</p> <p>v) Увеличение числа соответствующих стран, оказывающих нуждающимся фермерам помощь в осуществлении альтернативной деятельности</p> <p>vi) Увеличение числа стран:</p> <p style="margin-left: 20px;">а. имеющих законодательство, которое предусматривает уголовную ответственность за отмывание доходов, полученных в результате совершения любых серьезных преступлений</p> |
|--|---|

- | | |
|--|---|
| <p>b) Укрепление в рамках мандата Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности потенциала правительств в области уменьшения масштабов распространения основных форм транснациональной организованной преступности, в том числе незаконного оборота наркотиков, торговли людьми и отмывания денег</p> | <p>b) i) Увеличение числа стран, принявших национальные планы действий по борьбе с разными формами организованной преступности</p> <p>ii) Увеличение числа стран, создавших целевые группы для осуществления этих планов действий</p> <p>iii) Увеличение числа стран, в полном объеме соблюдающих международные нормы и участвующих в борьбе со всеми формами транснациональной организованной преступности на региональном уровне</p> <p>iv) Увеличение числа стран, располагающих специальными подразделениями по борьбе с организованной преступностью и торговлей людьми</p> <p>v) Увеличение числа стран, в которых существуют правовые нормы в отношении изъятия и конфискации активов, а также защиты жертв и свидетелей</p> |
| <p>c) Укрепление в рамках мандата Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности потенциала правительств в области уменьшения масштабов распространения основных форм коррупции</p> | <p>c) i) Увеличение числа стран, располагающих механизмами изъятия и возвращения активов</p> <p>ii) Увеличение числа стран, создавших ведомства или подразделения по борьбе с коррупцией</p> <p>iii) Увеличение числа стран, осуществляющих Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции</p> <p>iv) Увеличение числа стран, осуществляющих ключевые элементы Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции</p> |

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

d) Укрепление потенциала государств-членов по их просьбе в области осуществления универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма

d) Увеличение числа стран, осуществляющих универсальные конвенции и протоколы, касающиеся терроризма

e) Укрепление потенциала правительств по их просьбе в области проведения реформы уголовного правосудия в соответствии со стандартами и нормами Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

e) Увеличение числа стран, применяющих стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Стратегия

13.9 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел операций. Стратегия достижения указанной цели будет включать: своевременный анализ тенденций и выявление новых региональных и общемировых проблем; разработку и распространение передовых методов посредством экспериментального испытания новых подходов и мер, а также результатов теоретических исследований; опубликование руководств и справочных пособий; укрепление национальных судебных систем; и оказание государствам-членам по их просьбе помощи в выполнении их международных обязательств посредством технического сотрудничества, в том числе в форме подготовки кадров и предоставления консультационных услуг и оборудования, направляя основные усилия на создание потенциала в области контроля над наркотиками и предупреждения преступности и уделяя особое внимание воздействию на человека проблем, связанных с наркотиками и преступностью.

Решения директивных органов

Конвенции

Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года

Конвенция о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов (1963 год)

Конвенция о борьбе с незаконным захватом воздушных судов (1970 год)

Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации (1971 год)

Конвенция о психотропных веществах 1971 года

Конвенция о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой (1973 год)

Международная конвенция о борьбе с захватом заложников (1979 год)

Конвенция о физической защите ядерного материала (1980 год)

Протокол о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации (1988 год)

Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства (1988 год)

Протокол о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентальном шельфе (1988 год)

Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

Конвенция о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения (1991 год)

Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом (1997 год)

Международная конвенция о борьбе с финансированием терроризма (1999 год)

Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и три Протокола к ней (2000 и 2001 годы)

Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции (2003 год)

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 46/152 | Создание эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия |
| 51/59 | Борьба с коррупцией |
| 51/60 | Декларация Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности |
| 51/191 | Декларация Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях |
| 52/86 | Меры в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью искоренения насилия в отношении женщин |
| S-20/2 | Политическая декларация |
| S-20/3 | Декларация о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики |
| S-20/4 | Меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков |
| 53/112 | Взаимная помощь и международное сотрудничество по уголовным делам |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 55/25 | Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности |

- 55/59 Венская декларация о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века
- 55/255 Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
- S-26/2 Декларация о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом
- 56/95 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- 56/119 Роль, функции, периодичность и продолжительность конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
- 57/170 Дальнейшие меры по реализации планов действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века
- 57/174 Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков
- 58/4 Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции
- 58/135 Международное сотрудничество в борьбе против транснациональной организованной преступности: помощь государствам в создании потенциала в целях содействия осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
- 58/136 Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в деле содействия осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в рамках деятельности Центра по международному предупреждению преступности
- 58/137 Укрепление международного сотрудничества в предупреждении торговли людьми и борьбе с ней и защита жертв такой торговли
- 58/138 Подготовка к одиннадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
- 58/139 Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
- 58/140 Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества
- 58/141 Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

- 58/205 Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов в страны происхождения

Резолюции Совета Безопасности

- 1373 (2001) Меры по ликвидации международного терроризма
 1377 (2001) Декларация о глобальных усилиях по борьбе с терроризмом
 1456 (2003) Декларация по вопросу о борьбе с терроризмом

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1992/1 Учреждение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
 1997/27 Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в отношении разработки статистических данных по преступности и операций систем уголовного правосудия
 1999/24 Меры по стимулированию сотрудничества и обеспечению функционирования информационно-координационного центра по международным проектам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
 1999/25 Эффективное предупреждение преступности
 1999/27 Реформа пенитенциарной системы
 1999/28 Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних
 1999/30 Обзор Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: укрепление механизма международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций в рамках существующих международных договоров о контроле над наркотиками и в соответствии с основными принципами Устава Организации Объединенных Наций
 2000/15 Осуществление Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью
 2001/11 Меры по содействию эффективному предупреждению преступности на базе общин
 2001/12 Незаконный оборот охраняемых видов дикой флоры и фауны
 2002/12 Основные принципы применения программы реституционного правосудия в вопросах уголовного правосудия
 2002/13 Меры по содействию эффективному предупреждению преступности
 2002/14 Содействие принятию эффективных мер для решения вопросов, связанных с пропавшими без вести детьми и сексуальным насилием в отношении детей или их сексуальной эксплуатацией

- 2003/25 Международное сотрудничество, техническая помощь и консультативные услуги в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
- 2003/26 Предупреждение преступности в городах
- 2003/27 Незаконный оборот охраняемых видов дикой флоры и фауны
- 2003/28 Международное сотрудничество в области предупреждения похищения людей, борьбы с ним и его искоренения и в области оказания помощи жертвам
- 2003/29 Предупреждение преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей
- 2003/30 Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
- 2003/31 Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Резолюции Комиссии по наркотическим средствам

- 42/4 Руководящие принципы представления правительствами докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии
- 43/2 Последующие меры по выполнению Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики
- 43/3 Расширение деятельности по оказанию помощи лицам, злоупотребляющим наркотиками
- 43/6 Незаконное культивирование
- 43/9 Контроль над химическими веществами-прекурсорами
- 43/10 Налаживание регионального и международного сотрудничества в борьбе с незаконным изготовлением, оборотом и потреблением синтетических наркотиков, в частности стимуляторов амфетаминового ряда
- 44/2 Первый доклад Директора-исполнителя за двухгодичный период о прогрессе правительств в достижении целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков
- 44/14 Меры по содействию обмену информацией о новом характере использования наркотиков и о потребляемых веществах
- 45/1 Вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита и злоупотребление наркотиками

- 45/13 Оптимизация систем сбора информации и выявление наилучшей практики сдерживания спроса на незаконные наркотики
- 45/14 Роль альтернативного развития в обеспечении контроля над наркотиками и сотрудничества в целях развития
- 46/1 Активизация усилий по лечению и профилактике в целях сокращения спроса, предпринимаемых в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками
- 46/2 Укрепление стратегий предупреждения вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита в контексте злоупотребления наркотиками

Комиссия по наркотическим средствам

Совместное заявление министров и дальнейшие меры по осуществлению планов действий, являющихся результатом работы двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и принятых в ходе этапа сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам на уровне министров, состоявшейся 16 и 17 апреля 2003 года

Резолюции Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

- 1/1 Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
- 4/1 Правопреемство государств в отношении международных договоров по борьбе с различными проявлениями преступности
- 7/1 Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
- 9/1 Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Программа 14 Экономическое и социальное развитие в Африке

Общая направленность

14.1 Общая цель программы заключается в укреплении потенциала африканских государств-членов и их организаций, занимающихся вопросами развития, в области разработки и реализации соответствующей политики и программ обеспечения ускоренного и устойчивого роста для сокращения масштабов нищеты согласно целям и приоритетам Нового партнерства в целях развития в Африке (НЕПАД) и согласованным на международном уровне целям в области развития, включая те из них, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года.

14.2 Мандат данной программы вытекает из резолюции 671 А (XXV) Экономического и Социального Совета от 29 апреля 1958 года, которой Совет учредил Экономическую комиссию для Африки. Этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также в резолюциях Экономической комиссии для Африки 718 (XXVI), 726 (XXVII), 779 (XXIX) и 809 (XXXI).

14.3 За последние годы страны Африки добились существенного прогресса в области экономического и социального развития. Тем не менее масштабы нищеты остаются недопустимо широкими и маловероятно, что при нынешних темпах роста континент сумеет реализовать поставленную в Декларации тысячелетия цель 1 в области развития — сокращение вдвое к 2015 году масштабов нищеты. Поэтому проблема сокращения масштабов нищеты стала главным вызовом и конечной целью всей деятельности в области развития в Африке.

14.4 С тем чтобы решить общую долгосрочную задачу сокращения масштабов нищеты в Африке, необходимо заняться решением ряда взаимосвязанных задач среднесрочного характера, которые требуют безотлагательного и пристального внимания. Ключевыми среди них являются:

- а) обеспечение более высокого, устойчивого и справедливого экономического роста;
- б) вложение средств в социальный сектор для охвата бедноты, в том числе через программы в области образования, здравоохранения и обеспечения занятости;
- в) улучшение распоряжения природными и экологическими ресурсами в целях обеспечения устойчивого развития, в том числе повышение производительности в сельскохозяйственном секторе;
- г) совершенствование систем управления для укрепления государственного потенциала; сокращение «цифровой» пропасти; и задействование возможностей информационно-коммуникационных технологий в целях развития;
- д) ускорение региональной интеграции и сотрудничества с уделением особого внимания развитию инфраструктуры, с тем чтобы расширить размеры рынка;

f) учет проблем торговой политики в национальных стратегиях развития; обеспечение отраслевой диверсификации; и повышение конкурентоспособности;

g) обеспечение равенства мужчин и женщин и решение проблемы гендерных аспектов нищеты; и наращивание и укрепление человеческого и институционального потенциала для решения приоритетных задач в области развития.

14.5 Экономическая комиссия для Африки будет решать эти задачи, реализуя восемь взаимосвязанных и дополняющих друг друга подпрограмм. В рамках каждой из подпрограмм особое внимание будет уделяться оказанию государствам-членам помощи в достижении целей НЕПАД и согласованных на международном уровне целей в области развития, включая те из них, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года. В контексте реализации Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, которая охватывала не имеющие выхода к морю страны и малые островные развивающиеся государства, в этой программе будет также уделяться повышенное внимание удовлетворению особых потребностей этой категории стран и ускорению их социального и экономического развития.

14.6 Одним из важнейших компонентов работы Экономической комиссии для Африки в 2006–2007 годах будет активная деятельность по решению проблем, связанных с ВИЧ/СПИДом. Эта деятельность будет основываться на исследовательской и аналитической работе, проводимой в настоящее время в контексте Комиссии по ВИЧ/СПИДу и управлению в Африке, которая была создана Генеральным секретарем в феврале 2003 года и которую возглавляет Исполнительный секретарь Комиссии, с тем чтобы привлечь внимание международного сообщества к последствиям этого заболевания для процесса развития и побудить директивные органы принять надлежащие меры. Комиссия будет также продолжать осуществлять мандаты, вытекающие из Африканского консенсуса и плана действий: руководство с целью преодоления ВИЧ/СПИДа, принятых Африканским форумом развития в марте 2000 года; Абуджийской декларации по борьбе с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и другими соответствующими инфекционными заболеваниями, принятой Организацией африканского единства на ее специальном саммите в 2001 году; и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцать шестой специальной сессии в 2001 году.

14.1. Направления деятельности будут включать: информационно-пропагандистскую деятельность и анализ политики и отслеживание прогресса Африки в различных областях развития; объединение действий заинтересованных сторон и выработку консенсуса по ключевым вопросам развития Африки в рамках таких форумов, как ежегодные конференции министров, организуемые Комиссией, Африканский форум развития и встречи «за большим столом»; и оказание технической помощи и поддержки в области создания потенциала в виде консультационного обслуживания и обучения политиков из африканских стран. Комиссия будет продолжать расширять существующие партнерские отношения с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с африканскими региональными и субрегиональными организациями, гражданским

обществом и частным сектором, задействуя свои относительные преимущества для достижения указанных выше целей.

14.8 Для обеспечения согласованности действий в рамках всей системы Экономическая комиссия для Африки будет работать в тесном сотрудничестве и координации с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организацию. В качестве активного члена Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам Комиссия будет уделять внимание уточнению ролей и обязанностей глобальных и региональных органов в отношении последующих мер по выполнению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая те из них, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года. Комиссия будет продолжать сотрудничать с региональными и национальными организациями, а также с гражданским обществом и частным сектором.

Подпрограмма 1

Содействие проведению анализа экономической и социальной политики

Цель Организации: ускорение экономического роста и придание ему устойчивого характера в целях сокращения масштабов нищеты и обеспечения устойчивого развития Африки.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Укрепление потенциала государств-членов в плане разработки и реализации ориентированной на сокращение масштабов нищеты политики в области развития согласованном на международном уровне целям в области развития, включая те из них, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года, и приоритетным задачам НЕПАД, а также в области контроля за осуществлением такой политики

b) Укрепление статистических возможностей африканских стран в целях улучшения управления экономикой и отслеживания прогресса в реализации согласованных на

a) i) Увеличение числа стран и региональных организаций, способных разрабатывать и реализовывать эффективную политику и программы ускоренного экономического роста и сокращения масштабов нищеты

ii) Увеличение числа стран, чьи документы с изложением стратегий борьбы с нищетой отражают результаты более глубокого анализа проблем нищеты и экономического роста

iii) Увеличение числа стратегий, инструментов и инициатив в целях обеспечения проведения продуманной налогово-бюджетной политики и эффективного управления задолженностью и мобилизации ресурсов

b) Увеличение числа подготовленных национальными статистическими управлениями стратегий и программ развития статистических служб, которые осуществляются для це-

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

международном уровне целей в области развития, включая те из них, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года

лей отслеживания прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей, в том числе тех из них, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года, и управление ими в африканских странах

Стратегия

14.9 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам экономической и социальной политики. Реализуемая стратегия будет ориентирована прежде всего на решение четырех приоритетных задач: а) отслеживание региональных и страновых экономических показателей в целях обеспечения своевременного сбора точной информации, анализа и разработки вариантов политики на краткосрочную перспективу, а также других национальных программ в области развития в контексте реализации целей, предусмотренных в документах с изложением стратегий борьбы с нищетой; б) совершенствование стратегии сокращения масштабов нищеты, включая программы расширения возможностей бедноты и совершенствования оказания базовых социальных услуг, ориентированных на самые уязвимые и находящиеся в неблагоприятном положении группы; в) поощрение принятия мер, направленных на активную мобилизацию финансовых ресурсов в целях развития, включая сокращение задолженности до уровня ее устойчивого обслуживания, поощрение взаимной подотчетности и эффективности оказания помощи; и d) укрепление возможностей статистических органов по сбору качественных данных для обеспечения эффективного контроля и оценки и отслеживания прогресса в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, включая те из них, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года. Стратегия будет также включать исследования, информационно-пропагандистскую деятельность и анализ политики по новым вопросам, включая изучение последствий для процесса развития ВИЧ/СПИДа, туберкулеза, малярии и других сопутствующих инфекционных заболеваний. Техническая помощь с упором на укрепление национального потенциала в области разработки и реализации экономической и социальной политики будет оказываться государствам-членам по их просьбе с уделением особого внимания наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

Подпрограмма 2

Содействие устойчивому развитию

Цель Организации: улучшение управления в контексте взаимосвязи между вопросами, касающимися продовольственной безопасности, населения, населенных пунктов, природных ресурсов и окружающей среды.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Укрепление национального потенциала в области разработки и осуществления эффективных стратегий и программ в области сельского хозяйства и продовольственной безопасности; науки и техники; народонаселения; населенных пунктов; и природных ресурсов и окружающей среды в соответствии с целями, установленными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и соответствующими положениями Йоханнесбургского плана выполнения решений, принятого на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию

- i) Увеличение числа разработанных стратегий и программ обеспечения устойчивого развития в Африке
- ii) Увеличение числа африканских стран, учитывающих указанную взаимосвязь при разработке национальных стратегий и программ развития

Стратегия

14.10 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по вопросам устойчивого развития. С учетом неотложного характера проблем в области обеспечения устойчивого развития в Африке, указанных в Йоханнесбургском плане выполнения решений, принятого на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, и в рамках НЕПАД, реализуемая в рамках подпрограммы стратегия будет прежде всего ориентирована на следующие приоритетные задачи:

a) укрепление потенциала государств-членов в плане разработки организационных структур, стратегий и программ, которые будут способствовать усилению взаимосвязей между вопросами продовольственной безопасности, роста народонаселения и обеспечения экологической устойчивости, включая поддержку региональных программ и партнерств в целях решения на основе междисциплинарного и межсекторального подходов проблем, вызванных быстрым ростом народонаселения и эпидемией ВИЧ/СПИДа, сокращением людских ресурсов и ухудшением состояния окружающей среды, низкой производительностью в сельском хозяйстве и отсутствием продовольственной безопасности;

b) укрепление комплексного подхода к разработке и использованию природных ресурсов, включая земельные, минеральные, энергетические и водные ресурсы, в целях обеспечения устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты;

c) содействие развитию человеческого и организационного потенциала государств-членов в плане использования достижений науки и техники, включая биотехнологию, поддержку новаторства и пропаганду возможностей эф-

фективного использования достижений науки и техники для обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития;

d) отслеживание и оценку прогресса в выполнении решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и выполнении обязательств по устойчивому развитию, взятых в рамках НЕПАД, с тем чтобы улучшить качество информации и отдачу от нее в процессе принятия решений.

14.11 При решении этих задач осуществляемая деятельность будет охватывать комплекс исследований, анализа политики и информационно-пропагандистской деятельности, создание потенциала, профессиональную подготовку, обмен знаниями, информацией и опытом, распространение наилучшей практики, оказание технической помощи, включая консультационное обслуживание государств-членов и их учреждений, и организацию региональных совещаний по выполнению решений в связи с последующей деятельностью по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

Подпрограмма 3

Укрепление системы управления в области развития

Цель Организации: совершенствование практики эффективного управления в целях создания благоприятной обстановки для участия всех слоев общества в процессе развития и укрепления основ устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Расширение возможностей стран Африки с точки зрения разработки стратегий и программ укрепления механизмов управления

a) Увеличение числа стратегий и программ, разработанных в целях укрепления механизмов управления

b) Улучшение законодательных и политических условий для обеспечения более широкого участия заинтересованных сторон в процессе развития

b) Увеличение числа стратегических рамок и программ, разработанных в целях расширения участия заинтересованных сторон

Стратегия

14.12 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел политики и управления в области развития. Подпрограмма будет ориентирована прежде всего на следующее:

a) выявление дефицита потенциала в ключевых областях управления и пропаганду стратегий и мер, направленных на улучшение положения, поощрение обмена опытом и распространение наилучшей практики в области реформы управления, а также практики в контексте Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД;

b) оказание технической помощи в виде программ профессиональной подготовки для укрепления институционального, организационного и административного потенциала государственного сектора в вопросах финансового управления и обеспечения подотчетности;

с) поощрение развития партнерства между государственным и частным секторами для поддержки развития частного сектора и создания обстановки, благоприятствующей обеспечению экономического роста и развития за счет развития частного сектора.

Эта стратегия будет также включать деятельность на местах и исследования на национальном уровне в сотрудничестве с другими учреждениями для разработки показателей осуществления деятельности для оценки прогресса в налаживании эффективного управления с охватом трех аспектов управления, а именно: политического управления, экономического и корпоративного управления и обеспечения институциональной эффективности.

Подпрограмма 4

Информация на службе развития

Цель Организации: дальнейшее усиление формирования информационного общества в Африке, лучше соответствующего задачам континента в области развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала африканских стран в деле разработки, реализации, координации и оценки информационной политики и стратегий в целях развития

а) i) Увеличение числа стран, добившихся прогресса в разработке и реализации информационной политики

ii) Увеличение числа региональных соглашений и инициатив, касающихся использования информации в целях развития

б) Увеличение объема и расширение масштабов использования информации в целях развития на национальном, региональном и субрегиональном уровнях

б) i) Увеличение числа информационных и научных систем и служб, созданных на национальном, региональном и субрегиональном уровнях

ii) Увеличение числа заинтересованных сторон, участвующих в формировании информационного общества на национальном, региональном и субрегиональном уровнях, включая частный сектор и гражданское общество

Стратегия

14.13 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел информационного обслуживания по вопросам развития. Осуществляемая стратегия будет охватывать следующее:

а) оказание помощи государствам-членам в улучшении условий, позволяющих обеспечивать успешное функционирование информационного общества в Африке, и оказание помощи в изучении новых связанных с информацией вопросов, которые будут иметь значительные последствия для хода развития в Африке;

б) укрепление потенциала с точки зрения использования информации и знаний в целях развития, включая оценку и выработку критериев для отслеживания прогресса и выявления недостатков, которые необходимо устранить для обеспечения сбалансированного и устойчивого расширения информационного общества в Африке. Особое внимание в осуществляемой деятельности будет также уделяться информационно-коммуникационным технологиям и развитию библиотечного обслуживания и географических информационных ресурсов;

с) поддержку политического диалога в целях обмена опытом и передовой практикой в вопросах разработки политики и стратегий развития информационного общества и задействование возможностей информационных и коммуникационных технологий в ключевых социальных и экономических секторах, таких, как здравоохранение и образование, особенно в целях расширения возможностей маргинальных групп.

В число рассматриваемых вопросов будут входить вопросы доступа, подключения, нормативной и директивной базы, электронного государственного управления, электронной торговли и развития местных информационных источников. Эти вопросы будут решаться исходя из глобальных и региональных приоритетов и, в частности, решений второй Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, которая будет проведена в 2005 году. Также будет оказана помощь в целях укрепления роли традиционных средств коммуникации для распространения информации среди местных общин.

Подпрограмма 5

Содействие развитию торговли и региональной интеграции

Цель Организации: ускорение реальной интеграции государств-членов в глобальную экономику и укрепление процесса региональной интеграции в Африке через содействие внутрирегиональной и международной торговле, а также физической интеграции с уделением особого внимания сектору транспорта и связи.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала африканских стран с точки зрения их эффективного участия в двусторонних и многосторонних торговых переговорах

а) Увеличение числа африканских стран, позиция которых по вопросам торговли и вопросам, касающимся Всемирной торговой организации, основывается на их лучшей информированности

б) Укрепление национального потенциала с точки зрения выработки политики в вопросах использования торговли в целях развития и региональной интеграции

б) Увеличение числа стран, согласовывающих свою национальную политику по вопросам обеспечения региональной интеграции с принятыми конвенциями и протоколами

с) Укрепление национального потенциала с точки зрения учета в политике стратегий и программ рационализации и упорядочения деятельности региональных экономических сообществ и других институтов региональной интеграции в Африке

с) Увеличение числа стратегий и программ, направленных на рационализацию и расширение региональной торговли

Стратегия

14.14 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по развитию торговли и региональной интеграции. Будет осуществляться следующая стратегия:

а) в области торговли и сотрудничества усилия будут сосредоточены на проведении тщательного стратегического и аналитического исследования проблем, связанных с торговлей; расширении внутриафриканской торговли; актуализации вопросов торговли в рамках политики и программ в области национального развития; решении вопросов, касающихся Всемирной торговой организации и торговых переговоров между Группой государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана и Европейским союзом; осуществлении всесторонней программы для Африки по вопросам создания потенциала в области исследований и профессиональной подготовки по связанным с торговлей вопросам на базе Африканского центра по вопросам политики в области торговли, недавно созданного Комиссией; и оказании консультационных услуг и технической поддержки правительствам африканских стран, с тем чтобы они могли эффективно участвовать в процессе торговых переговоров в рамках Всемирной торговой организации;

б) в области политики и институциональных аспектов регионального сотрудничества и интеграции особое внимание будет уделено оказанию государствам-членам, Африканскому союзу и региональным экономическим сообществам помощи в определении возможностей и проблем на региональном и глобальном уровнях. Это будет включать расширение поддержки в целях укрепления секторальной интеграции на региональном уровне и в рамках всего континента в области торговли, промышленности, сельского хозяйства, денежного рынка и финансов, транспорта и связи, а также поддержку региональных экономических сообществ с точки зрения увязки их программ с целями и программой создания Африканского экономического сообщества. Будут также разработаны показатели осуществляемой деятельности для отслеживания прогресса в региональной интеграции на региональном и субрегиональном уровнях;

в) в области развития транспорта и связи будет оказана поддержка инфраструктурному компоненту НЕПАД, включая поддержку государств-членов в плане увязки их новой политики в области воздушного транспорта с их национальными транспортными программами и отслеживания прогресса в осуществлении Ямусукрской декларации 1999 года о либерализации доступа к рынку воздушных перевозок в Африке, известной как Ямусукрское решение.

Подпрограмма 6

Содействие улучшению положения женщин

Цель Организации: обеспечение учета гендерной проблематики в национальных стратегиях и программах развития, включая бюджетные процессы, с тем чтобы добиться целей равенства мужчин и женщин, более эффективного использования ресурсов и сокращения масштабов нищеты, содержащихся в различных глобальных и региональных программах действий.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>а) Укрепление потенциала государств-членов с точки зрения разработки и реализации учитывающих гендерные аспекты стратегий и программ в целях ускорения прогресса в направлении обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и сокращения масштабов нищеты</p> | <p>а) Увеличение числа государств-членов, принимающих и реализующих варианты политики, предусматривающей учет гендерных факторов в национальных стратегиях и программах</p> |
| <p>б) Укрепление потенциала политических органов и других заинтересованных сторон в плане использования инструментов и методологий обеспечения учета гендерных факторов в стратегиях и программах</p> | <p>б) Увеличение числа стран, использующих инструменты и методологии разработки стратегий и программ, учитывающих гендерные факторы</p> |

Стратегия

14.15 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский центр по гендерным вопросам и вопросам развития. Эта подпрограмма будет осуществляться путем реализации следующей стратегии:

- а) поддержка исследований и анализа в целях совершенствования инструментов учета гендерных факторов в стратегиях и программах развития;
- б) поощрение расширения участия женщин в процессе экономического и социального развития через профессиональную подготовку, исследования, пропаганду и распространение информации с целью укрепления потенциала политических органов и других заинтересованных сторон в плане учета гендерных факторов;
- с) обеспечение должного отражения и решения гендерных вопросов на региональных межправительственных форумах или конференциях по вопросам сокращения масштабов нищеты, государственных расходов, региональной интеграции, развития предприятий, управления, урегулирования конфликтов и мирными процессами;
- д) контроль за осуществлением региональных и глобальных планов действий, в частности Пекинской декларации и Платформы действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин (Пекин, 1995 год), и Общей позиции африканских стран по вопросу об улучшении положения женщин; контроль и оценка прогресса и эффективности политики, направленной на сведение к минимуму и ликвидацию неравенства мужчин и

женщин, исходя из Африканского индекса по гендерной проблематике и вопросам развития; оказание технической помощи государствам-членам в осуществлении программ действий и выполнении положений конвенций об улучшении положения женщин в Африке; и укрепление правового статуса женщин и распространение информации о международных и национальных документах в области прав человека.

Подпрограмма 7

Оказание поддержки субрегиональной деятельности в целях развития

Цель Организации: согласование национальной политики в различных секторах в поддержку прилагаемых для достижения интеграции усилий на субрегиональном уровне в общих рамках Африканского союза и региональных экономических сообществ в контексте решения проблем и задач, особых для субрегиона.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение возможностей государств-членов в деле разработки и согласования макроэкономических и секторальных стратегий на национальном и субрегиональном уровнях, особенно в таких областях, как торговля, развитие людских ресурсов, учет гендерных факторов, сельское хозяйство, продовольственная безопасность и окружающая среда

а) Увеличение числа общих программных мер и национальных механизмов, созданных государствами-членами в соответствующих субрегионах

б) Расширение кадровых и институциональных возможностей региональных экономических сообществ и других межправительственных организаций в плане координации осуществления региональных и субрегиональных программ, включая НЕПАД, и контроля за их осуществлением

б) Увеличение числа региональных экономических сообществ и неправительственных организаций, выработавших и реализовавших стратегические планы и программы

Стратегия

14.16 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на пять региональных отделений Экономической комиссии для Африки, расположенных в: Танжере (для Северной Африки); Ниамее (для Западной Африки); Яунде (для Центральной Африки); Кигали (для Восточной Африки); и Лусаке (для южной части Африки). Эти отделения обеспечивают субрегиональное направление деятельности Комиссии, занимаясь выявлением, определением, разработкой и реализацией региональных и согласованных на глобальном уровне инициатив или стратегий, являющихся составной частью общего подхода и мандата Комиссии и обеспечивающих расширение сотрудничества и интеграцию, содействие установлению связей и обмену информацией между партнерами в области развития из государственного сектора, гражданского общества и частного сектора, оказание технической помощи организационному строи-

тельству и реформированию политики в поддержку процесса в рамках Африканского форума развития, а также других механизмов, созданных субрегиональными экономическими сообществами и Африканским союзом. Осуществляемая деятельность будет включать оказание технической помощи в виде проведения семинаров, профессиональной подготовки, сбора данных, обмена знаниями по разнообразным вопросам развития, включая общие политические меры, в частности в отношении дающей высокую отдачу деятельности субрегионального характера в таких областях, как борьба с ВИЧ/СПИДом, учет гендерных факторов, использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития и постконфликтное восстановление и развитие. Государствам-членам и региональным экономическим сообществам будет оказываться поддержка с точки зрения увязки приоритетов и целей НЕПАД с конкретными проектами и программами на страновом уровне.

Подпрограмма 8 Планирование развития и управление

Цель Организации: укрепление национального потенциала в плане разработки и реализации стратегий в области развития и управления экономикой.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

Совершенствование технических и аналитических навыков специалистов в государственном и частном секторах, которые выполняют существенно важные функции стратегического экономического планирования и управления в государствах-членах

Увеличение числа национальных специалистов, способных разрабатывать инструменты реализации политики с использованием аналитических навыков, методов и подходов, с которыми они ознакомились на проводимых Африканским институтом экономического развития и планирования курсах и в его информационных документах

Стратегия

14.17 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский институт экономического развития и планирования. Основные элементы стратегии реализации целей подпрограммы включают организацию программ, по окончании которых будут выдаваться дипломы и сертификаты и в рамках которых сотрудники среднего и старшего звена из государственного и частного секторов будут приобретать навыки, позволяющие им решать существующие и назревающие задачи политики в области развития в Африке. При этом особое внимание будет уделяться совершенствованию навыков разработки аналитической основы стратегического экономического планирования и управления; и разработки политики, позволяющей обеспечить лучшее понимание проблем торговли, региональной интеграции и глобализации. Субрегиональные экономические группы будут обеспечиваться техническим консультативным обслуживанием. Институт будет поддерживать эффективные отношения партнерства с африканскими региональными организациями, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими многосторонними и

двусторонними донорами в поддержку создания потенциала и развития Африки.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 55/218 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства
- 55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
- 57/2 Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки
- 57/7 Окончательный обзор и оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки
- 57/144 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
- 57/270 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
- 57/274 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- 58/172 Право на развитие
- 58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
- 58/233 Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2000/27 Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях
- 2001/21 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними
- 2003/49 Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 837 (XXXIV) Разработка Африканской инициативы
- 838 (XXXV) Предлагаемые изменения к среднесрочному плану Экономической комиссии для Африки на период 2002–2005 годов
- 841 (XXXVI) Предлагаемая программа работы и приоритеты на двухгодичный период 2004–2005 годов: заявление министров

Подпрограмма 1**Содействие проведению анализа экономической и социальной политики***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- 48/180 Предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития
- 58/130 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита
- 58/202 Международная финансовая система и развитие
- 58/203 Кризис внешней задолженности и развитие
- 58/207 Развитие людских ресурсов
- 58/213 Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
- 58/221 Программа действий на Международный год микрокредитования (2005 год)
- 58/222 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
- 58/225 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- 58/228 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
- 58/230 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений
- 58/236 Последующие меры по выполнению решений двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом

- 58/237 Десятилетие 2001–2010 годов: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года
- 2003/13 Национальное международное сотрудничество в интересах социального развития: достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки
- 2003/17 Программа действий для наименее развитых стран

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 790 (XXIX) Укрепление потенциала в области развития статистики в Африке
- 798 (XXX) Увеличение частных инвестиций в Африке
- 799 (XXX) Содействие развитию людских ресурсов в Африке
- 815 (XXXI) Мобилизация ресурсов на цели индустриализации в Африке
- 831 (XXXIII) Доклад об экономическом положении в Африке, 1999 год
- 832 (XXXIII) ВИЧ/СПИД в Африке
- 837 (XXXIV) Разработка Африканской инициативы
- 840 (XXXV) Осуществление Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

**Подпрограмма 2
Содействие устойчивому развитию**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/102 Поддержка системой Организации Объединенных Наций развития науки и техники в Африке
- 50/126 Водоснабжение и санитария
- 53/183 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 54/214 Сохранение и устойчивое развитие лесных экосистем Центральной Африки
- 57/271 Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя
- 58/200 Наука и техника в целях развития
- 58/210 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы

- 58/211 Международный год пустынь и опустынивания, 2006 год
- 58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
- 58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
- 58/226 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
- 58/242 Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 744 (XXVIII) Стратегии африканских стран по осуществлению Повестки дня на XXI век
- 748 (XXVIII) Народонаселение, семья и устойчивое развитие
- 800 (XXX) Стратегия и план действий по оценке и освоению водных ресурсов и управлению ими в Африке
- 801 (XXX) Продовольственная безопасность и самообеспеченность в Африке
- 817 (XXXI) Африканская региональная конференция по науке и технике
- 818 (XXXI) Содействие разработке и использованию природных ресурсов в Африке
- 819 (XXXI) Содействие разработке и использованию энергетических ресурсов в Африке
- 837 (XXXIV) Разработка африканской инициативы

Подпрограмма 3

Укрепление системы управления в области развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/227 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития юга Африки
- 56/187 Второе десятилетие промышленного развития Африки (1993–2002 годы)
- 57/243 Сотрудничество в области промышленного развития
- 58/220 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

58/231 Государственное управление и развитие

Резолюции Экономической комиссии для Африки

837 (XXXIV) Разработка африканской инициативы

Подпрограмма 4

Информация на службе развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/238 Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества

Резолюции Экономического и Социального Совета

1993/5 Система национальных счетов 1993 года

1998/7 Важность мероприятий по проведению переписи населения для оценки прогресса в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

2003/19 Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества

Резолюции Экономической комиссии для Африки

758 (XXVIII) Роль картографии, дистанционного зондирования и географической информационной системы в устойчивом развитии

766 (XXVIII) Укрепление информационных систем в области развития в целях осуществления регионального сотрудничества и интеграции в Африке

789 (XXIX) Укрепление информационных систем в целях восстановления и устойчивого развития в Африке

790 (XXIX) Укрепление потенциала в области развития статистики в Африке

795 (XXX) Создание «информационной магистрали» в Африке

812 (XXXI) Осуществление Инициативы о создании информационного общества в Африке

837 (XXXIV) Разработка африканской инициативы

Подпрограмма 5

Содействие развитию торговли и региональной интеграции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/48 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства

56/185 Предпринимательство и развитие

58/197 Международная торговля и развитие

- 58/220 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 58/225 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- 58/235 Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного и устойчивого развития в Африке

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 783 (XXIX) Уругвайский раунд многосторонних торговых переговоров
- 784 (XXIX) Африка и кризис в международных соглашениях по сырьевым товарам
- 786 (XXIX) Стратегии в области активизации, восстановления и развития африканской торговли в 90-е годы и далее
- 804 (XXX) Осуществление этапа II программы второго Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций (ЮНТАКДА II) в Африке
- 821 (XXXI) Восьмилетний план действий по развитию внутриафриканской торговли
- 822 (XXXI) Осуществление договора, в соответствии с которым было учреждено Африканское экономическое сообщество: укрепление региональных экономических сообществ; рационализация и согласование деятельности региональных и субрегиональных сообществ
- 827 (XXXII) Рационализация и согласование деятельности учреждений, спонсором которых является ЭКА
- 837 (XXXIV) Разработка африканской инициативы

Подпрограмма 6
Содействие улучшению положения женщин

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/142 Женщины и участие в политической жизни
- 58/146 Улучшение положения женщин в сельских районах
- 58/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 58/206 Женщины в процессе развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2003/49 Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 802 (XXX) Африканская платформа действий: общая позиция африканских стран по вопросу об улучшении положения женщин
- 803 (XXX) Мобилизация ресурсов в целях осуществления Африканской платформы действий (1995 год)
- 824 (XXXI) Последующая деятельность по итогам Дакарской и Пекинской конференций: осуществление глобальных и региональных платформ действий в целях улучшения положения женщин (1996 год)
- 837 (XXXIV) Разработка африканской инициативы

Подпрограмма 7

Оказание поддержки субрегиональной деятельности в целях развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 56/39 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств
- 58/235 Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

Резолюции Экономической комиссии для Африки

- 777 (XXIX) Укрепление потенциала многонациональных программных и оперативных центров
- 810 (XXXI) Укрепление многонациональных программных и оперативных центров
- 827 (XXXII) Рационализация и согласование деятельности учреждений, спонсором которых является ЭКА
- 828 (XXXII) Многонациональные программные и оперативные центры: укрепление субрегионального присутствия Экономической комиссии для Африки
- 830 (MFC 1) Реформа региональных комиссий
- А. Взаимосвязи между Экономической комиссией для Африки, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в Африке (резолюция первого совещания Комитета министров для осуществления последующих мер)
- 837 (XXXIV) Разработка африканской инициативы

Подпрограмма 8
Планирование развития и управление

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/207 Развитие людских ресурсов

Резолюции Экономической комиссии для Африки

839 (XXXV) Африканский институт экономического развития и планирования

Программа 15

Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Общая направленность

15.1 В рамках системы Организации Объединенных Наций мандат Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) заключается в содействии экономическому и социальному развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе за счет активизации сотрудничества между ее членами и ассоциированными членами. Мандат программы вытекает из резолюций Экономического и Социального Совета 37 (IV) от 28 марта 1947 года и 414 (XIII) от 18, 19 и 20 сентября 1951 года, в соответствии с которыми была учреждена Комиссия.

15.2 Этот мандат был уточнен в резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1977 года о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций, в которой ЭСКАТО была назначена главным общим центром экономического и социального развития в рамках системы Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона и учреждением-исполнителем межсекторальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных проектов. Согласованные на международном уровне цели развития, в том числе те, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года, служат основополагающим мандатом для Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, включая ЭСКАТО.

15.3 Свыше 800 миллионов из 1,2 миллиарда бедного населения проживает в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Из них свыше 500 миллионов страдает от голода и болезней. Малоимущие не имеют производительного дохода, возможностей для занятости и имущества, а также надлежащего доступа к продовольствию, основным социальным услугам, объектам инфраструктуры, информации и возможностям участия в принятии решений, что представляет собой угрозу для безопасности человека, как это признается ЭСКАТО.

15.4 Равный доступ является необходимым условием уменьшения нищеты. Неимущие должны иметь доступ к медико-санитарным услугам, чистой воде, надлежащей санитарии, энергоресурсам, жилью, образованию и профессиональной подготовке. Они также нуждаются в доступе к рынкам, транспортной инфраструктуре, кредитам, капиталу и информации и технологиям для повышения производительности своего труда и доходов. Кроме того, участие в принятии важных решений дает неимущим возможность заявить о своих проблемах. Все эти факторы играют центральную роль с точки зрения расширения выбора беднотой путей повышения своих доходов и улучшения качества жизни.

15.5 Глобализация способствовала расширению возможностей бедноты и общества в целом. Однако этот процесс не является автоматическим, поскольку глобализация фактически может усугублять неравенство в доходах. Следовательно, странам необходимо наращивать потенциал для регулирования процес-

са глобализации с целью получения от него максимальной отдачи и сведения к минимуму связанных с ним издержек.

15.6 В этой связи общая направленность стратегических рамок на 2006–2007 годы будет состоять в содействии обеспечению равного доступа к возможностям для отдельных лиц, общин и стран, что будет способствовать экономическому и социальному развитию региона.

15.7 ЭСКАТО будет добиваться достижения вышеуказанной цели, сосредоточив свои усилия на трех тематических приоритетных направлениях:

- a) уменьшение нищеты;
- b) регулирование процесса глобализации;
- c) решение новых социальных вопросов.

15.8 Что касается результатов, то ЭСКАТО, по просьбе членов и ассоциированных членов, будет поддерживать усилия стран по наращиванию национального потенциала в следующих областях:

- a) разработка и осуществление программ и политики в области экономического и социального развития, включая нормативно-правовую базу и организационные структуры;
- b) ведение эффективных переговоров на многосторонних и региональных форумах;
- c) налаживание эффективных партнерских связей со всеми секторами гражданского общества, включая частный сектор;
- d) выполнение обязательств, взятых на глобальных и региональных конференциях, и обзор хода реализации согласованных на международном уровне целей и задач, поставленных на глобальных и региональных конференциях. Такие меры будут включать пропаганду политики и диалог, обмен знаниями, профессиональную подготовку и оказание других консультационных услуг. Программы работы региональных учреждений будут приведены в соответствие и тесно скоординированы с деятельностью в этих областях.

15.9 В первоочередном порядке в соответствующих подпрограммах будет уделяться внимание гендерным проблемам и правозащитному, а также ориентированному на развитие подходу к инвалидам. Особое внимание будет также уделяться поощрению в различных секторах развития прав социально уязвимых групп, включая женщин, молодежь, инвалидов, престарелых и людей, инфицированных ВИЧ/СПИДом, особенно среди неимущих.

15.10 Для обеспечения согласованности работы в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и избежания дублирования ЭСКАТО будет тесно сотрудничать с другими органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и координировать с ними свою деятельность. В качестве активного члена Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам ЭСКАТО будет уделять внимание обеспечению четкого разделения функций и обязанностей глобальных и региональных органов в отношении последующей деятельности по итогам крупных глобальных конференций. ЭСКАТО будет и впредь сотрудничать с региональными, субрегиональными и национальными организациями, а также, по просьбе членов и

ассоциированных членов, с организациями гражданского общества и частным сектором.

Подпрограмма 1 Нищета и развитие

Цель Организации: достижение согласованных на международном уровне целей и решение задач в области уменьшения нищеты и социально-экономического развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| а) Расширение возможностей национальных директивных и планирующих органов с точки зрения разработки и реализации эффективной, поступательной и учитывающей гендерную проблематику политики уменьшения нищеты | а) Увеличение числа принимаемых директивными и планирующими органами мер по обеспечению того, чтобы политика уменьшения нищеты была эффективной, поступательной и учитывала гендерную проблематику |
| б) Расширение потенциала правительств, гражданского общества и частного сектора в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно в наименее развитых странах, в плане разработки и реализации программ уменьшения нищеты, которые были бы эффективными, поступательными и учитывали гендерную проблематику, а также были ориентированы прежде всего на экономически уязвимые группы населения | б) Увеличение числа принимаемых на национальном уровне мер с целью разработки и реализации эффективных и поступательных программ уменьшения нищеты, в которых учитывается гендерная проблематика |
| с) Расширение участия организаций гражданского общества в деятельности ЭСКАТО | с) Увеличение числа участвующих в деятельности ЭСКАТО организаций гражданского общества |

Стратегия

15.11 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел по проблемам нищеты и развития. Стратегическая направленность данной подпрограммы определяется согласованными на международном уровне целями развития, в том числе целями в области борьбы с нищетой, содержащимися в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года, в соответствии с общим мандатом ЭСКАТО и важнейшими глобальными мандатами, такими, как Монтеррейский консенсус. Цели данной подпрограммы будут достигаться путем сочетания аналитической и нормативной деятельности и деятельности по наращиванию потенциала с участием государственного и частного секторов по просьбе членов и ассоциированных членов. Эта деятельность включает уже осуществляемые исследования региональных тенденций развития и их отслеживание, выявление и пропаганду передовой практики в области борьбы с нищетой и лишениями, содействие эффективному управлению и участию гражданского об-

щества, распространение ориентированных на вопросы политики публикаций, осуществление экспериментальных проектов и создание региональных информационных центров для распространения извлеченных уроков и организацию региональных и субрегиональных форумов. Работа Центра по сокращению масштабов нищеты путем развития производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе будет осуществляться в рамках поддержки деятельности по данной подпрограмме.

Подпрограмма 2 Статистика

Цель Организации: укрепление потенциала национальных статистических систем в плане отслеживания прогресса в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе тех, которые содержатся в Декларации тысячелетия и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года, по просьбе членов и ассоциированных членов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление национального потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно в наименее развитых странах, в плане сбора и обобщения данных, которые необходимы для оценки хода реализации согласованных на международном уровне целей развития

б) Расширение доступа всех заинтересованных сторон в обществе к статистическим данным по Азиатско-Тихоокеанскому региону, которые соответствуют признанным на международном уровне статистическим стандартам и отражают гендерную проблематику, особенно к данным, которые необходимы для оценки хода реализации согласованных на международном уровне целей развития

а) Увеличение числа национальных статистических управлений, способных предоставлять данные для оценки хода реализации согласованных на международном уровне целей развития

б) Увеличение числа общедоступных публикаций и веб-сайтов со статистическими данными по странам — членам ЭСКАТО, которые соответствуют признанным на международном уровне статистическим стандартам и принципам, отражают гендерную проблематику и ход реализации согласованных на международном уровне целей развития

Стратегия

15.12 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел статистики. Осуществление данной подпрограммы будет способствовать укреплению, по просьбе членов и ассоциированных членов, потенциала национальных статистических систем, особенно в приоритетных областях, определенных членами ЭСКАТО для целей оценки хода реализации согласованных на международном уровне целей развития, в том числе тех, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных международных конференций и соглашениях за период с 1992 года. Эта деятельность будет также способствовать подготовке данных по странам — членам ЭСКАТО, отвечающих признанным на международном уровне

статистическим стандартам и принципам, а также свободному доступу к ним и их более широкому использованию.

15.13 Поставленная перед подпрограммой цель будет реализовываться на основе сочетания нормотворческой и оперативной деятельности. Для укрепления национального потенциала в плане подготовки и применения данных будут использоваться различные механизмы, включая форумы, семинары, практикумы и учебные курсы на региональном, субрегиональном и национальном уровнях. Основное внимание будет уделяться разработке согласованных методологий и подходов для межстранового сопоставления связанных с нищетой явлений. Будет продолжаться сбор и распространение статистических данных и информации о странах — членах ЭСКАТО с уделением особого внимания сопоставимым данным, касающимся согласованных на международном уровне целей развития, в том числе тех, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года. Работа статистического института для Азии и Тихого океана будет осуществляться в рамках поддержки деятельности по данной подпрограмме.

15.14 При осуществлении данной подпрограммы будет налажено тесное сотрудничество с членами Комитета по координации статистической деятельности, особенно со Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций, секретариатом Ассоциации стран Юго-Восточной Азии, Организацией экономического сотрудничества, секретариатом Тихоокеанского сообщества и другими соответствующими организациями, что позволит добиться согласованности, синергического эффекта и четкого разделения труда на глобальном, региональном и национальном уровнях.

Подпрограмма 3 Развитие тихоокеанских островных стран и территорий

Цель Организации: укрепление потенциала тихоокеанских островных развивающихся стран и территорий с точки зрения разработки политики и управления.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала национальных правительств тихоокеанских островных развивающихся стран и территорий с точки зрения отслеживания и обеспечения прогресса в реализации согласованных на международном уровне целей развития

а) Увеличение числа принимаемых тихоокеанскими островными развивающимися странами и территориями мер по отслеживанию прогресса в реализации соответствующих элементов согласованных на международном уровне целей в области развития и по их достижению

б) Укрепление потенциала правительств гражданского общества и частного сектора в тихоокеанских островных развивающихся странах и территориях с точки зрения разработки и реализации эффективных программ уменьшения нищеты, в которых учитывается

б) Увеличение числа учитывающих гендерную проблематику программ уменьшения нищеты, разработанных и реализованных в тихоокеанских островных развивающихся странах и территориях

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

гендерная проблематика и делается упор на доступе к услугам для социально уязвимых групп населения

Стратегия

15.15 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Тихоокеанский оперативный центр ЭСКАТО. Стратегическая направленность подпрограммы определяется согласованными на международном уровне целями в области борьбы с нищетой и социального развития, в том числе теми, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года, в соответствии с общим мандатом ЭСКАТО. Стратегическая направленность данной подпрограммы также определяется Программой действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов и Программой действий для устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

15.16 Цель подпрограммы будет реализовываться через разработку и осуществление политики, ориентированной на уменьшение нищеты, регулирование последствий глобализации и решение новых социальных вопросов; и деятельность по наращиванию по просьбе членов и ассоциированных членов потенциала государственного и частного секторов, включая выявление и пропаганду передовой практики борьбы с нищетой, обмен информацией и организацию учебных и тематических семинаров-практикумов.

Подпрограмма 4 Торговля и инвестиции

Цель Организации: получение более полной отдачи от процесса глобализации путем расширения глобальных и региональных торговых и инвестиционных потоков.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление национального потенциала в плане ведения переговоров, заключения и выполнения многосторонних и региональных торговых и инвестиционных соглашений, призванных содействовать межсубрегиональным и внутрисубрегиональным торговым и инвестиционным потокам

- а) i) Увеличение числа стран — членов ЭСКАТО, добившихся прогресса на пути вступления в члены региональных и многосторонних торговых и инвестиционных соглашений и механизмов (например, Бангкокское соглашение и Всемирная торговая организация)
- ii) Процентная доля должностных лиц, отмечающих, что они теперь способны более эффективно вести переговоры и заключать и выполнять торговые и инвестиционные соглашения

б) Укрепление национального потенциала с точки зрения разработки и реализации торговой и инвестиционной политики и программ, призванных расширить возможности в плане предложения и повысить международную конкурентоспособность экспорта

б) Увеличение числа мер/механизмов, созданных для целей разработки политики и программ в области торговли и инвестиций

Стратегия

15.17 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел по торговле и инвестициям. Подпрограмма будет охватывать тесно интегрированные секторальные проекты и междисциплинарные мероприятия, осуществляемые совместно с другими отделами в рамках тематических областей деятельности ЭСКТО, касающихся регулирования процесса глобализации, уменьшения нищеты и решения новых социальных вопросов.

15.18 Стратегическая направленность подпрограммы будет определяться основными глобальными мандатами, изложенными в согласованных на международном уровне целях развития, в том числе тех, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года. Соответствующие резолюции и решения Комиссии, Комитета по регулированию процесса глобализации и Подкомитета по международной торговле и инвестициям явятся дополнительным ориентиром в деятельности по данной подпрограмме.

15.19 Стратегический упор будет сделан на наращивании потенциала, по просьбе членов и ассоциированных членов, через сочетание научных исследований и анализа политики и оперативных мероприятий в сфере торговой и инвестиционной политики и содействие ей, а также через развитие предприятий, в особенности мелких и средних, на основе многосекторального подхода с выявлением конкретных видов деятельности по оказанию технической помощи, которые могли бы повысить синергическую отдачу от торговли и инвестиций, в контексте решения смежных вопросов национального развития в области охраны окружающей среды, развития транспорта и ликвидации «цифровой пропасти».

15.20 Работа Региональной сети сельскохозяйственных машин и агротехники будет координироваться настоящими стратегическими рамками и будет носить вспомогательный характер.

Подпрограмма 5 Транспорт и туризм

Цель Организации: расширение грузо- и пассажиропотоков и укрепление роли туризма в экономическом и социальном развитии.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Укрепление национального потенциала в плане разработки и реализации политики повышения эффективности материально-технического обеспечения и расширения участия в региональных и субрегиональных соглашениях, касающихся транспортной и туристической инфраструктуры и ее развития</p> | <p>а) i) Увеличение числа национальных стратегических решений и документов с изложением позиций, отражающих поддерживаемые ЭСКАТО программы</p> <p>ii) Увеличение числа стран и организаций, использующих методологию ЭСКАТО для оценки экономии времени и затрат при осуществлении перевозок, в частности в страны, не имеющие выхода к морю, и по территории стран транзита</p> <p>iii) Увеличение числа стран, участвующих в региональных и субрегиональных соглашениях</p> |
| <p>б) Укрепление национального потенциала в плане разработки политики и программ содействия развитию транспорта и туризма в качестве отправной точки для уменьшения нищеты</p> | <p>б) Увеличение числа национальных должностных лиц, принимающих меры по разработке и осуществлению эффективных документов и программ в секторе транспорта и туризма, которые отражают поддерживаемые ЭСКАТО программы и инициативы в области уменьшения нищеты</p> |

Стратегия

15.21 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел транспорта и туризма. Эта подпрограмма будет охватывать тесно интегрированные секторальные проекты и междисциплинарные мероприятия, осуществляемые совместно с другими отделами в рамках тематических областей деятельности ЭСКАТО, касающихся регулирования процесса глобализации, уменьшения нищеты и решения новых социальных вопросов.

15.22 Осуществление данной подпрограммы будет способствовать укреплению по просьбе членов и ассоциированных членов их национального потенциала, с тем чтобы они могли получить более полную отдачу от процесса глобализации и сокращения масштабов нищеты, в соответствии с глобальными мандатами и региональными приоритетами, включая согласованные на международном уровне цели развития, в том числе те, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года, а также цели, поставленные в Сеульской декларации о развитии инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Алматинской программе действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся

ся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита, а также в директивах и резолюциях ЭСКАТО.

15.23 Данная подпрограмма будет осуществляться с использованием следующих стратегических форм деятельности:

- а) созыв региональных форумов и конференций, содействующих диалогу по вопросам политики и использованию сетевого подхода к региональному развитию секторов транспорта и туризма;
- б) оказание помощи в укреплении потенциала на национальном уровне по просьбе членов и ассоциированных членов для регулярного отслеживания и анализа вопросов транспорта и туризма, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой и, в частности, в наименее развитых, не имеющих выхода к морю и малых островных развивающихся государствах;
- в) разработка стратегий и предложений, предназначенных для вынесения на рассмотрение членов ЭСКАТО вопросов, представляющих региональный интерес;
- г) подготовка в сотрудничестве с членами ЭСКАТО региональных и субрегиональных соглашений, направленных на содействие расширению грузо- и пассажиропотоков;
- д) содействие более широкому участию всех заинтересованных сторон в соответствии с правилами и процедурами в партнерской деятельности государственного и частного секторов в рамках осуществления политики и решений.

Подпрограмма 6 **Окружающая среда и устойчивое развитие**

Цель Организации: содействие интеграции трех аспектов устойчивого развития, а именно: экономического развития, социального развития и охраны окружающей среды.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- а) Укрепление национального потенциала в плане разработки и реализации эффективных и учитывающих гендерную проблематику стратегий и программ в партнерстве с гражданским обществом и частным сектором с целью обеспечения охраны окружающей среды, рационального использования энергетических ресурсов и рационального использования водных ресурсов
- б) Укрепление национального потенциала трансграничного сотрудничества и отслеживания на национальном уровне хода реализации согласованных на международном

- а) Увеличение числа принимаемых мер по пропаганде устойчивых национальных стратегий и программ, учитывающих гендерную проблематику, по вопросам охраны окружающей среды и рационального использования энергетических и водных ресурсов
- б) i) Увеличение числа принимаемых мер по укреплению трансграничного сотрудничества в области устойчивого развития

уровне целей развития, в том числе тех, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года

ii) Увеличение числа принимаемых на национальном уровне мер по совершенствованию механизмов мониторинга устойчивого развития

Стратегия

15.24 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел окружающей среды и устойчивого развития. Эта подпрограмма будет охватывать тесно интегрированные секторальные проекты и междисциплинарные мероприятия, осуществляемые совместно с другими отделами в рамках тематических областей регулирования процесса глобализации, уменьшения нищеты и решения новых социальных вопросов.

15.25 Данная подпрограмма будет осуществляться путем:

a) использования новаторских и прагматичных подходов к деятельности по наращиванию потенциала государственного и частного секторов по просьбе членов и ассоциированных членов для реализации согласованных на международном уровне целей развития, в том числе тех, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года, и выполнения Йоханнесбургского плана осуществления;

b) выполнения инициативной роли в поощрении диалога по вопросам политики в целях содействия отражению экономических, социальных и экологических соображений в общих планах и программах развития, а также в планах и программах конкретных секторов, таких, как энергетика и водные ресурсы;

c) оказания помощи членам и ассоциированным государствам-членам в проведении регулярного мониторинга экологических тенденций, в осуществлении глобальных природоохранных соглашений и в выполнении любых требований в отношении отчетности;

d) содействия более широкому участию всех заинтересованных сторон в региональных и национальных процессах принятия решений по вопросам устойчивого развития;

e) поддержки тех соглашений о региональном и субрегиональном сотрудничестве в области энергетики, водных ресурсов и охраны окружающей среды, в которых участвуют государства-члены.

Подпрограмма 7

Информационные, коммуникационные и космические технологии

Цель Организации: расширение доступа к информационным, коммуникационным и космическим технологиям и совершенствование процесса их разработки, передачи и применения в целях извлечения максимальной выгоды из процесса глобализации.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>a) Укрепление национального потенциала в плане разработки и реализации стратегий и программ, в том числе разработки нормативных и организационных рамок, обеспечивающих равный доступ к информационным, коммуникационным и космическим технологиям в интересах развития</p> | <p>a) Увеличение числа принимаемых мер по совершенствованию нормативных рамок</p> |
| <p>b) Укрепление национального потенциала в плане применения информационных, коммуникационных и космических технологий при планировании и осуществлении программ социально-экономического развития, включая содействие гендерному равенству</p> | <p>b) Увеличение числа принимаемых на национальном уровне мер по применению информационных, коммуникационных и космических технологий для разработки национальных программ социально-экономического развития</p> |

Стратегия

15.26 Основную ответственность за реализацию данной подпрограммы несет Отдел информационных, коммуникационных и космических технологий, который будет тесно сотрудничать с другими отделами в рамках темы регулирования процесса глобализации. Стратегическая направленность подпрограммы определяется Декларацией тысячелетия, Йоханнесбургским планом осуществления, принятым на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, решениями Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Токийской декларацией Азиатско-Тихоокеанской региональной конференции по подготовке к Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества и Делийской декларацией по применению космической техники в Азиатско-Тихоокеанском регионе в целях повышения качества жизни в новом тысячелетии.

15.27 Данная подпрограмма будет осуществляться, в частности, в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах на основе следующих стратегических форм деятельности: организации межправительственных совещаний и совещаний групп экспертов; проведения научных и других исследований; создания механизмов рационального использования знаний и сетей обмена знаниями между отдельными лицами и учреждениями, занимающимися вопросами обмена/совместного использования информации и знаний; осуществления оперативных мероприятий, включая профессиональную подготовку и экспериментальные проекты; а также предоставления консультационных услуг для оказания странам-членам по их просьбе помощи в расширении доступа к информационным, коммуникационным и космическим техно-

логиям в поддержку национального развития. Деятельность Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологии будет способствовать выполнению данной подпрограммы.

Подпрограмма 8 Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы

Цель Организации: расширение доступа социально уязвимых групп к основным услугам (включая медико-санитарное обслуживание), источникам дохода и производительным средствам, физической среде и процессу принятия решений.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Укрепление национального потенциала с точки зрения содействия доступности услуг для социально уязвимых групп с должным учетом гендерной перспективы и правозащитного подхода в интересах людей с инвалидностью</p> | <p>а) Увеличение числа принимаемых странами мер по разработке или укреплению политики, способствующей расширению доступа к услугам</p> |
| <p>б) Укрепление национального потенциала в плане отслеживания хода реализации согласованных на международном уровне целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и выполнения решений крупных конференций Организации Объединенных Наций, касающихся уменьшения нищеты, гендерного равенства, здравоохранения и социально уязвимых групп</p> | <p>б) Увеличение числа принимаемых странами мер по укреплению механизмов отслеживания хода реализации соответствующих элементов согласованных на международном уровне целей развития</p> |

Стратегия

15.28 Стратегическая направленность подпрограммы определяется согласованными на международном уровне целями развития, в том числе в области искоренения нищеты, обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и борьбы с ВИЧ/СПИДом, а также целями, касающимися молодежи, престарелых, народонаселения и развития, в том числе теми, которые содержатся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях за период с 1992 года. Второе Азиатско-тихоокеанское десятилетие инвалидов, 2003–2012 годы, также определяет стратегическую направленность региональной деятельности, ориентированной на построение открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью.

15.29 Цели подпрограммы будут достигаться путем созыва региональных совещаний и проведения учебных семинаров и практикумов; определения, анализа, распространения и адаптации передовой практики; налаживания партнерских связей, в том числе связей с неправительственными организациями и гражданским обществом; сбора, анализа и распространения информации; ока-

зания технической помощи по просьбе членов и ассоциированных членов; и проведения ограниченных межстрановых исследований.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/100 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества (подпрограммы 4, 5 и 6)
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
- 55/191 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (подпрограммы 1 и 4)
- 56/180 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (подпрограммы 4 и 5)
- 57/144 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия (все подпрограммы)
- 57/253 Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию (подпрограммы 1 и 6)
- 57/262 Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (подпрограммы 3 и 5)
- 57/270 А и В Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (подпрограммы 1, 2, 4, 5, 6, 7 и 8)
- 57/274 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости (подпрограммы 1, 4 и 7)
- 58/172 Право на развитие (подпрограммы 1 и 8)
- 58/228 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (подпрограммы 1 и 5)

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2000/5 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы (подпрограммы 1, 4 и 5)
- 2001/37 Глобальный этический кодекс туризма (подпрограммы 5 и 6)
- 2002/2 Перестройка конференционной структуры Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (подпрограммы 1, 2, 4, 5, 6, 7 и 8)

*Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии
и Тихого океана*

- 56/1 Десятилетие сотрудничества в области развития субрегиона Большого Меконга, 2000–2009 годы (подпрограммы 1, 4 и 5)
- 56/4 Содействие устойчивому будущему энергетики малых островных государств (подпрограммы 3 и 6)
- 57/4 Региональное сотрудничество в использовании информационно-коммуникационных технологий в целях развития (подпрограммы 1, 4 и 7)
- 59/4 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (подпрограммы 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8)
- 60/1 Шанхайская декларация
- 60/3 Деятельность Экономической и социальной комиссии для Азиатско-Тихоокеанского региона по осуществлению своих проектов технического сотрудничества

**Подпрограмма 1
Нищета и развитие**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 56/181 На пути к более прочной и стабильной международной финансовой структуре, отвечающей первоочередным задачам роста и развития, особенно в развивающихся странах, и цели содействия установлению справедливого социально-экономического порядка
- 56/202 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 56/227 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
- 57/240 Активизация международного сотрудничества в направлении поиска долгосрочного решения проблем внешней задолженности развивающихся стран
- 57/241 Международная финансовая система и развитие
- 57/275 Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

*Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии
и Тихого океана*

- 55/2 Экономический и финансовый мониторинг и наблюдение в регионе ЭСКАТО

- 58/2 Уменьшение масштабов нищеты в интересах устойчивого развития
- 58/3 Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
- 60/5 Центр по сокращению масштабов нищеты путем развития производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 2
Статистика

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 246 (XLII) Статистические службы в Азии и районе Тихого океана

Подпрограмма 3
Развитие тихоокеанских островных стран и территорий

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 57/37 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 237 (XL) Деятельность Комиссии в районе Тихого океана
- 60/6 Активизация деятельности Тихоокеанского оперативного центра Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана Организации Объединенных Наций
- 60/7 Тихоокеанская программа развития городов

Подпрограмма 4
Торговля и инвестиции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/129 На пути к глобальному партнерству
- 58/197 Международная торговля и развитие

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 57/5 Интеграция азиатско-тихоокеанских развивающихся стран и стран с переходной экономикой в международную торговую систему

Подпрограмма 5

Транспорт и туризм

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 55/181 Система транзита в государствах, не имеющих выхода к морю, в Центральной Азии и соседних развивающихся странах транзита
- 55/279 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
- 58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 48/11 Автомобильный и железнодорожный транспорт — меры по облегчению перевозок
- 52/9 Наземные транспортные маршруты в Азии и между Азией и Европой
- 55/1 Устойчивое развитие внутреннего водного транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 60/4 Межправительственное соглашение по созданию сети трансасиатской автомагистрали

Подпрограмма 6

Окружающая среда и устойчивое развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/213 Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению развития малых островных развивающихся государств
- 58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
- 58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2001/21 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними

*Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии
и Тихого океана*

- 57/6 Реализация Программы действий по устойчивому развитию энергетики, стратегий и форм осуществления в Азиатско-Тихоокеанском регионе на 2001–2005 годы в поддержку Балийской декларации о перспективах развития энергетики и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 7

Информационные, коммуникационные и космические технологии

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 57/116 Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
- 57/295 Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
- 58/199 Создание глобальной культуры кибербезопасности и защита важнейших информационных инфраструктур

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2000/6 Региональное сотрудничество в области применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

*Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии
и Тихого океана*

- 56/3 Региональное сотрудничество в области применения космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 8

Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 56/115 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке
- 56/117 Политика и программы, касающиеся молодежи
- 57/167 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
- 57/176 Торговля женщинами и девочками
- 57/177 Положение пожилых женщин в обществе
- 57/182 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

- 58/130 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 58/132 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке
- 58/134 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
- 58/137 Укрепление международного сотрудничества в предупреждении торговли людьми и борьбе с ней и защита жертв такой торговли
- 58/147 Ликвидация бытового насилия в отношении женщин
- 58/179 Доступ к терапии в контексте таких пандемий, как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия
- 58/206 Женщины в процессе развития
- 58/236 Последующие меры по выполнению решений двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2001/23 Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)
- 2002/7 Всеобъемлющая и единая международная конвенция о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов
- 2002/23 Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
- 2002/26 Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей инвалидами, для инвалидов и с инвалидами и защита их прав человека

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

- 55/4 По пути к обществу для людей всех возрастов: Макауская декларация и План действий по проблемам старения для Азиатско-Тихоокеанского региона
- 56/2 Обеспечение прогресса в области развития людских ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 57/1 Общерегionalный призыв к действиям по борьбе с вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 57/3 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и осуществление решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

- 58/4 Построение открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе в XXI веке
- 59/1 Региональные действия в осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом
- 59/2 Укрепление социальной защиты в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 59/3 Осуществление в регионе Бивакоской основы для действий на пороге тысячелетия в интересах построения открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе в течение Десятилетия инвалидов, 2003–2012 годы
- 59/4 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
- 60/2 Региональный призыв к действиям по укреплению потенциала в области общественного здравоохранения

Программа 16

Экономическое развитие в Европе

Общая направленность

16.1 Ответственность за осуществление настоящей программы несет Европейская экономическая комиссия (ЕЭК).

16.2 В своей резолюции 36(IV) от 28 марта 1947 года Экономический и Социальный Совет учредил Европейскую экономическую комиссию (ЕЭК) и возложил на нее обязанности по координации международного экономического сотрудничества в Европе и оказанию содействия его развитию. Свое дальнейшее развитие мандат программы получил в Декларации об укреплении экономического сотрудничества в Европе и прилагаемом к ней Плана действий, одобренных Экономическим и Социальным Советом в его решении 1997/224. С учетом роли региональных комиссий, о которой говорится в резолюции 1998/46 от 31 июля 1998 года, и целей и обязательств, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Монтеррейском консенсусе, принятом на Международной конференции по финансированию развития, Мадридском международном плане действий по проблемам старения, 2002 год, принятом на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, и связанной с ним Региональной стратегии осуществления, принятой в Берлине, главные задачи программы работы ЕЭК на период 2006–2007 годов будут состоять в следующем: а) поощрении экономической интеграции стран ЕЭК в период после расширения Европейского союза и с учетом различного уровня развития стран региона с переходной экономикой (стран, вступающих в Европейский союз, стран с формирующимся рыночным хозяйством и менее развитых стран с переходной экономикой); б) содействии устойчивому развитию в странах региона, при этом особое внимание будет уделяться содействию создания условий для устойчивого роста и торговли и улучшению состояния окружающей среды; и с) содействию обеспечению экономической и экологической безопасности в Европе.

16.3 Общая программа работы ЕЭК состоит из девяти взаимозависимых и взаимодополняющих программ: «Окружающая среда», «Транспорт», «Статистика», «Экономический анализ», «Устойчивая энергетика», «Развитие торговли», «Лесоматериалы», «Населенные пункты» и «Перестройка промышленности и развитие предпринимательства». Ключевая стратегия предусматривает обсуждение и осуществление конвенций, норм и руководящих принципов; поощрение диалога в области экономического сотрудничества и развития и обмен информацией и опытом по ключевым областям деятельности ЕЭК; подготовку анализа политики, исследований и необходимых статистических данных; и оказание технической помощи.

16.4 ЕЭК будет добиваться дальнейших успехов в экономической интеграции в регионе в целом и, в частности, в налаживании более тесного сотрудничества между странами расширившегося Европейского союза и не вступающими в него странами в рамках его деятельности по дальнейшей разработке и соблюдению норм и стандартов, при этом основной упор будет делаться на их применении. Работа в этой области окажет также позитивное воздействие на осталь-

ные страны мира, поскольку предполагается, что увеличится число разработанных ЕЭК соглашений и стандартов, в частности в области транспорта, содействия торговле, статистики, энергетики и охраны окружающей среды, которые будут приняты в странах, не входящих в ЕЭК.

16.5 ЕЭК будет способствовать также уменьшению расхождений и предупреждению появления новых несоответствий в Европе на основе содействия обеспечению большей совместимости в области регулирования между государствами — членами ЕЭК. Обсуждение вопросов политики, обмен опытом и осуществление проектов, в частности направленных на развитие торговли и расширение инвестиционных потоков и совершенствование транспортной инфраструктуры и энергетических сетей, будут содействовать интеграции расширенного Европейского союза и других стран.

16.6 Деятельность ЕЭК в области анализа политики будет охватывать основные связанные с развитием темы Организации Объединенных Наций, затронутые в Декларации тысячелетия и решениях недавно состоявшихся встреч на высшем уровне и крупных форумов Организации Объединенных Наций, что будет отражать прогресс, достигнутый в регионе в выполнении международно согласованных целей в области развития Организации Объединенных Наций.

16.7 Мероприятия в области технического сотрудничества будут осуществляться в соответствии со стратегией в области технического сотрудничества ЕЭК, одобренной на пятьдесят девятой сессии Комиссии в 2004 году. Эти мероприятия будут рационализированы и будут осуществляться в первую очередь в интересах стран Юго-Восточной Европы и членов Содружества Независимых Государств (СНГ) (в частности, стран Центральной Азии и Закавказья). Будет осуществляться единая стратегия выявления потребностей этих стран и определения мероприятий для их удовлетворения в целях: а) укрепления национального потенциала в плане осуществления имеющих обязательную юридическую силу документов и других региональных стандартов, в том числе документов и стандартов, разработанных ЕЭК; и б) поиска путей решения трансграничных проблем.

16.8 Новый импульс решению вопросов, связанных с экономическими и экологическими аспектами безопасности в регионе, был придан после принятия в декабре 2003 года документа о новой стратегии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), в котором ЕЭК определена как один из ключевых партнеров в рассмотрении обязательств, связанных с экономическими и экологическими аспектами. В этой связи ЕЭК будет и далее учитывать аспекты, касающиеся безопасности, в своих соответствующих подпрограммах, с тем чтобы способствовать рассмотрению и осуществлению входящих в сферу его компетенции обязательств в соответствии с Меморандумом о взаимопонимании с ОБСЕ и планом работы, принятым двумя организациями.

Подпрограмма 1 Окружающая среда

Цель Организации: улучшение природопользования, снижение общего уровня загрязнения во всем регионе и повышение роли экологического элемента устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Дальнейший учет экологических проблем при разработке политики правительствами и осуществление деятельности в рамках процесса «Окружающая среда для Европы» и других мероприятий в области устойчивого развития	а) Доля выполненных государствами — членами ЕЭК решений/обязательств, связанных с учетом экологических проблем при разработке политики
б) Более широкое соблюдение и обеспечение дальнейшего осуществления странами своих обязательств по охране окружающей среды, предусмотренных в правовых документах ЕЭК	б) i) Число ратификаций природоохранных конвенций и протоколов ЕЭК ii) Число докладов участников, свидетельствующих о существенном прогрессе в выполнении основных обязательств
с) Повышение эффективности экологических мероприятий в странах с переходной экономикой	с) i) Число стран, которые провели обзоры и оценки природоохранной деятельности к концу двухгодичного периода ii) Число стран, осуществивших более 50 процентов рекомендаций, содержащихся в первом обзоре и оценке природоохранной деятельности, согласно вторым обзорам и страновым докладом

Стратегия

16.9 В соответствии с указанной целью Отдел по вопросам окружающей среды и населенных пунктов будет продолжать оказывать содействие устойчивому развитию в регионе ЕЭК. Основной упор в работе будет делаться на осуществление природоохранных конвенций ЕЭК и протоколов к ним; проведение второго цикла обзоров и оценок природоохранной деятельности стран с переходной экономикой. Кроме того, в рамках этой подпрограммы будет оказываться содействие осуществлению Декларации тысячелетия и Йоханнесбургского плана выполнения решений в регионе ЕЭК и решений региональных конференций по вопросам окружающей среды и устойчивого развития, в частности конференций министров «Окружающая среда для Европы» (Киев, 2003 год, и Белград, 2007 год). Эти мероприятия будут проводиться в сотрудничестве с другими соответствующими организациями, работающими в регионе.

16.10 В частности, в соответствии с Йоханнесбургским планом выполнения решений будут приняты меры для: содействия расширению деятельности с участием многих сторон; оказания поддержки процессам и партнерствам в регионе, возникшим в результате Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, процессу «Окружающая среда для Европы» и деятельно-

сти Комиссии по устойчивому развитию; содействия обеспечению экологической безопасности; поощрения межсекторальных программ и проектов, в том числе в таких областях, как водоснабжение и окружающая среда, транспорт и окружающая среда, охрана здоровья и окружающая среда, образование в целях устойчивого развития. Отдел будет также способствовать представлению региональных материалов, связанных с приоритетными областями деятельности, определенными в программе работы Комиссии по устойчивому развитию на 2006–2009 годы. Будут проведены специальные мероприятия по обеспечению осуществления положений имеющих обязательную юридическую силу документов Комиссии, в частности в поддержку осуществления региональных и субрегиональных соглашений и программ действий; в целях оценки обеспечения выполнения и соблюдения соглашений и оказания соответствующей поддержки; и представления своевременной и точной информации по экологическим вопросам.

Подпрограмма 2 Транспорт

Цель Организации: содействие международному перемещению лиц и товаров внутренним транспортом и повышению уровня безопасности, охраны окружающей среды, энергоэффективности и безопасности в транспортном секторе до уровня, эффективно способствующего устойчивому развитию.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| <p>а) Принятие на региональном и/или глобальном уровнях поправок к существующим правовым документам и рекомендациям, касающимся автомобильного транспорта, дорог, железных дорог, внутренней водной и комбинированной транспортной инфраструктуры, пересечения границ, перевозки опасных грузов и других вопросов, касающихся транспорта, а также регистрации автотранспортных средств, и разработка новых правовых документов и новых правил, касающихся автотранспортных средств, в том числе глобальных правил, касающихся автотранспортных средств</p> <p>б) Расширение масштабов применения правовых документов и рекомендаций ЕЭК, касающихся транспорта</p> | <p>а) i) Число существующих правовых документов, в которые внесены поправки</p> <p>ii) Число принятых поправок по существующим правилам, касающимся автотранспортных средств, и число новых правил, касающихся автотранспортных средств, включая глобальные правила, касающиеся автотранспортных средств</p> <p>iii) Число принятых поправок к рекомендациям Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ</p> <p>б) i) Число государств-членов, вновь присоединившихся к правовым документам ЕЭК, касающимся транспорта</p> <p>ii) Число международных и национальных правовых документов, в которые внесены поправки, отражающие рекомендации Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов и положения дру-</p> |
|--|---|

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Дальнейшее развитие транспортной инфраструктуры, способствующей расширению экономического сотрудничества в регионе, прежде всего между расширенным составом Европейского союза и странами, не вступающими в него, с учетом необходимости устойчивого развития	<p>гих правовых документов ЕЭК, касающихся транспорта</p> <p>с) Число километров новых и усовершенствованных автомобильных и железных дорог на основных транспортных направлениях в странах, не вступающих в ЕС</p>

Стратегия

16.11 В целях достижения указанной выше цели Отдел транспорта обновит и усовершенствует имеющийся комплекс правовых документов и рекомендаций ЕЭК, регулирующих внутренний транспорт в регионе, путем учета новых достижений в области техники, политических и экономических изменений, а также мер, направленных на дальнейшее сокращение числа транспортных происшествий и уменьшение воздействия транспорта на окружающую среду. Отдел будет также учитывать соответствующие меры для решения проблем, касающихся новых угроз безопасности в транспортном секторе или связанных с ним. Кроме того, он расширит сферу охвата некоторых своих правовых документов, касающихся транспорта, до глобального уровня, прежде всего в областях, связанных с производством автотранспортных средств, транзитом, перевозкой опасных грузов и безопасностью дорожного движения. Это будет достигаться путем достижения консенсуса и договоренности на межправительственных совещаниях Комитета по внутреннему транспорту и его бюро, на основе соответствующей основной документации и оказания эффективных услуг по обслуживанию заседаний Отделом транспорта. Распространение информации о результатах совещаний, выполнении правовых или административных функций, связанных с международно-правовыми документами, и содействие осуществлению этих документов и рекомендаций, в том числе в рамках оказания консультативных услуг, также являются одним из неотъемлемых элементов стратегии. Отдел транспорта оказывает помощь в планировании и развитии инфраструктур автомобильного и железнодорожного транспорта, особенно в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, в качестве последующих мер в связи с Алматинской программой действий. Потребности бенефициаров удовлетворяются также благодаря участию в вышеупомянутых совещаниях других учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций (НПО), представляющих операторов транспортных средств, другие соответствующие сектора, пользователей и потребителей транспортных услуг.

16.12 Эта стратегия применяется также в отношении Комитета экспертов Экономического и Социального Совета по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ и его вспомогательных органов, которым Отдел транспорта также оказывает секретариатские услуги.

Подпрограмма 3 Статистика

Цель Организации: повышение степени достоверности национальных официальных статистических данных и обеспечение их сопоставимости на международном уровне.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>a) Дальнейшая разработка национальных институциональных основных положений и соответствующих методов осуществления деятельности в государствах-членах в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики ЕЭК</p> | <p>a) i) Число стран, обеспечивающих более полное соблюдение основополагающих принципов, на основе изменения своих национальных законов, касающихся статистики</p> <p>ii) Число рекомендаций ЕЭК, выполненных в целях усовершенствования национальных институциональных основных положений в области официальной статистики</p> |
| <p>b) Расширение масштабов применения рекомендованных на международном уровне стандартов и методов для обеспечения представления сопоставимых статистических данных, прежде всего менее развитыми странами региона</p> | <p>b) i) Число новых или измененных статистических стандартов, одобренных каким-либо статистическим органом, которому ЕЭК оказала существенное содействие</p> <p>ii) Число стран СНГ и Юго-Восточной Европы, выполняющих основные рекомендованные на международном уровне стандарты и методы, которые применяются в макроэкономической, социальной и демографической статистике</p> |
| <p>c) Упорядочение методов совместной работы международных организаций в области статистики путем ликвидации дублирования и пробелов</p> | <p>c) i) Процентная доля совместных мероприятий в статистической программе ЕЭК, осуществленных в сотрудничестве с Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Статистическим бюро европейских сообществ (ЕВРОСТАТ) и другими международными организациями</p> <p>ii) Число международных организаций, регулярно представляющих информацию о своей деятельности для базы данных по теме «Сводная презентация программ международной статистической деятельности в регионе ЕКА»</p> |
| <p>d) Расширение доступа пользователей к достоверным, своевременным и сопоставимым макроэкономическим, социальным и демографическим статистическим данным</p> | <p>d) Процентная доля пользователей, выразивших удовлетворенность в связи с качеством, охватом и своевременностью предоставления данных</p> |

Стратегия

16.13 Статистический отдел рассмотрит существующие институциональные основные положения (статистические законы) и основные методы, применяемые в государствах-членах, и окажет позитивное воздействие на внесение возможных изменений. Для выполнения этой задачи он будет пользоваться рекомендациями, представленными в рамках мероприятий по техническому сотрудничеству, таких, как консультирование стран на двусторонней основе и многосторонние практикумы и семинары.

16.14 В рамках этой подпрограммы будет продолжаться деятельность по повышению степени сопоставимости официальных статистических данных в регионе ЕЭК. Это будет достигаться путем пересмотра и обновления существующих и, если это необходимо, разработки новых статистических стандартов совместно с другими международными организациями. В качестве неотъемлемой части стратегии будет оказываться помощь в области статистики менее развитым странам региона, с тем чтобы они могли готовить основные макроэкономические, социальные и демографические статистические данные, включая показатели достижения целей, содержащихся в Декларации тысячелетия. Кроме того, в рамках механизмов, учрежденных Конференцией европейских статистиков, возникающие потребности в официальных статистических данных будут удовлетворяться совместно всеми действующими в регионе международными организациями. Для достижения этой задачи важно сохранить и еще в большей мере повысить координирующую роль Конференции европейских статистиков в статистической деятельности международных организаций, таких, как Статистическое бюро европейских сообществ (ЕВРОСТАТ), ОЭСР, Международный валютный фонд, Статистический отдел Секретариата и СНГ. В этой связи ЕЭК будет продолжать заниматься сбором обновленной информации о статистической деятельности различных международных организаций и представлять ее общественности.

16.15 Стратегия ЕЭК в области статистики применяется также в отношении подготовки и распространения международно сопоставимых статистических данных о регионе ЕЭК в целях содействия проведению дискуссий общественностью и процессу принятия решений на национальном и международном уровнях. Одним из ключевых элементов этой стратегии является сотрудничество с другими международными организациями в получении основных статистических данных от национальных статистических учреждений и обмене ими и эффективное использование современных технологий для сбора, обработки и распространения статистических данных.

Подпрограмма 4 Экономический анализ

Цель Организации: повышение эффективности политики в отношении основных экономических проблем и проблем развития, с которыми сталкиваются страны региона ЕЭК, и внесение вклада в достижение согласованных на международном уровне целей Организации Объединенных Наций в области развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>а) Улучшение понимания экономических изменений и политики в регионе ЕЭК, в том числе в областях, связанных с международно согласованными целями в области развития Организации Объединенных Наций</p> | <p>а) i) Доля пользователей «Обзора экономического положения», которые отмечают полезность и актуальность директивных рекомендаций, касающихся основных экономических изменений, для лиц, определяющих политику</p> <p>ii) Увеличение числа загруженных из веб-сайта ЕЭК документов об экономических анализах ЕЭК, в которых рассматриваются вопросы политики</p> |
| <p>б) Расширение политических дискуссий по вопросам, касающимся экономики и развития, в том числе дискуссий по основным темам Организации Объединенных Наций (таким, как цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, финансирование развития, устойчивое развитие, старение и равенство мужчин и женщин)</p> | <p>б) Доля участников, выразивших удовлетворенность в связи с организованными Отделом экономического анализа дискуссиями по вопросам политики</p> |

Стратегия

16.16 Основную ответственность за осуществление настоящей подпрограммы несет Отдел экономического анализа.

16.17 Во-первых, осуществление подпрограммы будет направлено на то, чтобы предоставить национальным директивным экономическим органам возможность учитывать международные и региональные аспекты и, при необходимости, способствовать налаживанию диалога по вопросам политики. Издание «Обзор экономического положения Европы» будет использоваться для проведения анализа экономических вопросов, политики и проблем в регионе ЕЭК, прежде всего в том, что касается основной направленности деятельности Организации Объединенных Наций в области развития. Как и прежде, особое внимание в «Обзоре» будет уделяться менее развитым странам в целях содействия тому, чтобы они достигли уровня других стран региона и остальных стран мира. Как в «Обзоре», так и на весеннем семинаре ЕЭК планируется уделять более пристальное внимание вопросам, связанным со структурными изменениями и институциональными проблемами. При проведении этой работы Отдел внесет свой вклад в обеспечение того, чтобы она не дублировала работу, проводимую другими организациями, и приносила явную отдачу, с сосре-

доточением внимания на тех субрегионах ЕЭК, которые не охватываются другими организациями.

16.18 Во-вторых, в рамках подпрограммы будет координироваться работа, оказываться содействие, как это согласовано в меморандуме о взаимопонимании с ОБСЕ и принятом плане работы, в ее выполнении.

16.19 На весеннем семинаре и других форумах ЕЭК ведущие экономисты, представляющие правительства, научные и деловые круги и другие международные организации, будут обсуждать политику по основным и тематическим экономическим вопросам. Мероприятия в области народонаселения будут осуществляться в тесном сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, другими международными организациями и национальными учреждениями. На основе использования достоверных данных из национальных и международных источников, в том числе переписей населения и обследований домашних хозяйств/семей, в рамках подпрограммы будут проводиться анализы, научные исследования и обмен опытом в областях, одобренных Комиссией для региональной последующей деятельности по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию, четвертой Всемирной конференции по положению женщин и второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения и Конференции ЕЭК на уровне министров по проблемам старения, состоявшейся в Берлине.

Подпрограмма 5 Устойчивая энергетика

Цель Организации: содействие: а) переходу на путь более устойчивого производства и потребления энергии; б) более полной интеграции энергетической отрасли и энергетической инфраструктуры стран региона.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Прогресс в налаживании между правительствами и промышленным сектором международного диалога по вопросам устойчивого развития энергетики, в частности улучшения состояния окружающей среды, а также прогресс в формировании эффективного с энергетической точки зрения рынка в странах с переходной экономикой

б) Расширение использования и дальнейшее осуществление рекомендаций/руководящих принципов ЕЭК и документов, касающихся устойчивого развития энергетики

а) i) Доля участников дискуссий по вопросам политики, оценивающих их как полезные для принятия решений

ii) Число респондентов, давших позитивную оценку в рамках проведенного на основе веб-сайта оценочного обследования, посвященного использованию технических исследований ЕЭК по вопросам устойчивой энергетики и энергоэффективности

iii) Увеличение числа инвестиционных проектов, связанных с энергоэффективностью, для стран с переходной экономикой, утвержденных для финансирования

б) i) Число стран, расширяющих использование Рамочной классификации Организации Объединенных Наций запасов и ресурсов месторождений нефти, газа и урана

<p>с) Прогресс в осуществлении проектов в поддержку устойчивого развития энергетики в таких областях, как добыча угля, природного газа, производства электроэнергии и энергоэффективность</p>	<p>ii) Число учреждений и ассоциаций, занимающихся вопросами минеральных ресурсов, энергетики, и банковских учреждений и ассоциаций, которые признают и используют Рамочную классификацию Организации Объединенных Наций</p> <p>с) i) Число предварительных технико-экономических обоснований бизнес-планов для проектов в области инвестирования в экологически безопасные технологии добычи угля, подготовленных в рамках проекта для Центральной Азии, финансируемого со Счета развития Организации Объединенных Наций</p> <p>ii) Число тонн дизельного топлива, вместо которых в грузовых автотранспортных средствах на автомобильных дорогах Европы в рамках проекта «Голубой коридор» используется природный газ</p>
---	--

Стратегия

16.20 Ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возложена на Отдел по вопросам промышленной перестройки, энергетики и развития предприятий. Учитывая глобальные инициативы, направленные на обеспечение устойчивого развития, настоящая подпрограмма призвана содействовать разработке стратегий в области устойчивого развития энергетики для региона ЕЭК. В частности, подпрограмма предусматривает оказание помощи государствам-членам в обеспечении доступа к высококачественным энергетическим услугам для всего населения региона ЕЭК, содействие обеспечению надежного энергоснабжения в краткосрочном, среднесрочном и долгосрочном плане, содействие обеспечению в будущем более устойчивой энергетики и более полной интеграции энергетических предприятий и энергетических инфраструктур стран региона ЕЭК. ЕЭК будет содействовать развитию сбалансированных энергетических сетевых систем во всем регионе в целях оптимизации эффективности работы и общерегионального сотрудничества, а также обеспечения устойчивого повышения энергоэффективности производства и потребления, прежде всего в странах с переходной экономикой. В рамках подпрограммы будет оказываться поддержка проектам, особенно проектам, связанным с газовой инфраструктурой и транспортными сетями, при этом особое внимание будет уделяться Кавказу, Центральной Азии, Балканам и Южной Европе. С учетом расширения состава Европейского союза в рамках подпрограммы будет оказываться помощь государствам-членам в интеграции их энергетических секторов на основе обеспечения сопоставимости правовых, регулирующих и директивных мер, включая деловую практику и разработку систем и руководящих принципов классификации, а также будут проводиться исследования, посвященные рынкам природного газа. В подпрограмме учитываются цели Декларации ты-

сячелетия Организации Объединенных Наций, Йоханнесбургского плана выполнения решений и предложения, вытекающие из процесса укрепления Организации, инициированного Генеральным секретарем в 2002 году.

16.21 В целях выполнения поставленных задач ЕЭК будет осуществлять деятельность в рамках своих межправительственных органов при активном участии государственных должностных лиц и представителей энергетических предприятий, финансовых кругов, соответствующих международных организаций и НПО. Деятельность в рамках подпрограммы будет координироваться с другими международными организациями, такими, как Международное энергетическое агентство и Энергетическая хартия, в целях обеспечения эффективного и результативного использования ресурсов и недопущения дублирования. Нынешняя структура межправительственного диалога — комитеты, группы экспертов и проекты оказания технической помощи — будет усилена за счет дополнительных внебюджетных ресурсов, которые обычно выделяются на осуществление деятельности ЕЭК в области устойчивой энергетики. Международное сотрудничество, осуществляемое органами ЕЭК, будет иметь наибольший эффект в этой области благодаря сосредоточению внимания на ключевых вопросах укрепления национальной политики, путем создания согласованной региональной основы для урегулирования по существу международных проблем. Хотя главной целью этой подпрограммы является налаживание диалога по вопросам политики, она создает также возможность для выполнения рекомендаций по вопросам политики посредством международных норм, стандартов, учебных программ, технической помощи и подготовки инвестиционных проектов.

Подпрограмма 6 Развитие торговли

Цель Организации: оказание содействия торговле и экономическому сотрудничеству между странами региона ЕЭК и другими странами мира.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Принятие государствами-членами новых/ пересмотренных рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов содействия торговле, в том числе в отношении сельскохозяйственной продукции</p> | <p>а) i) Число новых и/или обновленных согласованных государствами-членами рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, призванных содействовать торговле и электронной предпринимательской деятельности</p> <p>ii) Число согласованных новых или пересмотренных международных стандартов и рекомендаций в отношении сельскохозяйственной продукции</p> |
| <p>б) Расширение масштабов применения рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов содействия торговле, в том числе в отношении сельскохозяйственной продукции</p> | <p>б) i) Увеличение числа осуществленных государствами-членами рекомендаций и введенных ими норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов</p> |

- | | |
|--|--|
| <p>с) Расширение диалога по вопросам политики в отношении торговой практики и нормативно-правовой базы</p> | <p>ii) Число загруженных ключевых рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и документов об инструментах с сайта ЕЭК в сети Интернет в качестве свидетельства их использования</p> <p>iii) Суммарное число случаев введения в государствах-членах стандартов ЕЭК в отношении качества сельскохозяйственной продукции (общее число стандартов, умноженное на общее число стран, осуществляющих их)</p> <p>с) Процентная доля участников в дискуссиях по вопросам политики, которые оценивают их как полезные для принятия решений</p> |
|--|--|

Стратегия

16.22 Ответственность за осуществление настоящей подпрограммы несет Отдел развития торговли и лесоматериалов. Стратегия будет содействовать осуществлению деятельности в пяти ключевых областях. Во-первых, в разработке и обеспечении применения международных документов по вопросам содействия торговле с учетом потребностей международной предпринимательской деятельности, в особенности в поддержку международных снабженческих структур и интеграции стран в мировое хозяйство и обеспечение платформы для проведения дискуссий в этой связи между всеми сторонами (правительствами, деловыми кругами и другими организациями). Это будет связано с обеспечением применения электронного обмена данными (Правила электронного обмена данными в управлении, торговле и на транспорте Организации Объединенных Наций (ООН/ЭДИФАКТ)), включением в деятельность Организации работы над электронными кодами и разработкой новых стандартов электронной торговли. Во-вторых эта стратегия будет нацелена на устранение барьеров в области торговли товарами и услугами, в особенности нетарифных барьеров, посредством расширения применения норм и стандартов и выполнения рекомендаций ЕЭК в отношении содействия торговле, согласованию и стандартизации норм на международном уровне и обеспечения сопоставимости нормативной базы. В-третьих, будут предприняты усилия по содействию разработке торговой политики, в особенности в контексте последствий расширения Европейского союза, новых проблем, обусловленных торговлей и безопасностью, и мер по содействию обеспечению устойчивой торговли. В-четвертых, эта стратегия будет нацелена на повышение эффективности уже хорошо налаженной деятельности Комиссии в области стандартов качества сельскохозяйственной продукции и поощрение участия большего числа стран региона ЕЭК в процессе разработки стандартов. В-пятых, ЕЭК будет поощрять осуществление связанных с торговлей норм и стандартов, в частности, в интересах стран с переходной экономикой. В целом, будут предприняты меры по содействию учету информационно-коммуникационных технологий и гендерных вопросов в рамках всех компонентов подпрограммы.

Подпрограмма 7 Лесоматериалы

Цель Организации: повышение эффективности устойчивого лесопользования, включая рациональное и законное использование древесины, других лесных продуктов и услуг во всем регионе ЕЭК.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| <p>a) Более широкое понимание необходимости устойчивого лесопользования, в частности стратегий, необходимых для его достижения, на основе возросших возможностей оценки устойчивого лесопользования на национальном и региональном уровнях</p> | <p>a) i) Процентная доля стран ЕЭК, располагающих национальной программой в области лесоводства или аналогичными комплексными рамками секторальной политики в области лесоводства</p> <p>ii) Процентная доля стран ЕЭК, которые в состоянии предоставить пятой Конференции на уровне министров по вопросам защиты лесов Европы удовлетворительные показатели устойчивого лесопользования</p> |
| <p>b) Более широкое понимание необходимости рационального использования древесины как предпосылки для проведения политики его поощрения и расширение возможностей контроля за рациональным использованием древесины</p> | <p>b) i) Процентная доля стран ЕЭК, в которых осуществляются стратегии рационального использования древесины, как в рамках национальных программ в области лесоводства, так и за их рамками</p> <p>ii) Процентная доля стран ЕЭК, которые могут дать удовлетворительные ответы на совместный вопросник ЕЭК/Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций/Международной организации по тропической древесине/ЕВРОСТАТ по сектору лесоводства</p> |
| <p>c) Рост возможностей стран СНГ и Юго-Восточной Европы в обеспечении устойчивого лесопользования на национальном уровне, в частности путем разработки надлежащих мер в области политики</p> | <p>c) Возросшее число стран СНГ и Юго-Восточной Европы, принявших национальные программы в области лесопользования</p> |

Стратегия

16.23 Ответственность за осуществление настоящей подпрограммы несет Отдел развития торговли и лесоматериалов. Работа будет осуществляться в привязке к соответствующей деятельности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Международной организации труда. В целях поддержки устойчивого с экологической, экономической и социальной точки зрения лесопользования, включая использование древесины и лесных продуктов, необходимо поддерживать надлежащий баланс между этими

тремя аспектами на основе последовательного консенсуса в отношении целей и методов всех заинтересованных сторон, а также обеспечивать надлежащий учет стратегии в рамках политики в отношении других секторов (межсекторальный подход). Обеспечение устойчивого лесопользования является главным образом суверенной национальной ответственностью. Однако региональное и международное сотрудничество, осуществляемое через подпрограмму «Лесоматериалы» и ее партнеров, будет способствовать достижению этой цели путем разработки и распространения идей и информации, обмена опытом и определения стандартных инструментов оценки (показателей). Основной вклад подпрограммы обеспечивается посредством разработки и применения средств анализа и контроля, как в отношении политики, так и в отношении изменений на местах, сбора, проверки и распространения информации и аналитических данных, а также стимулирования обмена опытом и осуществления совместных усилий по определению достигнутого прогресса. Все страны пользуются преимуществами международного сотрудничества, но при этом в рамках подпрограммы признаются особые потребности стран СНГ и Юго-Восточной Европы, в которых проблемы сектора лесоводства, как правило, более остры, а национальный потенциал — слабее.

Подпрограмма 8 Населенные пункты

Цель Организации: улучшение положения в населенных пунктах в регионе ЕЭК с учетом потребностей уязвимых в социальном отношении групп населения и гендерных аспектов в процессе устойчивого развития городов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Повышение эффективности политики в жилищном секторе путем осуществления рекомендаций с учетом потребностей уязвимых групп населения</p> | <p>а) i) Число стран, выразивших готовность принять участие в оценке положения в области жилья в рамках программы страновых оценок</p> <p>ii) Процентная доля рекомендаций, осуществленных в ключевых областях странами, принявшими участие в обзорах по вопросам управления земельными ресурсами, согласно докладу Комитета по населенным пунктам</p> |
| <p>б) Дальнейшее развитие и реформы в области управления земельными ресурсами</p> | <p>б) i) Число стран, выразивших готовность принять участие в оценке систем управления земельными ресурсами в рамках обзоров по вопросам управления земельными ресурсами</p> <p>ii) Процентная доля рекомендаций, осуществленных охваченными обзором странами согласно докладу Комитета по населенным пунктам</p> |

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

с) Повышение эффективности разработки политики в отношении городского планирования

с) Число стран, принявших меры по осуществлению руководящих принципов планирования городских районов согласно докладу Комитета по населенным пунктам

Стратегия

16.24 Ответственность за осуществление настоящей подпрограммы несет Отдел по вопросам окружающей среды и населенных пунктов. Деятельность по осуществлению этой подпрограммы будет способствовать осуществлению Стратегии ЕЭК, направленной на обеспечение устойчивого качества жизни в населенных пунктах в XXI веке, и будет обеспечивать достижение целей, сформулированных в Декларации тысячелетия (искоренение крайней нищеты, поощрение равенства мужчин и женщин, обеспечение экологической устойчивости), а также региональных приоритетов в отношении населенных пунктов, согласованных на первом Региональном форуме по обеспечению устойчивого развития, проведенном в рамках последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. В соответствии с этими директивами деятельность по осуществлению подпрограммы будет направлена на поощрение рациональной в социальном, экономическом и экологическом отношении политики в области населенных пунктов. Посредством осуществления мер по наращиванию потенциала, распространения передового опыта и оказания экспертной помощи различным странам подпрограмма будет способствовать совершенствованию жилищной политики и политики в области городского планирования, с тем чтобы она была в большей степени ориентирована на устойчивое развитие, в частности путем повышения эффективности систем землепользования и использования недвижимого имущества, содействия обеспечению жильем уязвимых групп населения в рамках программ социального вспомоществования, включая учет гендерной проблематики, и повышение эффективности городского землепользования в интересах обеспечения, в частности, устойчивого транспорта и энергопотребления.

Подпрограмма 9 Перестройка промышленности и развитие предпринимательства

Цель Организации: содействие перестройке промышленности и развитию эффективных и конкурентоспособных предприятий, в частности в странах с переходной экономикой.

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

а) Расширение диалога по вопросам политики в отношении перестройки промышленности и ее модернизации, включая поощрение новаторских малых и средних предприятий и развитие основанной на знаниях экономики на основе национальных докладов

а) i) Процентная доля рекомендаций в отношении политики, вытекающих из национальных докладов об электронной оценке, которые выполнены охваченными обзором странами

об электронной оценке с указанием пробелов и соответствующих рекомендаций в отношении политики	ii) Число механизмов оказания первоначальной помощи малым предприятиям, созданных благодаря деятельности ЕЭК в области промышленного развития
b) Совершенствование политики и методов содействия привлечению инвестиций	b) i) Процентная доля рекомендаций в отношении политики, осуществленных в странах с переходной экономикой в области содействия привлечению инвестиций, связанных с деятельностью ЕЭК ii) Число инициатив/мероприятий, нацеленных на содействие привлечению инвестиций, которые были предприняты различными странами и обусловлены деятельностью ЕЭК в этих областях

Стратегия

16.25 Ответственность за осуществление настоящей подпрограммы несет Отдел по перестройке промышленности и развитию энергетики и предпринимательства. Для достижения вышеупомянутой цели Отдел намеревается не только действовать в рамках уже сформировавшейся сети должностных лиц, ответственных за структурную перестройку и развитие предпринимательства в рамках министерств экономики, торговли, промышленности и финансов и крупных финансовых и нефинансовых государственных и частных корпораций, но также укреплять ее. В частности, путем расширения диалога по вопросам политики и обмена информацией между директивными органами, экспертами и представителями частного сектора ЕЭК будет оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в решении таких ключевых задач, как: содействие привлечению внутренних и иностранных инвестиций; создание условий, содействующих преобразованию старых отраслей в новые, являющиеся результатом складывающейся экономики, основанной на знаниях; поощрение учреждений, способствующих осуществлению новых начинаний в области предпринимательской деятельности, включая механизмы оказания первоначальной помощи новым предприятиям, которые обеспечивают поддержку новаторских малых и средних предприятий; и укрепление нормативно-правовой и институциональной базы для развития предпринимательства в качестве важного аспекта экономической безопасности. Таким образом будет обеспечиваться надлежащее решение наиболее насущных и актуальных вопросов структурной перестройки и модернизации промышленности в рамках сотрудничества и дискуссии на межправительственном уровне. В то же время такой курс действий будет способствовать разработке и осуществлению соответствующих национальных стратегий. В надлежащих случаях и при необходимости будет также осуществляться профессиональная подготовка и просвещение сотрудников директивных органов по вопросам осуществления стратегий развития предпринимательства и создания современных учреждений для развития предпринимательства.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
- 57/144 Последующая деятельность по итогам Саммита тысячелетия
- 57/247 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
- 57/253 Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
- 57/270 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
- 57/274 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- 58/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
- 58/230 Последующая деятельность по осуществлению итогов Международной конференции по финансированию развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2001/21 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними
- 2002/34 Международная конференция по финансированию развития
- 2003/49 Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Решения Экономического и Социального Совета

- 1997/224 Декларация об укреплении экономического сотрудничества в Европе и План действий

Решения Европейской экономической комиссии

- V (50) Диверсификация форм и методов деятельности Комиссии по оказанию помощи странам региона, находящимся на переходном этапе к рыночной экономике и их интеграция в европейскую и мировую экономику

- A (52) Одобрение Декларации об укреплении экономического сотрудничества в Европе и Плана действий

Подпрограмма 1
Окружающая среда

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2003/61 Будущая программа, организация и методы работы Комиссии по устойчивому развитию

Решения Европейской экономической комиссии

- E (44) Хартия рационального использования подземных вод
J (44) Загрязнение воздуха
I (45) Сотрудничество в области охраны окружающей среды и водных ресурсов и борьбы с широкомасштабным трансграничным загрязнением атмосферы
G (50) Сотрудничество в области охраны окружающей среды и устойчивого развития
ECE/AC.21/2001/3, приложение Решения и рекомендации, принятые на Совещании высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здравоохранения и одобренные ЕЭК на ее пятьдесят шестой сессии (E/2001/37, пункт 46)

Подпрограмма 2
Транспорт

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1999/65 Преобразование Комитета экспертов по перевозке опасных грузов в Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ
2003/52 Постоянно действующая связь Европа — Африка через Гибралтарский пролив
2003/64 Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Решения Европейской экономической комиссии

- ECE/AC.21/2001/3, приложение Решения и рекомендации, принятые на Совещании высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здравоохранения

охранения и одобренные ЕЭК на ее пятьдесят шестой сессии (E/2001/37, пункт 46)

Подпрограмма 3
Статистика

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1989/3 Международные экономические классификации
1993/5 Система национальных счетов 1993 года

Решения Европейской экономической комиссии

- C (47) Основные принципы официальной статистики в регионе Европейской экономической комиссии

Подпрограмма 4
Экономический анализ

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/124 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
50/203 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий
S-21/2 Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
53/179 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
55/162 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
56/228 Последующая деятельность по итогам Международного года пожилых людей: вторая Всемирная ассамблея по проблемам старения
57/167 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

Решения Европейской экономической комиссии

- B (46) Сотрудничество в области экономического анализа и оказания помощи странам на переходном этапе
A (50) Работа Комиссии и ее будущая деятельность

Подпрограмма 5
Устойчивая энергетика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 48/165 Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства
- 48/190 Пропаганда принципов Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию
- 49/111 Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее второй сессии

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1991/86 Освоение и эффективное использование энергетических ресурсов
- 2003/61 Будущая программа, организация и методы работы Комиссии по устойчивому развитию

Решения Экономического и Социального Совета

- 1997/226 Международная рамочная классификация Организации Объединенных Наций запасов/ресурсов месторождений: твердые горючие ископаемые и минеральное сырье

Решения Европейской экономической комиссии

- I (50) Сотрудничество в области энергетики

Подпрограмма 6
Развитие торговли

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 55/182 Международная торговля и развитие
- 55/191 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1991/76 Содействие развитию межрегионального сотрудничества в области упрощения международной торговли

Решения Экономического и Социального Совета

- 1997/225 Рекомендация 25 Европейской экономической комиссии, озаглавленная «Использование стандарта ЭДИФАКТ/ООН»

Решения Европейской экономической комиссии

- C/49 Содействие расширению торговли на международных рынках товарами из стран, находящихся на переходном этапе

Подпрограмма 7 Лесоматериалы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/218 Деятельность по осуществлению и в развитие решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Подпрограмма 8 Населенные пункты

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 51/177 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)
- 56/205 Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всестороннего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)

Комитет ЕЭК по населенным пунктам

- Заявление министров об обеспечении устойчивого улучшения условий жизни в регионе ЕЭК в XXI веке (ECE/HBP/119/Add.1)
- «Стратегия ЕЭК в области устойчивого качества жизни в населенных пунктах в XXI веке» (ECE/HBP/119/Add.1 и HBP/1999/4/Rev.1)

Подпрограмма 9 Перестройка промышленности и развитие предпринимательства

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/95 Международная торговля и развитие
- 55/187 Сотрудничество в области промышленного развития
- 55/191 Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
- 57/274 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости

Экономический и Социальный Совет

Декларация министров о развитии и международном сотрудничестве в XXI веке: роль информационной технологии в контексте основанной на знаниях глобальной экономики (E/2000/L.9), принятая 7 июля 2000 года на этапе заседаний высокого уровня основной сессии ЭКОСОС 2000 года.

Программа 17

Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне

Общая направленность

17.1 Общая направленность этой программы заключается в содействии экономическому и социальному развитию региона Латинской Америки и Карибского бассейна на основе тесного сотрудничества с государствами-членами в вопросах всеобъемлющего анализа процессов развития и предоставления соответствующих оперативных услуг.

17.2 Мандат программы, входящей в сферу компетенции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), вытекает из резолюции 106 (VI) Экономического и Социального Совета, в которой Совет учредил эту Комиссию и поручил ей, в частности, проявлять инициативу и участвовать в совместных действиях, направленных на подъем уровня социально-экономической деятельности в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна и на поддержание и укрепление экономических отношений стран региона как между собой, так и с другими странами мира; предпринимать и поощрять исследование и изучение таких вопросов, которые Комиссия сочтет целесообразными; и предпринимать и поощрять сбор, анализ и распространение информации о региональных проблемах, тенденциях и политике в области развития. Этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде последующих резолюций Генеральной Ассамблеи, Совета и Комиссии.

17.3 Общая стратегия Комиссии, направленная на достижение целей программы, предусматривает осуществление 12 взаимозависимых и дополняющих друг друга подпрограмм. Она направлена на решение задачи повышения темпов экономического роста, упрочения мирохозяйственных связей региона и укрепления многосторонних торговых режимов и региональных и субрегиональных интеграционных механизмов в целях ускорения продуктивного социально справедливого и экологически устойчивого развития.

17.4 Цели и целевые показатели, сформулированные в Декларации тысячелетия и одобренные Генеральной Ассамблеей, будут рассматриваться в качестве основы для разработки руководящих принципов и определения общей направленности деятельности по осуществлению мероприятий, связанных с программой работы ЭКЛАК на период 2006–2007 годов. Стратегия также разработана с учетом соответствующих положений других глобальных конференций Организации Объединенных Наций, особенно касающихся финансирования развития, многосторонней торговли, международной миграции и сокращения масштабов нищеты и учета гендерных факторов в основных областях деятельности; устойчивого развития на национальном и международном уровнях; и содействия удовлетворению особых потребностей малых островных развивающихся государств. Стратегия будет осуществляться на основе комплексного подхода, который прослеживается в каждой из подпрограмм на двух уровнях. На одном уровне во всех подпрограммах в той или иной форме ставится цель достижения стабильных темпов экономического роста и продуктивного социально справедливого и экологически устойчивого развития; а на другом, несмотря на существенную специализацию подпрограмм, важное значение при-

дается обеспечению прочных связей между ними. Такие связи налаживаются, в первую очередь, для разработки предложений в отношении государственной политики, главным образом по вопросам создания организационного потенциала и совершенствования государственной нормативно-правовой базы. В области научных исследований в этой стратегии уделяется особое внимание разработке государственной политики и содействию ее практическому осуществлению посредством оперативного обслуживания в области специализированной информации, технической помощи, профессиональной подготовки и содействия развитию сотрудничества на региональном и международном уровнях.

17.5 Ожидаемые достижения к концу периода, охватываемого планом, будут включать:

- а) повышение эффективности и результативности деятельности Комиссии в таких областях, как периодическая систематизация информации, оказание технической помощи, отслеживание и анализ соответствующих региональных событий, проведение направленных на практические действия исследований и взаимодействие с различными государственными органами;
- б) проведение анализа проблем развития с учетом особенностей региона на основе комплексного подхода с уделением особого внимания намечающимся тенденциям и их последствиям для развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна и сравнительного анализа опыта различных стран региона;
- с) укрепление роли Комиссии как канала для информирования глобальных форумов о региональных проблемах и интересах и для вынесения глобальных проблем на обсуждение региональных форумов;
- д) активизация технического сотрудничества между развивающимися странами и взаимодействие в рамках субрегиональных, региональных и меж-американских интеграционных структур;
- е) обеспечение притока новой информации, способствующей развитию двустороннего и многостороннего сотрудничества, в частности в таких областях, как международная торговля, макроэкономическая и бюджетно-финансовая политика, развитие производства и технологии, эффективное использование природных ресурсов, обеспечение устойчивости окружающей среды и учет гендерных факторов в основных областях деятельности;
- ф) более широкое распространение информации о результатах деятельности ЭКЛАК, модернизация каналов коммуникации и использование более эффективных механизмов целевого направления информации различным группам пользователей.

Подпрограмма 1

Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

Цель Организации: упрочить мирохозяйственные связи стран Латинской Америки и Карибского бассейна, активизировать региональное сотрудничество и укрепить субрегиональные, региональные и межамериканские интеграционные механизмы.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Повышение информированности стран региона о последствиях введения традиционных и новых правил торговли и торговых режимов

а) i) Число загруженных экземпляров подготовленных в рамках подпрограммы документов и выдержек из периодических изданий по вопросам введения традиционных и новых правил торговли и торговых режимов

ii) Число читателей основной публикации "Latin America and the Caribbean in the World Economy" («Страны Латинской Америки и Карибского бассейна в мировой экономике»), считающих, что аналитические материалы и рекомендации в отношении политики, которые приводятся в этом издании, являются «полезными» или «очень полезными» с точки зрения разработки политики

б) Достижение более глубокого понимания и укрепление научного потенциала заинтересованных сторон в государствах-членах в том, что касается путей развития их мирохозяйственных связей в условиях параллельного развития процессов глобализации и проведения политики открытого регионализма в Латинской Америке и Карибском бассейне

б) Число вопросов относительно расширения мирохозяйственных связей, поднятых ЭКЛАК и принятых во внимание руководителями, ответственными за разработку политики, и другими заинтересованными сторонами в государствах-членах

Стратегия

17.6 Главную ответственность за осуществление этой подпрограммы по-прежнему несет Отдел международной торговли и интеграции. Данная подпрограмма призвана помочь правительствам использовать выгоды, связанные с введением основанной на правилах многосторонней торговой системы, и преодолеть связанные с этим трудности, а также углубить и расширить экономические интеграционные процессы посредством осуществления научной и оперативной деятельности, включая подготовку и распространение документов и технических докладов и оказание содействия проведению обсуждения технических вопросов на совещаниях комиссий и групп экспертов и разработку и осуществление проектов технического сотрудничества и других мероприятий, направленных на укрепление потенциала. В рамках стратегии осуществления этой под-

программы особое внимание будет уделено оказанию помощи заинтересованным сторонам в государствах-членах в отношении: а) анализа ключевых теоретических проблем и вопросов политики, связанных с переговорами в рамках Всемирной торговой организации и все более многочисленными региональными, субрегиональными и двусторонними торговыми соглашениями; б) выполнения странами, подписавшими различные торговые и интеграционные соглашения, своих обязательств; и с) расширения их возможностей в плане адаптации к новой международной обстановке, включая разработку открытой экономической политики, повышение конкурентоспособности и расширение масштабов их участия в международной торговле на наиболее быстро развивающихся направлениях. Будет также делаться упор на формирование регионального консенсуса в отношении стратегий преодоления основных препятствий, не позволяющих странам региона получать максимальную выгоду от недавно созданных систем регулирования конкуренции и интеграционных механизмов, а также обеспечению учета специфики положения малых государств и не имеющих выхода к морю развивающихся стран региона.

Подпрограмма 2 Производство и инновационная деятельность

Цель Организации: укрепить потенциал стран региона в отношении разработки и осуществления микроэкономической и секторальной политики, направленной на развитие производства, инновационной деятельности и укрепление систем использования знаний при обеспечении должного учета экономических, социальных и экологических аспектов и связей с мировой экономикой.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Достижение более глубокого понимания заинтересованными сторонами предложений ЭКЛАК в отношении разработки и осуществления политики продуктивного развития

- а) i) Увеличение числа заинтересованных сторон, поддерживающих политику продуктивного развития, разработанную в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК
- ii) Увеличение числа загруженных с веб-сайта подпрограммы экземпляров основных аналитических документов и докладов с изложением вариантов политики и рекомендаций
- iii) Число читателей основной публикации “Foreign Investment in Latin America and the Caribbean” («Иностранные инвестиции в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»), принявших участие в опросах и заявивших о том, что, по их мнению, аналитические материалы и рекомендации, содержащиеся в этой публикации, являются «полезными» или «очень полезными» в их работе

б) Более широкое использование заинтересованными учреждениями государственных услуг, предоставляемых ЭКЛАК, в связи с разработкой политики и стратегий, направленных на повышение конкурентоспособности их производственных структур

- б) i) Число заинтересованных учреждений в государствах-членах, использующих аналитические инструменты, разработанные в рамках подпрограммы
- ii) Число лиц, прошедших обучение на учебных курсах, организованных в рамках подпрограммы, которые считают их «полезными» или «очень полезными» в их работе

Стратегия

17.7 Главную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по вопросам производства, производительности и управления. Стратегия осуществления этой подпрограммы предусматривает уделение особого внимания учету соответствующих положений, касающихся достижения целей и целевых показателей Декларации тысячелетия, в частности касающихся глобального партнерства в целях развития, укрепления приверженности целям в области благого управления, развития и борьбы с нищетой и принятия мер к тому, чтобы все могли пользоваться благами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных (цели 8, 12 и 18, соответственно).

17.8 Стратегия предусматривает подготовку и распространение экономических аналитических материалов, предложений в отношении политики и соответствующей статистической информации в целях оказания содействия развитию на уровне секторов и отдельных предприятий в регионе, оказания технической консультативной помощи и услуг в области профессиональной подготовки руководителей, отвечающим за разработку политики, а также другим заинтересованным сторонам в регионе, а также расширения обмена опытом и информации о передовой практике между ними, в частности посредством проведения совещаний экспертных групп. При том что главные усилия в рамках подпрограммы будут по-прежнему сосредоточены в более традиционных секторах сельского хозяйства и промышленности, особое внимание также будет уделяться секторам, связанным с оказанием услуг, в частности касающихся новой области информационно-коммуникационных технологий, а также социальных и экологических аспектов продуктивного развития.

Подпрограмма 3

Макроэкономическая политика и рост

Цель Организации: укрепить потенциал стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики в интересах обеспечения устойчивого долгосрочного роста.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| <p>a) Повышение информированности руководителей, ответственных за разработку политики, в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, по наиболее актуальным ключевым вопросам в целях разработки и осуществления последовательных краткосрочных макроэкономических мер в рамках политики стимулирования долгосрочного роста</p> | <p>a) Повышение процентной доли пользователей, считающих полезными основные публикации, выпускаемые в рамках подпрограммы</p> |
| <p>b) Достижение более глубокого понимания в странах Латинской Америки и Карибского бассейна вопроса об обеспечении долгосрочного роста в увязке с задачами устойчивого развития</p> | <p>b) Процентная доля пользователей предоставляемых в рамках подпрограммы консультативных услуг по вопросам разработки политики, оценивающих полученные ими соответствующие рекомендации по вопросам политики как «полезные» или «очень полезные»</p> |
| <p>c) Развитие регионального сотрудничества и более широкое осознание необходимости улучшения координации макроэкономической политики в контексте региональных и субрегиональных интеграционных процессов</p> | <p>c) Число руководителей и других участников форумов ЭКЛАК, которые считают полезными для своей работы рекомендации по макроэкономической координации, выносимые в рамках подпрограммы</p> |
| <p>d) Рост информированности общественности в отношении тенденций и перспектив экономического развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна</p> | <p>d) Увеличение числа руководителей, ответственных за разработку политики, ученых и других пользователей, которые считают «полезными» основные публикации, выпускаемые в рамках данной подпрограммы</p> |

Стратегия

17.9 Главную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел экономического развития. Предполагается, что правительства стран Латинской Америки и Карибского бассейна будут продолжать принимать меры по дальнейшей макроэкономической стабилизации своих стран. Вместе с тем в будущем этим странам предстоит решать исключительно сложные задачи, поскольку последствия прежних внутренних и внешних диспропорций в странах региона и их уязвимость по отношению к внешним потрясениям, видимо, будут давать о себе знать и в будущем, что ограничит имеющиеся у этих стран возможности для маневра в плане проведения антициклической бюджетно-финансовой и денежно-кредитной политики. Стратегия осуществления под-

программы также предусматривает продолжение деятельности по осуществлению систематического наблюдения за макроэкономическими показателями в регионе в целях предоставления оперативной и точной информации, подготовки аналитических материалов и разработки вариантов краткосрочной макроэкономической политики. В рамках подпрограммы будут проводиться научные исследования, направленные на укрепление ее потенциала в отношении оказания правительствам услуг по линии технического сотрудничества и другого содействия в целях осуществления варианта макроэкономической политики, позволяющего обеспечить реализацию стратегий, ориентированных на экономический рост. В рамках подпрограммы также будет по-прежнему оказываться содействие согласованию политики в контексте региональной интеграции и в более широких рамках открытой торговли и активизации процесса мировой экономической интеграции. Достижение этой цели будет обеспечиваться посредством организации семинаров, совещаний групп экспертов и других специализированных форумов, посвященных обсуждению технических вопросов.

Подпрограмма 4

Социальное развитие и равенство

Цель Организации: ускорить темпы сокращения масштабов нищеты и достижения социального равенства в регионе.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Достижение более глубокого понимания и укрепление аналитического потенциала правительств и других заинтересованных сторон в странах региона в отношении давно существующих структурных или возникающих социальных проблем, затрагивающих социально-экономические группы, находящиеся в особенно неблагоприятном положении</p> | <p>а) i) Процентная доля получателей предоставляемых в рамках подпрограммы услуг в области консультативной помощи по техническим вопросам и профессиональной подготовки, которые считают эти услуги полезными с точки зрения подготовки диагностических исследований социального положения и социальных тенденций</p> <p>ii) Увеличение числа экземпляров документа “Social Panorama of Latin America” («Социальная панорама Латинской Америки»), а также других публикаций и документов, загруженных в целях использования содержащихся в этих материалах аналитических и статистических данных</p> |
| <p>б) Укрепление организационного потенциала правительств и других сторон, причастных к формированию социальной политики, в области разработки, осуществления и оценки политики, программ и проектов, направленных на обеспечение социальной справедливости и социальной интеграции</p> | <p>б) Количество разработанных правительствами или в рамках сотрудничества между учреждениями или с участием других причастных к формированию социальной политики сторон социальных программ, в которых официально используются методологии, разработанные в рамках подпрограммы</p> |

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

с) Укрепление организационного потенциала правительств и других заинтересованных сторон в области использования информации и обмена ею в связи с разработкой и осуществлением социальной политики и программ

с) Количество тематических сетей, объединяющих руководителей, ответственных за разработку социальной политики, или других причастных к формированию такой политики сторон, созданных в целях обмена информацией опытом и сведениями о наилучшей практике в рамках деятельности по осуществлению программы работы

Стратегия

17.10 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел социального развития. Стратегия предусматривает оказание правительствам государств — членов ЭКЛАК и другим заинтересованным сторонам помощи в области социального развития в плане расширения их возможностей по наблюдению за социальным положением и социальными тенденциями в целях разработки и осуществления политики, программ и проектов, направленных на достижение целей сокращения масштабов нищеты и достижения социального равенства. Стратегия предусматривает укрепление потенциала стран региона в отношении изучения своего собственного опыта с помощью современных методов диагностического исследования социальных условий, особенно в том, что касается распределения доходов, наличия ресурсов и возможностей для получения образования и профессиональной подготовки, сокращения масштабов нищеты и доступа к социальным услугам и трудоустройства. Стратегия также предусматривает разработку методов, основанных на применении, помимо социально-экономических показателей, социокультурных показателей широкого охвата для проведения анализа асимметричных последствий экономических, социальных и социокультурных изменений, влияющих на благосостояние населения, особенно уязвимых групп. Кроме этого, предусматриваются оказание технической помощи и осуществление профессиональной подготовки по вопросам разработки социальной политики, программ и проектов и управления ими и их оценки. В рамках этой деятельности будет пропагандироваться правозащитный подход к процессу развития в целях обеспечения того, чтобы социальные инициативы в большей степени учитывали социальные потребности и способствовали более широкому участию населения. В рамках стратегии будут предприниматься усилия, направленные на оказание содействия распространению информации, сведений о накопленном опыте и передовой практике в области разработки и осуществления социальной политики и обмена ими, в частности посредством проведения совещаний групп экспертов.

Подпрограмма 5

Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

Цель Организации: обеспечить учет задачи достижения равноправия женщин при разработке основных направлений политики правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна путем дальнейшей институционализации принимаемых в государственном секторе мер по актуализации гендерных факторов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

<p>а) Более широкое отражение гендерной проблематики при разработке приоритетных направлений государственной политики (экономической политики, а также политики в области занятости, борьбы с нищетой, социальной защиты, организационного развития и безопасности)</p>	<p>а) i) Количество программ в приоритетных областях государственной политики, стратегия осуществления которых была пересмотрена с учетом необходимости обеспечения учета гендерной проблематики</p> <p>ii) Число стран, в которых были заключены соглашения или созданы межучрежденческие сети в целях обеспечения учета гендерной проблематики при разработке основных направлений государственной политики</p>
<p>б) Расширение масштабов использования таких инструментов наблюдения, как гендерные показатели и гендерное планирование</p>	<p>б) i) Число стран, в которых была создана система гендерных показателей, сопоставимых с показателями, которые используются в рамках комплексной системы, предложенной ЭКЛАК</p> <p>ii) Число стран, в которых между национальными статистическими институтами и национальными бюро по вопросам улучшения положения женщин были заключены соглашения в приоритетных областях государственной политики относительно сбора гендерных статистических данных для использования в целях разработки политики и обмена ими</p>

Стратегия

17.11 Главную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Группа по положению женщин и вопросам развития Канцелярии Исполнительного секретаря Комиссии. Стратегия осуществления этой подпрограммы предполагает непрерывную поддержку мероприятий в рамках Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне и деятельности ее председателей. В рамках этой стратегии будут приниматься меры, направленные на развитие сотрудничества в целях развития в интересах укрепления потенциала стран — членов ЭКЛАК в области разработки государственной политики, направленной на обеспечение равноправия женщин на

рынке труда, в учреждениях и в обществе в целом. Эта деятельность будет включать осуществление профессиональной подготовки по основным и методологическим вопросам персонала национальных бюро по вопросам улучшения положения женщин и секторальных министерств и учреждений, в рамках которой, в частности, будут предприниматься усилия по установлению более тесных отношений между гражданским обществом и правительствами. Будет продолжена работа по усилению координации деятельности системы учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся гендерной проблематикой, как в регионе, так и на глобальном уровне. Кроме того, будет оказываться содействие укреплению потенциала национальных учреждений посредством изучения проблемы гендерных отношений в регионе, с тем чтобы помочь этим учреждениям приобрести потенциал, необходимый для того, чтобы они могли самостоятельно решать самые острые проблемы в области борьбы с нищетой и обеспечения развития на основе принципа справедливости, а также вопросы организационного порядка и проблемы, касающиеся участия в политической жизни. Наконец, эта подпрограмма предусматривает рационализацию деятельности в области наблюдения, осуществляемой ЭКЛАК, в целях максимально эффективного выявления возможностей для обеспечения учета гендерной проблематики в основной работе Комиссии.

Подпрограмма 6 Народонаселение и развитие

Цель Организации: совершенствовать подготовку социодемографической информации и аналитических материалов по вопросам народонаселения, предназначенных для использования в связи с разработкой социальных программ в странах региона.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление технического потенциала государств-членов из региона Латинской Америки и Карибского бассейна в области наблюдения за демографическими тенденциями и рассмотрения вопросов народонаселения и развития в целях разработки социальных программ

а) Увеличение числа государств-членов, использующих подготовленную в рамках подпрограммы информацию и данные о демографических тенденциях и народонаселении и развитии в целях разработки, осуществления, мониторинга и оценки своих социальных программ и стратегий

б) Укрепление технического потенциала государств-членов из региона Латинской Америки и Карибского бассейна в области наблюдения за ходом осуществления рекомендаций и достижения целей Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и региональной стратегии осуществления Мадридского плана действий, а также соответствующих целей и целевых показателей Декларации тысячелетия

б) Число стран, принявших меры по достижению целевых показателей и осуществлению рекомендаций Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, региональной стратегии осуществления Мадридского плана действий, а также по достижению соответствующих целей и целевых показателей Декларации тысячелетия и других соответствующих международных конференций по вопросам народонаселения и развития

Стратегия

17.12 Главную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел народонаселения и развития — Латиноамерикано-карибский демографический центр (ЛАКДЦ). Стратегия осуществления этой подпрограммы предусматривает оказание странам региона основной и технической помощи в отношении обеспечения учета демографических показателей при разработке их социальных программ, особенно направленных на сокращение масштабов нищеты и преодоление социального неравенства. В рамках подпрограммы также будут поддерживаться усилия государств-членов по выполнению обязательств, принятых на международных конференциях, и обеспечению контроля за их выполнением, в частности в том, что касается Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Мадридского международного плана действий по проблемам старения, принятого на второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, а также достижения соответствующих целей и целевых показателей Декларации тысячелетия. Таким образом, данная стратегия предусматривает: а) проведение ориентированных на разработку политики исследований по ключевым проблемам народонаселения; б) разработку и совершенствование надлежащих методов и методик анализа демографических показателей, предназначенных для использования в связи с разработкой социальных программ; в) оказание заинтересованным учреждениям в государствах-членах технической помощи и консультативных услуг; г) проведение учебных мероприятий по демографической проблематике для руководителей, ответственных за разработку политики, и других заинтересованных сторон в регионе; д) активизацию обмена опытом и информацией о передовой практике между странами региона (включая горизонтальное сотрудничество); и е) распространение информации и знаний по вопросам народонаселения. Ключевым компонентом стратегии остается поддержка Сессионного специального комитета Комиссии по народонаселению и развитию. Стратегия также предусматривает продолжение тесного взаимодействия с соответствующими институтами и национальными партнерами в странах региона и оказание им технической поддержки, а также укрепление и расширение сотрудничества и взаимодействия по вопросам народонаселения с другими международными организациями в регионе.

Подпрограмма 7

Планирование в области государственного управления

Цель Организации: улучшить государственное управление в странах региона в области планирования, составления бюджетов и местного управления.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более широкое использование предоставляемых в рамках подпрограммы услуг по профессиональной подготовке в области разработки программ, составления бюджетов, управления текущими и капитальными расходами и местного развития

а) i) Увеличение процентной доли специалистов из государств — членов ЭКЛАК среди участников курсов, организованных в рамках подпрограммы

<p>b) Расширение масштабов использования предоставляемых в рамках подпрограммы по технической помощи услуг в области разработки программ, составления бюджетов, управления текущими и капитальными расходами и местного развития</p>	<p>ii) Процентная доля участников, охарактеризовавших курсы Карибско-латиноамериканского института экономического и социального планирования (ИЛПЕС) как «полезные» или «очень полезные» в их работе</p>
	<p>b) i) Процентная доля государств — членов ЭКЛАК, получающих от ИЛПЕС техническую помощь в целях укрепления организационного потенциала</p> <p>ii) Число стран, пользующихся услугами ИЛПЕС по линии технического сотрудничества и использующих методологии, процедуры или организационные концепции, разработанные в соответствии с рекомендациями в отношении данной подпрограммы</p>
<p>c) Расширение координации и обмена опытом между государствами — членами ЭКЛАК по вопросам государственного управления в областях планирования, составления бюджетов и оценки деятельности государственного сектора и местного развития и повышения их информированности об этих вопросах</p>	<p>c) i) Число заинтересованных сторон из государств — членов ЭКЛАК, участвующих в межправительственных форумах, технических совещаниях, семинарах и конференциях, организованных в рамках подпрограммы</p> <p>ii) Количество загруженных экземпляров документов и материалов, подготовленных в рамках подпрограммы, с веб-сайта ИЛПЕС</p>

Стратегия

17.13 Главную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Карибско-латиноамериканский институт экономического и социального планирования, который выполняет функции учебного центра Комиссии и играет нормативную роль в контексте разработки, осуществления и оценки всех учебных программ Института. В рамках стратегии осуществления этой подпрограммы будут предприниматься усилия по организации новых учебных программ, направленных на распространение информации о мнениях Комиссии в отношении задач и потенциальных путей развития в регионе среди студентов и преподавателей университетов, в научных кругах и в средствах массовой информации.

17.14 В рамках стратегии осуществления подпрограммы сделан упор на укрепление организационного потенциала государств — членов ЭКЛАК в отношении государственного управления на национальном и субнациональном уровнях в области планирования, составления бюджетов и оценки текущих и капитальных расходов, а также развития на субнациональном уровне. Особое вни-

мание будет уделяться двум основным областям: бюджетно-финансовой политике и государственному управлению и разработке политики в области развития на субнациональном уровне. Первая из этих областей остается приоритетной для стран региона. Вопрос о разработке политики в области развития на субнациональном уровне приобрел актуальность в регионе благодаря достигнутому прогрессу в отношении проведения децентрализации в унитарных государствах и активному обсуждению в странах, организованных на принципах федерализма, вопроса об изменении отношений между органами власти административно-территориальных единиц разных уровней.

17.15 Реализация стратегии будет обеспечиваться посредством организации и проведения учебных курсов и семинаров для заинтересованных руководителей, отвечающих за разработку национальной политики, гражданских служащих и специалистов в соответствующих областях, осуществления обслуживания межправительственных совещаний и заседаний групп экспертов, используемых в качестве форумов для обсуждения и обмена информацией о передовой практике участников и накопленном ими опыте в технических областях; и оказания специализированных консультативных услуг и технического содействия государственным учреждениям по широкому кругу вопросов.

Подпрограмма 8

Окружающая среда и населенные пункты

Цель Организации: обеспечить более строгий учет экологических аспектов и аспектов, связанных с управлением городским хозяйством, в социально-экономической политике и в области землепользования в рамках устойчивого развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более глубокое понимание тенденций и перспектив в области устойчивого развития и населенных пунктов правительствами стран региона и другими участниками деятельности

а) i) Доля представителей стран региона, участвующих в конференциях, практикумах и инициативах в сфере профессиональной подготовки, организуемых в рамках подпрограммы, и квалифицирующих полученные знания как «полезные» или «весьма полезные» для их работы

ii) Увеличение числа консультаций в онлайн-режиме, объема загруженной информации и количества прямых запросов со стороны участников деятельности и пользователей баз данных и публикаций, подготавливаемых в рамках подпрограммы

б) Расширение возможностей правительств стран региона принимать последующие меры и добиваться успехов в деле осуществления международных и национальных обязательств, вытекающих из ре-

б) Доля государств — членов ЭКЛАК, участвующих в межправительственных форумах, технических совещаниях, семинарах и конференциях по обзору хода осуществления международных обязательств, вытекающих из

шений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и соответствующих задач и целей, сформулированных в Декларации тысячелетия

решений соответствующих всемирных встреч на высшем уровне и международных конференций

Стратегия

17.16 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел окружающей среды и населенных пунктов. Стратегия будет направлена на обеспечение правительствам стран региона и другим соответствующим участникам деятельности в социальной сфере возможностей для оценки факторов, воздействующих на окружающую среду, издержек и выгод социально-экономической политики в регионе. С этой целью будут предприниматься шаги по удовлетворению потребностей в систематизированных, надежных и регулярно обновляемых базах данных и показателях для объективной оценки прогресса на пути к достижению экологической устойчивости. Будет подготовлен и будет использоваться набор отдельных показателей для отслеживания нынешних тенденций в области экологической устойчивости в регионе.

17.17 Кроме того, для оказания странам региона поддержки в формулировании и разработке политики в области экологической устойчивости, землепользования и населенных пунктов, которая согласовывалась бы с целями, изложенными в Декларации тысячелетия и в решениях Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), будет осуществляться деятельность по выполнению положений международных и региональных многосторонних соглашений. Первоочередное внимание будет уделяться разработке и осуществлению финансовой политики в природоохранной сфере, экономическим инструментам для управления природопользованием и механизмам финансирования процесса устойчивого развития экосистем и городского развития на международном, региональном и национальном уровнях, а также анализу взаимосвязи между торговлей и окружающей средой. С учетом высоких показателей урбанизации в регионе основной упор в рамках стратегии будет также сделан на вопросах создания национального потенциала в целях разработки и осуществления политики в области устойчивого развития, связанной с управлением землепользованием.

17.18 Достижение этих целей в рамках подпрограммы будет обеспечено посредством подготовки и распространения аналитических документов и технических докладов и организации учебных курсов, совещаний экспертов, семинаров и практикумов для обсуждения национальной и субрегиональной политики и систем с уделением особого внимания расширению участия субъектов, представляющих частный сектор и гражданское общество. Кроме того, в рамках подпрограммы правительствам стран региона будут оказываться технические консультационные услуги в вышеупомянутых областях и в интересах конечных пользователей будет осуществляться другая деятельность по линии технического сотрудничества в целях развития.

Подпрограмма 9 Природные ресурсы и инфраструктура

Цель Организации: содействовать внедрению передового опыта, связанного с рациональным использованием природных ресурсов, а также обеспечению более широкого доступа населения к коммунальным услугам.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| <p>a) Укрепление организационного потенциала в странах региона в целях разработки политики и регламентирующих механизмов в целях устойчивого управления природными ресурсами</p> <p>b) Расширение возможностей стран региона в области правового регулирования процесса оказания услуг в сфере инфраструктуры и коммунального обслуживания</p> <p>c) Расширение использования предоставляемых в рамках подпрограммы услуг по линии технического сотрудничества</p> | <p>a) Увеличение числа стран и учебных заведений, региональных учреждений и деловых институтов, действующих во исполнение рекомендаций, которые готовятся с учетом предоставляемых в рамках подпрограммы услуг по линии технического сотрудничества</p> <p>b) Увеличение числа стран, действующих во исполнение рекомендаций, которые готовятся с учетом предоставляемых в рамках подпрограммы услуг по линии технического сотрудничества</p> <p>c) i) Увеличение количества просьб об оказании в рамках подпрограммы технической помощи и специальных вспомогательных услуг в интересах проведения межправительственных и технических совещаний на региональном, субрегиональном или национальном уровнях</p> <p>ii) Количество положительных оценок технических предложений, представляемых в рамках подпрограммы на основе докладов о работе совещаний на уровне министров и совещаний экспертов</p> |
|--|---|

Стратегия

17.19 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел природных ресурсов и инфраструктуры. Основное внимание в рамках стратегии будет уделяться укреплению технического потенциала стран региона в целях проведения устойчивой государственной политики, увязывающей такие аспекты, как рост, охрана имеющихся природных ресурсов и социальная справедливость с устойчивым использованием природных ресурсов, и обеспечения управления ею. Также будут предприниматься усилия по содействию интеграции физической инфраструктуры в целях усиления взаимодополняемости производственных структур стран региона и более эффективного использования имеющихся у них ресурсов. В этой связи стратегия будет включать предоставление странам материалов аналитических исследований и систематизированной информации о передовой практике, применяемой в регионе в отношении регулирования природных ресурсов и управления ими и оказания

услуг в области инфраструктуры и коммунального обслуживания в контексте целей и задач, вытекающих из Декларации тысячелетия. Первоочередное внимание будет уделяться предоставлению странам технических консультационных услуг по вопросам регулирования, управления разработкой полезных ископаемых, энергетикой и водными ресурсами и предоставлению услуг в области инфраструктуры и коммунального обслуживания, а также содействию проведению дискуссионных форумов в целях распространения информации о новых вариантах политики и извлеченных из опыта уроках в отношении регулирования и управления, что будет дополняться активным участием в предпринимаемых странами региона усилиях в целях физической интеграции. В этой связи особое внимание будет уделяться контролю за ходом осуществления Аلماتинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита. В рамках подпрограммы также будут проводиться учебные мероприятия для подготовки лиц, принимающих решения, государственных служащих и специалистов по вышеупомянутым вопросам.

Подпрограмма 10

Статистика и экономические прогнозы

Цель Организации: активизировать деятельность по подготовке и своевременному распространению статистической информации и показателей в целях разработки и контроля за осуществлением социально-экономической политики в регионе.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>а) Совершенствование национальных счетов стран региона посредством учета новых методических рекомендаций, принятых на международном уровне в рамках системы национальных счетов 1993 года, и их приведения в соответствие с особыми потребностями, возникающими в связи со структурной перестройкой экономики</p> <p>б) Более активное использование экономических показателей и прогнозов, составленных и подготовленных в рамках подпрограммы</p> <p>в) Расширение возможностей потенциала стран региона отслеживать ход достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, относящихся к проблемам нищеты и социального благо-</p> | <p>а) Число стран региона, которые, по мнению Статистической конференции стран Северной и Южной Америки, добились удовлетворительных результатов в деле использования системы национальных счетов 1993 года и в соответствии с международными рекомендациями и их собственными потребностями внедрили вспомогательные счета</p> <p>б) i) Увеличение количества загрузок экономических показателей и проектов, размещенных ЭКЛАК в сети
ii) Количество ссылок на показатели и прогнозы ЭКЛАК и упоминаний о них в средствах массовой информации и во внешних изданиях</p> <p>в) Увеличение числа стран региона, которые, по мнению Статистической конференции стран Северной и Южной Америки, добились удовлетворительных результатов в деле учета методических рекомендаций ЭКЛАК в рамках</p> |
|--|--|

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

получия, и проведение более эффективной политики распространения согласованных показателей как на национальном уровне, так и на уровне системы Организации Объединенных Наций

разработки и сбора показателей нищеты и социального благополучия

Стратегия

17.20 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел статистики и экономических прогнозов. С учетом междисциплинарного характера подпрограммы она будет осуществляться в тесном сотрудничестве с отделами ЭКЛАК, обслуживание которых по линии подпрограммы будет продолжаться. Основное внимание в рамках стратегии будет уделяться расширению возможностей национальных статистических систем региона обеспечивать своевременную подготовку и распространение в соответствии с международными стандартами и оптимальной методикой статистической информации и показателей, необходимых для разработки и отслеживания их социально-экономической политики. Это предусматривает совершенствование методологии в области национальных счетов, статистики и прогнозов, и оказание технической помощи национальным статистическим бюро и подготовку их сотрудников. Мероприятия в экономической сфере будут предусматривать учет новых аспектов, имеющих отношение к разработке и отслеживанию политики в области развития, а также увеличение периода времени, отводимого для применения моделей, используемых для анализа альтернативных сценариев. Что касается социальной сферы, то будут проводиться мероприятия по расширению охвата деятельности по оценке показателей благополучия и относительной бедности с уделением особого внимания таким аспектам, как социально-экономическая уязвимость, изоляция и возможности. Одна из главных целей стратегии заключается в дальнейшей поддержке и повышении эффективности работы Статистической конференции стран Северной и Южной Америки ЭКЛАК, особенно ее усилий по согласованию и увязке статистических данных в контексте планов региональной интеграции.

Подпрограмма 11 Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки

Цель Организации: обеспечить достижение динамичного, устойчивого и наполненного реальным содержанием экономического развития наряду со всеохватывающим и справедливым социальным развитием на прочной демократической организационной основе, с тем чтобы предоставить субрегионам возможность добиться успехов на пути к достижению целей, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

а) Углубление знаний и обогащение аналитического опыта участвующих в деятельности государств-членов в целях раз-

а) i) Увеличение числа участвующих в деятельности государств-членов, которые проводят оценку предусмотренных в под-

работки и осуществления политики и программ, связанных с вопросами, указанными в приведенной выше цели

программах ЭКЛАК услуг и материалов, направленных на углубление знаний и укрепление аналитического потенциала в целях разработки и осуществления политики и программ

ii) Число участвующих в деятельности представителей государств-членов, прошедших соответствующую подготовку и/или использующих предусмотренные в подпрограммах ЭКЛАК услуги и материалы, направленные на углубление знаний и укрепление аналитического потенциала в целях разработки и осуществления политики и программ

b) Повышение уровня информированности государств-членов о повестке дня для развития применительно к субрегиону, включая его интеграционный процесс и глобальные рамки

b) Число участвующих в деятельности представителей государств-членов, которые считают оказываемые ЭКЛАК на субрегиональном уровне услуги в области анализа и соответствующие подготовленные ею материалы полезными для повышения уровня информированности о повестке дня для развития применительно к субрегиону

Стратегия

17.21 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет субрегиональное отделение ЭКЛАК в Мексике. Цель стратегии будет заключаться в содействии развитию сотрудничества между государствами-членами из субрегиона и в укреплении их потенциала в области разработки политики и стратегий, ведущих к достижению этой цели. Таким образом, основное внимание в рамках стратегии будет уделяться накоплению, распространению и применению нетрадиционных знаний, имеющих отношение к стоящим перед субрегионом задачам в области развития и имеющимся в его распоряжении вариантам политики, на основе подготовки исследовательских материалов и технических докладов, проведения многосекторального и междисциплинарного анализа, обработки данных и систематизации и аналитического моделирования. Активизируются усилия с целью обеспечить более тесное сотрудничество с участниками деятельности и применять ориентированный на конкретные результаты подход за счет предоставления консультационных услуг, профессиональной подготовки и осуществления других видов технического сотрудничества, а также организации и содействия проведению специальных форумов для обмена опытом и информацией о передовой практике и извлеченных из опыта уроках в целях поощрения аналитического и ориентированного на выработку политики диалога в субрегионе. С использованием этой организационной основы в рамках стратегии будут предприниматься усилия с целью установить баланс между распространением информации об основных мероприятиях и перспективах региональной деятельности, определяемых системой ЭКЛАК в

целом, и акцентом на субрегиональном измерении и учетом уникальных потребностей и проблем стран субрегиона. Кроме того, в рамках подпрограммы будут и далее активно проводиться консультации и осуществляться взаимодействие со специализированными учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими региональными и международными участниками деятельности.

Подпрограмма 12 Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Цель Организации: обеспечить достижение динамичного, устойчивого и основанного на принципах справедливости социально-экономического развития наряду с укреплением связей стран Карибского региона с глобальной экономической системой и усилением его интеграции, с тем чтобы предоставить странам субрегиона возможность достичь целей, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Углубление знаний государств-членов в целях разработки и осуществления социальной политики и программ, предусматривающих проведение гендерного анализа на этапах разработки, осуществления и оценки</p> | <p>а) i) Число сотрудников органов государственного управления, обученных навыкам использования базы данных социальной статистики и индекса социальной уязвимости в целях разработки в интересах малых островных развивающихся государств Карибского бассейна социальной политики, основанной на надежной информации</p> <p>ii) Увеличение количества стратегий и программ, в рамках которых используется методология всестороннего учета гендерной проблематики, разработанная расположенными в субрегионе государствами-членами, которым ЭКЛАК в контексте технического сотрудничества оказывала услуги, связанные с подготовкой аналитических материалов и программных рекомендаций</p> |
| <p>б) Повышение уровня осведомленности о новых концепциях развития и новых региональных и глобальных структурах и об их потенциальном воздействии на процесс устойчивого развития малых островных развивающихся государств в субрегионе</p> | <p>б) Количество изменений, внесенных в государственную политику с учетом подготовленных аналитических материалов и программных рекомендаций ЭКЛАК в адрес стран Карибского бассейна, пользующихся услугами в области технического сотрудничества</p> |
| <p>с) Укрепление технического потенциала в странах Карибского бассейна в целях осуществления новых обязательств, связанных с торговлей, и выгодного использования но-</p> | <p>с) Количество стратегий, направленных на укрепление связей субъектов, в интересах которых выносятся программные рекомендации и проводятся предусмотренные в подпро-</p> |

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

вых возможностей для доступа на рынки в контексте планов интеграции

грамме мероприятия в области профессиональной подготовки, с глобальными рынками

Стратегия

17.22 Главную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет субрегиональное отделение ЭКЛАК для Карибского бассейна. Стратегия будет направлена на поощрение сотрудничества между расположенными в субрегионе государствами-членами и укрепление их потенциала в области разработки политики и стратегий, ведущих к достижению поставленной цели. Таким образом, основное внимание в рамках стратегии будет уделяться проведению прикладных исследований, связанных с конкретными задачами развития и вариантами политики для стран Карибского бассейна, на основе подготовки и распространения аналитических документов и тематических докладов. В этой связи главный упор будет сделан на многосекторальном и междисциплинарном анализе, обработке и систематизации данных и подготовке соответствующих экономических и социальных статистических данных и показателей. Это позволит обеспечивать в рамках подпрограммы дальнейшее отслеживание экономических и социальных тенденций в субрегионе, включая прогресс на пути к осуществлению Соглашения о едином рынке и едином экономическом пространстве в Карибском бассейне и интеграции стран Западного полушария. В рамках подпрограммы будут также предприниматься усилия по дальнейшему осуществлению соответствующих международных обязательств, согласованных странами субрегиона на международных конференциях и всемирных встречах на высшем уровне под эгидой Организации Объединенных Наций, например обязательств, касающихся, в частности, устойчивого развития малых островных развивающихся государств, социального развития, равенства между мужчинами и женщинами и народонаселения и развития. Кроме того, в рамках подпрограммы будут рассматриваться имеющие особое значение вопросы субрегиональной повестки дня посредством оказания консультационных услуг, профессиональной подготовки и оказания услуг по линии технического сотрудничества соответствующим участникам деятельности в государствах-членах, особенно лицам, разрабатывающим политику, гражданским служащим и специалистам. В стратегии также предусмотрено объединение пропагандистского и информационного компонентов и организация специальных форумов для обмена опытом и информацией о передовой практике и извлеченных из опыта уроков в целях поощрения аналитического и ориентированного на выработку политики диалога в субрегионе. Стратегия призвана установить баланс между распространением информации об основных мероприятиях и перспективах региональной деятельности, определяемых системой ЭКЛАК в целом, и акцентом на субрегиональном измерении и учетом уникальных потребностей и проблем стран Карибского бассейна.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 52/194 Роль микрокредитов в ликвидации нищеты (подпрограммы 3 и 4)
- 55/2 Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
- 56/182 Наука и техника в целях развития (подпрограммы 2 и 12)
- 56/199 Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (подпрограммы 8 и 9)
- 57/144 Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия (все подпрограммы)
- 57/270 В Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы)
- 58/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 5, 11 и 12)
- 58/172 Право на развитие (все подпрограммы)
- 58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита (подпрограммы 1 и 9)
- 58/207 Развитие людских ресурсов (подпрограммы 2, 4 и 5)
- 58/214 Международная стратегия уменьшения опасности бедствий (подпрограммы 11 и 12)
- 58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (подпрограммы 8, 9, 11 и 12)
- 58/220 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами (все подпрограммы)
- 58/221 Программа действий на Международный год микрокредитования (2005 год) (подпрограммы 3 и 4)
- 58/222 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы) (подпрограммы 3, 4 и 5)

- 58/225 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости (все подпрограммы)
- 58/230 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений (все подпрограммы)
- 58/242 Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке (подпрограммы 1, 8 и 9)
- 58/269 Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1995/4 Наука и техника в целях развития (подпрограммы 2, 8 и 12)
- 1995/54 Наука и техника в целях развития (подпрограммы 2 и 12)
- 1997/2 Международная миграция и развитие (подпрограммы 6 и 10)
- 1998/46 Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (все подпрограммы)
- 1999/5 Искоренение нищеты и наращивание потенциала (подпрограммы 4 и 5)
- 2000/27 Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях (подпрограммы 4, 5, 6 и 10)
- 2001/21 Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы)
- 2003/47 Международная конференция по финансированию развития (все подпрограммы)
- 2003/61 Будущая программа, организация и методы работы Комиссии по устойчивому развитию

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

- 2002/1 Согласованные выводы о дальнейшем укреплении Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций

*Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки
и Карибского бассейна*

- 533 (XXV) Международные связи (подпрограммы 1, 2, и 3)
- 534 (XXV) Региональная открытость (подпрограммы 1, 2, 3, 8, 11 и 12)
- 536 (XXV) План действий в области народонаселения и развития в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна (подпрограммы 6, 11 и 12)
- 544 (XXV) Мероприятия в области окружающей среды и развития (подпрограммы 1, 8, 9, 11 и 12)
- 546 (XXV) Программа дальнейшего сотрудничества и интеграции между странами Латинской Америки и Карибского бассейна (подпрограммы 1, 2, 3, 4, 11 и 12)
- 552 (XXVI) Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне (подпрограммы 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11 и 12)
- 564 (XXVII) Резолюция Арубы о Конвенции по бюджетно-финансовым вопросам: сильные и слабые стороны и проблемы (подпрограммы 3, 4, 7 и 9)
- 571 (XXVII) Нищета, народонаселение и бюджетные расходы (подпрограммы 3, 4, 5 и 6)
- 589 (XXIX) Программа работы Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна на двухгодичный период 2004–2005 годов (все подпрограммы)
- 595 (XXIX) Принятая в Бразилиа резолюция о глобализации и развитии (все подпрограммы)

Подпрограмма 1

**Связи с мировой экономикой, региональная интеграция
и сотрудничество**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/197 Международная торговля и развитие

Подпрограмма 2

Производство и инновационная деятельность

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 57/243 Сотрудничество в области промышленного развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2003/19 Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества

*Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки
и Карибского бассейна*

549 (XXV) Координация в целях развития

Подпрограмма 3

Макроэкономическая политика и рост

Резолюции Генеральной Ассамблеи

53/172 Финансовый кризис и его последствия для роста и развития, особенно в развивающихся странах

58/203 Кризис внешней задолженности и развитие

Подпрограмма 4

Социальное развитие и равенство

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/130 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

58/132 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке

58/133 Политика и программы, касающиеся молодежи

58/141 Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

Резолюции Экономического и Социального Совета

1995/17 Укрепление регионального сотрудничества с целью уменьшения риска злоупотребления наркотиками

1996/7 Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и будущая роль Комиссии социального развития

1999/18 Политика и программы, касающиеся молодежи

1999/29 План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики

2002/26 Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей инвалидами, для инвалидов и с инвалидами и защита их прав человека

2003/11 Политика и программы, касающиеся молодежи

*Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки
и Карибского бассейна*

535 (XXV) Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития

Подпрограмма 5
Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/145 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
- 58/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
- 58/206 Женщины в процессе развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1997/17 Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по важнейшим проблемным областям, определенным в Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин
- 1998/11 Среднесрочный обзор осуществления общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин, включая положение женщин в Секретариате
- 1998/12 Выводы Комиссии по положению женщин относительно важнейших проблемных областей, определенных в Пекинской платформе действий
- 1998/26 Улучшение положения женщин: осуществление Пекинской платформы действий и роль оперативной деятельности в содействии, в частности, наращиванию потенциала и мобилизации ресурсов в целях расширения участия женщин в процессе развития
- 1999/17 Согласованные выводы Комиссии по положению женщин в отношении основных проблемных областей, определенных в Пекинской платформе действий
- 2001/5 Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по тематическим вопросам
- 2003/44 Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по вопросу об участии женщин в работе средств массовой информации и освоении информационно-коммуникационных технологий, их доступе к ним, а также о влиянии средств массовой информации и информационно-коммуникационных технологий на улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин и их использовании в качестве одного из средств для достижения этих целей
- 2003/49 Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

*Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки
и Карибского бассейна*

- 558 (XXVI) Региональная программа действий в интересах женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1995–2001 годы
- 568 (XXVII) Последующая деятельность по итогам Региональной программы действий в интересах женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1995–2001 годы
- 576 (XXVIII) Последующая деятельность по итогам Региональной программы действий в интересах женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, 1995–2001 годы

**Подпрограмма 6
Народонаселение и развитие**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- S-21/2 Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
- 58/134 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
- 58/208 Международная миграция и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1994/2 Программа работы в области народонаселения

*Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки
и Карибского бассейна*

- 555 (XXVI) Латиноамериканский демографический центр
- 556 (XXVI) План действий в области народонаселения и развития в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна
- 569 (XXVII) Демографический центр Латинской Америки и Карибского бассейна — Отдел народонаселения ЭКЛАК
- 590 (XXIX) Народонаселение и развитие: приоритетные направления деятельности на 2002–2004 годы

**Подпрограмма 7
Планирование в области государственного управления**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/225 Государственное управление и развитие
- 58/231 Государственное управление и развитие

*Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки
и Карибского бассейна*

- 340 (АС.66) Восьмая чрезвычайная сессия Комитета полного состава ЭКЛАК
- 554 (XXVI) Оказание поддержки работе Карибско-Латиноамериканского института экономического и социального планирования
- 581 (XXVIII) Оказание поддержки работе Карибско-Латиноамериканского института экономического и социального планирования

Подпрограмма 8
Окружающая среда и населенные пункты

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 51/177 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)
- 57/253 Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
- 58/226 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

*Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки
и Карибского бассейна*

- 545 (XXV) Жилищное строительство и развитие городов в Латинской Америке и Карибском бассейне
- 594 (XXIX) Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию

Подпрограмма 9
Природные ресурсы и инфраструктура

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/210 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы
- 58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- 1996/50 Комплексное освоение и рациональное использование водных ресурсов
- 1996/303 Рекомендации Комитета по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития, сделанные на его второй сессии

Подпрограмма 10
Статистика и экономические прогнозы

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1993/5 Система национальных счетов 1993 года
- 2000/7 Учреждение Статистической конференции Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

- 580 (XXVIII) Учреждение Статистической конференции Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Подпрограмма 11
Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 50/58 Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам
- 58/117 Международная помощь и содействие Союзу в интересах устойчивого развития Центральной Америки
- 58/214 Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
- 58/228 Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
- 58/239 Положение в Центральной Америке: прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2003/17 Программа действий для наименее развитых стран

Подпрограмма 12
Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 57/41 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибском сообществом
- 57/261 Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития

- 57/262 Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
- S-22/2 Декларация и ход осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициативы в отношении ее дальнейшего осуществления

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2003/51 Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

- 574 (XXVII) Участие стран, являющихся ассоциированными членами ЭКЛАК, в осуществлении последующей деятельности по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций и в работе Экономического и Социального Совета
- 587 (XXIX) Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна

Программа 18

Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

Общая направленность

18.1 Общая направленность программы 18 заключается в содействии всестороннему, справедливому, комплексному и устойчивому развитию и сотрудничеству в экономической и социальной областях в регионе, а также в поддержке и укреплении экономических связей между странами — членами Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) и другими странами мира. Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет ЭСКЗА.

18.2 Директивные указания в отношении осуществления программы содержатся в резолюции 1818 (LV) Экономического и Социального Совета от 9 августа 1973 года, а также в его резолюции 1985/69 от 26 июля 1985 года, в соответствии с которой была создана ЭСКЗА, а мандат ее был изменен таким образом, чтобы особо выделить функции Комиссии в социальной области. Дополнительные ориентиры для этой программы содержатся в резолюции 220 (XX) ЭСКЗА от 27 мая 1999 года о принятии государствами — членами ЭСКЗА Бейрутской декларации, в которой предусматривалось повышение роли Комиссии на региональном уровне; а также в рекомендации, вынесенной Комиссией на ее двадцать первой сессии (май 2001 года), в соответствии с которой мероприятия в рамках программы должны быть нацелены на выполнение ограниченного числа приоритетных задач и на обеспечение региональной интеграции арабских государств и изучение механизмов, которые будут способствовать такой интеграции. Кроме этого, дополнительные директивные ориентиры в отношении осуществления программы отражены в согласованных на международном уровне целях в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашений в период после 1992 года, которые касаются, в частности, торговли, устойчивого развития, социального развития, финансов и информации и коммуникационных технологий.

18.3 В течение двухгодичного периода 2006–2007 годов ЭСКЗА будет еще активнее работать над выполнением задач, предусмотренных в контексте реформы и перестройки периода 2002–2003 годов в целях максимально полной реализации своего потенциала с точки зрения повышения результативности мероприятий программы. Ключевые приоритетные области, которые были определены в то время, — глобализация и региональная интеграция, социальные стратегии, водоснабжение и энергетика и информационно-коммуникационные технологии — по-прежнему остаются таковыми и отражены в стратегических рамках. Кроме того, было рекомендовано сосредоточить внимание на вопросах региональной интеграции арабских стран и исследовании механизмов, которые обеспечили бы такую интеграцию, а также на проведении обзора существующей организационной структуры секретариата с тем, чтобы она оптимальным образом отвечала целям интеграции арабских стран. Эти приоритеты, с одной стороны, являются неотъемлемой составной частью глобальных программ, а с другой стороны — отражают специфику данного региона.

18.4 В целом программа нацелена на содействие успешной реализации в странах Западной Азии в ключевых областях согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях в период после 1992 года. Программа включает в себя семь взаимозависимых и взаимодополняющих подпрограмм, основанных на результатах основной аналитической и нормативной работы, и цель ее заключается, в частности, в том, чтобы, по просьбе государств-членов, обеспечивать дальнейшее наращивание потенциала для содействия формированию консенсуса и проведению переговоров о соответствующих соглашениях в рамках глобальных и региональных форумов, содействия разработке, осуществлению и контролю за осуществлением политики, стратегий, программ и мер, а также создания необходимых механизмов и управления ими. Одна из характерных особенностей такой стратегии заключается в укреплении потенциала стран-членов, необходимого для подготовки к проведению мероприятий по реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях в период после 1992 года, в интересах достижения согласованных целей и целевых показателей, а также для осуществления соответствующей последующей деятельности и контроля за ходом ее осуществления. Другими важными элементами являются повышение уровня информированности населения, политический диалог, информационно-просветительские мероприятия и консультации, обмен знаниями и создание сетей связи, профессиональная подготовка и техническая поддержка, а также, что важно, оказание государствам-членам помощи в соблюдении многоплановых требований глобализации посредством содействия конкурентоспособности на основе экономической эффективности и приобретения необходимых технологических навыков, предоставление государствам-членам консультативных услуг по вопросам включения человеческого и социального измерения развития в их политику путем сосредоточения внимания на создании потенциала в отношении людских ресурсов и выдвижение предложений о механизмах, с помощью которых можно определять функциональные и квалификационные требования, предъявляемые людским ресурсам, что позволило бы государствам-членам превратиться в движущую силу социально-экономического развития.

18.5 Поскольку для Западной Азии по-прежнему характерны нестабильность и отсутствие мира, ЭСКЗА будет и впредь уделять особое внимание странам, пережившим конфликты, и управлению процессом восстановления, что предусмотрено резолюцией 241 (XXII) ЭСКЗА. Последние события в регионе обуславливают необходимость гибкого подхода, с тем чтобы оперативно реагировать на вновь возникающие проблемы, одной из которых, в частности, является безработица среди молодежи.

18.6 В целях обеспечения согласованности усилий в рамках всей системы ЭСКЗА будет проводить свою работу в тесном сотрудничестве и координации с другими подразделениями Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организацию (ВТО). Будучи активным членом Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, ЭСКЗА будет уделять внимание обеспечению четкого разграничения

функций и обязанностей глобальных и региональных органов с точки зрения последующей деятельности по реализации международно согласованных целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях в период после 1992 года. ЭСКЗА будет продолжать сотрудничать с региональными и национальными организациями, а также с гражданским обществом и частным сектором.

Подпрограмма 1

Комплексная политика в области рационального использования региональных ресурсов в интересах устойчивого развития

Цель Организации: повышение эффективности устойчивого освоения и использования природных ресурсов в регионе, с уделением особого внимания водоснабжению, энергетике, охране окружающей среды и производственным секторам.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>a) Укрепление потенциала стран-членов, необходимого для разработки и реализации экологически рациональных стратегий и мер, с особым упором на такие сектора, как водоснабжение, энергетика и производственные сектора</p> | <p>a) i) Увеличение числа стран, разрабатывающих и реализующих соответствующие стратегии и меры и применяющих механизмы в целях более эффективного устойчивого освоения и использования ресурсов</p> <p>ii) Увеличение числа стратегий, направленных на охрану окружающей среды и уменьшение степени ее загрязнения, которые принимаются и осуществляются странами региона</p> |
| <p>b) Повышение эффективности функционирования и степени конкурентоспособности малых и средних предприятий путем создания сетей и объединений таких предприятий, а также освоения технологий и внедрения новшеств</p> | <p>b) i) Увеличение числа предпринимательских ассоциаций, которые способствуют формированию объединений и ассоциаций малых и средних предприятий</p> <p>ii) Увеличение числа мер, реализуемых в целях более эффективного использования технологий и новшеств</p> |
| <p>c) Более широкое применение мер и подходов в интересах комплексного освоения водных ресурсов между государствами-членами в целях предотвращения споров, связанных с водными ресурсами и экологическими проблемами</p> | <p>c) Увеличение числа мер, принимаемых государствами-членами в целях комплексного освоения водных ресурсов, общих водных ресурсов, а также в целях ликвидации неблагоприятных экологических последствий</p> |
| <p>d) Более широкое использование государствами-членами способов и методов повышения производительности и конкуренто-</p> | <p>d) Увеличение числа стран, внедряющих передовую технологию и осуществляющих управленческие инициативы для повышения</p> |

способности в производственных секторах

конкурентоспособности и более последовательного и эффективного использования такой технологии

Стратегия

18.7 В регионе ЭСКЗА очень остро ощущается нехватка водных ресурсов и отмечается их неэффективное использование, что проявляется в нерациональном потреблении воды, особенно в сельскохозяйственном секторе. В регионе также имеют место споры по поводу прав на использование общих водных ресурсов. В то же время огромные запасы ископаемых видов топлива в некоторых государствах-членах обуславливают неустойчивость структур производства и потребления, что неблагоприятно сказывается на окружающей среде. Кроме того, жители сельских районов имеют ограниченный доступ к услугам в области энергообеспечения. Для производственных секторов характерны низкая производительность и низкий уровень конкурентоспособности, что объясняется главным образом неэффективностью использования ресурсов, недостаточно активным созданием сетей и объединений предприятий, а также неадекватным использованием технологий. Издержки, с которыми сопряжена охрана окружающей среды, по-прежнему все еще не в полной мере учитываются в процессе производства.

18.8 В рамках данной подпрограммы, ответственность за осуществление которой несет Отдел устойчивого развития и производительности, усилия будут сосредоточены на содействии выработке и осуществлению стратегий, политики и программ устойчивого развития, на оказании странам-членам помощи в осуществлении их последующих мероприятий по итогам Йоханнесбургского плана выполнения решений и реализации поставленных в нем целей, а также целей и целевых показателей, предусмотренных в Декларации тысячелетия, в особенности задачи 9 — «Включить принципы устойчивого развития в национальные стратегии и программы и обратить вспять процесс утраты природных ресурсов»; и задачи 10 — «Постоянный доступ к безопасной питьевой воде и основным услугам в области санитарии» в рамках цели 7 — «Обеспечение экологической устойчивости». Подпрограмма будет и впредь являться своего рода форумом для поощрения политического диалога в качестве одного из средств формирования общих позиций и укрепления взаимодействия между странами региона; будет содействовать региональному сотрудничеству, особенно в том, что касается использования общих водных ресурсов и развития навыков ведения переговоров в целях предотвращения споров; будет оказывать поддержку национальным и региональным мероприятиям по созданию потенциала в приоритетных областях устойчивого развития, особенно в таких, как комплексное освоение водных ресурсов и эффективное использование энергоресурсов; будет содействовать созданию и координации функционирования механизмов мониторинга и представления отчетности в связи с экологическими проблемами; будет оказывать помощь малым и средним предприятиям с целью обеспечить создание их ассоциаций и объединений и повысить эффективность использования ими технологий; и совершенствовать связи между технологией и секторальным развитием для объединения усилий отдельных государств-

членов по повышению конкурентоспособности и преобразованию новаторских подходов в эффективное средство обеспечения развития. Будут предприниматься усилия по оказанию государствам-членам помощи в устранении разрывов в вертикальных цепочках и/или внедрении основывающихся на накопленных познаниях высокотехнологичных отраслей путем содействия развитию секторов производства и услуг для достижения максимальной добавленной стоимости, конкурентоспособности и устойчивого состояния экономики государств-членов и региона. Будут определены меры по содействию созданию потенциала для повышения производительности, конкурентоспособности и экологической совместимости продукции секторов услуг, промышленности и сельского хозяйства. В этих целях будут обеспечены проведение научных и аналитических исследований, организация совещаний и семинаров, распространение информации о передовой практике, а также проведение мероприятий по созданию потенциала путем организации семинаров и оказания консультативных услуг в связи с приоритетными проблемами устойчивого развития, связанными с водоснабжением, энергетикой, охраной окружающей среды и производственными секторами.

Подпрограмма 2 Комплексная социальная политика

Цель Организации: повышение результативности согласованной и комплексной национальной социальной политики стран, которая учитывала бы особенности и культурные традиции региона, а также активизация осуществления мероприятий, направленных на развитие общин, в целях уменьшения степени социальной несправедливости и укрепления социальной стабильности в регионе.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала государств-членов, по их просьбе, необходимого для разработки комплексных социальных политики и программ, которые учитывали бы особенности и культурные традиции региона

а) i) Увеличение числа стран, берущих на вооружение комплексный подход к социальной политике и программам
ii) Увеличение числа стран, которые разрабатывают стратегии в области народонаселения и в социальной области, нацеленные на удовлетворение потребностей уязвимых и обездоленных групп населения

б) Укрепление потенциала институтов гражданского общества, необходимого для применения соответствующих механизмов развития общин

б) i) Увеличение числа институтов гражданского общества и местных общин, использующих подход и механизмы, которые были разработаны ЭСКЗА в интересах оказания социальных услуг на местном уровне
ii) Увеличение числа механизмов, позволяющих создавать объединения институтов гражданского общества и местных общин

Стратегия

18.9 Перед странами — членами ЭСКЗА стоят такие проблемы, как политическая нестабильность, неравенство между городскими и сельскими районами и между различными социальными слоями в том, что касается оказания основных социальных услуг, а также все более значительные различия в распределении дохода, обусловленные растущей нищетой и безработицей. Национальные стратегии в социальной области зачастую противоречивы, редко согласовываются друг с другом и нередко разрабатываются и осуществляются в некоторых государствах-членах практически без участия местных общин и организаций гражданского общества. Они не способствуют реализации основанного на концепции прав человека подхода к процессу развития. Кроме этого, созданию необходимого для обеспечения развития потенциала препятствует непринятие мер в целях развития человеческого потенциала, в частности таких групп, как молодежь и женщины, а также уязвимые и обездоленные социальные группы, в которые входят инвалиды и жертвы конфликтов.

18.10 В 2006–2007 годах стратегия в рамках данной подпрограммы, ответственность за осуществление которой несет Отдел по вопросам социального развития, будет изменена, с тем чтобы основное внимание уделялось не секторальному подходу, как это было в 2002–2003 годах, а дальнейшему закреплению тех успехов, которые были достигнуты в деле пропаганды применения комплексной социальной политики в 2004–2005 годах, путем укрепления потенциала государств-членов, по их просьбам, необходимого для разработки комплексной социальной политики. Все большее внимание будет уделяться оказанию странам-членам помощи в осуществлении планов действий по выполнению решений глобальных конференций и реализации закрепленных в Декларации тысячелетия целей в области развития (цели 1, 4, 5 и 8); оказанию странам-членам поддержки в укреплении институтов и возможностей национальных и региональных механизмов, с тем чтобы обеспечить принятие на региональном уровне комплексных мер реагирования и осуществление согласованных действий; оказанию странам-членам помощи в разработке комплексных политических мер, причем особое внимание будет уделяться сокращению масштабов нищеты и безработицы, особенно среди молодежи, женщин и инвалидов; оказанию странам-членам и местным органам власти поддержки в разработке адекватных, нетрадиционных и комплексных стратегий и программ в области народонаселения и развития; улучшению состояния окружающей среды, проведению информационно-пропагандистской работы по вопросам налаживания партнерских отношений между правительствами и муниципалитетами и укреплению потенциала, необходимого для обеспечения участия населения в процессах развития городского хозяйства на местном уровне, особенно в крупных городах и других городских районах; а также оказанию помощи в реализации мер в период постконфликтного восстановления. Эта программа по-прежнему будет являться форумом, способствующим политическому диалогу и налаживанию связей; содействующим более широкому применению подхода, предполагающего активное участие населения; и обеспечивающим техническое сотрудничество, включая консультативные услуги в связи с различными социальными вопросами и вопросами подготовки и распространения социальных статистических данных и показателей, подготовленных с учетом гендерных факторов.

Подпрограмма 3 Экономический анализ и прогнозирование регионального развития

Цель Организации: повышение эффективности процесса разработки макроэкономической политики в интересах краткосрочного экономического роста и устойчивого экономического развития в странах-членах, в том числе в государствах, переживших конфликты в последнее время.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| а) Лучшее ознакомление с методами использования макроэкономических переменных и показателей деятельности в целях экономического прогнозирования в контексте разработки политики и планирования | а) Увеличение доли пользователей наиболее важных публикаций и других экономических исследований, которые выражают удовлетворение информацией и рекомендациями, содержащимися в них |
| б) Укрепление национального потенциала, необходимого для разработки макроэкономической политики и программ развития | б) Увеличение числа макроэкономических стратегий и программ развития и соответствующих инструментов, созданных странами-членами, включая государства, пережившие конфликты |

Стратегия

18.11 В регионе отмечаются низкие показатели экономического роста и инвестирования, которые обуславливают высокие показатели безработицы, особенно среди молодежи. На протяжении последних 25 лет XX века в ряде стран региона имели место войны и гражданские конфликты, повлекшие разрушение физических объектов и инфраструктуры в производственных секторах, а также значительное ослабление организационного потенциала и потенциала в области людских ресурсов. Что касается других стран-членов, то атмосфера весьма значительной неопределенности в экономической и политической областях в регионе подрывала их перспективы в плане обеспечения более устойчивого развития, их потенциальные возможности в плане привлечения значительных объемов инвестиций и обеспечения роста производительности. Поскольку масштабы рынка были ограниченными, а процесс внутрирегиональной интеграции натолкнулся на препятствия, показатели экономического роста также оставались низкими, и сохраняются барьеры и преграды на пути к участию в многосторонней торговой системе.

18.12 Стратегия в рамках данной подпрограммы, ответственность за осуществление которой несет Отдел экономического анализа, включает два новых элемента: пропагандирование идеи координации макроэкономических стратегий между странами региона и оказание пережившим конфликты странам помощи в связи с макроэкономическими проблемами и стратегиями. К числу других элементов этой стратегии относятся: а) расширение возможностей в плане разработки политики путем подготовки экономических перспективных оценок и прогнозов; б) углубленный анализ изменений и тенденций в экономической области; в) анализ основных тенденций в деятельности производственных секторов; и д) анализ изменений и стратегий в бюджетно-финансовой и

валютно-кредитной областях, включая тенденции в контексте обслуживания внешней и внутренней задолженности и тенденции в условиях усиления конкуренции. Более активные усилия будут предприниматься в целях оказания качественных консультативных услуг по вопросам экономической политики, что будет дополнять собой аналитическую работу. В рамках подпрограммы будут использоваться методики определения количественных показателей и будут подготавливаться анализы последствий, а также будет продолжаться работа по проведению анализа тех факторов неопределенности и риска, которые влияют на инвестиции, экономический рост и безработицу.

Подпрограмма 4

Региональная интеграция и решение проблем глобализации

Цель Организации: более эффективное решение обусловленных глобализацией проблем и использование открываемых ею возможностей, укрепление региональной интеграции между государствами-членами путем содействия трансграничным потокам товаров, информации, услуг, людей и капитала и мобилизация достаточных объемов финансовых ресурсов на цели развития.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>a) Расширение возможностей стран-членов в плане реализации стратегий и мер, рекомендованных Монтеррейским консенсусом по финансированию развития</p> <p>b) Укрепление потенциала стран-членов, необходимого для внедрения и отслеживания функционирования Комплексной транспортной системы арабского Машрика</p> <p>c) Расширение участия в многосторонней торговой системе</p> <p>d) Расширение масштабов содействия трансграничным потокам товаров, услуг, людей и капитала между государствами-членами</p> | <p>a) Увеличение числа стратегий и мер, реализуемых странами-членами в целях осуществления Монтеррейского консенсуса</p> <p>b) Увеличение числа политических мер, реализуемых странами-членами в целях внедрения Комплексной транспортной системы арабского Машрика</p> <p>c) Увеличение числа правил, положений и стратегий, принимаемых странами-членами в соответствии с положениями ВТО и региональными соглашениями</p> <p>d) Увеличение числа стран, принимающих и/или утверждающих программы согласования, предлагаемые ЭСКЗА в целях содействия трансграничным потокам товаров, людей и капитала</p> |
|--|--|

Стратегия

18.13 Несмотря на то, что в 50-е годы+ предпринимались самые разные попытки добиться региональной интеграции государств-членов, основные требования, необходимые для обеспечения такой экономической интеграции, так и не были установлены. В мире, для которого все более характерным становится формирование крупных экономических блоков, региональная экономическая интеграция становится жизненно необходимой. Двумя главными препятствия-

ми на пути региональной и международной интеграции и повышения конкурентоспособности являются отсталость транспортного сектора и барьеры и преграды на пути к участию в многосторонней торговой системе. Большинство стран — членов ЭСКЗА стали членами многосторонней торговой системы либо сравнительно недавно, либо в самое последнее время, и им необходимо адаптироваться и приспособиться к ее требованиям, с тем чтобы избежать маргинализации и повысить свою конкурентоспособность. Кроме этого, региону в целом не удастся добиться успеха в мобилизации достаточных объемов финансовых ресурсов на цели развития.

18.14 Стратегия в рамках данной подпрограммы, ответственность за осуществление которой несет Отдел глобализации и региональной интеграции, будет заключаться в переходе к созданию механизма осуществления соглашений о Комплексной транспортной системе арабского Машрика и наблюдении за таким осуществлением. После того, как будут разработаны соглашения об автомобильном и железнодорожном транспорте, в рамках подпрограммы будут предприняты усилия с целью прийти к соглашению о морском транспорте и содействовать мерам по развитию воздушного транспорта в регионе. Особое внимание будет также уделяться развитию у государств-членов навыков ведения переговоров в рамках переговорного процесса ВТО, дальнейшему углублению понимания ими открывающихся возможностей и возникающих проблем в контексте как деятельности ВТО, так и осуществления региональных соглашений об интеграции, выявлению барьеров и преград на пути к участию в многосторонней торговой системе и организации информационных кампаний для пропаганды роли Арабской зоны свободной торговли и других двусторонних соглашений. Кроме этого, в рамках подпрограммы странам-членам, по их просьбе, будет по-прежнему оказываться помощь в деле реализации положений Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития. Оказание поддержки будет связано с активизацией процесса регионального развития путем проведения анализа нынешних стратегий в области кредитования и инвестиций и разработки конкретных рекомендаций о совершенствовании существующих законов, положений и стимулов, касающихся капиталовложений, с тем чтобы сделать страны-члены гораздо более привлекательными для внутренних и национальных инвесторов, причем особое внимание будет уделяться внутрирегиональным потокам капитала и возвращению капитала, инвестируемого за пределами региона. В рамках подпрограммы будет оказываться содействие диалогу между странами-членами, который является одним из средств, позволяющих сгладить противоречия и выработать общие позиции; будет проводиться работа с целью обеспечить более глубокое понимание соответствующих проблем путем проведения научных и аналитических исследований, созыва совещаний и распространения информации о наилучших практических методах; а также будет осуществляться деятельность по созданию потенциала путем организации семинаров и оказания консультативных услуг.

Подпрограмма 5

Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

Цель Организации: сокращение степени информационного неравенства в целях создания ориентированного на процесс развития информационного общества, охватывающего все слои населения, и основанной на знаниях экономики.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| <p>a) Создание более благоприятных условий для формирования информационного общества и основанной на знаниях экономики в регионе с помощью соответствующих инструментов</p> | <p>a) i) Увеличение числа стран-членов, осуществляющих стратегии и планы действий по созданию информационного общества и основанной на знаниях экономики, в соответствии с региональными международными соглашениями и рекомендациями</p> <p>ii) Число стран-членов, в которых улучшились сформулированные в Декларации тысячелетия показатели 47 и 48, задача 18, цель 8, касающиеся информационно-коммуникационных технологий</p> |
| <p>b) Более активное сотрудничество в реализации проектов в области информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития с особым упором на закрепленные в Декларации тысячелетия цели в области развития</p> | <p>b) i) Увеличение числа новых партнерских отношений между представителями информационного общества, нацеленных на обеспечение развития в регионе</p> <p>ii) Увеличение числа правительственных учреждений и национальных субъектов, участвующих в деятельности в области информационно-коммуникационных технологий на основе партнерства и в работе сетей обмена знаниями</p> |

Стратегия

18.15 В Западной Азии наблюдается все более значительное информационное неравенство: на внутреннем уровне такое неравенство прослеживается между странами района Залива и другими странами-членами, с одной стороны, и между городами и сельскими районами, с другой стороны. На международном уровне оно прослеживается между Западно-азиатским регионом и другими регионами мира. В настоящее время показатели использования информационно-коммуникационных технологий в регионе в целом ниже, чем средние аналогичные показатели во всем остальном мире. В то же время регион обладает потенциалом для развития, который необходимо использовать в целях формирования информационного общества, и особенно важными факторами в этом смысле являются общий для всех стран язык и культурное наследие. Кроме этого, необходимо предпринимать более активные усилия в целях повышения уровней грамотности и образования среди населения и задействования способ-

ностей и таланта людей, особенно женщин и молодых людей, число которых растет.

18.16 В контексте региональных мероприятий по подготовке ко второму этапу Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества подпрограмма, ответственность за осуществление которой несет Отдел по информационно-коммуникационным технологиям, будет выступать в качестве форума для проведения диалога в целях выработки общих позиций и разработки согласованной политики и стратегий в области информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития и расширения региональной интеграции государств-членов. Неотложной задачей по-прежнему остается повышение уровня информированности о необходимости продвижения вперед в деле формирования основанной на знаниях экономики, а также о важном значении регионального сотрудничества и партнерства в деле создания информационного общества, укрепления потенциала организаций в области информационно-коммуникационных технологий, увеличения числа публикуемых в электронной форме материалов на арабском языке и развития сектора информационно-коммуникационных технологий. Подпрограмма будет способствовать созданию механизмов координации и сотрудничества между региональными субъектами как в государственном, так и в частном секторе, которые проводят работу в целях более широкого использования информационно-коммуникационных технологий, а также налаживанию новых партнерских отношений. Научные исследования, аналитические работы, совещания, создание сетей по обмену знаниями и консультативные услуги будут содействовать этой работе. Кроме этого, будет также начато осуществление экспериментальных проектов по созданию рабочих мест и сокращению масштабов нищеты на основе применения информационно-коммуникационных технологий, а информация о передовой практике в этой области будет распространяться в регионе. Странам-членам будет оказана поддержка в контексте осуществления регионального плана действий по формированию информационного общества на основе учета особенностей и лингвистических и культурных приоритетов региона.

Подпрограмма 6

Сопоставимые статистические данные для совершенствования планирования и принятия решений

Цель Организации: повышение эффективности подготовки и использования согласованных и сопоставимых данных экономической, социальной и отраслевой статистики, включая статистические данные с разбивкой по признаку пола.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение возможностей государств — членов ЭСКЗА в плане подготовки согласованных данных макроэкономической, отраслевой статистики и статистики международной торговли

- а) i) Увеличение числа стран, применяющих международные стандарты подготовки торговой и транспортной статистики, отраслевой статистики и систему национальных счетов 1993 года
- ii) Расширение использования секторальных статистических данных и пока-

- | | |
|--|---|
| <p>б) Совершенствование умений и навыков сотрудников национальных статистических органов по подготовке разукрупненных по признаку пола данных и показателей социальной статистики в специализированных областях, таких, как народонаселение, образование, безработица и другие статистические системы, и данных, необходимых для оценки прогресса в деле достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития и контроля за осуществлением решений крупных глобальных конференций</p> | <p>зателей, особенно региональной интеграции государств-членов, и показателей и статистических данных в новых областях</p> <p>б) i) Увеличение числа национальных докладов, содержащих данные социальной статистики и показатели с разбивкой по признаку пола в других специализированных областях</p> <p>ii) Увеличение числа национальных статистических управлений, представляющих данные для целей оценки прогресса в деле достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития и контроля за осуществлением решений крупных международных конференций</p> |
|--|---|

Стратегия

18.17 Перед странами ЭСКЗА стоит серьезная задача: обеспечить подготовку и распространение сопоставимых и своевременных данных и статистической информации в целях принятия необходимых мер для решения актуальных национальных и международных проблем в области развития. Повышение согласованности статистической информации за счет внедрения международных стандартов и концепций имеет исключительно важное значение для повышения качества этих данных и обеспечения возможностей их использования директивными органами и аналитиками в странах-членах.

18.18 В рамках ЭСКЗА координация статистических функций будет поручена Координационной группе по статистике. Каждый из основных отделов ЭСКЗА будет заниматься реализацией статистического компонента, связанного с выполнением его мандата.

18.19 Подпрограмма будет ориентирована на то, чтобы оказывать странам-членам, по их просьбе, помощь во внедрении международных стандартов и повышении согласованности и надежности национальных статистических данных. В результате осуществления этой подпрограммы расширятся возможности стран-членов в плане подготовки статистических данных и показателей с разбивкой по признаку пола и отслеживания прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Кроме того, это поможет странам региона взять на вооружение и применять используемые на международном уровне научные стандарты сбора, анализа и распространения статистических данных и показателей, с тем чтобы обеспечить этим странам возможность для формирования социально-экономических стратегий и отслеживания прогресса в деле достижения национальных целей в области развития. В интересах создания соответствующего национального потенциала будут использоваться различные методы, включая выпуск публикаций, органи-

зацию совещаний, семинаров и оказание консультативных услуг. Большой акцент будет сделан на расширении практики распространения статистических данных и показателей в электронном формате.

Подпрограмма 7

Улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин

Цель Организации: акцентирование внимания на вопросах женской проблематики и гендерных вопросах в целях уменьшения степени неравенства, обусловленной признаком пола, и расширения прав и возможностей женщин.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| <p>a) Укрепление потенциала национальных механизмов в плане расширения прав и возможностей женщин и улучшения их положения в целях преодоления гендерного неравенства и обеспечения всестороннего учета вопросов гендерной проблематики</p> <p>b) Более активное вовлечение и вклад институтов гражданского общества в политический диалог с правительствами по гендерным вопросам и деятельность по контролю за осуществлением рекомендаций международных конференций</p> | <p>a) i) Увеличение числа создаваемых странами-членами подразделений, занимающихся гендерными вопросами/автономных, либо постоянных национальных механизмов в интересах женщин</p> <p>ii) Увеличение числа стран, обеспечивающих всесторонний учет вопросов гендерной проблематики в национальной политике</p> <p>b) Увеличение числа НПО, вовлеченных в политический диалог по гендерным вопросам и деятельность по контролю за осуществлением решений международных конференций</p> |
|--|---|

Стратегия

18.20 Для региона характерен низкий уровень участия женщин в экономической, социальной и политической сферах жизни общества, несмотря на общее повышение уровня их образованности. Хотя в конституциях большинства стран — членов ЭСКЗА закреплены равные гражданские и политические права женщин, они не были осуществлены на практике таким образом, чтобы женщины смогли в полной мере реализовать свои гражданские, юридические и политические права. Показатели участия женщин в политической жизни в этих странах являются одними из самых низких в мире. Институты гражданского общества неактивно участвуют в проведении политического диалога на региональном уровне и вносят весьма скромный вклад в деятельность по выполнению рекомендаций международных конференций и контролю за их осуществлением.

18.21 Данная подпрограмма свидетельствует о намерении ЭСКЗА обратить более серьезное внимание на вопросы женской проблематики и улучшить положение и активизировать участие женщин региона в общественной жизни в

соответствии с резолюцией 240 (XXII) ЭСКЗА от апреля 2003 года. Центр ЭСКЗА по положению женщин, выполняющий функции секретариата Комитета по положению женщин, будет играть весьма важную роль в регионе, оказывая содействие в таких вопросах, как обеспечение всестороннего учета вопросов гендерной проблематики, расширение прав и возможностей женщин и содействие обеспечению равенства мужчин и женщин. Кроме того, он будет способствовать налаживанию партнерских отношений между правительствами и институтами гражданского общества.

18.22 Достижение этой цели в рамках подпрограммы будет обеспечиваться за счет реализации стратегии, нацеленной на повышение осведомленности по вопросам женской проблематики и углубление их понимания, а также понимания исключительно важной роли неправительственных организаций в деятельности в этой области; содействие проведению обсуждения по наиболее важным проблемным областям в целях улучшения положения женщин и содействия активному налаживанию партнерских отношений между институтами гражданского общества и правительствами; содействие выработке общих региональных позиций в связи с вопросами женской проблематики; оказание странам-членам содействия в формировании реалистичных и ориентированных на конкретные действия стратегий обеспечения равенства между мужчинами и женщинами; а также содействие обеспечению всестороннего учета вопросов гендерной проблематики. В рамках подпрограммы будут также отслеживаться изменения в связи с положением женщин и будет проводиться оценка показателей и статистических данных в целях оказания странам-членам, по их просьбе, помощи в формировании комплексной политики улучшения положения и расширения прав и возможностей женщин в регионе. Эти цели будут достигаться за счет оказания, в дополнение к нормативной деятельности, технического содействия, включая оказание консультативных услуг странам-членам и институтам гражданского общества.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|---|
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы) |
| 57/144 | Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия (все подпрограммы) |
| 57/270 А и В | Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы) |
| 58/113 | Помощь палестинскому народу (все подпрограммы) |
| 58/129 | На пути к глобальному партнерству (все подпрограммы) |
| 58/172 | Право на развитие (все подпрограммы) |
| 58/207 | Развитие людских ресурсов (все подпрограммы) |

- 58/225 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости (подпрограммы 4 и 5)

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1996/46 Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях (все подпрограммы)
- 1999/5 Искоренение нищеты и наращивание потенциала (все подпрограммы)
- 2000/27 Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях (все подпрограммы)
- 2003/49 Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
- 2003/56 Наука и техника в целях развития (подпрограммы 1 и 5)

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

- 220 (XX) Утверждение Бейрутской декларации (все подпрограммы)
- 241 (XXII) Последствия нестабильности в Арабском регионе для социально-экономического развития (все подпрограммы)

Подпрограмма 1

Комплексная политика в области рационального использования региональных ресурсов в интересах устойчивого развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 57/243 Сотрудничество в области промышленного развития
- 57/253 Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
- 57/271 Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя
- 58/200 Наука и техника в целях развития
- 58/210 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии, включая осуществление Всемирной программы по солнечной энергии на 1996–2005 годы
- 58/211 Международный год пустынь и опустынивания, 2006 год
- 58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
- 58/218 Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

58/242 Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

58/243 Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Резолюции Экономического и Социального Совета

1991/85 Освоение водных ресурсов и прогресс в осуществлении Плана действий, принятого в Мар-дель-Плата

1991/86 Освоение и эффективное использование энергетических ресурсов

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

244 (XXII) Сотрудничество между странами — членами ЭСКЗА в контексте использования общих водных ресурсов и Арабская сеть по вопросам комплексного использования водных ресурсов

234 (XXI) Рационализация и повышение эффективности деятельности в сфере энергетики и использование возобновляемых источников энергии

Подпрограмма 2

Комплексная социальная политика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/130 Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

58/131 Кооперативы в процессе социального развития

58/132 Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов: общество для всех в XXI веке

58/133 Политика и программы, касающиеся молодежи

58/134 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

58/146 Улучшение положения женщин в сельских районах

58/222 Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)

58/226 Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2003/15 Согласованные выводы по вопросу о национальном и международном сотрудничестве в целях социального развития
- 2003/62 Скоординированное осуществление Повестки дня Хабитат

Подпрограмма 3**Экономический анализ и прогнозирование регионального развития***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- 58/202 Международная финансовая система и развитие
- 58/220 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 58/230 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений

Подпрограмма 4**Региональная интеграция и решение проблем глобализации***Резолюции Генеральной Ассамблеи*

- 57/240 Активизация международного сотрудничества в направлении поиска долгосрочного решения проблем внешней задолженности развивающихся стран
- 58/193 Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
- 58/197 Международная торговля и развитие
- 58/202 Международная финансовая система и развитие
- 58/203 Кризис внешней задолженности и развитие
- 58/220 Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- 58/221 Программа действий на Международный год микрокредитования (2005 год)
- 58/225 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
- 58/230 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

- 243 (XXII) Принятие Соглашения о международном железнодорожном сообщении в странах арабского Машрика

Подпрограмма 5
Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 57/238 Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
- 57/295 Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
- 58/200 Наука и техника в целях развития
- 58/225 Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 2003/48 Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

- 245 (XXII) Инициатива ЭСКЗА в отношении повышения роли науки, техники и технической инновационной деятельности в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
- 246 (XXII) Формирование регионального плана действий в интересах информационного общества

Подпрограмма 6
Сопоставимые статистические данные для совершенствования планирования и принятия решений

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1993/5 Система национальных счетов

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

- 247 (XXII) Развитие статистической деятельности в регионе ЭСКЗА

Подпрограмма 7
Улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 58/142 Женщины и участие в политической жизни
- 58/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

58/206 Женщины в процессе развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2003/9 Создание в рамках Экономической и социальной комиссии для Западной Азии комитета по положению женщин

Программа 19 Права человека

Общая направленность

19.1 Цель программы Организации Объединенных Наций в области прав человека состоит в содействии всеобщему осуществлению всех прав человека путем практической реализации воли и решимости международного сообщества, выражаемых Организацией Объединенных Наций. Ее мандат вытекает из статей 1, 13, 55 и 62 Устава Организации Объединенных Наций; Венской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по правам человека и впоследствии одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/121 от 20 декабря 1993 года; мандата Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, сформулированного в резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года; международных документов по правам человека, принятых Организацией Объединенных Наций; решений соответствующих конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций; и резолюций и решений директивных органов, включая, в частности, резолюции Генеральной Ассамблеи 55/2 от 8 сентября 2000 года о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, 56/95 от 14 декабря 2001 года о последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия и 57/300 от 20 декабря 2002 года об укреплении системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований. Программа основывается на принципах и рекомендациях, изложенных в Венской декларации и Программе действий.

19.2 Основная ответственность за осуществление этой программы возложена на Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, который выполняет свои функции под руководством и эгидой Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 48/141 Генеральной Ассамблеи. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) действует в качестве координирующего центра и обеспечивает руководство всеми мероприятиями Организации Объединенных Наций в области прав человека.

19.3 Управление продолжит активную работу, нацеленную на обеспечение всеобщего осуществления всех прав человека для всех на основе реализации положений Устава о правах человека и международных документов в области прав человека, принятых Организацией Объединенных Наций. Эта деятельность будет осуществляться на основе решений директивных органов. Главное внимание будет уделяться укреплению сотрудничества на международном, региональном и национальном уровнях с учетом ценностей, отраженных в Декларации тысячелетия, которая предусматривает поощрение демократии и укрепление верховенства права, а также обеспечение уважения всех международно признанных прав человека и основных свобод, включая право на развитие. Приоритетное значение будет и впредь придаваться настойчивой пропаганде важности прав человека на международном и национальном уровнях, поддержке принципов равенства и недопущения дискриминации, борьбе с дискриминацией по признакам расы, пола, языка или религии, поощрению прав детей и женщин, распространению знаний о правах человека на всех уровнях системы образования, удовлетворению потребностей уязвимых групп населения в защите и принятию мер в связи с вызывающими беспокойство меж-

дународного сообщества ситуациями, выявляемыми Комиссией по правам человека и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций.

19.4 Государствам-членам, по их просьбе, будет оказываться еще более активная поддержка в деятельности по наращиванию национального потенциала и в вопросах образования и профессиональной подготовки в области прав человека путем предоставления консультационных услуг, проведения мероприятий в области технического сотрудничества и организации деятельности и операций на местах. Рассмотрению всех вопросов прав человека будет придан комплексный, взаимозависимый и взаимосвязанный характер посредством активизации и координации деятельности на уровне всей системы Организации Объединенных Наций. Управление Верховного комиссара будет продолжать оказывать поддержку органам по правам человека и органам, контролирующим выполнение договоров, и содействовать укреплению, рационализации и оптимизации механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 48/141, а также сотрудничать с партнерами Организации Объединенных Наций в целях усиления поддержки деятельности по наращиванию национального потенциала в области прав человека. УВКПЧ будет и впредь в полной мере учитывать гендерные факторы при разработке и применении норм и процедур, с тем чтобы обеспечивать четкое определение нарушений прав женщин и девочек и их защиту в соответствии с законом. Оно также будет стремиться повышать осведомленность о проблемах прав человека и углублять их понимание.

19.5 В своей стратегии УВКПЧ будет исходить из уроков двухгодичного периода 2002–2003 годов, особенно в отношении отражения показателей достижения результатов, которых может реально добиться Секретариат.

Подпрограмма 1

Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования и анализ

а) Всесторонний учет прав человека

Цель Организации: содействие поощрению и защите права на развитие и учет прав человека в деятельности в области развития, гуманитарной деятельности и деятельности по обеспечению верховенства права.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление потенциала учреждений системы Организации Объединенных Наций и страновых групп Организации Объединенных Наций в плане учета вопросов прав человека в их деятельности в области развития, гуманитарной деятельности и деятельности по обеспечению верховенства права, а также в плане оказания государствам-членам, по их просьбе, содействия в созда-

а) i) Увеличение числа руководящих принципов в отношении политики в области прав человека, принятых учреждениями системы Организации Объединенных Наций и межучрежденческими механизмами
ii) Увеличение числа осуществляемых учреждениями системы Организации Объединенных Наций и страновыми

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
нии и укреплении национального потенциала	группами Организации Объединенных Наций проектов и мероприятий, которые затрагивают вопросы прав человека в контексте деятельности в области развития
b) Углубление знания вопросов прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, включая страновые группы Организации Объединенных Наций	b) Число координаторов-резидентов и страновых групп Организации Объединенных Наций, которые прошли подготовку, организованную УВКПЧ, и получают от него консультационную помощь

Стратегия

19.6 Комплексная и многоаспектная стратегия учета вопросов прав человека в деятельности в области развития, гуманитарной деятельности и деятельности по обеспечению верховенства права будет осуществляться УВКПЧ в сотрудничестве и взаимодействии с учреждениями системы Организации Объединенных Наций с учетом норм в области прав человека и решений директивных органов. Стратегия будет нацелена на:

- a) обеспечение того, чтобы человек стоял в центре внимания в рамках программ и деятельности Организации Объединенных Наций в области развития и в гуманитарной области, содействуя таким образом реализации прав человека на страновом уровне;
- b) углубление понимания вопросов прав человека и совершенствование разработки методологий обеспечения более полного учета этих вопросов в программах и деятельности Организации Объединенных Наций в области развития, в том числе путем поощрения подхода к развитию, основанного на уважении прав;
- c) расширение возможностей системы Организации Объединенных Наций и страновых групп Организации Объединенных Наций в плане оказания государствам-членам, по их просьбе, помощи в создании и укреплении национального потенциала в области прав человека.

b) Право на развитие

Цель Организации: содействие поощрению и защите права на развитие.

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
a) Более широкий учет и/или охват задачи поощрения и защиты права на развитие в целях полного осуществления этого права, в частности в контексте всех программ в области прав человека и соответствующих программ работы департаментов и/или управлений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и	a) i) Степень обеспечения учета права на развитие в программах работы департаментов и управлений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и других соответствующих межправительственных организаций с указанием ряда примеров конкретных шагов, предпринятых в этом направлении

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

крупных международных организаций и форумов, занимающихся этой проблематикой

ii) Степень выполнения имеющих отношение к праву на развитие задач, порученных Секретариату, включая проведение семинаров и практикумов

b) Углубление осведомленности, знаний и информированности о праве на развитие

b) Степень, в которой деятельность Управления Верховного комиссара способствовала углублению знаний, осведомленности и информированности о праве на развитие в целях содействия его полному осуществлению

Стратегия

19.7 Комплексная и многоаспектная стратегия реализации права на развитие будет осуществляться УВКПЧ в сотрудничестве и взаимодействии с учреждениями системы Организации Объединенных Наций в соответствии с Декларацией о праве на развитие (резолюция 41/128 Генеральной Ассамблеи, приложение) и утвержденными впоследствии мандатами, а также с Венской декларацией и Программой действий в целях содействия принятию мер соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, включая договорные органы, а также другими соответствующими международными учреждениями и организациями и неправительственными организациями. Стратегия будет нацелена на:

a) обеспечение реализации права на развитие в контексте всей программы в области прав человека, а также специализированными учреждениями и договорными органами Организации Объединенных Наций;

b) оказание основной поддержки Комиссии по правам человека и ее Рабочей группе по праву на развитие;

c) стимулирование включения аспектов поощрения и защиты права на развитие в деятельность по оказанию странам, по их просьбе, технической помощи;

d) содействие реализации права на развитие на национальном уровне на основе координации усилий со странами;

e) выявление на национальном и международном уровнях факторов, препятствующих осуществлению права на развитие, и содействие повышению осведомленности о концепции и важности права на развитие, в том числе посредством осуществления информационно-просветительской деятельности.

с) **Исследования и анализ**

Цель Организации: укрепление уважения всех прав человека посредством углубления знаний, осведомленности и информированности о вопросах прав человека на основе проведения исследований и анализа.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>а) Укрепление уважения всех прав человека и основных свобод в целях их осуществления всеми, включая женщин, детей, лиц, принадлежащих к меньшинствам, коренных народов, инвалидов, лиц, затронутых ВИЧ/СПИДом, мигрантов, жертв торговли людьми и жертв недобровольных исчезновений</p> <p>б) Активизация усилий по содействию ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости</p> | <p>а) Увеличение числа мер, принятых в целях реализации, поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод, включая их осуществление представителями указанных групп</p> <p>б) Увеличение числа мер, принятых в целях ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости</p> |
|---|---|

Стратегия

19.8 Стратегия будет нацелена:

а) поддержку принципа неделимости, взаимозависимости и взаимосвязанности всех прав человека посредством содействия осуществлению утвержденных мандатов; содействие ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и новых форм дискриминации; содействие обеспечению верховенства права и демократии; принятие мер по сокращению масштабов нищеты; а также укрепление уважения всех прав человека и основных свобод в целях их осуществления всеми, включая женщин, детей, лиц, принадлежащих к меньшинствам, представителей коренных народов, инвалидов, лиц, затронутых ВИЧ/СПИДом, мигрантов, жертв торговли людьми и жертв недобровольных исчезновений;

б) углубление знаний, осведомленности и информированности обо всех правах человека, в том числе посредством проведения исследований и стратегического анализа и разработки методологий в сфере образования и профессиональной подготовки в области прав человека, а также в контексте деятельности специальных справочных служб по вопросам прав человека, и более широкое включение вопросов, касающихся мер, подлежащих принятию в целях поощрения и осуществления прав человека, в деятельности по оказанию странам, по их просьбе, консультационных услуг и услуг в области профессиональной подготовки;

с) более широкое включение вопросов, касающихся мер, подлежащих принятию в целях борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в деятельности по оказанию странам, по их просьбе, консультационных услуг и услуг в области профессиональной подготовки и активизацию усилий по проведению исследований и анализа по во-

просам борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

Подпрограмма 2

Вспомогательное обслуживание органов и инстанций по правам человека

Цель Организации: вспомогательное обслуживание органов и инстанций Организации Объединенных Наций по правам человека и содействие им в проведении обсуждений путем обеспечения и повышения эффективности их функционирования с целью поддержать осуществление документов по правам человека и реализацию каждым всех прав человека и основных свобод на национальном уровне.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>a) Своевременное обеспечение необходимого и надлежащего вспомогательного обслуживания межправительственных органов, экспертных органов и договорных органов, в частности для уменьшения нагрузки на государства-участники в плане представления докладов</p> | <p>a) i) Увеличение доли документов, представляемых вовремя, сообразно соответствующим правилам и положениям, касающимся выпуска документации</p> <p>ii) Выдерживание существующего срока между датой получения доклада государства-участника и датой его рассмотрения соответствующим договорным органом</p> |
| <p>b) Своевременное обеспечение необходимого и надлежащего вспомогательного обслуживания межправительственных органов, экспертных органов и договорных органов, среди прочего, в частности для содействия сокращению времени на подготовку жалобы для рассмотрения соответствующими обзорными механизмами</p> | <p>b) Сокращение срока между представлением жалобы и ее рассмотрением в надлежащем порядке соответствующими механизмами</p> |
| <p>c) Согласование и стандартизация документации договорных органов</p> | <p>c) Уменьшение числа документов, совершенствование их структуры и повышение их аналитической информативности</p> |
| <p>d) Пропаганда и популяризация заключительных замечаний и рекомендаций, выносимых договорными органами</p> | <p>d) Увеличение числа мероприятий, проводимых в целях пропаганды и популяризации заключительных замечаний и рекомендаций, выносимых договорными органами</p> |

Стратегия

19.9 Стратегия УВКПЧ будет включать:

- a) оказание основной и технической поддержки, а также обеспечение у договорных органов по правам человека аналитического потенциала для рассмотрения докладов государств-участников и принятия решений по жалобам, подаваемым в соответствии с международными договорами;

- b) содействие повышению эффективности функционирования органов и инстанций по правам человека, включая Комиссию по правам человека, путем оказания поддержки в деле совершенствования, рационализации и оптимизации существующих процедур во взаимодействии с правительствами, экспертами, специализированными учреждениями, другими международными организациями, национальными учреждениями и неправительственными организациями в их работе;
- c) содействие обсуждению и принятию решений органами по правам человека;
- d) согласование и оптимизацию документации УВКПЧ через его Группу по обработке документов при продолжении усилий по рационализации документации, в том числе посредством инициатив по уменьшению объема документации, представляемой УВКПЧ межправительственным и экспертным органам;
- e) содействие усилиям по расширению осведомленности и информированности о важном значении всех международных договоров по правам человека;
- f) поощрение полного осуществления договоров по правам человека государствами-участниками;
- g) поощрение ратификации конвенций по правам человека.

Подпрограмма 3

Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Цель Организации: сотрудничество со странами в укреплении национальных систем, призванных поощрять и защищать права человека.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- a) Повышение у учреждений Организации Объединенных Наций на страновом уровне способности оказывать странам, по их просьбе, помощь, в том числе в виде консультационных услуг и технической и финансовой помощи, в деле развития национальных систем поощрения и защиты прав человека
- b) Повышение у учреждений Организации Объединенных Наций на страновом уровне способности оказывать странам, по их просьбе, помощь в разработке законодательства, согласующегося с нормативными документами по правам человека

- a) Увеличение числа страновых групп Организации Объединенных Наций, занимающихся поддержкой национальных систем поощрения и защиты прав человека, включая увеличение количества получаемых и удовлетворяемых Управлением Верховного комиссара запросов от государств-членов, предусматривающих оказание им консультационных услуг и технической и финансовой помощи
- b) Повышение уровня сотрудничества со странами в разработке законов и директивных документов для принятия или пересмотра ими

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

c) Усиление, по просьбе стран, поддержки, направленной на повышение институционального потенциала на национальном уровне в области поощрения и защиты прав человека

d) Повышение осведомленности о нормативных документах по правам человека, знания этих документов и их понимания

c) Повышение уровня сотрудничества со странами в развитии национальных правозащитных учреждений в интересах реализации всех прав человека и основных свобод

d) Повышение уровня сотрудничества со странами в разработке учебных и образовательных программ по правам человека в рамках формальной системы образования и для основных профессиональных групп (должностные лица правоохранительных органов и пенитенциарных учреждений, судьи и адвокаты)

Стратегия

19.10 Стратегия УВКПЧ будет включать:

a) повышение у страновых групп Организации Объединенных Наций и у других департаментов и учреждений системы Организации Объединенных Наций способности оказывать странам помощь в создании и развитии национальных систем поощрения и защиты прав человека, сориентированных, среди прочего, на рекомендации договорных органов по правам человека и механизмов наблюдения за соблюдением прав человека, действующих при Комиссии по правам человека. Это включает оказание помощи подразделениям по правам человека в составе миссий Организации Объединенных Наций в пользу мира и экономических и социальных комиссий Организации Объединенных Наций, в частности путем популяризации прав человека и поощрения углубленного ознакомления с ними за счет организации учебных курсов, семинаров и практикумов и за счет подготовки разноплановых просветительных, учебных и информационных материалов, а также (в рамках совместных проектов) направление консультантов по правам человека или предоставление экспертных консультаций штаб-квартирой УВКПЧ или региональными отделениями;

b) организацию юридических консультаций, обучения и профессиональной подготовки в области прав человека в рамках программ технического сотрудничества, направленных на совершенствование отправления правосудия, борьбу с безнаказанностью, создание эффективных национальных правозащитных учреждений и разработку программ просвещения и всеобъемлющих национальных планов действий в области прав человека. Эта помощь будет оказываться по просьбе государств-членов в рамках проектов технического сотрудничества и через местные отделения. Особое внимание будет уделяться необходимости более стратегически выдержанного подхода, предусматривающего четкие исходные критерии, и более совершенных механизмов управления проектным циклом;

c) активизацию регионального и субрегионального сотрудничества в целях поощрения и защиты прав человека и активизацию сотрудничества с ре-

гиональными и субрегиональными организациями при учете мандата каждой из них;

d) обеспечение действенного и эффективного функционирования в Комиссии по правам человека и в местных отделениях УВКПЧ специальных процедур, рассчитанных на конкретные страны.

Подпрограмма 4

Содействие тематическим процедурам установления фактов в области прав человека

Цель Организации: обеспечение эффективного функционирования механизмов по наблюдению за соблюдением прав человека путем оказания помощи специальным докладчикам и представителям, экспертам и рабочим группам, уполномоченным директивными органами, в интересах защиты потенциальных потерпевших от нарушений прав человека и сокращения фактов подобных нарушений.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Совершенствование сотрудничества между уполномоченными на специальные процедуры и другими механизмами правозащитного аппарата

a) Учащение ссылок на рекомендации, вынесенные уполномоченными на тематические процедуры и вошедшие в заключительные замечания и рекомендации договорных органов, в докладах и программах партнеров Организации Объединенных Наций и в проектах технического сотрудничества УВКПЧ

b) Совершенствование взаимодействия между уполномоченными на специальные тематические процедуры

b) Увеличение числа совместных мероприятий, проводимых двумя и более уполномоченными на специальные процедуры

c) Повышение осведомленности о тематических рекомендациях и рекомендациях для конкретных стран в рамках тематических процедур установления фактов

c) Увеличение числа мероприятий, проводимых с целью повышения осведомленности о тематических рекомендациях и рекомендациях для конкретных стран, вынесенных в рамках процедур установления фактов

d) Предоставление информации пострадавшим об имеющихся на национальном и международном уровнях средствах защиты от нарушений прав человека

d) Увеличение числа мероприятий, проводимых с целью распространения информации о средствах защиты

Стратегия

19.11 УВКПЧ усилит свое исследовательское, аналитическое, коммуникационное, информационное и материально-техническое обеспечение тематических процедур и органов по установлению фактов путем:

a) упрочения диалога и сотрудничества между специальными тематическими процедурами и партнерами, включая государства-члены, страновые группы Организации Объединенных Наций, национальные правозащитные учреждения, организации гражданского общества и самих пострадавших;

b) расширения помощи, предоставляемой уполномоченным, в том числе путем составления информации о сообщаемых нарушениях и подлежащих рассмотрению ситуациях и путем вспомогательного обслуживания миссий и совещаний, посредством улучшения методики рассмотрения и анализа информации о ситуациях предполагаемого нарушения прав человека и посредством укрепления у них способности докладывать по вопросам, отнесенным к их мандату, выносить рекомендации в отношении предполагаемых нарушений прав человека и тематических проблем и готовить тематические и страновые исследования;

c) более активного предоставления основной и материально-технической помощи миссиям по установлению фактов и совещаниям;

d) содействия популяризации и усвоению методики, используемой специальными тематическими процедурами, и выносимых ими заключений;

e) облегчения оперативной привязки программ по наращиванию потенциала в области правозащитных систем и программ технического сотрудничества Организации Объединенных Наций к заключениям, выносимым этими процедурами.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 48/141 | Верховный комиссар по поощрению и защите всех прав человека (подпрограмма 1) |
| 55/2 | Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций |
| 58/160 | Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (подпрограммы 1 и 4) |

Резолюции Комиссии по правам человека

- | | |
|---------|--|
| 2002/2 | Укрепление Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека |
| 2003/44 | Интеграция прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций (подпрограммы 1 и 2) |
| 2003/60 | Укрепление международного сотрудничества в области прав человека (подпрограммы 1 и 3) |
| 2003/62 | Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека (подпрограмма 1) |

Подпрограмма 1
Всесторонний учет прав человека, право на развитие, исследования
и анализ

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 41/128 | Декларация о праве на развитие |
| 46/122 | Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства |
| 50/157 | Программа мероприятий в рамках Международного десятилетия коренных народов мира |
| 54/133 | Традиции или обычаи, затрагивающие здоровье женщин и девочек |
| 55/192 | Культура и развитие |
| 56/140 | Международное десятилетие коренных народов мира |
| 56/165 | Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека |
| 56/265 | Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации |
| 56/267 | Меры по борьбе против современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости |
| 57/166 | Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех |
| 57/211 | Права человека и крайняя нищета |
| 57/213 | Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка |
| 57/221 | Укрепление законности |
| 58/129 | На пути к глобальному партнерству |
| 58/158 | Международное десятилетие коренных народов мира |
| 58/159 | Несовместимость демократии и расизма |
| 58/161 | Всеобщее осуществление права народов на самоопределение |
| 58/167 | Права человека и культурное разнообразие |
| 58/168 | Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности |
| 58/170 | Укрепление международного сотрудничества в области прав человека |
| 58/171 | Права человека и односторонние принудительные меры |
| 58/172 | Право на развитие |

- 58/173 Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья
- 58/174 Права человека и терроризм
- 58/179 Доступ к терапии в контексте таких пандемий, как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия
- 58/180 Усиление роли Организации Объединенных Наций в повышении эффективности принципа периодических и подлинных выборов и содействии демократизации
- 58/181 Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, 1995–2004 годы
- 58/182 Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
- 58/183 Права человека при отправлении правосудия
- 58/186 Право на питание
- 58/187 Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом
- 58/188 Соблюдение целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, для обеспечения международного сотрудничества в поощрении и содействии уважению прав человека и основных свобод и в решении международных проблем гуманитарного характера
- 58/189 Уважение принципов национального суверенитета и многообразия демократических систем в ходе процессов выборов как важный элемент поощрения и защиты прав человека
- 58/192 Укрепление мира в качестве крайне важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми
- 58/193 Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- 2001/245 Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость
- 2003/12 Всеобъемлющая и единая международная конвенция о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов
- 2003/45 Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья
- 2003/232 Генетическая конфиденциальность и недискриминация
- 2003/242 Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем,

- с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека
- 2003/243 Последствия политики структурной перестройки и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав
- 2003/244 Право на питание
- 2003/245 Достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень
- 2003/246 Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению положений Дурбанской декларации и Программы действий
- 2003/253 Рабочая группа Комиссии по правам человека для разработки проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года
- 2003/254 Рабочая группа по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека и Международное десятилетие коренных народов мира
- 2003/256 Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом
- 2003/261 Право на развитие
- 2003/264 Социальный форум
- 2003/265 Дискриминация в системе уголовного правосудия
- 2003/266 Реституция жилья и имущества в контексте возвращения беженцев и других перемещенных лиц
- 2003/267 Постоянный суверенитет коренных народов над природными ресурсами
- 2003/268 Предотвращение нарушений прав человека, обусловленных доступностью и неправомерным применением стрелкового оружия и легких вооружений
- 2003/271 Международное десятилетие коренных народов мира
- 2003/306 Предложение о проведении второго Международного десятилетия коренных народов мира

Резолюции Комиссии по правам человека

- 1999/46 Современные формы рабства
- 2001/48 Торговля женщинами и девочками
- 2001/112 Основополагающие стандарты гуманности
- 2002/45 Отказ от военной службы по соображениям совести

-
- 2002/47 Права человека при отправлении правосудия, в частности правосудия в отношении несовершеннолетних
- 2002/55 Терпимость и плюрализм как неделимые элементы в деле поощрения и защиты прав человека
- 2002/73 Права человека и международная солидарность
- 2002/84 Права человека и тематические процедуры
- 2002/105 Содействие осуществлению права на доступ к питьевой воде и санитарным услугам
- 2003/4 Борьба против диффамации религий
- 2003/17 Права человека и односторонние принудительные меры
- 2003/18 Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека
- 2003/19 Право на образование
- 2003/20 Отрицательные последствия незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека
- 2003/21 Последствия политики структурной перестройки и внешней задолженности для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав
- 2003/22 Равенство женщин в плане владения и контроля над землей и доступа к ней и равные права на владение имуществом и достаточное жилище
- 2003/23 Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме прав человека
- 2003/24 Права человека и крайняя нищета
- 2003/25 Право на питание
- 2003/26 Содействие осуществлению культурных прав каждого человека и уважению самобытности других культур
- 2003/27 Достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень
- 2003/28 Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья
- 2003/29 Доступ к терапии в контексте таких пандемий, как ВИЧ/СПИД, туберкулез и малярия

- 2003/30 Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению положений Дурбанской декларации и Программы действий
- 2003/33 Права человека и судебная медицина
- 2003/34 Право на реституцию, компенсацию и реабилитацию для жертв грубых нарушений прав человека и основных свобод
- 2003/35 Укрепление участия населения, равноправия, социальной справедливости и недискриминации как важнейших основ демократии
- 2003/36 Взаимозависимость между демократией и правами человека
- 2003/37 Права человека и терроризм
- 2003/39 Целостность судебной системы
- 2003/40 Захват заложников
- 2003/41 Несовместимость демократии и расизма
- 2003/47 Защита прав человека в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)
- 2003/49 Права человека инвалидов
- 2003/50 Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
- 2003/55 Рабочая группа по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека
- 2003/56 Права человека и вопросы коренных народов
- 2003/57 Рабочая группа Комиссии по правам человека для разработки проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года
- 2003/58 Рабочая группа по коренным народам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека и Международное десятилетие коренных народов мира
- 2003/61 Укрепление мира в качестве крайне важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми
- 2003/63 Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка
- 2003/65 Роль благого управления в поощрении прав человека
- 2003/66 Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него
- 2003/67 Вопрос о смертной казни
- 2003/68 Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом
- 2003/69 Права человека и биоэтика

2003/70	Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций
2003/71	Права человека и окружающая среда как часть устойчивого развития
2003/72	Безнаказанность
2003/83	Право на развитие
2003/107	Социальный форум
2003/108	Дискриминация в системе уголовного правосудия
2003/109	Реституция жилья и имущества в контексте возвращения беженцев и других перемещенных лиц
2003/112	Предотвращение нарушений прав человека, обусловленных доступностью и неправомерным применением стрелкового оружия и легких вооружений
2003/117	Международное десятилетие коренных народов мира

Резолюции Подкомиссии по поощрению и защите прав человека

1998/8	Взаимосвязь между осуществлением экономических, социальных и культурных прав и права на развитие и методами работы и деятельностью транснациональных корпораций
2003/16	Обязанности транснациональных корпораций и других предприятий в области прав человека

Подпрограмма 2

Вспомогательное обслуживание органов и инстанций по правам человека

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2106 A (XX)	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации
2200 (XXI)	Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах
39/46	Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания
44/25	Конвенция о правах ребенка
55/88	Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
57/202	Эффективное осуществление международных документов по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными документами по правам человека

58/156	Девочки
58/165	Международные пакты о правах человека
58/190	Защита мигрантов

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1503 (XLVIII)	Процедуры рассмотрения сообщений, касающихся нарушения прав человека и основных свобод
1979/36	Дальнейшее развитие и поощрение прав человека и основных свобод
1990/48	Расширение членского состава Комиссии по правам человека и дальнейшее содействие осуществлению прав человека и основных свобод
1999/256	Рационализация работы Комиссии по правам человека

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1998/2	Согласованные выводы о скоординированной последующей деятельности в связи с Венской декларацией и Программой действий и ее осуществлении
--------	--

Резолюции Комиссии по правам человека

2003/9	Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека
--------	--

Подпрограмма 3

Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Резолюции Комиссии по правам человека

2003/1	Вопрос о Западной Сахаре
2003/3	Положение в оккупированной Палестине
2003/5	Права человека на оккупированных сирийских Голанах
2003/7	Израильские поселения на оккупированных арабских территориях
2003/8	Положение в области прав человека задержанных ливанцев в Израиле
2003/10	Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике
2003/11	Положение в области прав человека в Туркменистане
2003/12	Положение в области прав человека в Мьянме
2003/13	Положение в области прав человека на Кубе
2003/14	Положение в области прав человека в Беларуси

2003/15	Положение в области прав человека в Демократической Республике Конго
2003/16	Положение в области прав человека в Бурунди
2003/73	Региональное сотрудничество в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе
2003/75	Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека
2003/76	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека
2003/77	Положение в области прав человека в Афганистане
2003/78	Помощь Сомали в области прав человека
2003/79	Положение в области прав человека в Камбодже
2003/80	Положение в области прав человека в Сьерра-Леоне
2003/81	Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Чаде
2003/82	Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Либерии
2003/84	Положение в области прав человека в Ираке
2003/85	Похищение детей в Африке

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/88	Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке
57/225	Положение в области прав человека в Камбодже
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
57/336	Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

Подпрограмма 4

Содействие тематическим процедурам установления фактов в области прав человека

Резолюции Комиссии по правам человека

2003/2	Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение
2003/31	Вопрос о произвольных задержаниях
2003/32	Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

2003/38	Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях
2003/42	Право на свободу убеждений и их свободное выражение
2003/43	Независимость и беспристрастность судей, присяжных заседателей и ассессоров и независимость адвокатов
2003/45	Искоренение насилия в отношении женщин
2003/46	Права человека мигрантов
2003/51	Внутренне перемещенные лица
2003/52	Права человека и массовые исходы
2003/53	Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни
2003/54	Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости
2003/64	Правозащитники
2003/86	Права ребенка

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/214	Внесудебные, суммарные или произвольные казни
58/162	Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение
58/164	Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания
58/177	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи
58/178	Декларация о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы
58/184	Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости
58/245	Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах

Всемирная конференция по правам человека

A/CONF.157/24 Пункт 95 Венской декларации и Программы действий

Ежегодное совещание специальных докладчиков, специальных представителей, экспертов и председателей рабочих групп специальных процедур Комиссии по правам человека и программы консультативного обслуживания

Программа 20

Защита беженцев и оказание им помощи

Общая направленность

20.1 Общая цель настоящей программы заключается в обеспечении международной защиты беженцев и других групп населения, положением которых занимается Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и поиск путей окончательного решения их проблем, а также обеспечение оказания им гуманитарной помощи. Помощь является одним из аспектов международной защиты и средством ее обеспечения. Она проистекает из связанного с защитой характера деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и определяется им. В своей оперативной деятельности УВКБ стремится сочетать защиту и гуманитарную помощь. Поиск путей долговременного решения проблем беженцев является центральным элементом защиты и главной целью настоящей программы. Рамки обеспечения международной защиты были уточнены в «Программе по вопросу о защите», утвержденной Исполнительным комитетом Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и одобренной Генеральной Ассамблеей в 2002 году⁶.

20.2 Мандат для настоящей программы вытекает из резолюции 319 А (IV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которой Ассамблея 1 января 1951 года учредила УВКБ, и ее резолюции 428 (V), содержащей устав Управления. Ассамблея также призвала Верховного комиссара обеспечить, чтобы возвращающиеся беженцы получали помощь в целях содействия их устойчивой реинтеграции, а также следить за их безопасностью и благополучием по возвращении (см. резолюцию 40/118). Кроме того, в соответствии с конкретными просьбами Генерального секретаря или компетентных главных органов Организации Объединенных Наций и с согласия соответствующего государства УВКБ оказывает гуманитарную помощь и предоставляет защиту лицам, перемещенным в пределах своих стран (см. резолюцию 48/116), действуя в сотрудничестве с Координатором чрезвычайной помощи Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 58/153). Что касается деятельности УВКБ по оказанию помощи, то основные положения устава были расширены Ассамблеей в ее резолюции 832 (IX). В результате принятия Ассамблеей своей резолюции 58/153 от 22 декабря 2003 года об осуществлении мер, предложенных Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях повышения возможностей его Управления выполнять его мандат, Управлению был предоставлен обновленный мандат для решения проблемы вынужденного перемещения людей путем осуществления миссии, основанной на принципах солидарности, ответственности и совместного несения бремени расходов с учетом твердой приверженности делу преобразования Управления в подлинно многостороннее учреждение.

20.3 Международно-правовая основа деятельности по защите беженцев закреплена главным образом в Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протоколе к ней 1967 года. Кроме того, существует ряд других имеющих отношение к

⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 12А (А/57/12/Add.1), приложение IV.*

этому международных документов, таких, как принятая в 1989 году Конвенция о правах ребенка. На региональном уровне также действует ряд важных документов и деклараций, таких, как Конвенция Организации африканского единства, регулирующая специфические аспекты проблемы беженцев в Африке, Картахенская декларация по беженцам, принятая на Коллоквиуме по вопросу о международной защите беженцев в Центральной Америке, Мексике и Панаме, и принятая в Сан-Хосе Декларация по беженцам и перемещенным лицам.

20.4 Ответственность за осуществление этой программы несет УВКБ.

20.5 Общая стратегия, которая будет применяться, включает целый ряд мероприятий, осуществляемых в сотрудничестве с государствами и различными организациями, в рамках которых по-прежнему будет уделяться пристальное внимание вопросам повышения эффективности, транспарентности и подотчетности, особенно путем разработки комплексной системы управления оперативной деятельностью. К наиболее важным из них относятся:

a) реализация, в том числе, при необходимости, совместно с государствами и организациями, комплексных стратегий («Конвенция плюс соглашения»), направленных как на ослабление последствий, так и на предупреждение причин вынужденного перемещения населения, а также поиск соответствующих решений, когда перемещение имеет место;

b) непрерывная работа над правовым режимом международной защиты, в частности путем поощрения присоединения к международным и региональным документам, касающимся статуса беженцев или иным способом благоприятствующим положению беженцев, эффективного осуществления прав беженцев и пропаганды беженского права и принципов защиты и распространения информации о них;

c) дальнейшая разработка планов на случай возникновения непредвиденных обстоятельств и повышения готовности к чрезвычайным ситуациям и способности принимать ответные меры во взаимодействии с другими организациями в целях принятия эффективных и действенных мер в случае вынужденного перемещения людей;

d) обеспечение УВКБ и его партнерами возможности для оказания гуманитарной помощи с учетом экологических соображений и таким образом, чтобы она, насколько это возможно, поддерживала и подкрепляла инициативы в области развития;

e) обеспечение учета УВКБ и его партнерами конкретных потребностей и возможностей женщин из числа беженцев и престарелых беженцев и особых потребностей детей и подростков из числа беженцев в рамках всех аспектов ее программ по защите и деятельности по оказанию гуманитарной помощи;

f) дальнейшая разработка в консультации с соответствующими сторонами вариантов обеспечения безопасности и гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев, а также безопасности в районах репатриации; и изучение дальнейших конкретных путей повышения эффективности охраны и безопасности персонала УВКБ и другого гуманитарного персонала, работающего с беженцами и репатриантами. В этой связи должно внимание уделять обязанности должностных лиц Организации Объединен-

ных Наций при исполнении своих функций в полной мере соблюдать законы и нормативные положения государств-членов и выполнять свои обязанности перед Организацией;

g) систематический контроль за выполнением соответствующих рекомендаций, содержащихся в планах действий, которые были приняты на недавних и будут приняты на предстоящих международных конференциях;

h) вовлечение, как можно скорее, других гуманитарных организаций — как национальных, так и международных — в процесс оказания гуманитарной помощи беженцам и принимающим общинам и в поиск долгосрочных решений.

20.6 Эта программа осуществляется под руководством Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в соответствии с его кругом ведения, определенным в резолюции 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи.

Подпрограмма 1 Международная защита

Цель Организации: обеспечение международной защиты беженцев и других лиц, положением которых занимается Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и поиск путей решения их проблем.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Расширение международного сотрудничества в области защиты беженцев и других лиц, положение которых вызывает озабоченность

b) Улучшение положения с соблюдением государствами международно признанных стандартов обращения с беженцами, особенно основополагающих принципов убежища и невыдворения

c) Усиление защиты женщин и детей-беженцев

a) Увеличение числа государств, присоединившихся к соответствующим правовым документам

b) Число государств, принявших национальное законодательство о беженцах или внесших поправки в такое законодательство и создавших механизмы защиты беженцев в соответствии с Конвенцией 1951 года о статусе беженцев

c) i) Увеличение процентной доли беспризорных и разлученных детей, в отношении которых найдены долгосрочные решения

ii) Увеличение процентной доли лиц, пострадавших от сексуального насилия и насилия по признаку пола, которым была оказана психосоциальная, медицинская, правовая или любая иная помощь

iii) Увеличение числа сотрудников УВКБ, прошедших подготовку по вопросам стратегии ответных мер в области

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Рост масштабов применения всеобъемлющих и региональных подходов к предотвращению и урегулированию ситуаций, связанных с беженцами и другими формами недобровольного перемещения	гендерной проблематики и потребностей детей d) Число государств, подписавших соглашения по принципу «Конвенция плюс соглашения», и число таких заключенных соглашений
e) Прогресс в нахождении долгосрочных решений в отношении многих случаев вынужденного перемещения	e) i) Увеличение числа беженцев и других лиц, положение которых вызывает беспокойство и проблемы которых, связанные с их вынужденным перемещением, были решены в рамках программ добровольной репатриации в страны проживания ii) Увеличение числа лиц, для которых найдены долгосрочные решения iii) Увеличение числа участников деятельности, нацеленной на поощрение самообеспечения возвращающихся лиц и предоставление поддержки принимающим странам и странам происхождения в целях содействия отысканию долговременных решений

Стратегия

20.7 Общую ответственность за осуществление настоящей подпрограммы несет Департамент международной защиты. Ее общая цель является многосторонней и ее достижение будет осуществляться различными путями. Будет поощряться дальнейшее присоединение к Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протоколу к ней 1967 года, а также к Конвенции 1954 года о статусе апатридов и Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства. Контроль за соблюдением государствами международно принятых стандартов обращения с беженцами, особенно основополагающих принципов убежища и невыдворения, будет способствовать обеспечению эффективного осуществления прав беженцев соответствующими государствами. Это будет связано с особыми усилиями в целях разработки государствами справедливых и эффективных процедур определения статуса беженцев или, по мере необходимости, создания других механизмов выявления лиц, нуждающихся в международной защите, и предоставления им защиты и обеспечения предоставления всем лицам, ищущим международной защиты, доступа к этим процедурам и механизмам. В целях обеспечения более эффективного удовлетворения потребностей в защите женщин, детей и подростков из числа беженцев будут предприниматься более согласованные усилия по широкому распространению информации о соответствующих стратегиях и руководящих принципах, касающихся женщин, детей и подростков из числа беженцев, в рамках деятельности прошедших специаль-

ную подготовку междисциплинарных страновых групп УВКБ. Еще одним средством достижения указанной цели будет поощрение и распространение информации о беженском праве и принципах защиты, в частности путем профессиональной подготовки — в сотрудничестве с неправительственными организациями, академическими учреждениями и другими соответствующими организациями — должностных лиц из правительственных и неправительственных организаций. Кроме того, обеспечивая защиту перемещенных внутри страны лиц на основе конкретных просьб Генерального секретаря или компетентных главных органов Организации Объединенных Наций и с согласия соответствующего государства, УВКБ будет руководствоваться критериями, перечисленными в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и действовать в тесном сотрудничестве с другими соответствующими подразделениями и учреждениями. В целях активизации имеющихся и налаживания новых партнерских связей в поддержку международной системы защиты беженцев будут и впредь прилагаться усилия, направленные на поощрение сотрудничества в вопросах защиты беженцев с широким кругом заинтересованных сторон, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В целях нахождения долгосрочных решений проблем беженцев будут предприниматься усилия, направленные на стимулирование выработки более всеобъемлющих и региональных подходов, в том числе, при необходимости, в форме «Конвенция плюс соглашения», направленных на решение проблем беженцев.

Подпрограмма 2 Помощь

Цель Организации: обеспечение оказания гуманитарной помощи лицам, о которых призвано заботиться Управление Верховного комиссара, сразу же после возникновения чрезвычайной ситуации и до того времени, когда бенефициарии будут успешно реинтегрированы в общины своего происхождения или, в случае необходимости, для них будут найдены другие долгосрочные решения, с уделением особого внимания возможностям и потребностям таких приоритетных категорий беженцев, как женщины, дети, подростки и престарелые.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>а) Повышение качества жизни беженцев, пользующихся программами по уходу и содержанию</p> | <p>а) i) Повышение числа учреждений первичного медико-санитарного обслуживания в расчете на 10 000 беженцев, созданных УВКБ, а также других поддающихся учету мер, принятых при содействии УВКБ, по улучшению удовлетворения основных потребностей беженцев</p> <p>ii) Увеличение процентной доли беженцев, участвующих в общинных организационно оформленных программах борьбы с ВИЧ/СПИДом</p> |
| <p>б) Укрепление партнерских связей с другими сторонами, прежде всего с другими</p> | <p>б) Увеличение числа координируемых инициатив соответствующих учреждений Орга-</p> |

учреждениями Организации Объединенных Наций и двусторонними учреждениями, занимающимися вопросами развития, в деле удовлетворения потребностей беженцев и репатриантов

c) Прогресс в деле учета приоритетных аспектов программы, определенных Исполнительным комитетом, а именно аспектов, касающихся женщин, детей и подростков и престарелых из числа беженцев, а также и окружающей среды

d) Дальнейшее повышение степени готовности УВКБ к чрезвычайным ситуациям и уровня планирования в УВКБ на случай непредвиденных обстоятельств

e) Прогресс в укреплении местных возможностей справиться с ситуациями, связанными с беженцами

f) Содействие оперативному сотрудничеству в целях повышения эффективности оказания помощи лицам, о которых призвано заботиться УВКБ, посредством предоставления достаточных добровольных взносов международным сообществом в духе разделения нагрузки и международной солидарности

низации Объединенных Наций, направленных на удовлетворение потребностей беженцев или репатриантов и окружающих их общин

c) Увеличение процентной доли планов операций по странам, в которых учтены упомянутые ключевые аспекты, с четким указанием показателей результативности/эффективности

d) Число мер по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям и планов на случай возникновения непредвиденных обстоятельств, разработанных в ответ на возможные чрезвычайные ситуации, связанные с беженцами

e) Число стран, которым УВКБ оказало помощь в укреплении их возможностей справиться с ситуациями, связанными с беженцами

f) i) Число правительственных учреждений, участвующих в поддержке стран, принимающих/реинтегрирующих беженцев в соответствии с осуществляемой Верховным комиссаром стратегией репатриации, реинтеграции, реабилитации и реконструкции

ii) Обеспечение достаточного повышения уровня добровольных взносов международного сообщества

iii) Число беженцев, которым была оказана помощь и которые были репатрированы или, в соответствующих случаях, для которых были отысканы другие долговременные решения

Стратегия

20.8 Ответственность за осуществление настоящей подпрограммы несет Департамент оперативной деятельности, который занимается различными региональными операциями. УВКБ примет участие в осуществлении ряда стратегий. Оно стремится оказывать помощь, по возможности, таким образом, чтобы в данный процесс вовлекались ее получатели и задействовались их возможности. Этот основанный на широком участии подход будет частью более обширного

ситуационного анализа, который также будет включать повышение качества демографических данных, получаемых за счет новых средств регистрации (полученных в результате проведения анализа проектов в 2004–2005 годах), и использование стандартов и показателей по секторам, предусмотренных в практическом руководстве по систематическому использованию стандартов и показателей деятельности УВКБ. Применение этого подхода должно привести к значительному повышению качества программ помощи УВКБ, в особенности в интересах женщин, детей и престарелых из числа беженцев.

20.9 При оказании помощи УВКБ будет стремиться к повышению степени самообеспеченности возвращающихся лиц и, где это возможно, беженцев, а не к увеличению степени их зависимости. В тесном сотрудничестве со своими партнерами УВКБ разработало рамочную основу для долговременных решений. Эта рамочная основа будет иметь своей целью обеспечить, чтобы деятельность Управления по оказанию помощи была направлена на долгосрочное решение проблемы бедственного положения беженцев. Основное внимание будет уделяться, в соответствующих случаях, следующим элементам: а) содействию оказанию помощи в области развития и гуманитарной помощи для беженцев путем более целенаправленного предоставления такой помощи странам и районам, в которых в течение длительного времени находится большое число беженцев; б) созданию так называемых программ «4Р» для репатриантов и перемещенных внутри стран лиц, положением которых занимается УВКБ. Все это обеспечит увязку репатриации, реинтеграции, восстановления и реконструкции. Благодаря применению индивидуального подхода к разным странам эти программы обеспечат всеобъемлющие рамки институционального сотрудничества между УВКБ и его партнерами по деятельности в области развития и будут являться неотъемлемым компонентом стратегий переходного периода; с) поощрению соответствующей стратегии развития в тех районах, где местная интеграция беженцев является приемлемой для принимающих стран. Работа по осуществлению этой рамочной основы будет осуществляться, в частности, посредством членства Управления в Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития. В целях закрепления возвращения вынужденно перемещенных лиц в общины их происхождения Управление будет продолжать обеспечивать увязку более широких усилий в области развития с оказанием гуманитарной помощи. В этой связи УВКБ при выработке программ будет тесно взаимодействовать с организациями, занимающимися вопросами развития, и международными финансовыми организациями, для обеспечения всеобъемлющего подхода к планированию программ.

Решения директивных органов

Конвенции и декларации, принятые на конференциях

Конвенция о статусе беженцев (1951 год) и Протокол к ней (1967 год)

Конвенция о статусе апатридов (1954 год)

Конвенция о сокращении безгражданства (1961 год)

Конвенция Организации африканского единства, регулирующая конкретные аспекты проблем беженцев в Африке (1969 год)

Картахенская декларация по беженцам (1984 год)

Конвенция о правах ребенка (резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи)
(1989 год)

Принятая в Сан-Хосе Декларация о беженцах и перемещенных лицах
(1994 год)

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/151 Управление Верховного комиссара по делам беженцев

58/153 Осуществление мер, предложенных Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях повышения возможностей его Управления выполнять его мандат

Исполнительный комитет

A/AC.96/965/Add.1 Программа по вопросу о защите

EC/53/SC/INF.3 Рамочная основа для долговременных решений проблем беженцев и подмандатных лиц

Программа 21

Палестинские беженцы

Общая направленность

21.1 Генеральная Ассамблея на основании своей резолюции 302(iv) от 8 декабря 1949 года учредила Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в качестве самостоятельного подразделения в рамках системы Организации Объединенных Наций и поручила ему оказывать на постоянной основе помощь палестинским беженцам в целях облегчения их положения. За период с начала своей деятельности в 1950 году БАПОР превратилось в крупнейшее оперативное учреждение на Ближнем Востоке, продемонстрировав способность по мере необходимости адаптировать и расширять свои программы для удовлетворения меняющихся потребностей беженцев и с учетом изменений в регионе. Оно готово продолжать свою деятельность в двухгодичном периоде 2006–2007 годов в соответствии с трехгодичными мандатами, возлагаемыми на него Генеральной Ассамблеей, последним из которых является резолюция 56/52 от 10 декабря 2001 года, в которой Ассамблея продлила срок действия мандата БАПОР до июня 2005 года.

21.2 БАПОР подотчетно непосредственно Генеральной Ассамблее. Общий обзор программ и деятельности БАПОР проводится Консультативной комиссией в составе 10 членов, в которую входят представители основных доноров Агентства и правительств принимающих стран. В своей резолюции 3331 В (XXIX) от 17 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея постановила с 1 января 1975 года расходы, связанные с вознаграждением международных сотрудников Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, которые в противном случае покрывались бы за счет добровольных взносов, финансировать из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в течение срока действия мандата Агентства.

21.3 Стратегические цели БАПОР на двухгодичный период 2006–2007 годов заключаются в дальнейшем осуществлении вложений в подготовку кадров из числа палестинских беженцев, поддержке социально-экономического развития их общин и оказании целенаправленной помощи и поддержки беженцам, находящимся в особо трудных условиях. Агентство также предоставляет чрезвычайную помощь уязвимым общинам беженцев, которые оказываются в крайне бедственном положении. Начиная с 2000 года Агентство помимо предоставления беженцам регулярных услуг оказало чрезвычайную помощь более чем 1,2 млн. беженцев, пострадавших от конфликтов на оккупированной палестинской территории. Оно планирует продолжать оказывать эти услуги по мере необходимости. В случае сохранения или эскалации напряженности на оккупированной палестинской территории ухудшение экономического положения беженцев, ограничения в отношении поставки товаров, предоставления услуг и передвижения сотрудников, а также высокая нагрузка, которая ложится на сотрудников в связи с предоставлением чрезвычайной помощи, негативным образом скажутся на оказании услуг беженцам.

21.4 В 2006–2007 годах БАПОР будет предоставлять также в исключительных случаях услуги неимущим не из числа беженцев, проживающим в общинах беженцев, в соответствии с прежней практикой. Под руководством Генерального комиссара БАПОР намерено достичь своих целей за счет дальнейшего предоставления целенаправленного набора услуг в области образования, здравоохранения и чрезвычайной помощи, а также социальных услуг и услуг в области микрофинансирования имеющим на это право палестинским беженцам. Имеющие право на получение помощи зарегистрированные палестинские беженцы проживают в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу и в секторе Газа, и согласно прогнозам их численность в 2006 году составит примерно 4,4 млн. человек. Агентство по-прежнему уделяет значительное внимание гендерным аспектам во всех своих программных областях. В 2006–2007 году БАПОР, опираясь на ключевые достижения в этой области, будет продолжать и далее развивать практику учета гендерных аспектов в своей деятельности. Одним из ключевых мероприятий в этой связи является разработка и осуществление в двухгодичном периоде 2004–2005 годов в рамках всего Агентства гендерной стратегии, благодаря которой Агентство ожидает добиться реальных достижений в 2006–2007 году.

21.5 Благополучие палестинских беженцев зависит от предоставления Агентством определенного круга основных услуг. Агентство, осуществление программ которого всецело зависит от добровольного финансирования и которому хронически не хватает средств в последние годы, будет и впредь эффективное и рачительно распоряжаться средствами и проводить по мере необходимости оценки стратегического планирования и программ в целях обеспечения сохранения качества и сферы охвата его услуг, предоставляемых быстро растущему числу беженцев. В целях привлечения международного сообщества, в частности, для обеспечения финансирования и удовлетворения программных потребностей БАПОР Агентство планирует провести крупную международную конференцию по приглашению правительства Швейцарии в июне 2004 года. Кроме того, в начале 2004 года Агентство подготовило пятилетний стратегический план (2004–2008 годы) в целях определения видов деятельности и ресурсов, необходимых для повышения качества услуг и восстановления инфраструктуры. В рамках каждой подпрограммы, в том числе в области общего образования и профессионально-технической подготовки, охраны здоровья матери и ребенка, профилактики заболеваний, сокращения масштабов нищеты и микрофинансирования, Агентство стремится добиваться программных результатов, соответствующих целям и задачам, определенным системой Организации Объединенных Наций, например согласованным на международном уровне целям в области развития, в том числе целям, провозглашенным в Декларации тысячелетия, итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях (с 1992 года). В 2006–2007 годах БАПОР будет продолжать добиваться такого соответствия во всех пяти областях своей деятельности, в том числе в области образования, здравоохранения, оказания чрезвычайной помощи и социальных услуг, а также в области осуществления программ поддержки приносящей доход деятельности, и будет продолжать осуществление проектов, направленных на улучшение инфраструктуры и социально-экономических условий.

Подпрограмма 1 Образование

Цель Организации: удовлетворение основных потребностей палестинских беженцев, особенно детей и молодежи, в области базового образования и учебной подготовки и расширение их возможностей в плане получения образования и трудоустройства.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Повышение качества образования, предлагаемого палестинским беженцам на всех уровнях, и расширение его охвата	а) i) Доля учащихся, успешно завершающих цикл базового образования ii) Число построенных или отремонтированных дополнительных учебных заведений или других объектов инфраструктур iii) Число прошедших подготовку сотрудников сферы просвещения различных категорий (преподавательский и преподавательский состав)
б) Адаптация и совершенствование содержания учебных курсов и учебных программ как в общеобразовательных, так и профессионально-технических учебных заведениях в соответствии с изменениями в принимающих странах	б) Доля адаптированных или усовершенствованных учебных программ в процентах от общего числа необходимых изменений
в) Адаптация и совершенствование содержания учебных курсов и учебных программ в профессионально-технических учебных заведениях с учетом меняющихся потребностей рынка	в) Доля адаптированных или усовершенствованных учебных программ в процентах от общего числа требуемых изменений

Стратегия

21.6 Стратегия достижения цели включает:

а) оказание поддержки учебным заведениям в целях обеспечения посещения каждым имеющим на это право палестинским ребенком учебного заведения, в котором он/она получает качественное образование, а также в целях повышения качества услуг, предоставляемых в центрах профессионально-технической подготовки в целях расширения возможностей в плане трудоустройства;

б) обеспечение сохранения условий, благоприятных для обучения и удовлетворения потребностей, обусловленных естественным ростом числа беженцев, за счет модернизации и строительства соответствующих заведений и повышения квалификации и развития профессиональных качеств преподавателей и инструкторов в составе Агентства;

- с) поощрение налаживания рабочих отношений с министерствами образования для обеспечения достаточного времени в целях принятия мер в связи с происходящими изменениями;
- d) обеспечение обновления оборудования, средств и учебно-методических материалов;
- e) обеспечение сохранения полного гендерного паритета в учебных заведениях БАПОР.
- f) оказание палестинским беженцам услуг в области образования с учетом их потребностей, самобытности и культурного наследия и в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

Подпрограмма 2 Здравоохранение

Цель Организации: удовлетворение основных потребностей палестинских беженцев в области охраны здоровья и улучшение общего состояния здоровья беженцев.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| a) Сокращение предотвращаемой младенческой и материнской смертности при уделении особого внимания сокращению ранней детской смертности | a) i) Доля младенцев, роды которых принимают лица, прошедшие соответствующую подготовку
ii) Доля беременных женщин, зарегистрированных в службах здравоохранения |
| b) Сокращение заболеваемости, инвалидности и смертности, связанных с инфекционными и неинфекционными болезнями | b) i) Сохранение степени охвата иммунизацией от болезней, поддающихся профилактике с помощью вакцинации, на уровне свыше 95 процентов
ii) Доля вновь выявленных случаев неинфекционных заболеваний, в связи с которыми была оказана помощь |
| c) Обеспечение более экологически безопасных условий в лагерях беженцев и улучшение систем водоснабжения помещений | c) i) Доля жилищ в лагерях беженцев, подсоединенных к подземным системам канализации
ii) Число лагерей, подключенных к системам водоснабжения помещений |
| d) Согласование стратегий и норм обслуживания в сфере здравоохранения со стратегиями и нормами принимающих стран | d) Число партнерских соглашений с властями принимающих стран и осуществляемых вместе с ними совместных программ |
| e) Сокращение числа случаев заболеваний, вызванных недоеданием | e) i) Сокращение масштабов распространения анемии среди беременных женщин и детей дошкольного возраста |

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

ii) Сокращение масштабов распространения острых форм недоедания среди детей дошкольного возраста

Стратегия

21.7 Стратегия достижения цели:

- a) сосредоточение внимания на интеграции различных элементов оказания помощи в рамках оказания первичной медицинской помощи при уделении особого внимания сокращению факторов риска и принятию мер в отношении групп высокого риска;
- b) пересмотр специальной программы борьбы с неинфекционными болезнями и программы профилактики железодефицитной анемии и борьбы с ней в целях повышения эффективности этих программ в плане улучшения состояния здоровья охватываемых групп;
- c) дальнейшее вложение средств в подготовку и повышение квалификации персонала сферы здравоохранения;
- d) укрепление партнерских связей с заинтересованными сторонами в целях содействия мобилизации дополнительных ресурсов, повышения эффективности и экономичности и во избежание дублирования деятельности;
- e) повышение эффективности распределения продовольственной помощи.

Подпрограмма 3

Оказание помощи и социальные услуги

Цель Организации: оказание поддержки тем палестинским беженцам, которые находятся в наиболее тяжелом социально-экономическом положении, и содействие достижению ими самообеспеченности.

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> a) Улучшение условий жизни и более своевременное распределение денежных средств и продовольствия среди имеющих на это право беженцев b) Улучшение благосостояния палестинских беженцев, находящихся в неблагоприятном положении | <ul style="list-style-type: none"> a) <ul style="list-style-type: none"> i) Доля восстанавливаемых жилищ в общем количестве требуемых жилищ ii) Доля денежных средств и продовольствия, распределенных своевременно b) <ul style="list-style-type: none"> i) Число рабочих мест, созданных или сохраненных в рамках программы оказания помощи общинам в области микрокредитования (представление групповых гарантированных кредитов, льготных займов и организация профессионально-технической подготовки и т.д.) |
|--|--|

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

ii) Число инвалидов, получивших непосредственную реабилитационную помощь в общинных реабилитационных центрах

Стратегия

21.8 Стратегия достижения цели включает:

- a) оказание палестинским беженцам продовольственной помощи и помощи в восстановлении жилищ, с тем чтобы удовлетворить их основные потребности в целях поддержания приемлемого уровня жизни, а также расширения их доступа к предоставляемым на уровне общин социально-экономическим возможностям и реабилитационным услугам в интересах содействия достижения ими самообеспеченности;
- b) дальнейшее развитие потенциала, в частности, за счет участия ключевых сотрудников в программах подготовки для преподавателей и инструкторов, в рамках которых основное внимание уделяется гендерным вопросам;
- c) постоянное обновление списка беженцев в целях определения их прав в плане получения помощи.

Подпрограмма 4

Микрофинансирование и микропредприятия

Цель Организации: повышение качества жизни владельцев малых и микропредприятий, создание и сохранение рабочих мест, сокращение безработицы и обеспечение создания для нуждающихся мужчин и женщин возможностей заниматься приносящими доход видами деятельности за счет предоставления кредитов.

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

- | | |
|---|--|
| a) Расширение возможностей заниматься предпринимательской деятельностью и получать доходы | a) i) Объем предоставленных кредитов
ii) Число предоставленных кредитов |
| b) Расширение возможностей женщин, занимающихся микропредпринимательством | b) i) Число кредитов, предоставленных предприятиям, находящимся во владении женщин
ii) Невыплаченная сумма кредитов, предоставленных женщинам |

Стратегия

21.9 Стратегия достижения цели включает разработку набора кредитных продуктов, направленных на содействие достижению самообеспеченности и имеющих достаточно всеобъемлющий характер для удовлетворения обычных

финансовых потребностей владельцев микропредприятий. Предложение этих продуктов предпринимателям будет обеспечиваться за счет расширения сети отделений в каждом районе, с тем чтобы гарантировать доступ к кредитным продуктам в рамках этой программы во всех районах, где проживает значительное число палестинских беженцев. Каждое отделение будет создаваться с учетом возможностей компенсации институциональных расходов, и новые отделения будут создаваться только в тех случаях, когда условия рынка позволяют осуществлять кредитные операции на основе самообеспеченности.

Мандаты директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-------------|--|
| 3331 (XXIX) | Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ |
| 302 (IV) | Помощь палестинским беженцам |
| 56/52 | Помощь палестинским беженцам |
| 58/95 | Помощь палестинским беженцам и оказание поддержки Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ |

Программа 22 Гуманитарная помощь

Общая направленность

22.1 Общая цель программы заключается в обеспечении своевременных, согласованных и скоординированных ответных действий международного сообщества в связи со стихийными бедствиями и чрезвычайными ситуациями, содействии принятию мер по уменьшению опасности стихийных бедствий и содействию планомерному переходу от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию. Юридическим основанием и мандатом для этой программы является резолюция 46/182 от 19 декабря 1991 года, в которой Ассамблея вновь подтвердила руководящие принципы гуманитарной помощи и дополнительно подчеркнула важность решений и резолюций, ранее принятых ею и Экономическим и Социальным Советом в отношении гуманитарной помощи и руководящей роли Генерального секретаря в деле реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные гуманитарные ситуации. Ответственность за осуществление этой программы и достижение ее целей несет Управление по координации гуманитарной деятельности.

22.2 Стратегия осуществления программы основывается на следующих элементах: необходимости разработки и содействия осуществлению общей политики системы Организации Объединенных Наций и ее партнеров по гуманитарным вопросам; мобилизации и координации помощи в сложных чрезвычайных ситуациях; распространении информации о гуманитарных вопросах; содействии уменьшению опасности стихийных бедствий; мобилизации и координации помощи в случае стихийных бедствий; и обеспечении своевременной информации о чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях для содействия оказанию гуманитарной помощи на глобальном уровне. Основную ответственность за осуществление деятельности по уменьшению опасности стихийных бедствий несут секретариат Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий и Программа развития Организации Объединенных Наций, в то время как за обеспечение перехода от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию отвечают также организации, участвующие в работе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

Подпрограмма 1 Политика и анализ

Цель Организации: обеспечение принятия международным сообществом эффективных мер в связи с ситуациями, требующими оказания гуманитарной помощи, в соответствии с руководящими принципами гуманности, нейтралитета и беспристрастности.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Совершенствование координации деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций в связи со стихийными бедствиями и чрезвычайными ситуациями

а) Число достигнутых Межучрежденческим постоянным комитетом договоренностей в отношении надлежащих стандартов улучшения механизмов и структур координации в Центральных учреждениях и на местах

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

b) Укрепление потенциала и совершенствование программных мер реагирования со стороны координаторов Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в целях защиты гражданского населения

c) Совершенствование планирования, мониторинга и подотчетности в связи со стихийными бедствиями и в чрезвычайных ситуациях, в том числе на этапе перехода от оказания чрезвычайной помощи к развитию

b) i) Разработка руководящих принципов защиты гражданского населения

ii) Увеличение числа координаторов Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам, прошедших подготовку по вопросам защиты гражданского населения

c) i) Увеличение числа программных руководящих принципов и методологий гуманитарной деятельности, осуществляемых на местах

ii) Число согласованных межучрежденческих стратегий на местах

Стратегия

22.3 Основная ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возлагается на Сектор разработки политики и исследований в Нью-Йорке.

22.4 Сектор продолжит разработку программы формирования политики в области оказания гуманитарной помощи, отражающей возникающие тенденции в области гуманитарной помощи и изменения условий предоставления такой помощи, в целях обеспечения согласованности подходов учреждений, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, на основе международного гуманитарного права, гуманитарных принципов, в том числе закрепленных в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи, и прав человека.

22.5 Сектор будет содействовать обеспечению стратегической и оперативной согласованности, разработке практических стратегий, руководящих указаний и аналитических методов для использования на местах работниками по оказанию гуманитарной помощи. Он будет разрабатывать памятки и диагностические методики для политических участников деятельности, таких, как государства-члены и миротворцы, для применения в ходе мероприятий по регулированию кризисов на предмет оказания содействия в обеспечении учета важнейших гуманитарных соображений. Сектор будет также оказывать содействие в разработке программ профессиональной подготовки в целях обеспечения того, чтобы сотрудники и другие стороны в чрезвычайных ситуациях владели основными стратегиями и методологиями оказания гуманитарной помощи и умели гибко и оптимально применять их в различных условиях. Сектор будет помогать в выявлении передовых методов и новаторских подходов, которые должны широко распространяться в целях обоснования и определения направленности политики, оперативных решений и мер по регулированию кризисов.

22.6 Кроме того, Сектор будет поддерживать и поощрять усилия правительств пострадавших стран по их просьбе, а также усилия других учреждений, с одобрения соответствующих правительств, по оказанию помощи лицам, перемещенным внутри страны, и их защите. Поддержка будет предоставляться в формировании эффективного потенциала планирования для управления пере-

ходом от чрезвычайной помощи к реконструкции и развитию. Кроме того, будут предприниматься усилия по обеспечению того, чтобы уроки, извлеченные из накопленного опыта, использовались в целях повышения эффективности будущих мероприятий по оказанию гуманитарной помощи. Секретариат Межучрежденческого постоянного комитета будет предоставлять Комитету поддержку в его усилиях по обеспечению хорошо скоординированных международных мер в связи с гуманитарными кризисами и должен проводить регулярные брифинги для государств-членов о его деятельности.

Подпрограмма 2

Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями

Цель Организации: обеспечение принятия согласованных и своевременных гуманитарных мер для облегчения страданий населения в связи со стихийными бедствиями и сложными чрезвычайными ситуациями.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>a) Оказание своевременной и скоординированной поддержки всем оперативным учреждениям Организации Объединенных Наций, участвующим в принятии мер в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями</p> | <p>a) Создание координационных механизмов на местах и в Центральном учреждении, включая направление на места персонала для координации гуманитарной помощи с момента возникновения чрезвычайных ситуаций (в течение пяти дней)</p> |
| <p>b) Увеличение объема внебюджетных ресурсов для гуманитарной деятельности с помощью процесса общих призывов</p> | <p>b) Увеличение соотношения между объемом взносов, полученных от доноров, и объемом потребностей, указанных в контексте общих призывов, и повышение гибкости финансирования, например за счет уменьшения доли целевых взносов</p> |
| <p>c) Прогресс в обеспечении учета гендерного аспекта в рамках стратегий принятия мер в связи с чрезвычайными ситуациями</p> | <p>c) Число случаев, в которых нужды женщин эффективно учитываются с помощью совместных планов гуманитарной деятельности</p> |
| <p>d) Гуманитарные мероприятия системы Организации Объединенных Наций надлежащим образом координируются и интегрируются с политическими инициативами, инициативами в области безопасности и миротворческими инициативами</p> | <p>d) i) Число политических инициатив, инициатив в области безопасности и миротворческих инициатив, в которых учитываются гуманитарные аспекты
ii) Число обновленных страновых планов на случай чрезвычайных обстоятельств</p> |
| <p>e) Своевременная мобилизация и координация международной помощи странам, пострадавшим от стихийных бедствий</p> | <p>e) Международная помощь оказывается пострадавшей стране в течение 48 часов с момента появления сообщения о ситуации и призыва к выделению средств</p> |

Стратегия

22.7 Основная ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возлагается на Сектор чрезвычайных гуманитарных ситуаций в Нью-Йорке и Сектор координации мер реагирования в Женеве.

22.8 Сектор чрезвычайных гуманитарных ситуаций будет проводить ежедневный анализ сложных чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, используя для этого свои контакты с резидентами и координаторами по гуманитарным вопросам и местными координационными группами Управления по координации гуманитарной деятельности во всем мире; предоставлять информацию в связи со всеми обсуждениями в Совете Безопасности вопросов, имеющих гуманитарные последствия, и следить за ходом таких обсуждений; представлять Управление на соответствующих междепартаментских или межучрежденческих форумах Организации Объединенных Наций, посвященных урегулированию кризисов; проводить анализ и подготавливать рекомендации для рассмотрения Исполнительным комитетом по гуманитарным вопросам, а также другими исполнительными комитетами Организации Объединенных Наций; повышать уровень готовности в странах, которым угрожает кризис, посредством оказания поддержки в планировании на случай чрезвычайных обстоятельств; руководить межучрежденческими и междепартаментскими миссиями по оценке или участвовать в них и предоставлять системе Организации Объединенных Наций информацию и рекомендации на своевременной основе в отношении деятельности по оказанию гуманитарной помощи в строгом соответствии с принципами гуманности, нейтралитета и беспристрастности, как это предусмотрено в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи.

22.9 Сектор координации мер реагирования будет предоставлять поддержку резидентам и координаторам гуманитарной деятельности на местах в целях обеспечения эффективной координации на местах; стремиться к своевременной мобилизации и координации международной помощи странам, пострадавшим в результате чрезвычайных ситуаций, на основе укрепления сотрудничества между предоставляющими и получающими помощь странами; задействовать международные механизмы реагирования на стихийные бедствия в целях содействия оказанию международной чрезвычайной помощи; предоставлять государствам-членам и международным системам реагирования поддержку в целях обеспечения улучшения координации в контексте регулирования кризисов; содействовать, в надлежащих случаях, стратегическому планированию на местах в целях разработки совместных планов гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций; и подготавливать обращенные к сообществу доноров призывы об оказании поддержки в связи с гуманитарной деятельностью системы Организации Объединенных Наций и партнеров; кроме того, он будет повышать эффективность услуг, предоставляемых местным отделениям, на основе расширения участия в межучрежденческой структуре и управлении деятельностью региональных советников по мерам в случае стихийных бедствий; укреплять партнерские связи на основе эффективного и систематического мониторинга осуществления политики и программ; содействовать анализу вопросов, связанных с безопасным доступом; и анализировать чрезвычайные ситуации и накопленный опыт.

Подпрограмма 3

Уменьшение опасности стихийных бедствий

Цель Организации: уменьшение степени уязвимости в связи со стихийными бедствиями и обеспечение эффективной международной поддержки деятельности по уменьшению последствий стихийных бедствий.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Укрепление национальных потенциалов в целях формирования культуры предотвращения и уменьшения опасности и степени уязвимости в связи со стихийными бедствиями	a) i) Число планов/стратегий развития, принятых на национальном уровне, содержащих элементы уменьшения опасности стихийных бедствий ii) Число методических материалов, посвященных регулированию рисков, связанных со стихийными бедствиями, которые используются в учебных программах средних и высших учебных заведений
b) Расширение применения научно-технических знаний директивными инстанциями на национальном уровне в целях уменьшения рисков и степени уязвимости	b) i) Увеличение числа разработанных методик оценки рисков и наблюдения за прогрессом в области уменьшения опасности стихийных бедствий ii) Увеличение числа стран, пользующихся методиками оценки и мониторинга опасностей стихийных бедствий
c) Укрепление потенциала развивающихся стран в области предупреждения, обеспечения готовности, смягчения последствий и восстановления после стихийных бедствий	c) i) Увеличение числа стран, принимающих национальные программы внедрения стратегий уменьшения опасности стихийных бедствий ii) Увеличение числа стран, включающих меры по уменьшению опасности бедствий в мероприятия по восстановлению хозяйства после стихийных бедствий
d) Увеличение объема помощи, предоставляемой донорами на осуществление программ/проектов уменьшения опасности стихийных бедствий	d) Число профинансированных программ/проектов уменьшения опасности стихийных бедствий и восстановления хозяйства

Стратегия

22.10 Подпрограмма будет осуществляться на основе двуединой стратегии достижения ее цели, которая соответствует направленности работы обеих участвующих организаций, а именно Международной стратегии уменьшения

опасности стихийных бедствий Организации Объединенных Наций и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН).

22.11 Международная стратегия уменьшения опасности стихийных бедствий будет продолжать содействовать формированию связей и достижению синергизма и поощрять координацию деятельности по уменьшению опасности стихийных бедствий в социально-экономической, гуманитарной областях и в области развития, а также поддерживать меры по разработке и интеграции политики в этой области. Эта деятельность будет осуществляться путем повышения степени информированности общественности, расширения практики применения знаний в области политики, научных и технических знаний в целях уменьшения степени уязвимости в тесном сотрудничестве с различными организациями, работающими в этой области, в частности путем обеспечения учета аспектов уменьшения опасности стихийных бедствий в важных международных политических процессах в области устойчивого развития, и информирования международного сообщества и директивных органов о рентабельности инвестиций в мероприятия по уменьшению опасности стихийных бедствий и степени уязвимости в связи с ними.

22.12 Через свою сеть представительств в странах ПРООН будет и впредь поддерживать разработку и осуществление программ и проектов уменьшения опасности стихийных бедствий на региональном и национальном уровнях в качестве важной цели Международной стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий. Эта деятельность будет осуществляться посредством стратегий и программ наращивания потенциала уменьшения опасности стихийных бедствий, профессиональной подготовки в целях развития людских ресурсов, включения компонентов уменьшения опасности в действующие механизмы сотрудничества, программы и проекты в представительствах в странах и разработки и внедрения механизмов и программ устойчивого восстановления.

22.13 Особенно важным результатом работы обеих организаций должно стать увеличение инвестиций в меры по уменьшению опасности стихийных бедствий.

Подпрограмма 4 Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

Цель Организации: ускорение оказания международной гуманитарной помощи жертвам чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, включая техногенные аварии.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Своевременная мобилизация международных механизмов и средств реагирования на чрезвычайные ситуации в целях содействия оказанию международной гуманитарной помощи жертвам бедствий и чрезвычайных ситуаций, включая определение потребностей в ресурсах и своевременное распространение информации

а) Предоставление международной помощи и ресурсов пострадавшим странам в течение 48 часов после сообщения о ситуации

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

b) Укрепление потенциала и повышение степени готовности национальных и международных сетей регулирования чрезвычайных ситуаций/бедствий в целях реагирования на бедствия и чрезвычайные ситуации

b) Увеличение числа национальных и международных сетей, способных эффективно реагировать на бедствия и чрезвычайные ситуации

c) Повышение степени информированности о необходимости включения гендерного компонента в доклады об оценке бедствий и документы, связанные с призывами

c) Все оперативные сводки, публикуемые в периоды всех крупных бедствий, будут отражать последствия в том, что касается гендерных аспектов

Стратегия

22.14 Основная ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возложена на Сектор служб реагирования на чрезвычайные ситуации в Женеве.

22.15 Поддержка странам, пострадавшим в результате бедствий, будет предоставляться посредством укрепления механизмов реагирования на чрезвычайные ситуации; поощрения членства развивающихся и подверженных бедствиям стран в сетях реагирования на чрезвычайные ситуации; наращивания и укрепления потенциала реагирования, имеющегося в распоряжении Управления; и совершенствования механизмов, инструментов и процедур мобилизации и координации международной помощи в случае стихийных бедствий и сложных чрезвычайных ситуаций. Кроме того, поддержка будет предоставляться путем расширения участия стран, являющихся потенциальными получателями помощи, и стран-доноров, на основе регионального подхода, а также учреждений Организации Объединенных Наций в соответствующих видах деятельности, включая программы обучения и практической подготовки и наращивание потенциала для обеспечения готовности к реагированию.

22.16 Особое внимание будет уделяться обеспечению своевременного распространения среди партнеров по гуманитарной деятельности и других партнеров информации о ситуации в странах, пострадавших в результате чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, включая определение потребностей в ресурсах; задействованию методов реагирования на чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия в целях уменьшения их последствий; расширению Группы Организации Объединенных Наций по оценке стихийных бедствий и координации в различных регионах; стандартизации оперативных процедур для международных поисково-спасательных групп, привлекаемых для работы в городах; дальнейшему формированию всеобъемлющей сети партнеров, включающей правительства, учреждения Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации, по линии Партнерства по борьбе с экологическими катастрофами; и укреплению координации между гражданским и военным секторами на основе осуществления национальных учебных программ в целях поддержки международных операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи.

Подпрограмма 5

Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями

Цель Организации: обеспечение эффективной пропаганды гуманитарных принципов и вопросов в интересах населения, пострадавшего в результате стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>а) Углубление понимания и осознание важного значения гуманитарных принципов и вопросов</p> | <p>а) Число соглашений, принятых государствами-членами, региональными организациями и участниками гуманитарной деятельности, в которых поощряются гуманитарные принципы и деятельность</p> |
| <p>б) Расширение практики использования своевременно распространяемой информации о чрезвычайных ситуациях в целях принятия решений государствами-членами и другими участниками гуманитарной деятельности</p> | <p>б) Увеличение числа пользователей информацией, распространяемой через информационные службы и системы Управления по координации гуманитарной деятельности</p> |
| <p>с) Повышение степени информированности по гуманитарным вопросам</p> | <p>с) Увеличение числа просмотренных страниц материалов информационных служб и систем Управления по координации гуманитарной деятельности</p> |

Стратегия

22.17 Основная ответственность за осуществление настоящей подпрограммы возложена на Сектор пропагандистской деятельности, внешних связей и управления информацией.

22.18 Поскольку пропагандистская деятельность является одним из основных элементов мандата Управления по координации гуманитарной деятельности, Сектор будет укреплять партнерские связи с департаментами и учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, государствами-членами, региональными организациями и другими заинтересованными сторонами в целях повышения степени их приверженности и усиления поддержки гуманитарной деятельности во всем мире. Сектор будет укреплять потенциал в области общественной информации и связи со средствами массовой информации в Центральных учреждениях и на местах в целях расширения информированности о бедственном положении и потребностях гражданского населения, пострадавшего в результате конфликтов и стихийных бедствий, и поощрения соблюдения норм и принципов международного гуманитарного права. В сотрудничестве со своими партнерами Сектор будет также проводить общие пропагандистские кампании и кампании, нацеленные на конкретные аудитории, в целях привлечения внимания к конкретным гуманитарным кризисам и проблемам.

22.19 Еще одним важнейшим аспектом подпрограммы является своевременное предоставление достоверной информации о разворачивающихся чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях в целях содействия принятию обоснованных решений и поддержки гуманитарной деятельности на местах. Сектор будет укреплять системы сбора, анализа, распространения и распределения гуманитарной информации путем расширения сетей, охвата и масштабов работы с заинтересованными сторонами. Эта деятельность включает обновление и совершенствование его основных веб-сайтов, а именно OCHA-Online и ReliefWeb, а также его независимой базирующейся на местах информационной службы по гуманитарным вопросам — «Комплексная региональная информационная сеть». Будет обеспечено дальнейшее укрепление партнерских связей с другими членами сообщества организаций по оказанию гуманитарной помощи в целях обмена информацией, координации и стандартизации.

22.20 Что касается гуманитарных чрезвычайных ситуаций, то Сектор будет заблаговременно предоставлять соответствующую информацию о мерах по предупреждению и обеспечению готовности. Он будет продолжать обеспечивать секретариатскую и техническую поддержку межучрежденческому механизму Организации Объединенных Наций для групп по координации и оказывать помощь страновым группам Организации Объединенных Наций в подготовке планов на случай чрезвычайных ситуаций.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------------|---|
| 46/182 | Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций |
| 47/120 А и В | Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы |
| 53/192 | Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций |
| 54/96 А–М | Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам |
| 58/25 | Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития |
| 58/114 | Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций |
| 58/119 | Укрепление международного сотрудничества и координации усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы |

58/122 Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1999/1 Специальная экономическая, гуманитарная помощь и помощь в случае стихийных бедствий

2003/5 Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Резолюции Совета Безопасности

1296 (2000) Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте

**Подпрограмма 1
Политика и анализ**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

52/12 А и В Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы

56/89 Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала

57/184 Новый международный гуманитарный порядок

58/118 Участие добровольцев, «белых касок», в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития

58/177 Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

**Подпрограмма 2
Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями**

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/112 Чрезвычайная помощь Судану

57/103 Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления в Таджикистане

57/148 Гуманитарная помощь Союзной Республике Югославии

58/24 Чрезвычайная гуманитарная помощь Эфиопии

58/26 Чрезвычайная гуманитарная помощь Малави

58/27 А и В Чрезвычайная международная помощь в интересах мира, нормализации обстановки и восстановления пострадавшего в результате войны Афганистана и положение в Афганистане и его последствия для международного мира и безопасности

- 58/115 Помощь в гуманитарных целях и в целях экономического и социального восстановления Сомали

Подпрограмма 3
Уменьшение опасности стихийных бедствий

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 54/219 Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий: последующие механизмы
- 57/255 Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
- 58/214 Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
- 58/215 Стихийные бедствия и уязвимость

Резолюции Экономического и Социального Совета

- 1999/46 Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
- 1999/63 Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий: последующие механизмы

Подпрограмма 4
Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 56/99 Чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий

Программа 23

Общественная информация

Общая направленность

23.1 Главная задача данной программы состоит в том, чтобы способствовать достижению основных целей Организации Объединенных Наций путем стратегического распространения информации о деятельности Организации и волнующих ее проблемах для обеспечения максимального воздействия на общественное мнение. Ответственность за ее осуществление возложена на Департамент общественной информации как в Центральных учреждениях, так и с использованием глобальной сети информационных центров, служб, информационных компонентов и, в соответствующих случаях, региональных узлов Организации Объединенных Наций. Мандат Департамента содержится в резолюции 13(I) Генеральной Ассамблеи от 13 февраля 1946 года. В своей работе Департамент руководствуется приоритетами, определенными Ассамблеей и ее вспомогательным органом — Комитетом по информации — в резолюциях по вопросам, касающимся информации, последними из которых являются резолюции 58/101 А и В.

23.2 Стратегические рамки Департамента призваны содействовать повышению уровня осведомленности о разнообразных функциях Организации Объединенных Наций и углублению их понимания во всем мире. С этой целью, руководствуясь положениями Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, Департамент будет уделять основное внимание приоритетным для Организации вопросам, включая искоренение нищеты, предотвращение конфликтов, устойчивое развитие, права человека, эпидемию ВИД/СПИДа, борьбу с терроризмом во всех его формах и проявлениях и потребности Африканского континента. Как департамент, отвечающий за коммуникационную политику Организации Объединенных Наций, Департамент общественной информации работает в тесном взаимодействии с основными подразделениями системы Организации Объединенных Наций в целях эффективного осуществления целенаправленных информационных программ в вышеупомянутых ключевых областях. Он стремится обеспечивать охват глобальных аудиторий, особенно влиятельных общественных деятелей, а также молодежи, действуя через таких посредников, как средства массовой информации, правительственные и неправительственные организации, учебные заведения, организации предпринимателей и профессиональные организации, а также другие секторы гражданского общества, в том числе путем расширения партнерских связей.

23.3 Будет продолжена рационализация сети информационных центров Организации Объединенных Наций (в соответствии с пунктом 15 резолюции 57/300 от 20 декабря 2002 года, резолюцией 58/101 В от 9 декабря 2003 года и резолюцией 59/126 В от 10 декабря 2004 года) в целях укрепления стратегического потенциала и повышения значения таких центров как одного из ключевых элементов информационно-пропагандистской деятельности Департамента.

23.4 В контексте настоящих рамок особые усилия будут прилагаться для обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики при подготовке информационных продуктов и мероприятий в области общественной информации, особенно тех, которые лежат в основе различных информационно-пропаган-

дистских кампаний в интересах системы Организации Объединенных Наций, проводимых под руководством Департамента.

23.5 Для непосредственного и оперативного распространения новостей среди средств массовой информации во всем мире все более широко используются новейшие технологии в области как традиционных, так и электронных средств коммуникации, включая Интернет. Особое внимание уделяется тому, чтобы распространение новостей в различных регионах осуществлялось с учетом их технических возможностей.

23.6 Одной из основных задач Департамента в процессе осуществления настоящей программы является эффективное налаживание связей в целях разъяснения актуальности работы Организации Объединенных Наций для повседневной жизни и забот людей во всем мире.

Подпрограмма 1

Стратегическое коммуникационное обслуживание

Цель Организации: обеспечение углубления понимания и расширения поддержки работы Организации Объединенных Наций по приоритетным тематическим направлениям.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Более широкое освещение средствами массовой информации тематических приоритетных вопросов	a) Увеличение количества материалов, передаваемых через средства массовой информации, на которые они были ориентированы
b) Удовлетворение запросов клиентов	b) Увеличение доли клиентов, выражающих удовлетворение освещением соответствующих вопросов в средствах массовой информации
c) Повышение качества информационно-пропагандистской работы на местах	c) i) Увеличение доли целевых аудиторий, отметивших расширение или улучшение понимания ими деятельности Организации Объединенных Наций ii) Увеличение числа обращений (просмотр страниц) к веб-сайтам подпрограммы

Стратегия

23.7 Данную подпрограмму будет осуществлять Отдел стратегических коммуникаций, в состав которого входят Служба коммуникационных кампаний, Служба информационных центров, информационные центры, службы, информационные компоненты и региональные узлы Организации Объединенных Наций, а также Группа связи с комитетами.

23.8 Достижение намеченной цели будет обеспечиваться посредством уделения большего стратегического внимания деятельности Департамента, а также информационных центров, служб, информационных компонентов и, в соответ-

ствующих случаях, региональных узлов Организации Объединенных Наций. Приоритетные вопросы и мероприятия основных департаментов будут определяться в рамках нового процесса планирования отношений с клиентами и будут составлять основу коммуникационных планов. В этих планах будут определяться основные информационные сообщения, ориентированные на конкретные целевые аудитории, которые будут охватываться с использованием наиболее подходящих средств. Для укрепления координации связанной с этими вопросами коммуникационной деятельности между Департаментом и организациями системы Организации Объединенных Наций будет использоваться Группа Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации.

23.9 В целях формирования более информированного общественного мнения по приоритетным вопросам информационные продукты для специализированных средств массовой информации будут подготавливаться и распространяться информационными центрами, службами и, в соответствующих случаях, региональными узлами Организации Объединенных Наций на официальных, а также, когда это возможно, на местных языках. Для охвата средств массовой информации будут организовываться стратегические информационно-пропагандистские мероприятия, такие, как пресс-конференции и интервью с высокопоставленными должностными лицами. Информационные центры и, в соответствующих случаях, региональные узлы продолжат работу по созданию и обеспечению функционирования веб-сайтов на местных языках.

23.10 Информационным компонентам миротворческих миссий Организации Объединенных Наций будет по-прежнему оказываться оперативная поддержка и стратегическая консультационная помощь по вопросам коммуникации, включая обеспечение функционирования соответствующих веб-сайтов.

Подпрограмма 2 Новостное обслуживание

Цель Организации: расширение географического охвата и повышение частотности использования средствами массовой информации и другими пользователями своевременных новостных материалов и информационных продуктов, посвященных деятельности Организации, в целях усиления поддержки Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Расширение использования средствами массовой информации и другими пользователями новостных материалов и информации об Организации Объединенных Наций

a) i) Рост числа радиовещательных и телевизионных сетей, с которыми установлены партнерские связи, по языковым зонам и регионам

ii) Рост числа обращений (просмотр страниц) к веб-сайту Организации Объединенных Наций, включая Центр новостей, по всем языкам

b) Своевременное получение агентствами новостей и другими пользователями доступа к ежедневным пресс-релизам, пакетам телевизионных материалов, фото- и другим ин-

b) Сохранение нынешней доли информационных продуктов, подготавливаемых в установленные сроки

формационным продуктам, освещающим работу заседаний

Стратегия

23.11 Данную подпрограмму будет осуществлять в первую очередь Отдел новостей и средств массовой информации при поддержке со стороны Канцелярии пресс-секретаря Генерального секретаря, а также, за пределами Центральные учреждений, информационные центры и службы, информационные компоненты и, в соответствующих случаях, региональные узлы Организации Объединенных Наций.

23.12 Достижение намеченной цели будет обеспечиваться посредством своевременного предоставления средствам массовой информации и другим пользователям во всем мире точных, сбалансированных и, когда это возможно, индивидуализированных новостных и информационных материалов и услуг (радиоматериалы, телематериалы, фотоматериалы, печатные материалы и Интернет-материалы) с использованием новых информационных технологий в целях скорейшего охвата более широкой аудитории. Приоритетное внимание при осуществлении информационно-пропагандистской работы в рамках подпрограммы будет в первую очередь уделяться принципу многоязычия и средствам массовой информации развивающихся стран.

23.13 Новые информационные технологии также позволят сосредоточить усилия в рамках подпрограммы на расширении доступа к информации на местах, особенно когда происходят новые важные события. Другие преимущества модернизации будут включать повышение производительности и интеграцию различных средств массовой информации, предоставляющую возможность обеспечивать скоординированное и бесперебойное мультимедийное обслуживание.

23.14 Согласованная стратегия в области информационно-пропагандистской деятельности и распространения информации позволит наладить более новаторские по характеру партнерские связи с ведущими вещательными компаниями. Такие механизмы взаимодействия помогут удовлетворять запросы глобальной аудитории путем предоставления радиовещательным и телевизионным сетям качественных программ, отражающих приоритеты, определенные государствами-членами, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. По мере необходимости будут готовиться и распространяться специальные программы.

Подпрограмма 3 Библиотечное обслуживание

Цель Организации: облегчение оперативного доступа к современным библиотечным продуктам и услугам, предназначенным для использования членами делегаций, постоянными представительствами государств-членов, Секретариатом, научными работниками и ведущими библиотеками во всем мире.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Повышение качества обслуживания	а) i) Удовлетворенность 90 процентов пользователей качеством продуктов и услуг ii) Количество просмотренных страниц на веб-сайтах Библиотеки с разбивкой по официальному языкам
б) Расширение сотрудничества между библиотеками Организации Объединенных Наций	б) Число совместных и/или скоординированных проектов Библиотеки им. Дага Хаммаршельда и других библиотек Организации Объединенных Наций
в) Своевременный выпуск издания "Yearbook of the United Nations" («Ежегодник Организации Объединенных Наций»)	в) Промежуток времени между окончанием охватываемого года и датой публикации соответствующего тома не превышает 18 месяцев

Стратегия

23.15 Данную подпрограмму будет осуществлять Библиотека им. Дага Хаммаршельда и другие библиотеки Организации Объединенных Наций. Она призвана обеспечивать своевременное создание и/или распространение современных информационных продуктов и своевременное оказание информационных услуг в целях удовлетворения потребностей членов делегаций, сотрудников Секретариата и научных работников; облегчение доступа к информации Организации Объединенных Наций для ведущих библиотек и широкой общественности во всем мире; содействие преодолению «цифровой пропасти»; мобилизацию библиотек во всем мире, в частности ведущих библиотек, в качестве каналов обеспечения информационно-пропагандистской работы с гражданским обществом; а также осуществление надзора за деятельностью библиотек Организации Объединенных Наций и ее координацию.

23.16 Библиотека им. Дага Хаммаршельда, действуя в координации с другими библиотеками Организации Объединенных Наций, а также с библиотеками системы Организации Объединенных Наций в целом, будет продолжать двигаться в направлении преобразования в виртуальную библиотеку, не оставляя без внимания при этом собрания документов Организации Объединенных Наций в печатной форме, книги, периодические издания и правительственные документы, которые требуются ее пользователям. Все больший акцент будет делаться на подготовку и распространение информации в электронном виде, контакты с ведущими библиотеками и содействие соблюдению принципа многоязычия. Будет расширена практика направления подготовленных по заказу ин-

формационных материалов непосредственно на настольные компьютеры постоянных представительств в Центральном учреждениях и сотрудников Секретариата во всем мире. Сайты Библиотеки в сетях Интернет и Интранет на всех шести официальных языках будут пополняться новыми материалами и совершенствоваться с обеспечением возможностей многоязычного поиска. Доступ к предоставляемой на коммерческой основе электронной информации будет обеспечиваться эффективным с точки зрения затрат образом через Консорциум системы Организации Объединенных Наций. Где это практически осуществимо, будут приниматься меры по содействию предоставлению ведущим библиотекам доступа к базам данных Организации Объединенных Наций в целях обеспечения оперативного, полного и эффективного с точки зрения затрат распространения документов.

23.17 Будет расширяться и совершенствоваться деятельность по подготовке и обработке данных собственными силами, включая деятельность по созданию баз данных и других электронных продуктов, по подготовке публикуемых указателей, стандартов и руководящих принципов для осуществления библиографического контроля, а также по созданию многоязыковых справочных средств. В качестве базы данных на шести языках будет регулярно обновляться тезаурус Библиографической информационной системы Организации Объединенных Наций (ЮНБИС). Будут опубликованы два всеобъемлющих, содержащих точную информацию и высококачественных ежегодных издания “Yearbook of the United Nations” («Ежегодник Организации Объединенных Наций»), которые будут охватывать 2004 и 2005 годы и послужат базовым материалом для параллельно выпускаемых веб-версий «Ежегодника».

23.18 Значительное внимание будет уделяться профессиональной подготовке, включая проведение курсов для пользователей в Центральном учреждениях и работников ведущих библиотек за рубежом, а также электронному консультационному обслуживанию небольших библиотек Организации Объединенных Наций на местах и передаче им руководств и информации о структурах баз данных в электронной форме.

23.19 Библиотека им. Дага Хаммаршельда будет делать все больший акцент на разработке процедур и норм и участии в проектах сотрудничества с другими библиотеками Организации Объединенных Наций по линии Руководящего комитета по модернизации библиотек Организации Объединенных Наций и комплексному управлению ими. Кроме того, благодаря активному участию в работе межучрежденческих форумов, Библиотека будет содействовать расширению обмена знаниями в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 4

Информационно-пропагандистское обслуживание

Цель Организации: обеспечение более глубокого понимания роли и работы Организации Объединенных Наций и волнующих ее проблем.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|---|
| а) Укрепление и расширение связей с партнерами | а) i) Рост числа соответствующих организаций внутри системы Организации Объеди- |
|--|---|

	<p>ненных Наций и за ее пределами, с которыми налажены партнерские связи</p> <p>ii) Рост числа неправительственных организаций, которые отвечают установленным Организацией Объединенных Наций критериям как эффективные вторичные распространители информации</p>
<p>b) Повышение качества и эффективности информационно-пропагандистских услуг и продуктов</p>	<p>b) i) Увеличение доли клиентов, выражающих удовлетворение продуктами и услугами в рамках подпрограммы</p> <p>ii) Не менее 90 процентов целевых аудиторий отмечают расширение или улучшение понимания ими деятельности Организации Объединенных Наций</p> <p>iii) Рост числа обращений (просмотр страниц) к веб-сайтам подпрограммы</p>

Стратегия

23.20 Данную подпрограмму будет осуществлять Информационно-пропагандистский отдел, в состав которого входят Служба связей с гражданским обществом, Секция сбыта и маркетинга и секретариат Издательского совета.

23.21 Эти подразделения будут вести работу по информационному обеспечению и стимулированию процессов формирования общественного мнения и обсуждений по приоритетным вопросам Организации с помощью информационно-пропагандистских усилий, нацеленных непосредственно на общественность и осуществляемых в сотрудничестве с ключевыми партнерами, включая неправительственные организации, учебные заведения, других представителей гражданского общества и средства массовой информации.

23.22 Достижение намеченной цели будет обеспечиваться посредством развития, укрепления и расширения связей Отдела как с партнерами в системе Организации Объединенных Наций, так и с неправительственными организациями, учебными заведениями и частным сектором. Отдел будет также изыскивать возможности для привлечения этих аудиторий, а также широкой общественности, в частности детей и молодежи, к решению задач, стоящих перед Организацией Объединенных Наций, и для более эффективной пропаганды своих программ и услуг, нацеленных на них. Это предусматривает использование возможностей, обеспечиваемых информационно-коммуникационными технологиями, включая Интернет, веб-вещание и видеоконференции, для охвата более широких аудиторий и побуждения их к взаимодействию с Организацией и расширения их доступа к информации о деятельности Организации Объединенных Наций и глобальных проблемах. В то же время Отдел будет продолжать обеспечивать охват целевых аудиторий с использованием более традиционных средств коммуникации.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

1086 (XI)	Деятельность Организации Объединенных Наций в области информации
2897 (XXVI)	Обзор и новая оценка политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области информации
3047 (XXVII)	Приносящие доход виды деятельности
33/115 A–C и 34/182	Вопросы, касающиеся информации
57/7	Окончательный обзор и оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки
57/90	Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/195	Борьба против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
57/249	Культура и развитие
57/254	Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций
57/266	Проведение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы)
57/294	Десятилетие 2001–2010 годов: Десятилетие борьбы за сокращение масштабов заболеваемости малярией в развивающихся странах, особенно в Африке
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
58/11	Международное десятилетие культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты, 2001–2010 годы
58/20	Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата
58/101 A и B	Вопросы, касающиеся информации
58/110	Распространение информации о деколонизации
58/126	Активизация работы Генеральной Ассамблеи
58/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

58/165	Международные пакты о правах человека
58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
59/126 В	Политика и деятельность Организации Объединенных Наций в области общественной информации

Программа 24

Управленческое и вспомогательное обслуживание

Общая направленность

24.1 Общая цель настоящей программы, за которую отвечает Департамент по вопросам управления и административной службы Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, состоит в повышении эффективности и результативности деятельности Организации по управлению ее ресурсами в трех общих областях управления: финансами, людскими ресурсами и вспомогательными услугами; во вспомогательном обслуживании межправительственных процессов Организации; в изыскании финансовых средств для утвержденных программ и мероприятий Секретариата; и в оказании содействия осуществлению этих программ и мероприятий.

24.2 Мандат программы вытекает из соответствующих статей Устава Организации Объединенных Наций, а именно из статей 8, 17, 97, 100 и 101, а также из Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, Положений и правил о персонале, Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, резолюций Генеральной Ассамблеи 41/213, 42/211 и последующих ежегодных резолюций, касающихся обзора эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций, а также резолюций 52/12 А и В и 57/300, 58/269 по вопросам реформы и активизации деятельности Организации и других соответствующих резолюций.

24.3 Программа ориентирована в первую очередь на полное удовлетворение потребностей клиентов и применение активного подхода к осуществлению мер управленческой реформы, предложенной Генеральным секретарем, включая меры, утвержденные Генеральной Ассамблеей, параллельно с осуществлением стратегии коммуникации, обеспечивающей, чтобы государства-члены, руководители и сотрудники были полностью информированы об усилиях по повышению эффективности и результативности работы Организации и подключились к этим усилиям. Благодаря непрерывному диалогу будет проведен критический анализ нынешнего состояния дел с функционированием Организации, определены приоритеты клиентов и разработаны или усовершенствованы управленческие стратегии для обеспечения того, чтобы Организация работала более оперативно, эффективно и действенно. Возможности руководителей по осуществлению утвержденных программ будут расширяться за счет подготовки управленческого персонала и более широкой передачи полномочий при обеспечении подотчетности благодаря систематическому контролю, оценке и повышению транспарентности при принятии решений.

24.4 При осуществлении мер управленческой реформы, предложенной Генеральным секретарем, будет продолжена доработка процесса составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, с тем чтобы руководители программ могли продемонстрировать государствам-членам эффект от их программ работы, что позволит им сообща принимать обоснованные решения в отношении приоритетов Организации, характера и сферы охвата мероприятий

и услуг и соответствующих ассигнований. Будет продолжаться и процесс улучшения финансового управления Организацией, в первую очередь для упрощения процедур управления финансами. Ориентация на конкретные результаты найдет отражение не только в более эффективном процессе планирования по программам и составления бюджета, но и в управлении людскими ресурсами Организации.

24.5 Реформа управления людскими ресурсами будет и в дальнейшем отражать культурное разнообразие кадрового состава Организации и проводиться в жизнь таким образом, чтобы расширить возможности персонала, повысить его гибкость и мобильность с учетом меняющихся приоритетов Организации, а также дать ему возможность более эффективно выполнять свои обязанности. Департамент будет и в дальнейшем поддерживать и наращивать усилия по учету гендерной проблематики в работе Организации как подразделение, которому принадлежит ведущая роль в осуществлении стратегий, учитывающих гендерные аспекты.

24.6 Со времени разработки среднесрочного плана на период 2002–2005 годов положение дел с охраной и безопасностью изменилось коренным образом. Представления о защищенности Организации Объединенных Наций от террористических актов оказались не более чем иллюзией. Программа предполагает создание единой структуры, отвечающей за обеспечение безопасности, и усиление мер по обеспечению охраны и безопасности делегаций, персонала и имущества в Центральных учреждениях и периферийных отделениях. Первые этапы модернизации комплекса Центральных учреждений будут осуществляться в рамках Генерального плана капитального ремонта в целях создания более защищенных, безопасных и удобных условий для работы делегаций и персонала с учетом любых решений, которые может принять по этому проекту Генеральная Ассамблея.

24.7 Совершенствование административных процессов и стратегий, рационализация действующих процедур и проведение в жизнь стратегии в области информационно-коммуникационных технологий позволят повысить эффективность работы с точки зрения затрат и достичь общих целей Организации. Будет поощряться согласование управленческих и административных действий с периферийными отделениями, региональными комиссиями и миротворческими и другими миссиями, которые будут наделены широкими возможностями по удовлетворению нужд своих отделений.

24.8 Ведущая роль Департамента в общей системе Организации Объединенных Наций будет сохранена, а за счет партнерских связей с другими организациями общей системы Организации Объединенных Наций будет достигнут кумулятивный эффект. В рамках управленческой реформы Генерального секретаря будут продолжены усилия по дальнейшему укреплению существующих общих и совместных служб и расширению и развитию новых общих и совместных служб организаций системы Организации Объединенных Наций, когда такая форма обслуживания оказывается более эффективной и обоснованной с финансовой точки зрения, чем использование децентрализованных механизмов.

24.9 Департамент будет давать всем звеньям Секретариата руководящие указания стратегического плана в вышеупомянутых общих областях управления. Он будет оказывать основную и/или техническую секретариатскую поддержку

Комитету по административным и бюджетным вопросам (Пятому комитету), Комитету по программе и координации, Комитету по взносам, Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Комиссии ревизоров.

A. Центральные учреждения

Подпрограмма 1

Управленческое обслуживание и отправление правосудия

a) Управленческое обслуживание

Цель Организации: совершенствование управленческого потенциала и административного обслуживания по всему Секретариату в качестве средства повышения эффективности, результативности и производительности в контексте реформ, запланированных Генеральным секретарем.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Наличие у руководителей программ более широких возможностей для руководства и управления людскими, финансовыми и материальными ресурсами своего департамента благодаря внедрению новых стратегий и процедур

b) Совершенствование делопроизводства

c) Совершенствование методов, инструментов и методики оценки эффективности и производительности применительно к основным функциям в области управления и обслуживания

a) Количественные и качественные улучшения благодаря внедрению новых стратегий и процедур, выражающиеся в следующем:

i) Прогресс в достижении целевых показателей корпоративного управления (например, равенства полов, географического распределения персонала)

ii) Увеличение доли руководителей программ, выражающих удовлетворение по поводу делегированных полномочий и оказанной поддержки

b) i) Более строгое соблюдение установленных сроков (сокращение числа месяцев, недель или дней) административных процессов

ii) Выигрыш в эффективности, достигнутый благодаря совершенствованию делопроизводства

c) Число базовых показателей и других усовершенствованных методов и инструментов, используемых Секретариатом для оценки эффективности и производительности и для представления соответствующих докладов Генеральной Ассамблее

Стратегия

24.10 Ответственность за данную подпрограмму несет Бюро по вопросам улучшения управления и поддержки деятельности по надзору Канцелярии заместителя Генерального секретаря по вопросам управления. Для достижения целей подпрограммы Бюро сосредоточит свою деятельность на эффективной координации проводимых заседаний и поддержанию контактов с государствами-членами по вопросам управленческой реформы и стратегии, а также поощрению контроля, оценки и отчетности о результатах управленческих реформ. Будет активизирована работа по надзору за современной управленческой практикой и ее анализу для выявления потребностей клиентов, областей, где необходимо внести коррективы, и новых проблем. Подпрограмма стимулирует переход к новым управленческим и административным стратегиям, процессам и процедурам. Руководители программ будут систематически получать указания в отношении методов организационного строительства и управления и необходимую помощь благодаря созданию более совершенных систем управленческой информации. Особое внимание будет уделяться более строгой подотчетности и транспарентности.

в) Отправление правосудия

Цель Организации: обеспечение справедливости и эффективности в работе внутренней системы отправления правосудия по рассмотрению внутренних жалоб и вынесению решений по ним.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Справедливая и действенная внутренняя система отправления правосудия, учитывающая кадровые стратегии и правила Организации	а) i) Сокращение средних затрат времени на окончательное урегулирование дел ii) Увеличение доли ответов, свидетельствующих об удовлетворенности справедливым и эффективным характером внутренней системы отправления правосудия
б) Меры по обеспечению своевременного участия руководителей в процессе отправления правосудия	б) Существенное уменьшение числа задержек и случаев продления сроков рассмотрения дел в связи с неявкой руководителей

Стратегия

24.11 Ответственность за данную подпрограмму несет Группа по вопросам отправления правосудия Канцелярии заместителя Генерального секретаря по вопросам управления. Стратегия достижения вышеуказанной цели будет предполагать укрепление и рационализацию различных компонентов внутренней системы отправления правосудия и улучшение обслуживания внутренних административных органов, отвечающих за консультирование Генерального секретаря по дисциплинарным и/или апелляционным делам, таким образом, чтобы это делалось достаточно быстро и транспарентно и с должным учетом требований конфиденциальности.

Подпрограмма 2

Планирование программ, бюджет и счета

а) Планирование программ и составление бюджета

Цель Организации: изыскание необходимых ресурсов для исполнения бюджета по программам и повышение эффективности управления использованием этих ресурсов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Упрощение процесса подготовки предложений по бюджету	а) Доля опрошенных клиентов, указавших, что процесс подготовки улучшился по сравнению с предыдущими двухгодичными периодами
б) Оказание государствам-членам помощи в принятии обоснованных решений по вопросам, касающимся регулярного бюджета	б) i) Увеличение числа государств-членов, выражающих удовлетворение качеством бюджетных документов ii) Стопроцентное соблюдение сроков выпуска докладов
в) Более строгое соблюдение сроков при представлении дополнительной информации к документам по планированию и бюджету для облегчения принятия решений органами, проводящими обзор таких документов	с) Доля дополнительной информации, представленной в письменном виде в среднем в течение 72 часов с момента поступления соответствующей просьбы
д) Более качественное обслуживание клиентов, особенно в связи с исполнением бюджета по программам и использованием внебюджетных ресурсов	д) i) Уменьшение в процентном выражении разницы между фактическими расходами и окончательным объемом ассигнований ii) Сокращение затрат времени на утверждение планов использования внебюджетных средств и выделение этих средств iii) Увеличение доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество услуг по крайней мере как «хорошее» или «очень хорошее»

Стратегия

24.12 Ответственность за данный компонент подпрограммы 2 несет Отдел по планированию программ и составлению бюджета Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Главное внимание будет уделяться: а) улучшению обслуживания клиентов как в Секретариате, так и в других местах; б) обеспечению, благодаря инструктажам и консультациям, успешного и полного осуществления и развития процессов составления бюджета, ориентированного на конкретные результаты, и управления теми же задачами и контроль за ними и, в этой связи, укреплению сотрудничества с Департаментом по экономическим и социальным вопросам в деле использования Комплексной сис-

темы информации о заседаниях и документации; и с) укреплению сотрудничества с Управлением служб внутреннего надзора в вопросах контроля и оценки, с тем чтобы сделать более эффективным комплексный процесс планирования, составления бюджета, контроля и оценки. Особое внимание будет уделяться совершенствованию существующих процедур управления внебюджетными средствами, включая более оперативное реагирование на нужды клиентов в департаментах и управлениях. Кроме того, будет и в дальнейшем оказываться содействие Генеральной Ассамблее и ее соответствующим вспомогательным органам в обсуждении вопросов планирования и составления бюджета и принятия решений по ним.

b) Финансовые услуги, связанные с операциями по поддержанию мира

Цель Организации: изыскание необходимых ресурсов для операций по поддержанию мира и повышение эффективности управления использованием этих ресурсов в целях обеспечения эффективного и действенного миротворчества.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Упрощение процессов подготовки предложений по бюджету	a) Увеличение доли опрошенных клиентов, которые выразили удовлетворение процессом подготовки бюджета
b) Оказание государствам-членам помощи в принятии обоснованных решений по вопросам, связанным с поддержанием мира	b) i) Увеличение числа государств-членов, выражающих удовлетворение качеством бюджетов миротворческих операций, отчетов об их исполнении и других докладов ii) Стопроцентное соблюдение сроков выпуска докладов
c) Повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира	c) i) Выполнение обязательств перед контингентами в течение максимум трех месяцев ii) Доля опрошенных миссий, которые оценили качество стратегии и услуг как «хорошее» или «очень хорошее», на уровне не менее 90 процентов

Стратегия

24.13 Ответственность за данный компонент подпрограммы 2 несет Отдел финансирования операций по поддержанию мира Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Будет улучшено оформление бюджетов и отчетов об их исполнении, а информация о потребностях в ресурсах и расходах станет более транспарентной. Будет внимательно отслеживаться состояние денежной наличности. Всем миротворческим миссиям будут предоставляться консультации по бюджетным стратегиям, методологиям и инструментам. Кроме того, для миссий будут проводиться инструктажи и готовиться руководящие указания.

с) Финансовый учет и отчетность

Цель Организации: повышение правильности и своевременности учета всех финансовых операций Организации Объединенных Наций, а также своевременное предоставление финансовой информации руководителям программ и межправительственным и экспертным органам и обслуживание клиентов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более качественная подготовка финансовых ведомостей и отчетов об управлении финансами	а) i) Положительное заключение Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях ii) Отсутствие серьезных критических замечаний со стороны ревизоров в отношении других финансовых вопросов
б) Своевременное и аккуратное осуществление финансовых операций	б) i) Обработка в установленные сроки свыше 90 процентов платежей ii) Выверка банковских счетов в течение 30 дней после окончания месяца
с) Более качественное обслуживание клиентов	с) i) Увеличение доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество услуг по меньшей мере как «хорошее» или «очень хорошее» ii) Изменения к лучшему в страховой политике

Стратегия

24.14 За осуществление данного компонента подпрограммы 2 отвечает Отдел расчетов Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Главное внимание будет уделяться использованию технических средств для более качественной обработки финансовых операций, улучшения обслуживания клиентов и повышения качества, своевременности и точности финансовой информации. Будут продолжены усилия по упрощению административных процедур.

д) Казначейские услуги

Цель Организации: обеспечение осмотрительного размещения капиталовложений и совершенствование операций по управлению наличностью.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Дальнейшие усилия по осмотрительному размещению средств	а) Процентные поступления по ставке не ниже 90-дневной безрисковой ставки процента по совокупному объему средств
б) Создание более эффективной и надежной системы платежей, особенно в рамках операций по поддержанию мира	б) i) Недопущение потерь находящихся на хранении финансовых ресурсов ii) Увеличение доли выплат, производимых в автоматическом режиме

Стратегия

24.15 Ответственность за данный компонент подпрограммы 2 несет Казначейство. Главное внимание будет уделяться повышению надежности мер внутреннего контроля, дальнейшему развитию систем управления инвестиционной деятельностью и денежной наличностью и увеличению доли платежей, производимых при помощи электронных и других защищенных средств.

е) Начисление и обработка взносов

Цель Организации: обеспечение финансирования расходов Организации в соответствии со статьей 17 Устава Организации Объединенных Наций и более эффективное выполнение соответствующих решений.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более строгое соблюдение сроков при представлении документации, необходимой для принятия государствами-членами обобщенных решений по вопросам, касающимся шкалы взносов, базы финансирования миротворческой деятельности и положения со взносами

а) i) Представление ежемесячных докладов о положении со взносами к концу следующего месяца

ii) Сохранение в прежнем объеме или увеличение доли предсессионной документации в отношении шкалы взносов и базы финансирования миротворческой деятельности, представляемой в указанные сроки

б) Своевременное начисление взносов государствам-членам на основе решений Генеральной Ассамблеи

б) Направление уведомлений о начисленных взносах в течение 30 дней с момента принятия соответствующих решений межправительственными органами, как указано в финансовом правиле 103.1

Стратегия

24.16 За осуществление данного компонента подпрограммы 2 отвечает Служба взносов Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Служба будет оказывать эффективную поддержку Комитету по взносам и Генеральной Ассамблее в достижении договоренности в отношении шкалы взносов на период 2007–2009 годов и базы финансирования миротворческой деятельности в этот период, а также будет обеспечивать своевременное направление уведомлений о начислении взносов и представление информации о положении с начисленными взносами.

Подпрограмма 3 Управление людскими ресурсами

а) Оперативное обслуживание

Цель Организации: обеспечение того, чтобы Организация отбирала наиболее квалифицированных сотрудников и размещала их в нужное время в нужном месте.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Улучшение отбора персонала и административно-кадровой работы, включая набор и расстановку кадров и продвижение по службе	а) i) Сокращение средних сроков заполнения вакантных должностей ii) Сокращение средних сроков оформления пособий и льгот для персонала в Центральных учреждениях
б) Улучшение географической представленности и обеспечение более сбалансированного в гендерном отношении состава персонала	б) i) Сокращение числа непредставленных государств-членов по Секретариату в целом ii) Увеличение доли сотрудников, набранных из недопредставленных государств-членов, по Секретариату в целом iii) Увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше по Секретариату в целом
с) Улучшение положения дел с планированием людских ресурсов и контролем за делегированными полномочиями	с) Увеличение доли департаментов/управлений, успешно проводящих в жизнь свои планы работы с кадрами, по Секретариату в целом

Стратегия

24.17 Ответственность за данный компонент подпрограммы 3 несет Отдел оперативного обслуживания Управления людскими ресурсами. В рамках программы реформы управления людскими ресурсами, предложенной Генеральным секретарем, особое внимание будет уделяться комплексному вспомогательному обслуживанию в таких областях, как планирование людских ресурсов, управление информацией, набор и расстановка кадров, административно-кадровая работа и контроль за делегированными полномочиями. При этом упор будет делаться на обеспечение более высокого качества и большей последовательности при проведении в жизнь кадровой политики, особенно в области отбора персонала и административно-кадровой работы; укрепление организационного потенциала и повышение эффективности в областях, выявленных благодаря отслеживанию ситуации с управлением кадрами; отладку системы отбора персонала; институционализацию комплексных систем планирования людских ресурсов, контроля и отчетности: дальнейшую автоматизацию процедур управления людскими ресурсами, особенно административно-кадровой работы; совершенствование глобальных систем информации о людских ресурсах, включая Комплексную систему управленческой информации и «Гэлакси»; бо-

лее активное консультирование клиентов и взаимодействие с ними с целью повысить степень их удовлетворенности предоставляемыми услугами.

b) Организационное развитие

Цель Организации: содействие изменению организационной культуры в Секретариате для создания более универсального штата сотрудников, владеющих самыми разными навыками, и улучшения условий труда.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| a) Повышение универсальности персонала | a) i) Более активное участие персонала в программах обучения и развития карьеры, организуемых Управлением людских ресурсов в рамках данной подпрограммы
ii) Увеличение доли сотрудников, успешно достигших своих целей в области обучения поставленных в электронных документах Системы служебной аттестации, по Секретариату в целом |
| b) Увеличение резерва молодых специалистов для приема на работу | b) i) Увеличение числа квалифицированных кандидатов, отобранных посредством конкурсных экзаменов, по Секретариату в целом |
| c) Улучшение условий труда | c) Увеличение доли сотрудников, выражающих удовлетворение условиями труда |

Стратегия

24.18 Ответственность за данный компонент подпрограммы 3 несет Отдел организационного развития Управления людских ресурсов. При достижении цели подпрограммы Отдел будет уделять главное внимание укреплению нынешних и будущих кадровых ресурсов Организации за счет совершенствования конкурсных процедур найма на работу; включения основных и управленческих навыков во все звенья системы управления людскими ресурсами, включая набор, служебную аттестацию, развитие карьеры и профессиональную подготовку; оказания содействия развитию карьеры персонала; ввода в действие механизмов, поощряющих мобильность; содействия созданию конкурентоспособных условий службы с целью обеспечить набор и удержание высококвалифицированных кадров; оказания помощи сотрудникам в совмещении их рабочих и семейных обязанностей; и содействия обеспечению справедливых условий труда благодаря более строгой подотчетности руководителей и предоставлению персоналу консультационных услуг. Особый упор будет сделан на разработку стратегий, определяющих ход процесса реформ; повышение координации усилий с другими организациями общей системы Организации Объединенных Наций в связи с разработкой общесистемных стратегий в отношении окладов, надбавок и пособий и условий службы персонала; и предоставление консультационных услуг персоналу Секретариата по всему миру.

c) **Медицинское обслуживание**

Цель Организации: обеспечение того, чтобы все сотрудники, в том числе сотрудники миссий, были способны по состоянию здоровья выполнять свои обязанности.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Повышение информированности сотрудников в вопросах охраны здоровья	a) Более активное участие персонала в программах укрепления здоровья и в информационно-просветительских кампаниях по вопросам здоровья
b) Улучшение состояния здоровья сотрудников	b) i) Сокращение среднего числа дней отпуска по болезни на одного сотрудника ii) Увеличение доли периферийных мест службы и полевых миссий с трудными условиями работы, обеспеченных надлежащими медицинскими службами для обслуживания сотрудников Организации Объединенных Наций
c) Повышение своевременности обслуживания	c) i) Сокращение времени ожидания для посетителей поликлиники из числа сотрудников ii) Повышение своевременности обработки медицинских заключений

Стратегия

24.19 Ответственность за этот компонент подпрограммы 3 несет Отдел медицинского обслуживания Управления людских ресурсов. В процессе достижения целей подпрограммы основное внимание Управление и впредь будет уделять обеспечению поликлинического обслуживания сотрудников Организации Объединенных Наций, базирующихся в Нью-Йорке, и сотрудников ее фондов и программ, а также предоставлению им услуг по укреплению здоровья; обеспечению доступа сотрудников во всем мире к надлежащему медицинскому обслуживанию наиболее эффективным с точки зрения затрат способом; оказанию руководству консультативной помощи по программам выплаты пособий сотрудникам и по другим медико-административным вопросам; и регулярному обновлению медицинских стандартов и политики в области охраны здоровья и их координации в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Управление будет уделять первоочередное внимание дальнейшему развитию некоторых его программ в целях дальнейшего приведения его деятельности в соответствие с существующими приоритетами Организации, таких, как: a) дальнейшее укрепление программы обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям, включая создание общесистемной медицинской бригады Организации Объединенных Наций для реагирования на кризисные ситуации; b) предоставление услуг по охране психического здоровья в рамках комплексного медицинского обслуживания; c) активизация усилий по обеспечению выполнения медицинских аспектов кадровой политики Организации Объединен-

ных Наций в отношении ВИЧ/СПИДа, в том числе в вопросах доступа к уходу и лечению; d) дальнейшее упрощение и рационализация медико-административной деятельности и делегирования полномочий по этим вопросам периферийным отделениям; e) дальнейшее сотрудничество с властями принимающего города в разработке и осуществлении программ укрепления здоровья сотрудников и профилактики по месту работы; и f) создание новой системы управления информацией по вопросам гигиены труда, включая электронный учет пациентов, в целях более эффективного предоставления услуг и расширения программ укрепления здоровья и профилактики.

Подпрограмма 4

Вспомогательное обслуживание

a) Услуги по безопасности и охране

Цель Организации: обеспечение охраны персонала, членов делегаций, высокопоставленных лиц и других посетителей на территории Организации Объединенных Наций и предотвращение нанесения ущерба имуществу Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Улучшение охраны на территории комплекса Организации Объединенных Наций	a) i) Отсутствие несанкционированных проникновений на территорию комплекса Организации Объединенных Наций ii) Проведение эвакуации комплекса Организации Объединенных Наций в установленные в соответствии с нормами безопасности сроки iii) Сокращение времени реагирования на чрезвычайные происшествия, связанные с безопасностью
b) Повышение безопасности на территории комплекса Организации Объединенных Наций	b) i) Уменьшение числа происшествий, связанных с нарушением правил безопасности ii) Сокращение времени реагирования на чрезвычайные происшествия, создающие угрозу безопасности

Стратегия

24.20 За осуществление данной подпрограммы отвечает Служба безопасности и охраны Управления централизованного вспомогательного обслуживания. Для осуществления стратегии обеспечения безопасных условий потребуются согласованные усилия по повышению готовности к действиям в кризисных ситуациях, для чего, в свою очередь, понадобится более эффективная координация усилий в области безопасности с правоприменительными учреждениями страны пребывания. Повышение профессионального уровня сотрудников Службы безопасности и охраны будет и далее обеспечиваться посредством регулярного

прохождения ими специальной подготовки, что позволит также расширить использование сотрудников для выполнения множества специальных функций по обеспечению безопасности. Деятельность по повышению квалификации сотрудников будет предусматривать ознакомление их с последними достижениями техники в области безопасности и охраны и модернизированной/усовершенствованной аппаратурой связи для обеспечения более эффективных действий при эвакуации и в кризисных ситуациях, более оперативного реагирования на чрезвычайные ситуации, более действенного выявления происшествий с помощью средств наблюдения, более качественных проверок соблюдения норм безопасности, более действенной личной охраны и выполнения других важнейших функций по обеспечению безопасности. Кроме того, будет расширяться подготовка членов делегаций и сотрудников в целом по вопросам безопасности. Проверка, техническое обслуживание и модернизация всех физических средств обеспечения безопасности и охраны будут и далее оставаться одной из приоритетных задач.

b) Обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение того, чтобы информационно-коммуникационные технологии были активным фактором процесса реформ.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Соответствие всех видов услуг в области информационно-коммуникационных технологий стандартам Совета по информационно-коммуникационным технологиям, а также соответствующим отраслевым стандартам	a) Сокращение числа и уменьшение продолжительности сбоев в обслуживании
b) Повышение эффективности административных процедур	b) Увеличение числа рационализированных и автоматизированных процессов
c) Более широкое использование электронных архивов данных	c) Увеличение числа пользователей архивами данных
d) Повышение качества обслуживания, предоставляемого межправительственным и экспертным органам, постоянным представителям государств-членов и пользователям в целом	d) Сокращение на 50 процентов затрат времени на поиск документов в электронной форме
e) Повышение информационной безопасности	e) i) Увеличение доли успешно блокированных компьютерных вирусов ii) Увеличение числа предотвращенных попыток незаконного доступа

Стратегия

24.21 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел информационно-технического обслуживания Управления централизованного вспомогательного обслуживания. Стратегия и капиталовложения в развитие информацион-

но-коммуникационных технологий будут направлены на достижение ощутимых результатов в следующих областях, относимых к числу основных направлений деятельности организации: а) совершенствование административно-управленческих процессов; б) обмен информацией об опыте Организации и распространение такой информации с помощью электронных архивов данных; и с) обслуживание межправительственных и экспертных органов Организации Объединенных Наций. Следующие четыре компонента имеют решающее значение для оказания более эффективных услуг в трех приоритетных областях: а) создание прочной инфраструктуры в Центральном учреждении и в периферийных отделениях; б) разработка политики обеспечения безопасности и мер по обеспечению непрерывной деятельности; с) обеспечение надежной связи с подразделениями на местах; и d) наращивание и эффективное использование имеющихся квалифицированных специалистов. Благодаря указанным выше мерам в течение планового периода, как ожидается, будут достигнуты следующие результаты: завершение по меньшей мере 80 процентов всех запланированных управленческих докладов; завершение рационализации и автоматизации 80 процентов всех запланированных процессов; обеспечение 70 процентов всех запланированных средств коммуникации для поддержки практической деятельности; обеспечение 70 процентов всех запланированных архивов данных; и обеспечение 50-процентного повышения скорости и расширения сферы распространения документации для заседающих органов, а также вспомогательной документации. Будет рассмотрена возможность постепенного перевода информационно-коммуникационных служб Организации на использование платформ с открытым исходным кодом вместо лицензированного программного обеспечения, в частности проведена оценка выгод, которые сулит такой подход (в плане повышения безопасности и надежности и снижения лицензионных платежей), и связанных с ним затрат.

с) Прочее вспомогательное обслуживание

Цель Организации: обеспечение эффективной, действенной и высококачественной поддержки в области закупок, оформления поездок и перевозок, эксплуатации помещений, ведения архивов и управления базами данных.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более эффективная эксплуатация сооружений и служебных помещений	а) Сокращение средних сроков выполнения заявок на оказание услуг, связанных с эксплуатацией инфраструктуры зданий и служебных помещений
б) Оказание эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами	б) i) Доля сэкономленных средств от полной суммы путевых расходов в процентах ii) Повышение степени удовлетворенности клиентов Службы оформления поездок и перевозок предоставленными им услугами
с) Более высокое качество и эффективность закупочной деятельности	с) i) Повышение степени удовлетворенности клиентов услугами, предоставленными Отделом закупок

d) Эффективное оказание услуг по ведению архивов и баз данных за счет использования электронных средств	ii) Сокращение продолжительности обработки заявок на закупки d) i) Увеличение числа подразделений, использующих интернет-средства для ведения документации Организации Объединенных Наций ii) Увеличение в Секретариате числа информационных систем, полностью отвечающих стандартам ведения документации
---	---

Стратегия

24.22 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел эксплуатации зданий и услуг по контрактам Управления централизованного вспомогательного обслуживания. Для достижения целей подпрограммы основное внимание Отдел будет уделять следующим областям:

a) дальнейшему сокращению времени от поступления заявок на услуги по эксплуатации помещений до предоставления этих услуг благодаря постепенному совершенствованию автоматизированных систем отслеживания и мониторинга контрактов и, таким образом, повышению качества контроля за основными показателями достигнутых результатов в реальном масштабе времени и лучшему отслеживанию контрактов, проектов и имеющихся финансовых и людских ресурсов;

b) дальнейшему предоставлению эффективных услуг в области организации поездок и перевозок с наименьшими затратами, в частности путем налаживания тесного сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций;

c) расширению в сфере областей закупочной деятельности, где могут эффективно применяться системные контракты; дальнейшему повышению качества и сокращению продолжительности обработки заявок на закупки за счет большей автоматизации и дальнейшей рационализации закупочной деятельности;

d) постоянному разъяснению необходимости внедрения передовой практики хранения документации в информационных системах Секретариата и обновлению и совершенствованию веб-сайта Секции ведения архивов и документации в целях облегчения доступа общественности к архивным материалам.

В. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве⁷

Подпрограмма 2

Планирование программ, бюджет и счета (Женева)

Цель Организации: обеспечение рационального, эффективного и результативного управления финансовыми активами Организации Объединенных Наций, находящимися в ведении Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Своевременное и аккуратное осуществление финансовых операций	a) Доля платежей и других операций, произведенных в течение 30 дней с момента получения всех необходимых документов
b) Эффективное управление бюджетными и внебюджетными ресурсами, выделенными для осуществления программ	b) i) Уменьшение в процентном выражении разницы между фактическими расходами и окончательным объемом ассигнований ii) Сокращение времени, требуемого на выделение внебюджетных средств после получения полной информации iii) Увеличение доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество предоставленных им услуг по меньшей мере как «хорошее» или «очень хорошее»
c) Улучшение финансовых ведомостей и финансовых отчетов	c) i) Положительные заключения Комиссии ревизоров по результатам проверки финансовых ведомостей ii) Отсутствие в докладах ревизоров серьезных замечаний по другим финансовым вопросам
d) Эффективные казначейские услуги	d) Осуществление выплат в сроки, установленные с помощью Комплексной системы управленческой информации

Стратегия

24.23 За осуществление данной подпрограммы отвечает Служба управления финансовыми ресурсами. Стратегия достижения этой цели будет предусматривать следующее:

- a) управление использованием ресурсов путем внедрения технических средств для улучшения обслуживания клиентов и повышения качества и доступности финансовой информации и упрощения административных процедур;

⁷ За осуществление подпрограммы 1 исключительную ответственность несет Департамент по вопросам управления в Центральных учреждениях.

b) оказание руководителям программ и административным подразделениям организаций-клиентов помощи, предоставление им руководящих указаний и организация их профессиональной подготовки в бюджетных вопросах, обзор используемых процедур и эффективного исполнения бюджета;

c) укрепление внутреннего финансового контроля и рационализацию финансовых процедур и руководящих принципов для обеспечения эффективного финансового управления;

d) автоматизацию делопроизводства, связанного с казначейскими операциями, для обеспечения точного и своевременного совершения платежей и эффективное управление денежной наличностью и инвестирование средств, находящихся в ведении Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве;

e) регулярное проведение обзоров рабочих процедур для определения путей более эффективного и оперативного удовлетворения потребностей клиентов.

Подпрограмма 3 Управление людскими ресурсами (Женева)

Цель Организации: обеспечение высококачественной работы системы управления людскими ресурсами в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Повышение универсальности персонала	a) i) Повышение индекса мобильности персонала ii) Более активное участие персонала в программах обучения и развития карьеры iii) Увеличение процентной доли сотрудников, успешно достигших своих целей в области обучения, поставленных в электронных документах системы служебной аттестации
b) Улучшение отбора персонала и административно-кадровой работы, включая набор и расстановку кадров и продвижение по службе	b) i) Сокращение средних сроков заполнения вакантных должностей ii) Сокращение средних сроков оформления пособий и льгот для персонала
c) Улучшение географической представленности и обеспечение более сбалансированного в гендерном отношении состава персонала	c) i) Сокращение числа непредставленных государств-членов ii) Увеличение процентной доли сотрудников, набранных из недопредставленных государств-членов iii) Увеличение процентной доли женщин на должностях категории специалистов и выше

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

d) Улучшение условий труда

d) Увеличение процентной доли сотрудников, выражающих удовлетворение условиями труда

Стратегия

24.24 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Службу управления людскими ресурсами. Служба будет уделять особое внимание осуществлению разработанной Генеральным секретарем программы реформы управления людскими ресурсами, в частности в следующих областях: а) повышение квалификации персонала посредством совершенствования основных и технических навыков сотрудников, обеспечение тесной увязки мероприятий по обучению и профессиональной подготовке с системой служебной аттестации, планирования преемственности, организации служебной деятельности, внедрения механизмов развития карьеры, улучшения условий службы и учета гендерных факторов в основной деятельности; и б) в укрепление системы подотчетности и ответственности персонала и руководителей на всех уровнях. Будут также приниматься меры по обеспечению надлежащего медицинского обслуживания, включая осуществление медицинских и профилактических программ для персонала всех организаций системы Организации Объединенных Наций, расположенных в Женеве.

**Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание (Женева)**
а) Услуги по безопасности и охране

Цель Организации: обеспечение охраны персонала, членов делегаций, высокопоставленных лиц и других посетителей на территории комплекса Организации Объединенных Наций и предотвращение нанесения ущерба имуществу Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

а) Улучшение охраны территории комплекса Организации Объединенных Наций и относящихся к нему зданий

 а) i) Отсутствие случаев несанкционированного проникновения на территорию комплекса Организации Объединенных Наций
 ii) Проведение эвакуации помещений Организации Объединенных Наций и относящихся к комплексу зданий в установленные в соответствии с нормами безопасности сроки
 iii) Сокращение времени реагирования на чрезвычайные ситуации, связанные с безопасностью

б) Повышение безопасности на территории комплекса Организации Объединенных Наций и относящихся к нему

б) i) Уменьшение числа инцидентов, связанных с нарушением правил безопасности

зданий

ii) Сокращение времени реагирования на чрезвычайные ситуации, создающие угрозу для безопасности

Стратегия

24.25 За осуществление мероприятий в рамках данной подпрограммы отвечает Секция безопасности и охраны, действующая под общим руководством директора по административным вопросам, а также под непосредственным управлением начальника Службы централизованного вспомогательного обслуживания. Осуществление стратегии обеспечения безопасных условий потребует согласованных усилий по повышению степени готовности к действиям в кризисных ситуациях, что предполагает более эффективную координацию усилий в области безопасности с правоохранительными органами принимающей стороны. Сотрудники Службы будут и далее повышать свой профессиональный уровень посредством регулярного прохождения специальной подготовки, которая позволит также шире использовать их для выполнения множества специальных функций по обеспечению безопасности. Сотрудники будут обучаться применению современных технических средств безопасности и охраны и модернизированной/усовершенствованной аппаратуры связи для принятия более эффективных мер при проведении эвакуации и кризисных ситуациях, сокращения времени реагирования на чрезвычайные ситуации, более действенного выявления происшествий с помощью средств наблюдения и проведения более эффективных проверок соблюдения норм безопасности, обеспечения личной охраны и выполнения других важнейших функций по обеспечению безопасности в контексте соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности на уровне Централных учреждений. Кроме того, будет расширяться подготовка персонала в целом по вопросам безопасности. По-прежнему большое внимание будет уделяться проверке, техническому обслуживанию и модернизации всех видов материальных средств, используемых в целях обеспечения безопасности и охраны. Будет укрепляться межучрежденческое сотрудничество и взаимодействие по вопросам безопасности с соответствующими органами принимающей страны.

b) Обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение действенного вклада информационно-коммуникационных технологий в процесс реформ.

a) Соответствие всех видов услуг в области информационно-коммуникационных технологий стандартам Совета по информационно-коммуникационным технологиям, а также соответствующим отраслевым стандартам

a) Сокращение числа и уменьшение продолжительности сбоев в обслуживании

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
b) Повышение эффективности административных процедур	b) Увеличение числа рационализированных и автоматизированных процессов
c) Более широкое использование электронных архивов данных	c) Увеличение числа пользователей архивами данных
d) Повышение качества услуг, предоставляемых межправительственным и экспертным органам, постоянным представительствам государств-членов и пользователям в целом	d) Сокращение на 50 процентов затрат времени на поиск документов в электронной форме
e) Повышение информационной безопасности	e) i) Увеличение процентной доли успешно блокированных компьютерных вирусов; ii) Увеличение числа предотвращенных попыток несанкционированного доступа
f) Улучшение координации, стандартизации и консолидации региональной вычислительной сети под эгидой ЮНОГ	f) Увеличение числа достигнутых с организационными подразделениями соглашений об объеме подлежащих централизации услуг и о соответствующих условиях и технических стандартах

Стратегия

24.26 За осуществление данной подпрограммы отвечает Служба информационно-коммуникационных технологий. Стратегия достижения этой цели будет включать следующее:

- a) регулярную оценку существующих служб и инфраструктуры на предмет обеспечения способности удовлетворять нынешние и прогнозируемые оперативные потребности с учетом отраслевых стандартов и тенденций и заявленных потребностей пользователей и степени удовлетворенности;
- b) адаптацию служб и инфраструктуры к меняющимся оперативным потребностям, включая реализацию новых версий Комплексной системы управленческой информации;
- c) сотрудничество со службами информационно-коммуникационных технологий других организаций системы Организации Объединенных Наций и связанных с нею учреждений, включая активное участие в работе органов и процессов по установлению стандартов в этой области;
- d) заключение соглашений со всеми расположенными на территории комплекса Отделения организациями об объединении служб информационно-коммуникационных технологий, включая процедуры совместного постоянного контроля за процессами объединения;
- e) максимальное использование информационно-коммуникационных технологий Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве для обеспечения безопасного, эффективного и действенного обмена данными и

информацией путем применения самых передовых отраслевых методов, стандартов, систем и процедур;

f) внедрение процессов обеспечения качества, поощряющих и контролирующих соблюдение стандартов, установленных Советом по информационно-коммуникационным технологиям в области обмена информацией.

с) Прочее вспомогательное обслуживание

Цель Организации: обеспечение эффективной, действенной и высококачественной поддержки в области закупок, оформления поездок и перевозок и эксплуатации помещений.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Более эффективная эксплуатация сооружений и служебных помещений	a) Сокращение средних сроков выполнения заявок на оказание услуг, связанных с технической эксплуатацией инфраструктуры зданий и использованием служебных помещений
b) Оказание эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами	b) i) Доля сэкономленных средств от полной суммы путевых расходов в процентах ii) Повышение степени удовлетворенности клиентов Службы предоставленными им услугами
c) Более высокое качество и эффективность закупочной деятельности	c) i) Повышение степени удовлетворенности клиентов услугами, предоставленными Объединенной службой закупок ii) Сокращение продолжительности обработки заявок на закупки

Стратегия

24.27 За осуществление настоящей подпрограммы отвечает Служба централизованного вспомогательного обслуживания. Стратегия достижения этой цели будет включать следующее:

a) сокращение времени от поступления заявок на услуги по эксплуатации зданий до предоставления этих услуг благодаря постепенному внедрению более совершенных автоматизированных систем слежения и мониторинга контрактов, позволяющих более эффективно отслеживать в реальном масштабе времени ключевые показатели эффективности деятельности и следить за контрактами, проектами и выделенными финансовыми ресурсами;

b) предоставление эффективных услуг по организации поездок и перевозок с наименьшими затратами, в частности путем налаживания тесного сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций;

c) расширение круга товаров и услуг, при закупке которых могут эффективно использоваться системные контракты, и использование концепции «ведущего учреждения» для удовлетворения потребностей в тех областях, в

которых другие организации системы Организации Объединенных Наций имеют необходимый опыт и вес на рынке; дальнейшее повышение качества и сокращение сроков выполнения заявок за счет большей автоматизации (например, использования электронных каталогов) и дальнейшей рационализации процесса закупок (например, использования закупочных карточек для всех недорогостоящих закупок) везде, где это возможно; и дальнейшее развитие системы совместных закупок базирующимися в Женеве международными организациями путем укрепления Объединенной службы закупок;

d) обеспечение эффективного, действенного, своевременного и качественного вспомогательного обслуживания в области почтовых отправок и дипломатической почты.

C. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене⁵

Подпрограмма 2

Планирование программ, бюджет и счета (Вена)

Цель Организации: обеспечение рационального, эффективного и результативного управления финансовыми активами Организации Объединенных Наций, находящимися в ведении Организации Объединенных Наций в Вене.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Своевременное и аккуратное осуществление финансовых операций	a) Доля платежей и других операций, произведенных в течение 30 дней с момента получения всех необходимых документов
b) Эффективное управление бюджетными и внебюджетными ресурсами, выделенными для осуществления программ	b) i) Уменьшение в процентном выражении разницы между фактическими расходами и окончательным объемом ассигнований ii) Сокращение времени, требуемого на выделение внебюджетных ассигнований после получения полной информации iii) Увеличение доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество предоставленных им услуг по меньшей мере как «хорошее» или «очень хорошее»
c) Улучшение финансовых ведомостей и финансовых отчетов	c) i) Положительные заключения Комиссии ревизоров по результатам проверки финансовых ведомостей ii) Отсутствие в докладах ревизоров серьезных замечаний по другим финансовым вопросам
d) Эффективные казначейские услуги	d) Осуществление выплат в сроки, установленные с помощью Комплексной системы управленческой информации

Стратегия

24.28 За осуществление этой подпрограммы отвечает Служба управления финансовыми ресурсами. В течение рассматриваемого двухгодичного периода Служба будет продолжать максимально широко использовать технические достижения в целях дальнейшей рационализации бюджетно-финансовых процедур, повышения эффективности надзора, финансового контроля и отчетности. Служба будет по-прежнему предпринимать усилия по оказанию всем подразделениям Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Управления по наркотикам и преступности Организации Объединенных Наций, отвечающим за осуществление программ, помощи в отношении планирования программ, составления бюджета, осуществления программ и представления отчетности об исполнении бюджета. Стратегия достижения этой цели будет предусматривать следующее:

- a) управление использованием ресурсов путем внедрения средств для улучшения обслуживания клиентов и упрощения административных процедур;
- b) оказание руководителям программ и административным подразделениям организаций-клиентов помощи, предоставление им руководящих указаний и организация их профессиональной подготовки в бюджетных вопросах, обзор используемых процедур и эффективного исполнения бюджета;
- c) укрепление внутреннего финансового контроля и рационализацию финансовых процедур и руководящих принципов для обеспечения эффективного финансового управления;
- d) регулярное проведение обзоров рабочих процедур для определения путей более эффективного и оперативного удовлетворения потребностей клиентов.

Подпрограмма 3 Управление людскими ресурсами (Вена)

Цель Организации: обеспечение высококачественной работы системы управления людскими ресурсами в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| a) Повышение универсальности персонала | a) i) Повышение индекса мобильности персонала
ii) Более активное участие персонала в организуемых программах обучения и развития карьеры
iii) Увеличение процентной доли сотрудников, успешно достигших своих целей в области обучения, поставленных в электронных документах системы служебной аттестации |
|--|--|

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
b) Улучшение отбора персонала и административно-кадровой работы, включая набор и расстановку кадров и продвижение по службе	b) i) Сокращение средних сроков заполнения вакантных должностей (в днях) ii) Сокращение средних сроков оформления пособий и льгот для персонала
c) Улучшение географической представленности и обеспечение более сбалансированного в гендерном отношении состава персонала	c) i) Уменьшение числа непредставленных государств-членов ii) Увеличение процентной доли сотрудников, набранных из недопредставленных государств-членов iii) Увеличение процентной доли женщин на должностях категории специалистов и выше
d) Улучшение условий труда	d) Увеличение процентной доли сотрудников, выражающих удовлетворение условиями труда

Стратегия

24.29 За осуществление этой подпрограммы отвечает Служба управления людскими ресурсами. Служба сосредоточит свои усилия на осуществлении программы реформы Генерального секретаря в области управления людскими ресурсами, в частности на следующих направлениях: а) повышение квалификации персонала посредством совершенствования его основных и технических навыков, обеспечения тесной увязки мероприятий по обучению и профессиональной подготовке с системой служебной аттестации, планирования заполнения освобождаемых должностей, организации служебной деятельности, создания/совершенствования механизмов развития карьеры, улучшения условий службы, учета гендерных факторов в основной деятельности; и b) укрепление системы обеспечения подотчетности и ответственности персонала и руководителей на всех уровнях. Будут также приниматься меры по обеспечению надлежащего медицинского обслуживания, включая осуществление медицинских и профилактических программ для персонала всех подразделений Организации Объединенных Наций, которые находятся в Вене.

Подпрограмма 4 Вспомогательное обслуживание (Вена)

а) Услуги по безопасности и охране

Цель Организации: обеспечение охраны персонала, членов делегаций, высокопоставленных лиц и других посетителей на территории Венского международного центра и предотвращение нанесения ущерба имуществу Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>а) Улучшение охраны территории комплекса Организации Объединенных Наций</p> | <p>а) i) Отсутствие случаев несанкционированного проникновения на территорию комплекса Организации Объединенных Наций</p> <p>ii) Проведение эвакуации здания в установленные в соответствии с нормами безопасности сроки</p> <p>iii) Сокращение времени реагирования на чрезвычайные инциденты, имеющие последствия для безопасности</p> |
| <p>б) Укрепление безопасности на территории комплекса Организации Объединенных Наций</p> | <p>б) i) Уменьшение числа инцидентов, связанных с нарушением правил безопасности</p> <p>ii) Сокращение времени реагирования на чрезвычайные ситуации, создающие угрозу для безопасности</p> |

Стратегия

24.30 За осуществление данной подпрограммы отвечает Секция охраны и безопасности Отдела по вопросам управления. Стратегия обеспечения безопасности и охраны направлена на повышение степени готовности к кризисным ситуациям, что предполагает более эффективную координацию мероприятий по обеспечению безопасности с правоохранительными органами принимающей стороны. Повышение профессионального уровня сотрудников будет и далее обеспечиваться посредством организации их постоянной специальной переподготовки. Будет проводиться обучение сотрудников по вопросам применения современных технических средств охраны и безопасности и модернизированной/новой аппаратуры связи для обеспечения более эффективных и результативных действий в случае чрезвычайных и кризисных ситуаций, более успешного выявления нарушений безопасности с помощью средств наблюдения, повышения эффективности проверок соблюдения норм безопасности, обеспечения личной охраны и выполнения других важнейших функций по обеспечению безопасности на основе соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности на уровне Центральных учреждений. Кроме того, будут усилены меры по подготовке персонала в целом по вопросам безопасности. По-прежнему большое внимание будет уделяться инспектированию, обслужи-

ванию и модернизации всех материальных средств, используемых в целях обеспечения безопасности и охраны.

b) Обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение действенного вклада информационно-коммуникационных технологий в процесс реформ.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Соответствие всех видов услуг в области информационно-коммуникационных технологий стандартам Совета по информационно-коммуникационным технологиям, а также соответствующим отраслевым стандартам	a) Сокращение числа и уменьшение продолжительности сбоя в обслуживании
b) Повышение эффективности административных процедур	b) Увеличение числа рационализированных и автоматизированных процессов
c) Более широкое использование электронных архивов данных	c) Увеличение числа пользователей архивами данных
d) Повышение качества услуг, предоставляемых межправительственным и экспертным органам, постоянным представительствам государств-членов и пользователям в целом	d) Сокращение затрат времени на поиск документов в электронной форме
e) Повышение информационной безопасности	e) i) Увеличение числа успешно блокированных компьютерных вирусов ii) Увеличение числа предотвращенных попыток несанкционированного доступа

Стратегия

24.31 За осуществление данной подпрограммы отвечает Секция информационных технологий Отдела по вопросам управления. Стратегия применения информационно-коммуникационных технологий и осуществления инвестиций в их развитие будет направлена на достижение ощутимых результатов в трех областях, относимых к числу основных направлений деятельности Организации: а) совершенствование административно-управленческих процедур; б) обмен информацией об опыте Организации и распространение такой информации с помощью электронных архивов данных; и с) обслуживание межправительственных и экспертных органов Организации Объединенных Наций и других пользователей. Будет активизирована деятельность в следующих компонентах, которые, как считается, имеют решающее значение для оказания более эффективных услуг в трех приоритетных областях: а) создание прочной инфраструктуры; б) разработка политики и положений по вопросам безопасности, позволяющих обеспечить непрерывность работы; с) обеспечение надежной связи с подразделениями на местах и d) наращивание и эффективное использование потенциала имеющихся квалифицированных специалистов.

с) **Прочее вспомогательное обслуживание**

Цель Организации: обеспечение эффективной, действенной и высококачественной поддержки Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждений в области закупок, организации поездок и перевозок и эксплуатации помещений Организации Объединенных Наций и ассоциированных организаций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более эффективная эксплуатация служебных помещений	а) Сокращение средних сроков выполнения заявок на оказание услуг, связанных с использованием служебных помещений
б) Оказание эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами	б) i) Доля сэкономленных средств от полной суммы путевых расходов в процентах ii) Повышение степени удовлетворенности клиентов услугами Секции общего вспомогательного обслуживания
с) Более высокое качество и эффективность закупочной деятельности	с) i) Повышение степени удовлетворенности клиентов услугами Сектора коммерческих операций ii) Сокращение времени обработки заявок на закупки

Стратегия

24.32 За осуществление этой подпрограммы отвечает Секция общего вспомогательного обслуживания Отдела по вопросам управления. Основное внимание будет сосредоточено на следующих областях:

а) создании системы планирования служебных помещений для моделирования различных вариантов использования служебных и вспомогательных помещений, в частности в связи с осуществлением проекта по замене асбесто-содержащих материалов; рациональное планирование служебных помещений за счет изменения порядка выполнения заявок;

б) предоставлении эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами, в частности путем налаживания тесного сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, которые размещаются в Венском международном центре;

с) дальнейшем повышении качества закупочной деятельности и сокращении затрат времени на обработку соответствующих заявок за счет большей автоматизации и дальнейшей рационализации, когда это возможно, процесса закупок.

D. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби⁵

Подпрограмма 2

Планирование программ, бюджет и счета (Найроби)

Цель Организации: обеспечение рационального, эффективного и результативного управления финансовыми активами Организации Объединенных Наций, находящимися в ведении Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Своевременное и аккуратное осуществление финансовых операций	a) i) Соблюдение базовых показателей, установленных в соглашениях об объеме услуг, заключенных с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам ii) Доля платежей и других операций, произведенных в течение 30 дней с момента получения всех необходимых документов
b) Эффективное управление бюджетными и внебюджетными ресурсами, выделенными для осуществления программ	b) i) Уменьшение в процентном выражении разницы между фактическими расходами и окончательным объемом ассигнований ii) Сокращение времени, требуемого на выделение внебюджетных ассигнований после получения полной информации iii) Увеличение доли опрошенных клиентов, которые оценивают качество предоставляемых услуг по меньшей мере как «хорошее» или «очень хорошее»
c) Улучшение финансовых ведомостей и финансовых отчетов	c) i) Положительные заключения Комиссии ревизоров по результатам проверки финансовых ведомостей ii) Отсутствие в докладах ревизоров серьезных замечаний по другим финансовым вопросам
d) Эффективные казначейские услуги	d) Осуществление выплат в сроки, установленные с помощью комплексной системы управленческой информации

Стратегия

24.33 За осуществление данной подпрограммы отвечает Служба бюджета и управления финансами Отдела административного обслуживания. Стратегия ее осуществления будет направлена на решение следующих задач:

- a) управление использованием ресурсов путем внедрения технических средств для улучшения обслуживания клиентов и упрощения административных процедур;
- b) оказание руководителям программ и административным подразделениям организаций-клиентов помощи, предоставление им руководящих указаний и организацию их профессиональной подготовки по бюджетным вопросам, оценку процедур и оказание содействия в вопросах эффективного исполнения бюджета;
- c) укрепление внутреннего финансового контроля и рационализацию финансовых процедур и руководящих принципов в целях обеспечения эффективного финансового управления;
- d) регулярное проведение обзоров рабочих процедур для определения путей более эффективного и оперативного удовлетворения потребностей клиентов.

Подпрограмма 3 Управление людскими ресурсами (Найроби)

Цель Организации: обеспечение высококачественной работы системы управления людскими ресурсами в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| a) Повышение универсальности персонала | a) i) Повышение индекса мобильности персонала
ii) Более активное участие персонала в организуемых программах обучения и развития карьеры
iii) Увеличение процентной доли сотрудников, успешно достигших своих целей в области обучения, поставленных в электронных документах системы служебной аттестации |
| b) Улучшение отбора персонала и кадрового управления, включая набор и расстановку кадров и продвижение по службе | b) i) Сокращение средних сроков заполнения вакантных должностей
ii) Сокращение средних сроков оформления пособий и льгот для персонала |

<i>Ожидаемые достижения Секретариата</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>
c) Улучшение географической представленности и обеспечение более сбалансированного в гендерном отношении состава персонала	c) i) Сокращение числа непредставленных государств-членов ii) Увеличение процентной доли сотрудников, набранных из недопредставленных государств-членов iii) Увеличение процентной доли женщин на должностях категории специалистов и выше
d) Улучшение условий труда	d) Увеличение процентной доли сотрудников, выражающих удовлетворение условиями труда
e) Улучшение медицинского обслуживания персонала	e) i) Сокращение времени, затрачиваемого персоналом при посещении поликлиники в ожидании приема ii) Увеличение процентной доли клиентов, выражающих удовлетворение предоставляемыми услугами

Стратегия

24.34 За осуществление этой подпрограммы отвечает Служба управления людскими ресурсами. Служба будет уделять особое внимание осуществлению разработанной Генеральным секретарем программы реформы управления людскими ресурсами, в частности в следующих областях: а) повышение квалификации персонала посредством совершенствования основных и технических навыков сотрудников, обеспечение тесной увязки мероприятий по обучению и профессиональной подготовке с системой служебной аттестации, планирования преемственности, организации служебной деятельности, внедрения механизмов развития карьеры, улучшения условий службы и учета гендерных факторов в основной деятельности; и б) укрепление системы обеспечения подотчетности и ответственности персонала и руководителей на всех уровнях. Будут также приниматься меры по обеспечению надлежащего медицинского обслуживания, включая осуществление медицинских и профилактических программ для персонала всех подразделений Организации Объединенных Наций, расположенных в Найроби.

Подпрограмма 4 Вспомогательное обслуживание (Найроби)

а) Услуги по безопасности и охране

Цель Организации: обеспечение охраны персонала, членов делегаций, высокопоставленных лиц и других посетителей на территории комплекса Организации Объединенных Наций в Гигири, предотвращение нанесения ущерба имуществу Организации Объединенных Наций и сведение к минимуму рисков в области безопасности в стране.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) улучшение охраны на территории комплекса Организации Объединенных Наций	а) i) Отсутствие несанкционированных проникновений на территорию комплекса Организации Объединенных Наций ii) Проведение эвакуации здания в установленные в соответствии с нормами безопасности сроки iii) Сокращение времени реагирования на чрезвычайные происшествия, связанные с безопасностью
б) Повышение безопасности на территории комплекса Организации Объединенных Наций и в относящихся к нему зданиях	б) i) Уменьшение числа инцидентов, связанных с нарушением правил безопасности ii) Сокращение времени реагирования на чрезвычайные ситуации, создающие угрозу для безопасности
с) Обеспечение для всех сотрудников подразделений Организации Объединенных Наций на местах, базирующихся в Кении, и членов их семей более благоприятных условий труда с точки зрения безопасности	с) Уменьшение числа инцидентов, имеющих последствия для безопасности персонала на местах

Стратегия

24.35 За эту подпрограмму отвечает Секция безопасности и охраны Отдела по административному обслуживанию. Стратегия в области безопасности и охраны будет направлена на повышение степени готовности к действиям в кризисных ситуациях, что предполагает более эффективную координацию усилий в области безопасности с правоохранительными органами принимающей стороны. Повышение профессионального уровня сотрудников Секции будет и далее обеспечиваться посредством регулярного прохождения ими специальной подготовки. Будет проводиться обучение сотрудников применению современных технических средств охраны и безопасности и модернизированной/усовершенствованной аппаратуры связи для обеспечения более эффективных и результативных действий в чрезвычайных и кризисных ситуациях, более действенного выявления происшествий с помощью средств наблюдения, более каче-

ственных проверок соблюдения норм безопасности, обеспечения личной охраны и выполнения других важнейших функций по обеспечению безопасности в контексте соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности на уровне Центральные учреждений. Кроме того, будет расширяться подготовка персонала в целом по вопросам безопасности. По-прежнему большое внимание будет уделяться проверке, техническому обслуживанию и модернизации всех материальных средств, используемых в целях обеспечения безопасности и охраны.

b) Обслуживание в области информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение действенного вклада информационно-коммуникационных технологий в процесс реформ.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Соответствие всех видов услуг в области информационно-коммуникационных технологий стандартам Совета по информационно-коммуникационным технологиям, а также соответствующим отраслевым стандартам	a) Сокращение числа и уменьшение продолжительности сбоев в обслуживании
b) Повышение эффективности административных процедур	b) Увеличение числа рационализированных и автоматизированных процессов
c) Более широкое использование электронных архивов данных	c) Увеличение числа пользователей архивами данных
d) Повышение качества услуг, предоставляемых межправительственным и экспертным органам, постоянным представителям государств-членов и пользователям в целом	d) Сокращение затрат времени на поиск документов в электронной форме
e) Повышение информационной безопасности	e) i) Увеличение процентной доли успешно блокированных компьютерных вирусов ii) Увеличение числа предотвращенных попыток несанкционированного доступа

Стратегия

24.36 За осуществление данной подпрограммы отвечает Служба информационных технологий Отдела административного обслуживания. Стратегия деятельности и капиталовложения в развитие информационно-коммуникационной технологии будут направлены на достижение ощутимых результатов в трех областях, относимых к числу основных направлений деятельности Организации: а) совершенствование административно-управленческих процедур; б) обмен информацией об опыте Организации и распространение такой информации с помощью электронных архивов данных; и в) обслуживание межправительственных и экспертных органов Программы Организации Объединенных Наций

по окружающей среде и Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам. Будет активизирована деятельность в следующих компонентах, которые, как считается, имеют решающее значение для оказания более эффективных услуг в трех вышеупомянутых приоритетных областях: а) создание прочной инфраструктуры; б) разработка политики обеспечения безопасности и мер по обеспечению непрерывной деятельности; с) обеспечение надлежащей связи с подразделениями на местах и Центральными учреждениями; и d) наращивание и эффективное использование потенциала имеющихся квалифицированных специалистов.

с) Прочее вспомогательное обслуживание

Цель Организации: обеспечение эффективной, действенной и высококачественной поддержки в области закупок, оформления поездок и перевозок, эксплуатации помещений, ведения архивов и управления базами данных.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более эффективная эксплуатация сооружений и служебных помещений	а) Сокращение средних сроков выполнения заявок на оказание услуг, связанных с эксплуатацией инфраструктуры зданий и служебных помещений
б) Оказание эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами	б) i) Доля сэкономленных средств от полной суммы путевых расходов в процентах ii) Повышение степени удовлетворенности клиентов Службы предоставленными им услугами
с) Более высокое качество и эффективность закупочной деятельности	с) i) Повышение степени удовлетворенности клиентов услугами, предоставленными Секцией контрактов и закупок ii) Сокращение продолжительности обработки заявок на закупку
д) Эффективное оказание услуг и эффективная практика в области ведения архивов и баз данных	д) Увеличение числа информационных систем, полностью отвечающих требованиям к хранению информации

Стратегия

24.37 За осуществление этой подпрограммы отвечает Секция общего вспомогательного обслуживания Отдела административного обслуживания. Основное внимание Секция будет уделять следующим областям:

а) сокращению времени от поступления заявок на услуги по эксплуатации зданий до предоставления этих услуг благодаря постепенному внедрению более совершенных автоматизированных систем слежения и мониторинга;

б) предоставлению эффективных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок с наименьшими затратами, в ча-

стности путем налаживания тесного сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций;

с) дальнейшему повышению качества и сокращению сроков выполнения заявок на закупки за счет большей автоматизации и дальнейшей рационализации закупочной деятельности;

d) облегчению доступа к архивным материалам и разъяснению необходимости внедрения передовой практики в области хранения информации подразделениями в Найроби.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-------------|---|
| 41/213 | Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций |
| 42/211 | Осуществление резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи |
| 52/12 А и В | Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы |
| 55/231 | Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты |
| 57/300 | Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований |
| 58/269 | Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований |
| 58/270 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов |

Подпрограмма 1

Управленческое обслуживание и отправление правосудия

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 57/307 | Отправление правосудия в Секретариате |
| 58/280 | Обзор элементов дублирования и применения сложных механизмов и бюрократической практики в рамках административных процессов и процедур Организации Объединенных Наций |

Подпрограмма 2

Планирование программ, бюджет и счета

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|---|
| 49/233 | Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира |
| 53/207 | Планирование по программам |

- 57/573 Предлагаемые изменения в Финансовых положениях Организации Объединенных Наций
- 57/575 Составление бюджета, ориентированного на конкретные результаты
- 58/249 Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- 49/222 А и В Управление людскими ресурсами
- 51/226 Управление людскими ресурсами
- 52/252 Изменения к статье I Положений о персонале и главе I Правил о персонале Организации Объединенных Наций серии 100
- 53/221 Управление людскими ресурсами
- 55/258 Управление людскими ресурсами
- 57/305 Управление людскими ресурсами
- 58/144 Улучшение положения женщин в системе Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

- 31/194 Использование служебных помещений и средств обслуживания конференций в Центре Донаупарк в Вене
- 55/468 Меры по обеспечению безопасности в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве
- 56/286 Укрепление безопасности и охраны помещений Организации Объединенных Наций
- 57/279 Реформа системы закупок
- 57/292 Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов, раздел II: Генеральный план капитального ремонта
- 57/304 Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий
- 58/263 Доклад Объединенной инспекционной группы о приносящих доход видах деятельности в системе Организации Объединенных Наций
- 58/272 Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов, раздел I:

-
- Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий
- 58/276 Практика предоставления внешних подрядов
- 58/277 Доклад Объединенной инспекционной группы об управленческой проверке практики использования внешнего подряда в Организации Объединенных Наций и в фондах и программах Организации Объединенных Наций
- 58/278 Доклад Объединенной инспекционной группы об общих и совместных службах организаций системы Организации Объединенных Наций в Вене

Программа 25

Внутренний надзор

Общая направленность

25.1 Общая цель данной программы заключается в повышении эффективности осуществления всех программ путем постоянного совершенствования механизмов внутреннего контроля в Организации. Мандат программы вытекает из обязанностей Генерального секретаря как главного административного должностного лица Организации Объединенных Наций, возложенных на него в соответствии со статьей 97 Устава Организации Объединенных Наций. В соответствии со статьей 97 Устава Организации Объединенных Наций при выполнении своих обязанностей под руководством Генерального секретаря Управление служб внутреннего надзора пользуется оперативной независимостью. Управление имеет право инициировать, принимать и освещать в своих докладах любые меры, которые оно считает необходимым для выполнения своих обязанностей в области надзора.

25.2 Мандат программы вытекает из резолюций 48/218 В и 54/244 Генеральной Ассамблеи, соответствующих Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций (ST/SBG/2003/7) и Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SBG/2000/8).

25.3 Управление оказывает государствам-членам и Организации помощь в обеспечении сохранности ее имущества и осуществлении программных мероприятий в соответствии с резолюциями, положениями, правилами и стратегиями, а также повышении эффективности и результативности мероприятий Организации; предупреждении и выявлении случаев мошенничества, нерационального использования ресурсов, злоупотреблений, должностных преступлений и ненадлежащего управления; и повышении эффективности осуществления программ и мероприятий Организации в целях достижения более высоких результатов путем выявления всех факторов, влияющих на эффективное и результативное осуществление программ.

25.4 Стратегия Управления нацелена на обеспечение эффективной и транспарентной системы отчетности в Организации и наращивание ее потенциала в вопросах выявления, оценки и уменьшения рисков и угроз, способных помешать ей в выполнении ее задач. В этих целях Управление будет: а) предлагать меры по оказанию Организации помощи в принятии неотложных мер в связи с появлением новых рисков и возможностей; б) представлять независимую информацию и проводить независимые оценки в целях содействия эффективному принятию решений; в) проводить независимые обзоры в отношении эффективного использования ресурсов Организации; и д) содействовать внедрению культуры преобразований, в том числе в том, что касается отчетности, планирования, добросовестности, ориентированности на конкретные результаты, а также осознания рисков и руководства.

25.5 Управление осуществляет целый ряд мероприятий в целях оказания Организации содействия в выполнении ее обязательств по обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики, включая осуществление надзора за предпринимаемыми в рамках Организации Объединенных Наций усилиями по

внедрению гендерного подхода. Кроме того, Управление помогает Организации добиваться более высоких результатов путем выявления факторов, влияющих на эффективное и результативное осуществление программ, в соответствии, в частности, с согласованными на международном уровне целями в области развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и принятых после 1992 года в итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях. Управление работает также над повышением эффективности координации своей деятельности с Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций и Объединенной инспекционной группой.

Подпрограмма 1 Внутренний надзор

Цель Организации: обеспечение эффективного и результативного осуществления программ, мероприятий и операций руководителями программ и эффективного и результативного управления ими согласно соответствующим мандатам директивных органов, положениям и правилам.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Повышение качества информации, представляемой директивным органам и руководителям программ	a) Увеличение процентной доли государственных и руководителей программ, которые по результатам проведенного обследования считают полезными доклады внутренних ревизоров
b) Принятие к исполнению и выполнение руководителями программ вынесенных рекомендаций по уменьшению рисков	b) i) Процентная доля важных рекомендаций ревизоров, принятых руководителями программ к исполнению ii) Процентная доля важных рекомендаций ревизоров, полностью выполненных руководителями программ
c) Повышение эффективности и результативности осуществления программ и повышение степени подотчетности руководителей программ	c) i) Процентная доля важных рекомендаций ревизоров по вопросам управления, полностью выполненных руководителями программ ii) Экономия и фактическое возмещение средств в результате выполнения рекомендаций ревизоров
d) Обеспечение более строгого выполнения решений директивных органов и соблюдения положений и правил в рамках реализации программ и повышение степени подотчетности руководителей программ	d) Процентная доля важных рекомендаций ревизоров в отношении соблюдения положений, полностью выполненных руководителями программ

Стратегия

25.6 Службы внутреннего надзора будут проводить исходя из стандартных принципов профессионального проведения внутренней ревизии независимые проверки и выносить рекомендации в целях уменьшения рисков, повышения действенности и эффективности мероприятий и более четкого выполнения решений директивных органов и соблюдения положений и правил руководителями программ. Службы внутреннего надзора будут своевременно представлять Генеральному секретарю и директивным органам доклады и рекомендации в целях содействия процессу принятия решений и повышению эффективности осуществления программ Организации Объединенных Наций и ее деятельности на местах, а также будут осуществлять активный контроль за выполнением рекомендаций ревизоров, принимать последующие меры и представлять соответствующую отчетность.

Подпрограмма 2 Наблюдение, оценка и консультирование

Цель Организации: повышение эффективности осуществления программ с помощью контроля за их выполнением с использованием методов управления, ориентированных на достижение результатов, а также предусмотренных в них мероприятий и определение степени их адекватности и своевременности, согласованности с мандатами, эффективности с точки зрения обеспечения достижения целей программ и эффективности использования ресурсов.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|--|
| <p>a) Расширение в рамках программ возможностей применения методов, ориентированных на конкретные результаты, в контексте руководства выполнением программ, осуществления наблюдения и представления отчетности</p> | <p>a) Доля программ, которые представляют доклады в соответствии с критериями, установленными Управлением служб внутреннего надзора</p> |
| <p>b) Проведение руководителями программ оценок в отношении эффективности и результативности программ</p> | <p>b) i) Число (в процентах) выполненных рекомендаций по результатам инспекций
ii) Число (в процентах) выполненных рекомендаций по итогам оценки</p> |
| <p>c) Повышение качества консультативных услуг, оказываемых руководителями</p> | <p>c) Число (в процентах) клиентов, выразивших удовлетворение в связи с оказанными им услугами</p> |
| <p>d) Расширение возможностей использования руководителями программ практики самооценки как средства повышения эффективности программ</p> | <p>d) Увеличение числа департаментов, на систематической основе проводящих самооценку</p> |

Стратегия

25.7 Отдел наблюдения, оценки и консультирования будет содействовать реализации принципов ориентированного на результаты управления, оказывая руководителям программ помощь в применении соответствующих методик и механизмов. Отдел будет способствовать повышению эффективности, своевременно сообщая руководителям программ результаты оценок и консультируя их по вопросам разработки и осуществления программ. Он будет оказывать консультативные услуги, а также услуги по проведению обучения и самооценки на основе подхода, предусматривающего сотрудничество и ориентированного на достижение конкретных результатов и нужды клиентов. Он будет продолжать представлять межправительственным органам — в целях содействия принятию ими решений — доклады об актуальности, полезности, действенности и эффективности работы Организации.

Подпрограмма 3 Расследования

Цель Организации: обеспечение соблюдения положений и правил Организации Объединенных Наций и сведение к минимуму числа случаев мошенничества, нарушения положений и правил Организации Объединенных Наций, ненадлежащего управления, нарушения правил поведения, нерационального использования ресурсов и злоупотребления служебным положением.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Более эффективное обеспечение сохранности имущества и ресурсов Организации и соблюдения правил и положений Организации	а) i) Увеличение процентной доли принятых к исполнению рекомендаций ii) Увеличение процентной доли выполненных рекомендаций
б) Более глубокое понимание тенденций и рисков соответствующими сторонами в целях принятия мер для смягчения их последствий	б) Процентная доля принятых к исполнению рекомендаций в отношении тенденций и рисков

Стратегия

25.8 В соответствии с предусмотренными его мандатом задачами Отдел по расследованиям будет проводить профессиональные расследования сообщений о случаях мошенничества, ненадлежащего поведения, неправильного управления, расточительного использования ресурсов, злоупотребления служебным положением, нарушения положений и правил Организации Объединенных Наций и других неправомερных действиях. Информация по каждому делу, полученному Отделом, оценивается с целью установления степени риска, который каждое из этих дел представляет для Организации. В приоритетном порядке рассматриваются те из них, которые связаны со «значительным» или повышенным риском, при этом, однако, по делам, связанным с меньшей степенью риска, все равно требуется проводить изучение обстоятельств дела в рамках имеющихся ресурсов. На основе сделанных им заключений Отдел будет выно-

сить рекомендации в отношении принятия административных, дисциплинарных, юридических и других мер по исправлению положения. Кроме того, Отдел стремился обучить руководителей навыкам, необходимым для выявления рисков, в том числе организовал для департаментов и управлений базовое обучение методам проведения расследований, с тем чтобы они были лучше подготовлены к рассмотрению связанных с меньшей степенью риска дел, заниматься которыми Отдел не в состоянии. Помимо этого, без ущерба для оперативной самостоятельности, предусмотренной в резолюциях 48/218 В и 54/244 Генеральной Ассамблеи, Отдел по мере необходимости будет предоставлять услуги по проведению расследований фондам и программам Организации Объединенных Наций.

Решения директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/218 В	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
53/207	Планирование по программам
54/244	Обзор осуществления резолюции 48/218 В Генеральной Ассамблеи
57/292	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов

Программа 26

Совместно финансируемая деятельность

А. Комиссия по международной гражданской службе

Общая направленность

26.1 В своей резолюции 3357 (XXIX) от 18 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея учредила Комиссию по международной гражданской службе (КМГС) для регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций. В соответствии со своим статутом Комиссия является одним из вспомогательных органов Ассамблеи. Она выполняет свои функции в отношении Организации Объединенных Наций и тех специализированных учреждений и других международных организаций, которые участвуют в общей системе Организации Объединенных Наций. При выполнении своих функций Комиссия руководствуется принципом, закрепленным в соглашениях между Организацией Объединенных Наций и другими организациями и направленным на создание целостной и единой международной гражданской службы на основе применения общих стандартов, методов и процедур в отношении персонала. Кроме того, Комиссии резолюциями 51/216 и 52/216 Ассамблеи поручено играть ведущую роль в разработке новаторских подходов в области управления людскими ресурсами в рамках общей реформы, проводимой в настоящее время в организациях общей системы.

Цель Организации: согласование и регулирование условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3357 (XXIX) от 18 декабря 1974 года.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|---|---|
| <p>a) Повышение качества основных услуг, предоставляемых Комиссии</p> | <p>a) i) Положительная оценка Комиссией представленных программных рекомендаций в отношении систем управления людскими ресурсами</p> <p>ii) Доля рекомендаций, принятых Комиссией</p> |
| <p>b) Создание эффективных, гибких и простых систем льгот и платежей в соответствии с принципами Ноблемера и Флеминга, отвечающих требованиям организаций</p> | <p>b) Доля рекомендаций в отношении систем льгот и платежей, принятых Комиссией</p> |
| <p>c) Усовершенствование методологии расчета показателей стоимости жизни</p> | <p>c) Высокая доля предложений по расчетам показателей стоимости жизни, принятых Комиссией</p> |

Ожидаемые достижения Секретариата
Показатели достижения результатов

d) Обновление классов коррективов по месту службы и пороговых величин арендной субсидии и классификации надбавок за мобильность/работу в трудных условиях для общей системы Организации Объединенных Наций

d) Сокращение срока с момента направления запроса о проведении обследования до проведения обследования стоимости жизни и количества мест службы, обследованных на предмет классификации надбавок за мобильность/работу в трудных условиях

e) Обновление системы ставок суточных

e) Сокращение срока внедрения изменений в систему ставок суточных

Стратегия

26.2 Для достижения этих целей в программе работы Комиссии предусматривается осуществить следующие меры: а) дальнейшее развитие и укрепление общей системы окладов, пособий и льгот в соответствии с принципами Ноблемера и Флеминга; б) обеспечение паритета покупательной способности окладов во всем мире с помощью классов коррективов по месту службы; в) совершенствование и развитие справедливой системы служебной аттестации и других систем управления людскими ресурсами; г) руководство и консультирование в вопросах их применения; и е) оказание существенной поддержки государствам-членам и организациям общей системы (включая персонала) в реформировании и создании целостной и эффективно действующей системы управления людскими ресурсами, более тесно увязанной с достижением целей и задач организации.

В. Объединенная инспекционная группа

Общая направленность

26.3 Согласно статуту Объединенной инспекционной группы инспекторы обладают широчайшими полномочиями по расследованию всех вопросов, влияющих на эффективность деятельности и надлежащее использование средств, и выносят независимое заключение по результатам проверок и анализа в целях улучшения управления и методов работы и укрепления координации между организациями. Группа должна убедиться в том, что организации осуществляют свою деятельность наиболее экономичным способом и что ресурсы, выделяемые на осуществление этой деятельности, используются оптимально.

26.4 В соответствии с указаниями директивных органов организаций-участниц Группа в максимальной степени использует свои общесистемные полномочия, что позволяет ей играть уникальную роль катализатора работы по сравнению и распространению передовой управленческой, административной и программной практики в рамках всей системы. На основе сравнительного анализа тенденций и проблем, с которыми сталкиваются различные организации, она предлагает согласованные и конкретные решения. Работа Группы сосредоточена на решении приоритетных задач, имеющих важное значение для организаций-участниц, и вынесении директивным органам этих организаций практиче-

ских и ориентированных на достижение конкретных результатов рекомендаций по четко определенным вопросам.

Цель Организации: содействие улучшению управления, повышению эффективности деятельности и надлежащему использованию средств среди организаций — участниц системы Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Укрепление способности межправительственных органов осуществлять надзор за деятельностью организаций-участниц и определять результативность и затратную эффективность их деятельности	а) Количество и доля рекомендаций, вынесенных на рассмотрение директивных органов организаций-участниц и одобренных ими
б) Совершенствование административной и управленческой практики секретариатов и более неукоснительное следование их соответствующим мандатам, правилам, положениям, политике и процедурам	б) Количество и доля оставшихся принятых рекомендаций, реализованных организациями-участницами
с) Активизация сотрудничества и обмен информацией между организациями-участницами	с) Количество обменов передовой практикой с организациями-участницами

Стратегия

26.5 При достижении стоящих перед Группой целей ее усилия будут сосредоточены на: а) определении ключевых вопросов и сопряженных с риском направлений работы организаций и на проведении исследований и анализе этих вопросов; б) уделении более пристального внимания вопросам, имеющим важное значение для директивных органов и административных руководителей организаций-участниц и Координационного совета старших руководителей системы Организации Объединенных Наций; в) подготовке ориентированных на достижение конкретных результатов докладов и рекомендаций; г) контроле за выполнением утвержденных/принятых рекомендаций и составлении отчетов о ходе их выполнения; и е) укреплении своего потенциала обеспечивать в соответствии со статьей 5.3 статута директивные органы независимыми разумными независимыми гарантиями того, что организации осуществляют свою деятельность наиболее эффективным и экономичным способом. Группа будет продолжать проводить линию на упрощение и совершенствование своих методов работы, добиваясь повышения эффективности своей работы и своих рекомендаций.

С. Координационный совет старших руководителей системы Организации Объединенных Наций

Общая направленность

26.6 Координационный совет старших руководителей (КССР), который по решению 2001/321 Экономического и Социального Совета от 24 октября 2001 года заменил собой Административный комитет по координации, учрежденный в 1946 году Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 13 (III), отвечает за развитие межучрежденческой координации и сотрудничества между организациями системы Организации Объединенных Наций. Старшим руководителям в выполнении ими своих функций оказывают помощь два комитета высокого уровня: Комитет высокого уровня по программам, центральная задача которого заключается в выработке последовательных и эффективных мер реагирования системы Организации Объединенных Наций на новые серьезные задачи и проблемы в области международного сотрудничества и развития, и Комитет высокого уровня по вопросам управления, мандат которого состоит в обеспечении руководства в решении административно-управленческих вопросов общесистемного значения и развитии межучрежденческого сотрудничества и координации по этим вопросам.

26.7 В двухгодичном периоде 2006–2007 годов усилия КССР в решении программных вопросов будут сосредоточены на обеспечение скоординированного осуществления в масштабах всей системы результатов первого всеобъемлющего обзора последующей деятельности по достижению целей, поставленных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, и на проведении в 2005 году связанного с этим мероприятия высокого уровня, о котором говорится в резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи. Его работа будет, следовательно, направлена в первую очередь на ускорение темпов реализации согласованных на международном уровне целей развития, в том числе изложенных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и принятых после 1992 года итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, и дальнейшую активизацию общесистемной поддержки устойчивого развития Африки в общих рамках Нового партнерства в интересах развития Африки. Что касается управленческих вопросов, то КССР будет продолжать уделять особое внимание выполнению межучрежденческих соглашений по вопросам охраны и безопасности персонала системы Организации Объединенных Наций и управления людскими ресурсами, капитализации инвестиций в сфере информационно-коммуникационных технологий и популяризации передовой практики управленческой и финансово-административной работы. Все эти мероприятия преследуют цель обеспечения комплексного и скоординированного выполнения системой Организации Объединенных Наций указаний и поручений государств-членов.

Цель Организации: обеспечение эффективной мобилизации всего потенциала Организации Объединенных Наций для выполнения межправительственных решений.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение взаимодействия и координации между организациями-членами в от-

а) Количество совместных или взаимодополняющих программ и проектов, имеющих

*Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов*

вет на решения межправительственных органов

стратегическое значение, целевых межучрежденческих сетей, учрежденных на конкретный срок рабочих групп и других стимулирующих инициатив и мероприятий, направленных на укрепление общесистемной последующей деятельности по выполнению межправительственных решений

b) Повышение согласования, действенности и затратной эффективности организаций системы Организации Объединенных Наций в административно-управленческой сфере

b) Количество скоординированных общесистемных мер реагирования на инициативы КМГС, вопросы управления персоналом, финансовые и бюджетные вопросы и отчеты надзорных органов

c) Расширение обмена знаниями внутри системы, а также с государствами-членами и более эффективное использование информационных технологий в системе Организации Объединенных Наций

c) Количество прикладных программ и общих платформ, а также сетей управления знаниями, применяемых и совместно используемых программами в системе Организации Объединенных Наций и вместе с государствами-членами

Стратегия

26.8 В двухгодичном периоде 2006–2007 годов Комитет высокого уровня по программам и Комитет высокого уровня по вопросам управления будут продолжать добиваться того, чтобы все организации системы Организации Объединенных Наций следовали стратегическому курсу на вынесение программных управленческих и административных вопросов на рассмотрение КССР. Деятельность Комитета высокого уровня по программам будет сосредоточена на обеспечении более тесной увязки политики и программ организаций системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы повысить их общую результативность, и на обеспечении того, чтобы проводимые в общемировом масштабе и на уровне отдельных стран мероприятия по контролю за достижением целей, поставленных в области развития в Декларации тысячелетия, взаимно дополняли друг друга. При необходимости, Комитет будет обращаться к межучрежденческим сетям и рабочим группам за помощью в проведении конкретных и увязанных по срокам мероприятий. Что касается управленческой деятельности, то на повестке дня Комитета высокого уровня по вопросам управления будут по-прежнему стоять вопросы активизации межучрежденческого сотрудничества в целях укрепления мер безопасности и охраны персонала Организации Объединенных Наций, а его деятельность будет сосредоточена на популяризации передовой практики, современных управленческих подходов и партнерских связей в сфере управления, а также в финансовой и бюджетной сферах. В области информационно-коммуникационных технологий Комитет будет продолжать следовать курсом на расширении доступа к информации системы Организации Объединенных Наций для государств-членов и широкой публики, включая дальнейшее развитие системы Экстранет Организации Объединенных Наций и механизмов обмена и управления знаниями.

D. Межорганизационные меры безопасности

Общая направленность

26.9 В соответствии с Уставом главная обязанность за обеспечение охраны и защиты персонала Организации Объединенных Наций лежит на государствах-членах. Однако возникают ситуации, в которых правительства не обеспечивают мер безопасности, например чрезвычайные ситуации, такие, как неожиданная смена правительства, гражданские беспорядки и отсутствие реальных органов власти. В целях улучшения охраны и безопасности персонала организаций системы Организации Объединенных Наций в таких ситуациях и подготовки к любому возможному развитию событий с 1980 года создан ряд механизмов для обеспечения скоординированных действий в любой ситуации, требующей принятия мер по обеспечению охраны и безопасности размещенных на местах сотрудников и их семей. В рамках этих механизмов ответственность за координацию всех вопросов безопасности возлагается на Генерального секретаря, который назначает Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности с поручением действовать от его имени. Управление Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности было создано в 1988 году и отвечает за координацию и руководство деятельностью системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций. Будучи обеспокоенной непрекращающимися нападениями на персонал Организации Объединенных Наций и угрозами в его адрес, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/192 от 17 декабря 1999 года признала необходимость усиления мер по обеспечению безопасности и охраны персонала Организации Объединенных Наций и укрепления Управления Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности. Координатор по вопросам безопасности действует от имени Генерального секретаря и непосредственно подотчетен ему.

26.10 Координатор Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности координирует и контролирует планирование и осуществление межучрежденческих программ охраны и безопасности, в том числе всю учебную работу. Он выполняет функции координатора межучрежденческого сотрудничества по вопросам безопасности и проводит обзор планов обеспечения безопасности, разработанных специально назначенными сотрудниками в каждой стране, с целью обеспечить, чтобы в каждом месте службы имелся соответствующий план действий в чрезвычайных обстоятельствах. Координатор будет, в частности, давать на постоянной основе оценку фактическому или потенциальному риску возникновения чрезвычайной ситуации и уязвимости перед ней, готовить информацию и инструкции и проводить собеседования с сотрудниками перед их назначением, а также оказывать помощь специально назначенным сотрудникам в их работе, рассматривать все заявки о поставках охранного оборудования и аппаратуры связи и ежемесячно публиковать рекомендации в отношении поездок. Создан механизм, обеспечивающий подотчетность и ответственность сотрудников службы охраны и безопасности на всех уровнях системы обеспечения безопасности, с целью гарантировать, чтобы все должностные лица, отвечающие за безопасность операций и персонала Организации Объединенных Наций на местах, отвечали как за свои действия, так и за свое бездействие.

Цели Организации: обеспечение защиты персонала организаций системы Организации Объединенных Наций, связанного с ней персонала и членов семей во всех местах службы, за которые отвечает Управление Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

- | | |
|--|--|
| <p>a) Улучшение охраны и безопасности условий труда в соответствии с минимальными оперативными стандартами безопасности</p> | <p>a) Снижение количества смертей, ранений, похищений и других связанных с нарушением безопасности инцидентов на местах</p> |
| <p>b) Улучшение координации политики и процедур, связанных с обеспечением безопасности и охраны находящихся на местах сотрудников Организации Объединенных Наций и членов их семей</p> | <p>b) Установление и соблюдение во всех местах службы минимальных оперативных стандартов безопасности, их обновление и пересмотр по мере необходимости</p> |
| <p>c) Повышение уровня минимальной подготовки персонала по стандартам безопасности</p> | <p>c) Увеличение доли сотрудников, прошедших подготовку, о которой говорится в докладе «Межорганизационные меры безопасности: рамки подотчетности для системы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности на местах» (A/57/365)</p> |
| <p>d) Улучшение подготовки по профилактике стресса для сотрудников и их семей на местах</p> | <p>d) Увеличение доли сотрудников и членов их семей на местах, прошедших подготовку по профилактике стресса</p> |

Стратегия

26.11 При достижении своих целей Управление Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности сосредоточится на создании условий для сведения к минимуму инцидентов, связанных с нарушением безопасности посредством: a) координации мероприятий в области охраны и безопасности между организациями системы Организации Объединенных Наций; b) контроля за осуществлением установленных мер охраны и безопасности; c) разработки требований в области охраны и безопасности для новых миссий, а также для специальных, обычных и чрезвычайных операций; d) контроля посредством направления проверочных, оценочных, обзорных и инспекционных миссий за соблюдением минимальных оперативных стандартов безопасности в периферийных местах службы; e) обновления руководящих принципов и инструкций и организации профессиональной подготовки; и f) координации вместе с Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом по политическим вопросам и Управлением по координации гуманитарных вопросов планирования, осуществления и обзора программ в области охраны и безопасности миротворческих, гуманитарных и других специальных миссий на местах. Эти усилия будут способствовать укреплению подотчетности и повышению ответственности назначенных должностных лиц, сотрудников, отвечающих на местах за вопросы безопасности, и других сотрудников в рамках новых механизмов подотчетности и ответственности в области безопасности за соблюде-

ние минимальных оперативных стандартов безопасности во всех местах службы системы Организации Объединенных Наций.

Решения директивных органов

A. Комиссия по международной гражданской службе

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-----------------|---|
| 3357 (XXIX) | Статут Комиссии по международной гражданской службе |
| 51/216 и 55/216 | Общая система Организации Объединенных Наций: доклад Комиссии по международной гражданской службе |

B. Объединенная инспекционная группа

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|-----------------------|---|
| 31/192 | Статут Объединенной инспекционной группы |
| 50/233 и 57/284 А и В | Объединенная инспекционная группа |
| 58/270 | Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2005 годов |
| 58/286 | Объединенная инспекционная группа |

C. Координационный совет старших руководителей системы Организации Объединенных Наций

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

- | | |
|----------|--|
| 13 (III) | Координационный комитет |
| 2001/321 | Дальнейшее рассмотрение годового обзорного доклада Административного комитета по координации |

D. Межорганизационные меры безопасности

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

- | | |
|---------------------|---|
| 54/192 | Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций |
| 56/235, раздел VIII | Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов: охрана и безопасность персонала Организации Объединенных Наций |
| 57/567 | Межорганизационные меры безопасности: рамки отчетности для системы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности на местах |
| 58/122 | Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций |

Резолюции Совета Безопасности

1502 (2003) Охрана и безопасность гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала

05-21652 (R) 110305 240305

